

UMTHETHOSISEKELO

**UMTHETHOSISEKELO WERIPHABLIKI YESEWULA AFRIKA,
1996**

Njengombana wamukelwa mhlana amalanga abu-8 kuMrhayili 1996
begodu watjhugululwa mhlana amalanga ali-11 kuSewula 1996 yiNdlu
yomThethosisekelo

ISBN 978-0-621-39063-6

UMTHETHOSISEKELO WERIPHABLIKI YESEWULA AFRIKA, 1996

(Isihloko esifitjhani, sangaphambilini' UmThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika, umThetho wenomboro 108 we-1996; sijanyiselwe sigaba 1 (1) semiThetho edzujulwe kumThethosisekelo, 2005 (somThetho wenomboro 5 we-2005)

[WAVUNYWA MHLANA ZILI- 16 KUNOBAYENI 1996]

[WAMUKELWA MHLANA AMALANGA ALI- 18 KUNOBAYENI, 1996]

[UZAKUTHOMA UKUSEBENZA MHLANA AMALANGA AMA- 4 KUMHLOLANJA 1997]

(Ngaphandle kwalokha nakuvezwne ngenye indlela-qala godu isigaba 243 [5])

(Itjhugululo lesiNdebele elitlikitlwе nguMongameli)

Njengombana utjhugululwe

muThetho wokuThoma weTjhuguluko lomThethosisekelo we-1997

UmThetho wesiBili weTjhuguluko lomThethosisekelo we-1998

UmThetho wesiThathu weTjhuguluko lomThethosisekelo we-1998

UmThetho wesiNe weTjhuguluko lomThethosisekelo we-1999

UmThetho wesiHlanu weTjhuguluko lomThethosisekelo we-1999

UmThetho wesiThandathu weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2001

UmThetho weKhomba weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2001

UmThetho wobuNane weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2002

UmThetho weTjhumi weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2003

UmThetho weTjhumi naNye weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2003

UmThetho weTjhumi naMbili weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2005

UmThetho weTjhumi naNthathu weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2007

UmThetho weTjhumi naNe weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2008

UmThetho weTjhumi naHlanu weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2008

UmThetho weTjhumi naSithandathu weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2009

UmThetho weTjhumi neKhomba weTjhuguluko lomThethosisekelo we-2012

Ngokuya kweSaziso senomboro 26 kuSihlabantangana 2001, Ukuphathwa koMthetho lo kunikelwe

UNgqongqotjhe wezoBulungiswa nokuThuthukiswa komThethosisekelo.

Imithetjhwanan engaphasi komThetho lo

UMTHETHO

Ukwenza umThethosisekelo omutjha weRiphabliki yeSewula Afrika nokuqalelala iindaba ezingavela ngawo.

OKUMUMETHWEKO

ISENDLALELO	1
ISAHLUKO 1	3
<i>linqalelelo Ezisisekelo</i>	
ISAHLUKO 2	6
<i>UmTlololo WamaLungelo WobuNtu</i>	
ISAHLUKO 3	25
<i>URhulumende Osebenzisanako</i>	
ISAHLUKO 4	27
<i>IPalamende</i>	
ISAHLUKO 5	55
<i>UMongameli NeKhabinedi</i>	
ISAHLUKO 6	63
<i>limFunda</i>	
ISAHLUKO 7	88
<i>URhulumende WeKhaya</i>	
ISAHLUKO 8	97
<i>AmaKhotho NokuLawulwa KobuLungiswa</i>	
ISAHLUKO 9	109
<i>Amaziko KaRhulumende Asekela Intando Yenengi</i>	
ISAHLUKO 10	116
<i>ZokuPhatha KuRhulumende</i>	
ISAHLUKO 11	121
<i>ZokuPhepha</i>	
ISAHLUKO 12	128
<i>AbaRholi BeNdabuko</i>	
ISAHLUKO 13	129
<i>ZeeMali</i>	

ISAHLUKO 14 **140**
linjamiso Ezivamileko

IHLELO 1	IFlarha YeNarha	144
IHLELO 1A	liNdawo Ngokuya KweemFunda	145
IHLELO 2	limFungo Namkha limBopho	148
IHLELO 3	IKambiso YamaKhetho	152
IHLELO 4	liNdawo ZokuSebenzisa Ngasikhathisinye Ikghono LesiBethamthetho SeNarha NesesiFunda	156
IHLELO 5	liNdawo ZokuSebenzisa Ikghono LesiGungu SesiBethamthetho SesiFunda	159
IHLELO 6	AmaLungiselelo WesiKhatjhana	161
IHLELO 6A	[IHlelo 6A elifikwe sigaba 6 somThethosisekelo we- 2003 lafakwa yinomboro etja esigaba 6 somThethosisekelo oliTjhugululo leTjhumi lomThetho womnyaka we-2008.]	195
IHLELO 6B	[IHlelo 6B, ngaphambilini ebelaziwa ngeHlelo 6A, lafakwa inomboro etja yesigaba 6 somThethosisekelo wesibil we-2003 eyasulwa sigaba 5 somThethosisekelo wetjhumi nahlanu we-2008.]	196
IHLELO 7	ImiThetho Esuliweko	197
IKOMBA		199

ISENDIALELO

Thina, abantu beSewula Afrika,

Siyakwazi ukungakaphatheki kwethu ngokomThetho kwasikhathi sakade;

Sihlonipha labo abahlukumezekako ngerhuluphelo yokobana kube khona ubulungiswa nekululeko enarhenekhethu;

Sihlonipha labo abasebenzileko ekwakhiveni nekuthuthukisweni kwephasi lekhethu; begodu Bakholwa bona iSewula Afrika ingeyabo boke abahlala kiyo, sibambene ngokwahlukahlukana kwethu.

Ngokujanyelwa bajameli bethu abakhethwe ngokutjhaphulukileko, samukela umThethosisekelo lo njengomThetho wokuthoma weRiphablik oza -

Kuqeda ukuhlukana okwadlulako begodu sakhe umphakathi odzimelele eminqopheni yentando yenengi, ubulungiswa begodu namalungelo wobuntu wangokomThetho;

Ukubeka isisekelo sentando yenengi nomphakathi otjhaphulukileko lapha uRhulumende adzimelele khona eemfunweni zabantu begodu nalapha isakhamuzi ngasinye sivikelwe mThetho ngokulinganakho;

Ukwenza ngcono izinga lepilo yazo zoke izakhamuzi begodu nokuveza amakghono womunye nomunye umuntu; begodu

Nokwakha iSewula Afrika ebumbeneko neyentando yenengi ezokukghona ukuthatha indawo yayo njengenarha ezijameleko emndenini weentjhabatjhaba.

Kwanga užimu angavikela abantu bekhethu.

Kosi Sikelel' i-Afrika. Morena boloka setjhaba sa heso.

God seën Suid-Afrika. God bless South Africa.

Mudzimu fhatutshedza Afurika. Hosi katekisa Afrika.

ISAHLUKO 1

IINQALELELO EZISISEKELO

IRiphabliki YeSewula Afrika

1. I Riphabliki yeSewula Afrika mbuso ozijameleko, obambeneko wentando yenengi, osekelwe phezu kwamagugu alandelako:
 - (a) isithunzi sobuntu, ukuphunyelelisa kokulingana nokuthuthukiswa kwamalungelo wobuntu kanye nekululeko.
 - (b) ukungabandlululi ngobuhlanga nangobulili.
 - (c) ukuba ngaphezulu komThethosisekelo nokusebenza komThetho.
 - (d) ilungelo lokuvowuda labo boke abadala, irhelo elifanako labavowudi, amakhetho abanjwa njalo ngemva kwasikhathi esithileko begodu nerherho lentando yenengi lokubusa kweenhlangano ezinengi, ukuqinisekisa ubuziphendulelo, ukuba majadu nokuvuleka.

Ubukhulu BomThethosisekelo

2. UmThethosisekelo mThetho omkhulu weRiphabliki; umthetho namkha isenzo esingakhambisani nawo asikho emthethweni, begodu neembopho ezibekwa ngiwo kufanele zifezwe.

Ubuzwe

3. (1) Kunobuzwe obufanako eSewula Afrika.
(2) Zoke izakhamuzi—
 - (a) zinamalungelo, amagunya kanye nokuzuza ngokulinganako; begodu
 - (b) zilawulwa misebenzi neembopho zobuzwe ngokulinganako.
(3) UmThetho wenarha kumele ubonelele ukutholakala, ukulahlekelwa begodu nokubuyiselwa kobuzwe.

Ingoma Yesitjhaba

4. Ingoma yesitjhaba yeRiphabliki ibekwa nguMongameli ngesimemezelo sangokomThetho.

IFlarha YeNarha

5. IFlarha yeNarha yeRiphabliki inombala onzima, osarhawuda, ohlaza satjani, omhlophe, obomvu sabilibili nohlaza ukusamkayi, njengombana ibunjiwe beyahlathululwa eHlelweni 1.

AmaLimi

6. (1) Amalimi asemthethweni weRiphabliki ngila: Sepedi, Sesotho, Setswana, Siswati, Tshivenda, Xitsonga, isiBhuru, isiNgisi, isiNdebele, isiXhosa nesiZulu
- (2) Ukwamukela amalimi wabantu lawo ekhabe angatjhejwa ngokuya komlando nangokobujamo bawo, umbuso kumele uthathe amagadango afaneleko nanepumelelo ukukhuphula ubujamo bokuthuthukiswa nokusetjenziswa kwamalimi lawo.
- (3) (a) URhulumende weNarha noweemFunda angasebenzisa elinye nelinye ilimi elisemthethweni malungana nemisebenzi kaRhulumente, kutjhejwe ukusetjenziswa, ukusebenza kwavo, iidleko, ubujamo beemfunda nokulinganisa iindingo nalokho okukhethwa mphakathi wokana namkha kumaPhrovinsi athileko; kodwana uRhulumente weNarha nomunye nomunye uRhulumente wesiFunda kumele asebenzise ubuncani bakhona amalimi amabili asemthethweni.
- (b) Abomasipala kumele batjheje amalimi asetjenziswa namkha enyulwa zizakhamuzi zabo.
- (4) URhulumente weNarha noweemFunda ngokuya kwamagadango asemthethweni kumele alawule begodu abeke ilihlo ukusetjenziswa kwamalimi lawo asemthethweni. Ngaphandle kokuphikisana nokutjhiwo kusigatjana (2) woke amalimi kumele ahlonitjhwe ngokulinganako begodu aphathwe nangokulinganako.
- (5) IBhodo yamaLimi woKe weSewula Afrika eyahlonywa ngokomThetho welizwe kumele—
- (a) ithuthukise begodu isungule nobujamo obuzokubonelela ituthuko nokusetjenziswa—
- (i) kwamalimi woke asemthethweni;
- (ii) kwesi-Khoi, isiNama nesi-San; begodu
- (iii) neLimi lamaTshwayo; begodu

ISAHLUKO 1: IINQALELELO EZISISEKELO

- (b) ukuthuthukisa noqinisekisa ukuhlonitjhwa—
- (i) kwavo woke amalimi asetjenziswa ngokujayelekileko miphakathi yeSewula Afrika, ukufaka phakathi isi-German; isi-Greek; isi-Gujarati, isi-Hindu, isi-Portuguese, isi-Tamil, isi-Telegu begodu nesi-Urdu; begodu (ii) isi-Arabic; isi-Hebrew; isi-Sanskrit; begodu namanye amalimi asetjenziselwa ezekolo eSewula Afrika.

ISAHLUKO 2

UMTLOLO WAMALUNGELO WOBUNTU

Amalungelo

7. (1) UmTloло wamaLungelo wobuNtu usisekelo okwakhelwe phezu kwaso intando yenengi eSewula Afrika. Umumethe amalungelo wabo boke abantu benarha yekhethu begodu uqinisa amagugu wentando yenengi nesithunzi sobuntu, ukulingana kanye netjhaphuluko.
- (2) Umbuso kumele uhloniphe, uvikele, uthuthukise begodu uzalise amalungelo amunyethwe mTloло wamaLungelo wobuNtu.
- (3) Amalungelo amunyethwe mTloло wamaLungelo wobuNtu ngokulawulwa mikhawulo emunyethweko namkha okukhulunywa ngayo esigabeni 36, namkha ngokutjhiwo kwenye indawo ngaphakathi kwalomtlolo lo.

Ukusetjenziswa kwavo

8. (1) UmTloло wamaLungelo wobuNtu lo usebenza kiwo woke umThetho begodu ubopha isiBethamthetho, isiGungu, iphiko lezobuLungiswa nazo zoke iinJamiso zomBuso.
- (2) Isiqalelelo somTloло lo wamaLungelo wobuNtu sibopha umuntu wendabuko namkha womThetho nangabe, begodu nokufikela ezingeni lapha ukghona khona ukusebenza, ngokutjhejwa komhlobo welungelo begodu nomhlobo womsebenzi lowo onikelwa lilungelwelo.
- (3) Nakungenzeka usebenzise isiqalelelo somTloло wamaLungelo wobuNtu emuntwni wendabuko namkha womthetho ngokuya kwsigatjana (2), ikhotho—
(a) ukuze ipumelelise ilungelo elithileko elisemTlolweni, kumele isebezise, namkha nangabe kunethogakalo, ithuthukise umThetho wesintu kuze kufike ezingeni lapha umThetho okukhulunywa ngawo ungasaphumelelisi khona ilungelwelo, begodu
(b) kungenzeka bona ithuthukisa imilayo yomThetho wesintu ukurhunyeza ilungelo, kodwana nangabe ukurhunyezokho kukhambisana nesigaba 36(1).
- (4) Umuntu womThetho naye unelungelo lokufumana amalungelo asemTlolweni wamaLungelo wobuNtu ngokuya kwendlela ethlhogwa lihlobelo lamalungelo begodu nehlobelo lomuntu womThetho.

Ukulingana

9. (1) Boke abantu bayalingana phambi komThetho, begodu banelungelo lokuvikeleka kanye nokusizwa mThetho ngokulinganako.
(2) Ukulingana kufaka hlangana ukuthabela amalungelo nepumelelo ngokuzeleko nangokulingana. Ukuthuthukisa ukufikeleleka kokulingana, imithetho begodu namanye amagadango ahlelelwé ukuvikela namkha ukuthuthukisa abantu, namkha iinqhema zabantu ebegade zidlelezewé ngebunga lebandlululo elingasifeya.
(3) Angekhe kwenzeka bona umBuso ubandlulule ngokungasifeya, bunqophá namkha ingasibunqophá nanyana ngubani ngombandela owodwa nakha ngaphezulu, ukufaka hlangana ukubandlulula ngokwebala, ngokobulili, ngokobana umuntu usidisi, utjhadle namkha akakatjhadi, ngokobuhlobo ngokobana umuntu udabuka kusiphi isitjhaba, ngokombala, ngokuzibandakanya nobulili obuthileko, ngeminyaka yobudala, ngokukhubazeka, ngokwekolo, unembeza, ikolelo, ngokwamasiko, ngokwelimi nango kubelothwa.
(4) Akekho umuntu okungenzeka bona abandlululwe nginayana ngubani ngokungasifeya, bunqophá namkha awa, ngombandela owodwa nanyana ngaphezulu, ngokuya kwsigatjana (3). UmThetho wenarha wokuvimbela namkha wokujamisa ibandlulo elingasifeya kumele uphasiswe.
(5) Ibandlululo ngebunga lombandela owodwa namkha ngaphezulu erheliswe kusigatjana (3) ayisifeya ngaphandle kobana kutholakale bona ibandlululwelwi kwamambala lifeya.

IsiThunzi SobiNtu

10. Omunye nomunye umuntu unesithunzi ngokwemvelo, begodu unelungelo lokobana isithunzi sakhe sihlonitjhwe besivikelwe.

Ipilo

11. Omunye nomunye umuntu unelungelo lokuphilá.

Itjhaphuluko Nokuvikeleka Komuntu

12. (1) Omunye nomunye umuntu unelungelo letjhaphuluko nokuvikeleka okufaka hlangana ilungelo—

- (a) lokungadinywa itjhaphuluko ngokungasimthetho namkha ngaphandle kombandela ozwakalako;
 - (b) lokungavalelw ejele ngaphandle kokuvela ekhoto;
 - (c) lokutjhaphuluka kiyo yoke imihlobo yenturhu kungaba ngevela emithonjeni yomphakathi namkha yangeqadi;
 - (d) lokungathoriswa nanganyana ngiyiphi indlela; begodu
 - (e) nelokungaphathwa namkha ajeziswe ngendlela esihluku, enganabuntu namkha eyehlisa isithunzi.
- (2) Omunye nomunye umuntu unelungelo lokobana ubujamo bakhe bomzimba nebomkhumbulo bungathathelwa phasi, lokhu kufaka hlangana nelungelo—
 - (a) lokuthatha isiqunto malungana nokubeletha;
 - (b) lokuvikeleka nelelawulo ngemizimbabo; begodu
 - (c) nelokungasetjenziselwa ukulingelela ukusebenza kwesihlahla namkha nanyana ngisiphi isisetjenziswa esiphathelene nezesayensi ngaphandle kwemvumakhe.

Ubugqila, Ukukatelelwa Ukuhlonipha Omunye Namkha Ukukatelelwa Ukusebenza

13. Akekho noyedwa umuntu ozakwensiwa isigqila, akatelelwa ukuhlonipha omunye namkha akatelelwa ukusebenza.

Ukuba Wedwa

14. Omunye nomunye umuntu unelungelo lokungaphazanyiswa, lokhu kufaka hlangana nelungelo lokobana—
 - (a) umzimbakhe namkha umuzakhe ungasetjhwa;
 - (b) ipahlakhe ingasetjhwa;
 - (c) ipahlakhe ingathathwa ngekani; namkha
 - (d) nekulumakhe ebuntumba ingacajelwa.

Itjhaphuluko Yekolo, Ikolelo Begodu Nombono

15. (1) Omunye nomunye umuntu unelungelo letjhaphuluko kanembeza, ikolo, ukucabanga, ikolelo begodu nokuveza umbono.
- (2) linkonzo zingabanjelwa eenjamisweni zombuso namkha eenjamisweni ezirhelejwa mbuso, nangabe—

- (a) iinkonzwezo zilandela imilayo yekambiso ebekwe ziimphathiswa zomphakathi ezifaneleko.
 - (b) iinkonzwezo zikhanjiswa ngendlela efaneleko; begodu
 - (c) nokuzikhambela kutjhaphulukile begodu akukakatelelwa.
- (3) (a) Isigabesi asivimbeli umThetho owamukela—
- (i) imitjhado ephethwa ngananyana ngiliphi isiko, namkha irherho lekolo, ngokomThetho womndeni namkha womtjhadi; begodu
 - (ii) amarherho womThetho womndeni newomtjhadi ngaphasi kwananyana ngiliphi isiko, namkha kungaba ngelabantu abalandela ikambiso yekolo ethileko.
- (b) Ukwamukelwa ngokuya kwepharagrafu (a) kumele kukhambisane nesigabesi begodu nezinye iinqalelelo zomThethosisekelo.

Itjhaphuluko Yokuveza Amazizo

16. (1) Omunye nomunye umuntu unelungelo letjhaphuluko yokuveza amazizwakhe, okufaka hlangan—a
- (a) itjhaphuluko yamaphephandaba namanye amamidiya;
 - (b) itjhaphuluko yokwamukela namkha ukudlulisa ilwazi namkha imibono
 - (c) itjhaphuluko yokuveza ikghono lokubumba nokusungula; begodu
 - (d) netjhaphuluko yezokufunda begodu netjhaphuluko yokwenza irhubhululo elubusayensi.
- (2) Ilungelo elitjhiwo esigatjaneni (1) alifikasi lokhu—
- (a) ukukhuluma ngendlela ephehla ipi
 - (b) ukutjala umoya engabangela inturhu; namkha
 - (c) ukuletha ukuhloyana okudzimelele ekuhlukakeni ngokwebala, ngokobuhlobo, ngokobulili, namkha ngokwekolo begodu lokho kuphehla inturhu engabangela ukulimala.

Ukubuthana, Ukutjhagala, Ukurhwanta Nokwethula linghonghoyilo

17. Omunye nomunye umuntu unelungelo lokubuthana, ukungenela ijima lokutjhagala, lokurhwanta nokwethula iinghonghoyilo ngaphandle kwenturhu neenkhali.

Itjhaphuluko Yokuhlanganyela

18. Omunye nomunye umuntu unelungelo lokuhlanganyela.

Amalungelo Wezombanganarha

19. (1) Esinye nesinye isakhamuzi sitjhaphulukile bona singazikhethela esikufunako manqophana nezombanganarha, lokhu kufaka hlangana nelungelo loku—
(a) sungula ihangano yezombanganarha
(b) zibandakanya emisebenzini yehlangano, namkha uyifunele ihangano leyo amalunga, begodu
(c) nokuhankasela ihangano leyo yezombanganarha.
- (2) Esinye nesinye isakhamuzi sinelungelo lokungenela amakhetho atjhaphulukileko, afeya neza qobe ngemva kwesikhathi esithileko, wesinye nesinye isiBethamthetho esithanywe ngokuya komThethosisekelo.
- (3) Omunye nomunye umuntu omdala unelungelo—
(a) lokuvowuda, emakhethweni wokuvowudela nanyana ngiliphi ibandla lesiBethamthetho, elitlhanywe ngokuya komThethosisekelo, begodu nokuvowuda buntumba; begodu
(b) nokujamelia ukuba ngunkhethani esikhundleni sokusebenzela umphakathi, nangabe kwenzekile bona ukhethwe, uphathe isikhundla sokusebenzela umphakathi.

Ubuzwe

20. Asikho isakhamuzi esingadinywa ubuzwe baso.

Itjhaphuluko Yokukhamba Nokuhlala Umathanda

21. (1) Omunye nomunye umuntu unelungelo lokukhamba ngokutjhaphuluka.
(2) Omunye nomunye umuntu unelungelo lokufuduka la eRiphabliki.
(3) Esinye nesinye isakhamuzi sinelungelo lokungena, nokuhlala nanyana kukuphi la eRiphabliki.
(4) Esinye nesinye isakhamuzi sinelungelo lokuba nepasipoti.

Itjhaphuluko Yokurhweba, Yesikhundla Somsebenzi Nebizelo

22. Ngokulawulwa mThetho, esinye nesinye isakhamuzi sinelungelo lokuzikhethela irhwebo, ukufumana isikhundla somsebenzi nokuba nebizelo.

Itjhebiswano Kezemisebenzi

23. (1) Omunye nomunye umuntu unelungelo lokupathwa ngendlela efaneleko emsebenzini.
- (2) Esinye nesinye isisebenzi sinelungelo—
- (a) lokubumba nokujoyina iinhlangano zabasebenzi;
 - (b) lokuzibandakanya emisebenzini nemahlelweni weenhlangano zabasebenzi; begodu
 - (c) nelokunghala umsebenzi.
- (3) Omunye nomunye umqatjhi unelungelo—
- (a) lokubumba nokujoyina iinhlangano zabaqtjhi, begodu
 - (b) nokuzibandakanya emisebenzini nemahlelweni weenhlangano zabaqtjhi.
- (4) Enye nenyе ihlangano yabasebenzi begodu enye nenyе ihlangano yabaqtjhi inelungelo—
- (a) lokukhetha abaphathi, amahlelo nemisebenzawo;
 - (b) lokuhlela; begodu
 - (c) nelokubumba nokujoyina umfelandawonye .
- (5) Enye nenyе ihlangano yabasebenzi, ihlangano yabaqtjhi begodu nomqatjhi banelungelo lokuzibandakanya eenkulumiswaneni zokubonisana. UmThetho wenarha ungabekwa ukulawula ikulumiswano yokubonisana. Kangangobana umThetho unaqunta ilungelo eSahlukwenesi, ukuquntwa kumele kukhambisane nesigaba 36 (1)
- (6) UmThetho weNarha ungamukela amalungiselelo wokuvikela iinhlangano amunyethwe eemvumelwaneni zebambiswano. Kangangobana umThetho unaqunta eSahlukwenesi, ukuquntwa kufanele kukhambisane nesigaba 36(1).

Ibhoduluko

24. Omunye nomunye umuntu unelungelo—
- (a) lokuba sebhodulukweni engekhe lahlunguphaza ipilo nehlalakuhe yakhe; begodu
 - (b) nokuba nebhoduluko elivikelekileko, ukwenzela bona kuzuze isizukulwana sakhatthesi nesizako, ngokusetjenziswa komThetho ozwakalako namanye amagadango ahlelele—
 - (i) ukuvimbela ukusilaphazeka kwebhoduluko nokurhurhuleka kwehlabathi
 - (ii) ukukhuthaza ukuthogonyelwa kwemvelo; begodu

- (iii) nokuqinisekisa ituthuko edzimeleleko nokusetjenziswa kuhle kwemithombo yemvelo, ngakelinye ihangothi kuthuthukiswe ngokuqinisekisiweko zomnotho nezomphakathi.

Ipahla

25. (1) Akaho umuntu ozakudinywa ipahla ngaphandle kwalokha kwensiwa ngokulandela umThetho osebenza ngokuvamileko, begodu awukho umThetho ongavumela bona umuntu adinywe ipahla ngokungasimthetho.
- (2) Ungamukwa ipahla kwaphela ngokuya komThetho osebenza ngokuvamileko—
(a) nangabe kwenzelwa iindingo namkha iinrhuluphelo zomphakathi; begodu
(b) ngokulawulwa kuliswa ngemali, inani layo begodu nesikhathi nendlela ezakubhadelwa ngayo okungenzeka bona kuvunyelwane ngayo hlangana nalabo abathintekako namkha kuthathwe isiqunto namkha kuquntwe yikhotho.
- (3) Inani lemali yesililiso, isikhathi nendlela ezakubhadelwa ngayo kufanele kube ngelungileko nelanganako, etjengisa ukulinganiswa okufaneleko hlangana kweenrhuluphelo zomphakathi neenrhuluphelo zalabo abathintekako, begodu kutjhejwe yoke imibandela efaneleko, okufaka hlangana—
(a) ukusetjenziswa kwepahla njenganje;
(b) umlando wokutholakala nokusetjenziswa kwayo;
(c) bona ingabiza malini nange ithengiswa;
(d) izinga elinqophileko lokubulunga nokurhelebha kombuso ngeemali ekutholweni nekuthuthukisweni kwenani lenzozo yepahla; begodu
(e) nomnqopho wokwemukwa ipahla leyo.
- (4) Ngokomnqopho wesigabesi—
(a) iinrhuluphelo zomphakathi zifaka hlangana isibopho sesitjhaba sokutjhugululwa kwenarha namatjhuguluko abonelela ukutholakala kwayo yoke imithombo yemvelo yeSewula Afrika; begodu
(b) nokobana ipahla ayifikasi hlangana inarha kwaphela.
- (5) Umbuso kumele ubeke umThetho begodu uthathe namagadango azwakalako ngaphakathi kwemithombo enayo, ukukatelela imibandela eyenza bona izakhamuzi zikghone ukuthola inarha ngendlela elinganako.
- (6) Umuntu namkha umphakathi lowo isikhathi sawo sokusebenzisa inarha esingakavikeleki ngokomThetho ngebanga lomThetho wangesikhathi sebandlululo

obandlulula ngokwebala namkha izenzo, unelungelo ukufikela ezingeni elitjhivo mThetho wePalamende, nofana isikhathi esivikelekileko ngokomThetho namkha ngokulungisa okumadanisekako.

- (7) Umuntu namkha umphakathi omukwe ipahla ngemva kwamhlana zili-19 kuMgwengweni 1913 ngebunga lomThetho wengesikhathi sebandlululo, obandlulula ngokwebala namkha izenzo, unelungelo ukufikela ezingeni elitjhivo mThetho wePalamende, namkha ngokubuyiswa kwepahlala leyo namkha ngokulungiswa ngendlela elinganako.
- (8) Asikho nesisodwa isiqalelelo sesigabesi esingavimbela umbuso ekuthatheni umThetho namanye amagadango ukwenzela bona bothole inarha, amanzi nokhunye okukhambelana namatjhuguluko la, ukuze kulungiseke imiphumela yebandlululo ngokwebala kwangesikhathi esadlulako, ngaphandle kwanyana ukutjhida okhunye nokhunye eenqalelelwensi zesigabesi kukhambisana neenqalelelo zesigaba 36 (1).
- (9) IPalamende kumele imemezele umThetho otjhaho esigatjaneni (6).

Zeindlu

- 26. (1) Omunye nomunye umuntu unelungelo lekhono lokufunyanwa kwezindlu ngokwaneleko.
- (2) Umbuso kumele uthathe amagadango azwakalako womThetho namanye amagadango, ngokusemandleni wawo, ukukghonakalisa ngokupheleleko ilungelweli.
- (3) Akekho noyedwa ongakhutjhwa ngendlinakhe, namkha indlwakhe engabhidlizwa, ngaphandle kwencwadi yesigunyazo sekhotho eyenziwa emva kokutjhejwa kwawo woke amaphuzu aqakathekileko. Awukho nowodwa umThetho ongakuvumela bona umuntu akhutjhwe endlinakhe ngokungasimthetho.

Zamaphilo, Ukudla, Amanzi Begodu Nokuvikeleka Kwezelalakhuhle

- 27. (1) Omunye nomunye umuntu unelungelo lekhono lokufumana lokhu—
 - (a) ukuthogonyelwa kezamaphilo, okufaka hlangana ukutlhogonyelwa ngehangothini lezokubeletha;
 - (b) ukuthola ukudla okwaneleko namanzi ahlanzekileko; begodu

- (c) ukuvikeleka kwezelalakuhle, okufaka hlangana, ukurhelejwa okufaneleko kwezelalakuhle nangabe umuntu ubhalelwa kuzondla yena, nalabo okumele abondle.
- (2) umbuso kumele uthathe amagadango afaneleko wangokomThetho namanye amagadango, ngokusebeniza imithombo yawo ekhona, ukuphumelisa elinye nelinye lamlungelo la.
- (3) Akakho noyedwa umuntu ongalelwa irhelebho elirhabako lokwelatjhwa.

Abantwana

28. (1) Omunye nomunye umntwana unelungelo—
- (a) lokuba nebizo nobutjhaba kusukela nakabelethwako;
 - (b) lokuthogonyelwa bazali namkha mndeni; namkha ukuthola itlhogomelo elinye elifaneleko nangabe ususwi emndeninakhe;
 - (c) lokuthola ukudla okunezakhazimba, indawo yokuhlala; ukwelatjhwa; begodu nokutjhejwa kwezelalakuhle;
 - (d) lokuvikelwa ekuphathweni kumbi; ukuninwa, ukuhlukunyezwa namkha ukwehliswa kwesithunzi sobuntu
 - (e) lokuvikelwa ekusetjenzisweni mqatjhi ngokungakafaneli;
 - (f) ukungafuneki namkha ukungakavunyelwa bona wenze umsebenzi othileko namkha unikele umsebenzi—
 - (i) ongakalungeli umuntu oneminyaka elingana neyobudala bomntwana lowo; namkha
 - (ii) obeka umntwana ngokwakhe ebudisini, ifundwakhe, ipilwakhe, ingqondo, umoyakhe, ukuziphatha begodu nekuzithuthukiseni kwakhe;
 - (g) lokobana angabotjhwa ngaphandle kwanyana sele kungasekho elinye igadango lamaswaphelo, lapha ngapezu kwamalungelo umntwana awatholako ngaphasi kwsigaba 12 nesama-35, umntwana angabotjhwa kwaphela isikhajjhana esifitjhani nesifaneleko begodu unelungelo loku—
 - (i) hlukaniswa neembotjhwa ezingaphezulu kweminyaka eli-18; begodu
 - (ii) phathwa ngaphasi kobujamo obufanele umntwana waleya minyaka;
 - (h) lokuba nomjameli wezomthetho obonelelwa mbuso, begodu nangeendleko zombuso kuleyo milandu yemibango ethinta umntwana loyo nangabe ukungakhambi kuhle komthetho kungahle kube khona; begodu
 - (i) nelokungasetjenziswa kwakhe bunqopha lapha kunenturhu yeenkhali khona nokobana kumele avikeleke ngeenkathi zenturhu yeenkhali.

- (2) linrhuluphelo zomntwana kuyinto eqakatheke khulu ezintweni zoke eziphathelene nomntwana.
- (3) Esigabenesi nakukhulunywa ngomntwana kutjhiwo umuntu oneminyaka engaphasi kweli-18 ubudala.

Ifundo

29. (1) Omunye nomunye umuntu unelungelo—
(a) lokuthola ifundo esisekelo, okufaka hlangana nefundo esisekelo yabantu abadala; begodu
(b) nelokuthola ifundo ephakemeko, okumele bona umbuso ngokuthatha amagadango afaneleko uyenze ibekhona beyikhone ukufumaneka begodu iragele phambili ngendlela okungakghonakala ngayo.
- (2) Omunye nomunye umuntu unelungelo lokuthola ifundo ngelimi elisemthethweni namkha ngelimi azikhethela lona eenkhungweni zefundo ezingezomphakathi, lapha ifundo leyo inikelwa khona ngokuzwakalako. Ukwenzela bona kuqinisekiswe ikghono lokutholakala okunepumelelo kokusetjenzisa kwelungelweli, umbuso kumele uqalelele woke amagadango ahlukeneko wefundu, okufaka hlangana iinkhuno ezisebenzisa ilimi elilodwa, ukutjheja—
(a) ukulingana
(b) ikghonakalo; begodu
(c) isidingo sokulungisa imiphumela yezenzo zemithetho yesikhathi esigadungleko ebandlulula ngokwebala.
- (3) Omunye nomunye umuntu unelungelo lokusungula begodu agcine isikhungo sezfundo, asisekele ngeemali zakhe begodu sizijamele nangabe iinkhuno lezo—
(a) azibandlululi ngokwebala;
(b) zitlolisiwe embusweni; begodu,
(c) azikho ezingeni eliphasi nazimadaniswa nalezonkhungo zefundo ezilawulwa mphakathi.
- (4) Isigatjana (3) asivimbeli ukusizwa ngeemali mbuso kweenkhungo zefundo ezizijameleko.

Ilimi Namasiko

30. Omunye nomunye umuntu unelungelo lokusebenzisa ilimi nokudlala indima epilwenakhe yamasiko azikhethele yona, kodwana akekho noyedwa umuntu ozakuthi lokha

nakasebenzisa amalungelwakhe, awasebenzise ngendlela engakhambisaniko yananyana ngisiphi isiqalelelo somTlolo wamaLungelo.

Imiphakathi Yangokwamasiko, Ikolo Nelimi

31. (1) Abantu bomphakathi abakhambisanako ngokwamasiko, ikolo nelimi angeze badinywa ilungelo, namanye abantu womphakathi lowo, loku—
(a) thabela isiko labo, benze ikolo yabo bebasebenzise ilimi labo, begodu
(b) nokusungula, ukujoyina nokuraga iinhlangano zamasiko, ikolo nezamalimi, nezinye iinjamiso zomphakathi.
- (2) Amalungelo asesigatjaneni (1) angekhe asetjenziswa ngendlela engakhambisani nanoma ngisiphi isiqalelelo somTlolo wamaLungelo.

Ilungelo Lokuthola Ilwazi

32. (1) Omunye nomunye umuntu unelungelo lokuthola—
(a) elinye nelinye ilwazi eliphethwe mbuso, begodu
(b) nelinye nelinye ilwazi eliphethwe ngomunye umuntu okumele lisetjenziselwe namkha kuvikelwe nagalo nanyana ngimaphi amalungelo.
- (2) UmThetho wenarha kufanele umenyezelwe ukuphumelelisa ilungelweli begodu kungathathwa amagadango azwakalako ukwethula ubudisi bokuphatha nebeemali obuphezu kombuso.

Igadango Lekambiso Elungileko YezomThetho

33. (1) Omunye nomunye umuntu unelungelo lokuphathwa ngendlela esemthethweni, ezwakalako begodu nangekambiso elungileko.
- (2) Omunye nomunye umuntu amalungelwakhe athintekе kabuhlungu ngebang legadango lekambiso, unelungelo lokunkelwa abonobangela balokho ngokutoliweko.
- (3) UmThetho wenarha kumele umenyezelwe ukuphumelelisa amalungelo la, begodu kumele—
(a) unikele ukuhlisiswa godu kwegadango lekambiso yikhotho namkha lapha kufaneleko, kungaba yikundla ezijameleko begodu nengathathi ihlangothi;
(b) ubophelele umbuso bonyana uphumelelise amalungelo aseengatjaneni (1) no (2); begodu
(c) uthuthukise ikghono lekambiso yezokuphatha.

Ilungelo Lokuya Ekhoho

34. Omunye nomunye umuntu unelungelo lokusa nanyana ngimuphi umbango ongararululwa yikhotho ngokusebenzisa umThetho, ulalelwemphakathi ngaphambi kwekhoho, namkha lapha kufaneleko, ungasiwa肯ye iforamuezijameleko engathathi ihangothi.

abantu Ababotjhiweko, Abavalelwego Begodu Nabamangalelwego

35. (1) Omunye nomunye umuntu obotjhiweko ngebanga lokusolelwabonyana wenze umlandu unelungelo—
(a) lokuzithulela;
(b) lokutjelwa msinyana—
(i) ngelungelo lakhe lokuzithulela; begodu
(ii) ayeleliswe ngokungenzeka nakangazithuleliko;
(c) lokungakatelelwabonyana avume akwenzileko, ngombana lokho kungahle kusetjenziswe njengobufakazi obumbophelelako;
(d) lokuvela ekhoho msinya ngokungakghonakalako, kodwana kungabi ngemva—
(i) kwama-iri ama-40 ngemva kokubotjhwa
(ii) kokuphela kwelanga lokuthoma lekhoho emva kokudlula kwama-iri ama-48, nangabe ama-iri ama-48 aphela ngaphandle kwama-iri wekhoho ejayelekileko namkha ngelanga okungasilo elijayelekileko lekhoho;
(e) lokobana ekuveleni kokuthoma phambi kwekhoho emva kokubotjhwa, athweswe umlandu namkha atjelwe ibanga lokwelulwa kwasikhathi sakhe sokuvalelwa, namkha atjhatjhululwe; begodu
(f) lokutjhatjhululwa ejele nangabe imibandela yomThetho iyavuma, ngokulawulwa bujamo obuzwakalako.
- (2) Omunye nomunye umuntu obotjhiweko, okufaka hlangana esinye nesinye isibotjhwa eselesigwetjiwe, sinelungelo—
(a) lokobana sitjelwe bonyana sibotjheleni;
(b) lokukhetha, nokuthintana nomjameli womthetho begodu sitjelwe msinya ngalelilungelo;
(c) lokubonelelwangojameli womthetho okhonjwe mbuso begodu nangeendleko zombuso nangabe kunekghonakalo lokobana ubulungiswa obuphathekakobubekhona begodu kumele sitjelwe msinya ngelungelweli;

ISAHLUKO 2: UMTLOLO WAMALUNGELO WOBUNTU

- (d) lokuyokumangala ekhoho, simangalele ukwazi bona ukubotjhwa kwaso kusemthethweni nayana awa, nangabe ukubotjhwa kwaso akukho emthethweni, sitjhajjhululwe
 - (e) lokuvalelw ngaphasi kobujamo obukhambisana nesithunzi sobuntu, okufaka hlangana okungasenani ngokunikela indawo eyaneleko yokuhlala, ukudla okwakha umzimba, iincwadi zokufunda, kanye nokwelatjhwa ngeendleko zombuso; begodu
 - (f) nelokuthintana, nokuvakatjhelwa ngilaba abalandelako—
 - (i) ngowakwakhe namkha umlingani;
 - (ii) iinhlobo;
 - (iii) uMeluleki wezekolo okhethwe nguye, begodu
 - (iv) noDorhodere okhethwe nguye.
- (3) Omunye nomunye ummangalelw unelungelo lokugwetjwa ngendlela efaneleko, okufaka hlangana ilungelo—
- (a) lokwaziswa ngomlandu abekwe wona, anikelwe nemininingwana ngokunabileko ukwenzela bona akghone ukuziphendulela emlandwini loyo;
 - (b) lokuthola isikhathi esaneleko neenkghonakalisi ezaneleko angazisebenza ekuzivikeleni;
 - (c) lokugwetjwa ekhoho yomthetho ojwayelekileko nevulelw umphakathi;
 - (d) lokulalelw komlandwakhe kuthonywe bekuqedwe ngaphandle kokuriyada okungazwakaliko;
 - (e) lokubakhona lokha nakugwetjwa umlandwakhe;
 - (f) lokukhetha begodu nokobana ajanyelwe mijameli womthetho begodu atjelwe ngelungelweli msinyana;
 - (g) lokubonelelw ngomjameli womthetho ozakubhadelwa mbuso lokha nakubonakala bona kungaba nokungakhanjiswa ngokulungileko komlandu, begodu aziswe ngelungelwelo msinyana;
 - (h) lokuthathwa ngokobana akanamlandu, azithulele, begodu nokobana angafakazi lokha nakugwetjwako;
 - (i) lokuthula ubufakazi nokuphikisa ubufakazi obuthuliweko;
 - (j) lokungakakatelelw ukwethula ubufakazi obumbophako;
 - (k) lokugwetjwa ngelimi alizwisisako, namkha lokho nakungakgonakaliko, atologelwe ngelimi alizwako;
 - (l) lokungagwetjelwa isenko namkha ukungakenzi okugade kungasimlandu ngaphasi komthetho wenarha namkha umthetho weentjhabetjhaba ngesikhathi lokho nakwenzekako namkha kungenzeki;

- (m) lokungagwetjwa ngomlandu omayelana nesenzo namkha lokho okwatjhiywako lapha umutnu afunyanwa anganamlandu namkha afunyanwa bona umlandu;
 - (n) lokuba nethuba lokubethwa ngeswazi elincani lokha nangabe isigwebo esibekiweko sitjhugululwe hlangana nesikhathi umlandu owenziwe ngaso nesikhathi sokugwetjwa; begodu
 - (o) nelokwenza isibawo bona umlandwakhe ubuyekezwe namkha uhlolisiswe yikhotho engaphezulu.
- (4) Nanganya ngisiphi isikhathi lapha isigabesi sifuna khona bona umbiko utjelwe umuntu; umbiko lowo kumele unikelwe ngelimi lelo umuntu loyo alizwisisako.
- (5) Ubufakazi obutholakele ngendlela ephikisana nanyana ngiliphi ilungelo elingaphakathi komTlolo lo wamaLungelo wobuNtu kumele bulahlwe, nangabe ukwamukelwa kobufakazobo kungenza bona ukugwetjwa komlandu lowo kube ngokungakalungi namkha ngendlela ethile kungakhubaza ikambiso yezobulungiswa.

Ukurhunyezwa Kwamalungelo

36. (1) Amalungelo angaphakathi komTlolo wamaLungelo wobuNtu angarhunyezwa kwaphela ngokuya komThetho osebenza ngendlela evamileko ukufikela lapha ukurhunyezwa kwawo kuzwakala begodu kufaneleko emphakathini ovulekileko nophethe ngentando yesitjhaba edzimele phezu kokuhlonitjhwa kwesithunzi sobuntu, ukulingana netjhaphuluko, kutjhejwe nawo woke amaphuzu afaneleko, okufaka hlangana—
- (a) umhlobo welungelwelo;
 - (b) ukuqakathika komnqopho werhunyezwelo;
 - (c) umhlobo nobungako berhunyezo;
 - (d) ubuhlobo phakathi kwerhunyezo nomnqophalo; begodu
 - (e) nendlela enegandelelo elirhunyeziweko yokuphumelelisa umnqopho.
- (2) Ngaphandle kwalokho okutjhaho esigatjaneni (1) namkha kunanyana ngisiphi isiqalelelo somThethosisekelo, awukho umThetho ongarhunyeza nanyana ngiliphi ilungelo elibonelelwwe ngaphakathi komTlolo wamaLungelo wobuNtu.

UmThetho Wobujamo Oburhabileko

37. (1) UmThetho wobujamo oburhabileko ungamenyezelwa kwaphela ngokuya komThetho wepalamende begodu kwaphela nangabe—
- (a) ipilo yesitjhaba isengozini yokuthuselwa ngepi, ukusahlelwa, ukuvukela umbuso, irawurawu, umonakalo omkhulu ngenarheni namkha kunento erhabileko emphakathini; begodu
 - (b) nesimemezelo somThethweso siyatlhogeka ekubuyisweni kokuthula nokuthotjelwa komThetho.
- (2) Ukumenyezelwa komThetho wobujamo oburhabileko, begodu nomunye nomunye umThetho omenyezelweko, namkha elinye nelinye igadango elithethweko ngokulandela ukumenyezelwa komThetho lo, lingathomia ukusebenza kwaphela nangabe—
- (a) lithoma ukusebenza ngelanga elimenyezelwe ngalo, begodu
 - (b) kungadluli amalanga ama-21 ukusukela ngelanga elimenyezelwe ngalo, ngaphandle kwanyana isiBethamthetho seNarha sithatha isiquonto sokwengeza isimemezelweso ngesikhathi esingadluli eenyangeni ezintathu esikhathini esisodwa. Ukungezelela kwamathomo kokumenyezelwa komThetho wobujamo oburhabileko kumele kube ngendlela yesiquonto esamukelwe linengi lamalunga wesibethamthetho seNarha. Esinye nesinye isiquonto esithethwe ngokuya kwendima le, kumele samukelwe kwaphela ngokusekelwa ngamavowudu amaphesenthi ama-60 wamalunga wesibethamthetho seNarha. Isiquonto ngokuya kwepheparagrafu le singamukelwa kwaphela ngokulandela iinkulumopikiswano zomphakathi ezibanjwe ngaphakathi kwesiBethamthetho seNarha.
- (3) Enye nenyenikhotho enamandla ingaqinisekisa ngokuba semthethweni—
- (a) kwesimemezelo somThetho wobujamo oburhabileko;
 - (b) kokhunye nokhunye ukwengezelela kwsikhathi somThetho wobujamo oburhabileko; namkha
 - (c) komunye nomunye umThetho ophasisiweko namkha elinye igadango elithethweko, ngebanga lesimemezelo somThetho wobujamo oburhabileko.
- (4) Omunye nomunye umThetho ophasisiwe ngokulandela isimemezelo somThetho wobujamo oburhabileko ungaphikisana nomTlolo wamaLungelo wobuNtu ukufikela kwaphela lapha—
- (a) ukuphikisanokho nanyana kunjani kutlhogwa khona khulu bujamo oburhabileko; begodu

- (b) namuThetho loyo—
- (i) ngokukhambisana neembopho zeRiphabliki le ngaphasi komThetho weentjhabetjhaba osetjenziswa ngeenkhathi zomThetho wobujamo oburabileko;
 - (ii) ukukhambisana nesigatjana (5) begodu
 - (iii) ukhutjhwe kuGazede kaRhulumende ngokurhabeka okungakghonakalako emva kokuphasiswa kwawo.
- (5) Awukho umThetho wePalamende ogunyaza isimemezelo somThetho wobujamo oburabileko begodu awukho umThetho ophasisiweko namkha elinye igadango elithethweko ngokulandela isimemezelweso, ongavumela namkha ugunyaze—
- (a) ukubhadelwa kombuso namkha omunye nomunye umuntu manqophana nesinye nesinye isenzo esingekho emthethweni;
 - (b) okhunye nokhunye okuphikisana okuvela esigabenesi; namkha
 - (c) okhunye nokhunye okuphikisana okuvela esigabenitjhiwo kukholomu 1 yeHlelo lamaLungelo angeze aQalelw Phasi ukufikela ezingeni elimaqophana nesigaba esikukholomu 3 weHlelo.

Ihlelo Lamalungelo Angeze Aqalelwa Phasi

1 Inomboro yesigaba	2 Isihloko sesigaba	3 Izinga ilungelo elivikeleke ngalo
9	Ukulingana	Manqophana nokubandlulula okungakafaneli kwaphela ngemibandela ephathelene nobuhlanga, umbala, ubuzwe namkha imvelaphi, ubulili, ikolo, namkha ilimi.
10	IsiThunzi sobuNtu	Ngokupheleleko
11	Ipilo	Ngokupheleleko
12	Itjhaphuluko nokuVikeleka komuntu	Manqophana neengatjana (1).(d) kanye no-(e) kanye no- 2 (c)

ISAHLUKO 2: UMTLOLO WAMALUNGELO WOBUNTU

1 Inomboro yesigaba	2 Isihloko sesigaba	3 Izinga ilungelo elivikeleke ngalo
13	Ubugqila, ukukatelewa ukuhlonipha nokusebenza	Manqophana nobuggila nokukatelewa ukuhlonipha nokuberega
28	Abantwana	<p>Manqophana:</p> <ul style="list-style-type: none"> – isigatjana (1) (d) begodu no-(e) – amalungelo asepharagrafini (i) begodu (ii) yesigatjana (1) (g); begodu – nesigatjana (1) (i) esimanqophana nabantwana beminyaka eli-15 nangaphasi.
35	Abantu ababotjhiweko, abavalelwеко begodu nabamangalelwеко	<p>Manqophana:</p> <ul style="list-style-type: none"> – nesigatjana (1) (a) , (b) , (c) begodu no-2 (d) – amalungelo asemapharagrafini asuka ku- (a) ukufika ku-(o) wesigatjana (3) okutjhiya ngaphandle ipharagrafu (d) – isigatjana (4); begodu – nesigatjana (5) manqophana nokungamukeleki kobufakazi nangabe ukwamukelwa kwalobo bufakazi kuzakubangela bona ukugwetjwa komlandu kungabi ngokufaneleko.

- (6) Lokha omunye nomunye umuntu avalelwа ngaphandle kokugwetjwa ngebangla
lokudinywa amalungelo okusukela ekumenyezelweni komThetho wobujamo
oburhabileko, imibandela elandelako kumele itjhejwe:
- (a) Ilunga lomndeni elimumuntu omdala namkha umngani womuntu
obotjhiweko kumele lithintwe msinyana ngendlela okungakghonakala ngayo,
laziswe ngokubotjhwa komuntu loyo.
- (b) Isaziso kumele sikhagiswe eGazedeni kaRhulumende weNarha kungakapheli
isikhathi esimalanga amahlanu umuntu lowo abotjhiwe, kuvezwe ibizo
lomuntu loyo obotjhiweko, indawo avalelwе kiyo begodu kuhlathululwe
namagadango arhabileko abotjhwe ngaphasi kwavo.

- (c) Isibotjhwa, kumele sivunyelwe ukuzikhethela uDorhodere begodu asivakatjhele nanyana kungasiphi isikhathi esizwakalako.
 - (d) Isibotjhwa, kumele sivunyelwe ukuzikhethela umjameli womThetho begodu asivakatjhele nanyana kungasiphi isikhathi esizwakalako.
 - (e) Ikhetho, kumele ihlolise ukubotjhwa kwasibotjhwa msinyana ngendlela okungakhonakala ngayo, kungakadluli amalanga ali-10 kusukela ngelanga abotjhwa ngalo begodu, ikhetho kumele itjhaphulule isibotjhwoes ngaphandle kwalokha nangabe kunetlhogakalo lokobana ukubotjhwa kwakhe kuragele phambili ngomnqopho wokubuyisa ukuthula nokuthotjelwa komThetho.
 - (f) Isibotjhwa esingakatjhatjhululwa ngokuya kwasibuyekezo sevaledo esingaphasi kweperagrafu (e), namtha esingakatjhatjhululwa ngokuya kwasibuyekezo sevaledo esingaphasi kweperagrafu le, singenza isibawo ekhetho bona kubuyekezwu godu ivalelo laso kwesinye nesinye isikhathi emva kwamalanga ali-10 kudlulile ukubuyekezwa kwevalelo laso, begodu nekhotho kumele itjhaphulule isibotjhwa ngaphandle kwalokha nangabe kunetlhogakalo lokobana ukubotjhwa kwakhe kuragele phambili ngomnqopho wokubuyisa ukuthula nokuthotjelwa komThetho.
 - (g) Isibotjhwa kumele sivunyelwe ukuvela mathupha ngaphambi kwananyana ngiyiphi ikhetho etjheje ukubotjhwa kwaso, nokobana ajanyelwe njameli womThetho ekulalelwini komlandwakhe, begodu nokuvikelwa ekurageleni phambili kokuvallelwa kwaso.
 - (h) Umbuso kumele wethule abonobangela abatlolwe phasi phambi kwekhetho ukuqinisekisa ukuragela phambili kokuvalelwa kwasibotjhwoes, begodu kumele unikele isibotjhwoes ikhophi yabonobangela bokubotjhwa kwaso okungasenani amalanga amabili ngaphambi kobana ikhetho ibuyekeze ivalelo laso.
- (7) Nangabe ikhetho itjhaphulula isibotjhwa, umuntu loyo angeze abotjhwa godu ngaphasi kwabonobangela abafanako ngaphandle kwalokha umbuso ungathoma ngokukhombisa ngaphandle kokurhiniza ukuqakatheka kokubotjhwa komuntu lowo godu.
- (8) lingatjana (6) nese- (7) azisebenzi ebantwini abangasizo izakhamuzi zeSewula Afrika begodu abavalelwne ngemibandela yenturhu yeentjhabetjhaba yeenkhali. Kuhlekuhle, umbuso kumele ukhambisane namazinga lawo abopha iRiphablki ngaphasi komThetho wobuntu weentjhabetjhaba, manqophana nokuvalelwa kwabantu abafana nalabo.

Ukukatelelwa Kwamalungelo

38. Omunye nomunye umuntu orheliswe esigabenesi, unelungelo lokwenza isibawo ekhotho enegunya, atjho bona ilungelo elimunyethwe emTlolweni wamaLungelo wobuNtu liphuliwe namkha lithuselwe begodu ikhoho ingaphana ngerhelebho elifaneleko okufaka hlangana nokwenzwiwa kwesimemezelo samalungelo wobuntu. Abantu abangenza isibawo ekhotho ngilaba—
- (a) omunye nomunye umuntu owenza ngokweenrhuluphelo zakhe;
 - (b) omunye nomunye umuntu owenza isibawo esikhundleni somunye ongakghoniko ukuzenzela ngebizo lakhe;
 - (c) omunye nomunye umuntu owenza lokho njengelunga, namkha oraga iinrhuluphelo zesiqhema sabantu namkha kungaba ziinrhuluphelo zabantu besiqhema esithileko;
 - (d) omunye nomunye owenza isibawo ngeenrhuluphelo zomphakathi; begodu
 - (e) nehlango eyenza isibawo ngeenrhuluphelo zamalungayo.

Ukuhlathululwa KomTolo WamaLungelo WobuNtu

39. (1) Lokha nakuhlathululwa umTolo wamaLungelo wobuNtu enye nenyekhotho, ikundla namkha iforam—
- (a) kumele menyuse izinga lamagugu asekela umphakathi ovulekileko newentando yenengi edzimelele phezu kwsithunzi sobuntu, ukulingana nekululeko;
 - (b) kumele itjheje umthetho weentjhabetjhaba; begodu
 - (c) ingatjheja nomthetho weenarha zangaphandle.
- (2) Lokha nayihlathulula omunye nomunye umThetho, begodu nalokha nayithuthukisa umThetho wesintu namkha enye nenyekhotho, ikundla namkha iforam kumele menyuse izinga lommoya, itjisakalo neminqopho yomTolo wamaLungelo wobuNtu.
- (3) UmTolo wamaLungelo wobuNtu awuvimbeli ukubakhona kwamanye amalungelo namkha itjhaphuluko elamuukelekileko nelensiwa ngokomThetho wesintu, namkha umThetho omenyezelweko, ukufikela ezingeni lapha akhambisana khona nomTolo lowo.

ISAHLUKO 3

URHULUMENDE WETJHEBISWANO

URhulumende WeRiphabliki

40. (1) ERiphabliki, uRhulumende ubunjwe mazinga anjengombuso weNarha, weeFunda newemaKhaya lawo ahlukenenko; asekelanako begodu nanobudlelwano
(2) Woke amazinga karhulumende kumele ahloniphe iinkambisolawulo eziseSahlukwenesi begodu kumele enze imisebenzawo ngaphakathi kwemikhawulo ebekwa sisahlukwesi.

linkambisolawulo ZikaRhulumende Obambiseneko Begodu Nokubambisana KwaboRhulumende

41. (1) Woke amazinga kaRhulumende begodu nazo zoke iinjamiso zombuso ngaphakathi kwelinje nelinye izinga elifaneleko kumele—
(a) abonelele bona kuhlala kunokuthula, itjhebiswano lesitjhaha nokungahlukaniswa kweRiphabliki;
(b) aqalelele ukuphila kwabantu beRiphabliki;
(c) abonelele bona umbuso weRiphabliki yoke ngonepumelelo, wenzela izinto epepeneneni, ngonobuziphendulelo nobambenko;
(d) athembeke emThethwenisisekelo, kuRiphabliki nebantwini bayo;
(e) ahloniphe ubujamo bomthethosisekelo, iinkhungo, amandla nemisebenzi kaRhulumende keminye imikhakha;
(f) angathathi nanyana ngimaphi amandla namkha umsebenzi ngaphandle kwaley abathweswe yona ngokuya komThethosisekelo;
(g) basebenzise amandlabo ukwenza imisebenzabo ngendlela engeze yakhubaza ubujamo bakaRhulumende ngokwemikhawulo, imisebenzi neenkhungo keminye imikhakha yemisebenzi; begodu
(h) kube nokubambisana ngokwethembana nokukholwa okuhle ngoku—
(i) katelela ubudlelwana nobungani;
(ii) ngokurhelebhana nokusekelana;
(iii) ngokwazisana, nokuthintana; eendabeni ezineenrhuluphelo ezifanako;
(iv) ngokuvumelanisa izenzo zabo nemithetho;
(v) ngokubambelela eenkambisweni okuvunyelenwe ngazo; begodu

ISAHLUKO 3: URHULUMENDE WETJHEBISWANO

- (vi) ngokubalekela ukwensiwa kweenkambiso zomthetho komunye nomunye .
- (2) UmThetho wePalamende kumele—
- (a) usungule namka ubonelele iinjamiso neenkhungo ukwenyusa izinga nokuphumelisa ubudlelwana hlangana noRhulumende, begodu
 - (b) ubonelele indlela namahlelo afaneleko azakuphumelisa ukurarululwa kwemiraro ehlangana naboRhulumende.
- (3) Isijamiso sombuso esibandakanyekako embangweni ohlangana noRhulumende kumele senze nanganyana ngiyiphi indlela ezwakalako ukulamula umbango; ngokthatha amagadango neenkambiso ezikhona ezinqophene nombango ofana nalowo begodu kumele siqede zoke ezinye iindlela zokulungisa ngaphambi kobanyana kuyiwe ekhotha ukuyokulamula umbango;
- (4) Nangabe ikhoho ayikaneliswa bona iindingo zesigatjana (3) zizalisekile, ingabuyisela umbango lowo emuva eenjamisweni zombuso ezibandakanyekako.

ISAHLUKO 4

IPALAMENDE

Ukubunjwa KwePalamende

42. (1) IPalamende ibunjwa—
- (a) siBethamthetho seNarha; begodu
 - (b) nomKandlu weNarha ongamele iimFunda.
- (2) IsiBethamthetho seNarha nomKandlu ongamele iimFunda uzibandakanya ekambisweni yokwenza umThetho ngendlela endlalwe ngaphakathi komThethosisekelo.
- (3) IsiBethamthetho seNarha sikhethelwe bona sijamele abantu begodu siqinisekise uRhulumende wabantu ngaphasi komThethosisekelo. Senza lokho ngokukhetha uMongameli, ngokuqalelela ukubakhona kweforamu yesitjhaba ezakutjheja iindaba zomphakathi; ngokuphasisa umThetho, begodu nangokutjheja nokubeka ilihlo elibukhali phezu kweekambiso zeKhabinedi.
- (4) UmKandlu weNarha ongamele iimFunda ujamele iimFunda ukuqinisekisa bona iinrhuluphelo zeemfunda ziyatjhejwa ezingeni lakaRhulumende weNarha. Wenza lokho ngokuzibandakanya ehlelweni lokwenza umThetho wenarha zombelele begodu nangokunikela ngeforamu yenarha ukutjheja iindaba zomphakathi ezithinta iimfunda.
- (5) UMongameli angabiza iPalamende bona izokuhlala ngokungakavami ngesinye nesinye isikhathi kobana izokwenza umsebenzi okhethekileko.
- (6) IPalamende iseKapa, kodwana umThetho wePalamende, owamenyezelwa ngokukhambisana nesigaba 76 (1) no- (5) ungaqunta bona indawo yokuhlla yePalamende ibe kenyé indawo.

Amandla WesiBethamthetho SeRiphablikı

43. ERiphablikı amandla womthetho—
- (a) wezinga lakaRhulumende weNarha athweswe iPalamende; ngokuya kwendlela etjhiwo esigabenı 44;
 - (b) wezinga likaRhulumende weemFunda athweswe isiBethamthetho sesiFunda, ngokuya kwendlela etjhiwo esigabenı 104; begodu
 - (c) wezinga likaRhulumende wemaKhaya athweswe umKandlu kaMasipala, ngokuya kwendlela etjhiwo esigabenı 156.

Amandla WesiBethamthetho SeNarha

44. (1) Amandla wesiBethamthetho seNarha athweswe iPalamende—
- (a) anikela isiBethamthetho seNarha amandla woku—
 - (i) tjhugulula umThethosisekelo
 - (ii) phasisa umthetho omalungana nanyana ngiyiphi indaba, okufaka hlangana indaba ephathelene nendawo yokusebenzela erheliswe eHlelweni 4, kodwana kungafaki hlangana okulawulwa sigatjana (2), indaba ewela ngaphasi kwendawo yokusebenzela erheliswe eHlelweni 5, begodu
 - (iii) nokunikela nanganyana ngimaphi amandla wokubetha umthetho, ngaphandle kwamandla wokutjhugulula umThethosisekelo, siwuse kwsinye nesinye isibethamthetho esisezingeni elinye lakaRhulumende; begodu
 - (b) nikela umKhandlu weNarha ongamele iimFunda amandla—
 - (i) wokuzibandakanya ekutjhugululweni komThethosisekelo ngokuya kwsigaba 74;
 - (ii) wokuphasisa umthetho ngokuya kwsigaba 76, malungana nenyenye indaba engaphasi kwendawo yokusebenzela erheliswe eHlelweni 4, begodu nanyana ngiyiphi indaba leyo umThethosisekelo ofuna bona iphasiswe ngokuya kwsigaba 76; begodu
 - (iii) nokutjheja ngokuya kwsigaba 75, omunye nomunye umthetho ophasiswe siBethamthetho seNarha.
- (2) iPalamende ingangenelela ngokuphasisa umThetho ngokuya kwsigaba 76 (1), malungana nendaba ewela ngaphasi kwendawo yokusebenzela erheliswe eHlelweni 5, lokha nakuthogeka—
- (a) ukugcina ukuvikeleka kwenarha;
 - (b) ukugcina ibumbano kezomnotho;
 - (c) ukugcina amazinga aqakathekileko weNarha;
 - (d) ukusungula amazinga alingeneko wokwethulwa kwemisebenzi; namkha;
 - (e) ukuvimbela igadango elingazwakaliko elithethwe siFunda elikhubaza iinrhuluphelo zesinye isiFunda, namkha zeNarha yoke.
- (3) UmThetho malungana nendaba etlhogekako namkha ekhambisana nokusetjenziswa ngepumelelo kwamandla, malungana nanyana ngitiphi indaba erheliswe eHlelweni 4 ngokweminqopho yoke, umThetho omalungana nendaba erheliswe eHlelweni 4.

- (4) Lokha nayisebenzisa amandlayo wokwenza umThetho, iPalamende ibotjhwa kwaphela mThethosisekelo lo, begodu kumele ithathe igadango elikhambisana nemikhawulo yomThethosisekelo lo.

Imilayo Ehlanganyelweko, linqupto Kanye Namakomidi

Ahlanganyelweko

45. (1) IsiBethamthetho seNarha kanye nomKhandlu ongamele iimFunda kumele sisungule ikomidi yemilayo nemiyalo ephathelene nomsebenzi ohlanganyelweko, wesiBethamtheho seNarha nomKhandlu ongamele iimFunda, okufaka hlangana imilayo nemiyalo—
- (a) yokwenza iindlela zokukghonakalisa ikambiso yokwensiwa komThetho, okufaka hlangana ukubekwa kjesikhathi soqeda nanyana ngiliphi igadango lokwenza okuthileko;
 - (b) yokusungula amakomidi ahlanganyelweko abunjwe malunga wesiBethamthetho seNarha nomKhandlu ongamele iimFunda ukobana atjheje bekathule umbiko malungana nemithethomlingwa ehlongozwako etjhiwo esigaben 74 nesama- 75 lawo athunyelwe emakomidini atjhiweko;
 - (c) kuholma ikomidi ebumbeneko ukuqualisisa umThethosisekelo okungsasani kanye ngomnyaka; begodu
 - (d) nokulawula ukusebenza kwe—
 - (i) Komidi yemiLayo eHlanganyelweko
 - (ii) Komidi yokuLamula;
 - (iii) Komidi eBuyekeza umThethosisekelo, begodu
 - (iv) nanyana ngimaphi amakomidi ebumbeneko ahlonywe ngaphasi kwepharagrafu (b).
- (2) Amalunga weKhabinedi, amalunga wesiBethamthetho seNarha begodu neenthunywa zomKhandlu ongamele iimFunda banamalungelo nokuvikeleka okufanako phambi kwekomidi ehlanganyelweko yesiBethamthetho seNarha neyomKhandlu ongamele iimFunda.

IsiBethamthetho SeNarha

Ukubunjwa Namakhetho

46. (1) IsiBethamthetho seNarha sakhewe malunga angasingaphasi kwama-350 begodu angadluli ema-400 waboMma nabobaba abakhethwe njengamalunga ukuya ngokwekambiso yerherho lokukhetha eli—
- (a) quntwe mthetho wenarha;
 - (b) dzimelele phezu kwerhelo elifanako labavowudi;
 - (c) bonelela bona iminyaka yokuvowuda ibe li-18; begodu
 - (d) nemiphumela, seyiyoke, ibe ngendlela yokujanyelwa kweenhlangano ngokwamavowudi eziwatholileko ngayinye.
- (2) umThetho wePalamende kumele unikele indlela yokubeka inani lamalunga wesiBethamthetho seNarha.

[Isigatjana. (1) sitjhugululwe nesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi lomThetho womnyaka we-2003 begodu nesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi naHlanu lomThetho womnyaka we-2008.]

Ubulunga

47. (1) Esinye nesinye isakhamuzi esilungele ukuvowudela isiBethamthetho seNarha— sinelungelo lokuba lilunga lesiBethamthetho seNarha; ngaphandle kwalokha—
- (a) nangabe umuntu lowo sele aqatjhiwe namkha sele asebenzela umBuso begodu awurholela nomsebenzi lowo, ngaphandle kwaka—
 - (i) Mongameli, iSekela likaMongameli, aboNgqongqotjhe namaSekela waboNgqongqotjhe; begodu-
 - (ii) nabanye abantu abaseenkhundleni ezifana nalezo okufumaniseka bona umsebenzi abawenzako ukhambisana nomsebenzi welunga lePalamende, begodu njengomsebenzi okhambisana naloyo;
 - (b) iinthunyuwa zasafuthi zomKhandlu ongamele iimFunda namkha amalunga wesiBethamthetho sesiFunda namkha womKhandlu kaMasipala;
 - (c) umuntu ongakabi ukuba sebujameni obuhle beemali ngokuya komyalo kwekhotho
 - (d) omunye nomunye umuntu omenyelwe yikhetho yeRiphabliko bona uyathayelwa emkhumbulweni; namkha

- (e) omunye nomunye umuntu othe ngemva kobana isigabesi sisebenze wabonwa amlandu begodu wanikelwa isigwebo sesikhathi esidlula iinyaanga ezili-12, ejele ngaphandle kobuzikhethelo behlawulo, kungaba ngaphakathi namkha ngaphandle kweRiphabliki nangabe isenzo esibange umlandu lo, besingaba mlandu lapha eRiphabliki, kodwana akekho noyedwa umuntu ongathathwa njengalowo osele agwetjiwe, bekuftike isikhathi lapha ukubuyekezwa kokubonwa umlandu namkha isigwebo, sekuquntive namkha lapha isibaweso sele sipehelew sikhathi khona. Ukungamukelwa kobulunga bomuntu ngaphasi kwePharagrafu le kphela iminyaka emihlanu emva kokuphela kwasigwebo.
- (2) Umuntu ongakalungeli ukuba lilunga lesiBethamthetho ngokuya ngokwesigatjana
(1) (a) namkha (b) angaba ngungikhethani wesiBethamthetho seNarha, ngokulawulwa ziinrhunyezo namkha mibandela esungulwe mthetho wenarha.
- (3) Umuntu ulahlakelwa bulunga bakhe besiBethamthetho seNarha nangabe umuntu loyo—
(a) akasakulungeli ukuba lilunga;
(b) utshwile ukubakhona kusiBethamthetho seNarha ngaphandle kwemvumo ngemibandela yobujamo bemilayo nemiyalo yesiBethamthetho seNarha, ikhombisa ukulahlekwa kwamalunga; namkha
(c) angasese lilunga lehlangano eyamenusako njengelunga lesiBethamthetho seNarha.
- [Isigatjana (3) sjanyiselelw ngesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi lomThetho womnyaka we-2003 begodu nesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi naflanu lomThetho womnyaka we-2008.]
- (4) linkhundla ngaphakathi kwesiBethamthetho seNarha kumele zizaliswe ngokuya komthetho wenarha.

Ukufunga Namkha Ukuzibopha

48. Ngaphambi kobana amalunga wesiBethamthetho seNarha athome ngemisebenzawo yesiBethamthetho, kumele bona afunge namkha, azibophe ngokuthembeka kwawo eRiphabliki begodu nokuthobelwa umThethosiseko, ngokuya kweHlelo 2.

Isikhathi Sokusebenza KwesiBethamthetho SeNarha

49. (1) IsiBethamthetho seNarha sinikelwa isikhathi esingangeminyaka emihlanu.

- (2) Nangabe isiBethamthetho seNarha siphadlhalajwe ngokuya kwasigaba 50, namkha nakuphela isikhathi saso, uMongameli, ngesimemezelo, kumele abeke ilanga lamakhetho, okumele libanjwe kungakadluli amalanga ama-90 kusukela ngelanga isiBethamthetho esaphadlhalajwa ngalo, namkha ngemva kokuphela kwasikhathi saso. Isimemezelo sokubiza nokubekwa kwelanga lamakhetho singakutjhwa ngaphambi namkha ngemva kokuphela kwasikhathi sokusebenza kwesiBethamthetho seNarha.

[Isigatjana 2 sijanyiselewe ngesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiHlanu lomThetho womnyaka we-1999.]

- (3) Nangabe imiphumela yamakhetho wesiBethamthetho seNarha ayikamenyezelwa ngesikhathi esibekwe ngokuya kwasigaba 190, namkha nangabe amakhetho ajanyiselwe ngeqadi yikhotho, uMongameli, ngesimemezelo kumele abize begodu abeke amalanga wamakhetho amanye okumele abanjwe phakathi kwamalanga ama-90 emva kokuphela kwasikhatheso namkha kwelangelo amakhetho aphadlhalajwe ngalo.
- (4) IsiBethamthetho seNarha sihlala sinamandla wokusebenza kusukela ngesikhathi sokuphadlhalajwa kwaso, namkha ngemva kokuphela kwasikhathi sokusebenza kwaso, kufikela ngelanga elingaphambi kwelanga lokuthoma kwamakhetho wesiBethamthetho esilandelako.

Ukuphadlhalajwa KwesiBethamthetho SeNarha Ngaphambi Kokuphela Kwasikhathi Saso Esibekelwe Sona

50. (1) UMongameli kumele aphadlhalaje isiBethamthetho seNarha nangabe—
(a) isiBethamthetho samukele isiquonto bona iphadlhalajwe, okumele sisekelwe linengi lamalungaso; begodu
(b) neminyaka emithathu sele idlulile solo isiBethamthetho seNarha sakhethwako.
- (2) UmJaphethe kaMongameli kumele aphadlhalaje isiBethamthetho seNarha nangabe—
(a) kukhona isikhundla e-ofisini lakaMongameli, begodu
(b) isiBethamthetho sibhalewa kukhetha uMongameli omutjha ngamalanga ama-30 ngemva kokuvuleka kwasikhundleso.

linkhathi Zokuhlala Nezokuphumula

51. (1) Emva kwamakhetho, ukuhlala kokuthoma kwesiBethamthetho seNarha kumele kwensiwe ngesikhathi nelanga eliquintwe ijaji eliKhulu, kodwana kungadluli amalanga ali-14 ngemva kokumenyezelwa kwemiphumela yamakhetho. IsiBethamthetho seNarha singaqunta iinkhathi nobude bokuhlala nokuphumula kwaso.

[Isigatjana (1) sijanyiselelw ngesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

- (2) UMongameli angabizela isiBethamthetho seNarha emhlanganweni ongakajayeleki nanyana kungasiphi isikhathi nangabe kukhona izinto eziqakathekileko okumele zidingidwe.
- (3) Ukuhlala kwesiBethamthetho seNarha kuvunyelwe eendaweni ezinye ngaphandle kwendawo yokuhlala iPalamende kwaphela ngamabanga avezwe ziinrhuluphelo zomphakathi, ukuvikeleka namkha lokha nakungcono ukuhlala endawo leyo, begodu nalokha kubonelwelwa imilayo nemiyalo yesiBethamthetho.

USomlomo NeSekela LikaSomlomo

52. (1) Ekuhlaleni kokuthoma ngemva kwamakhetho, namkha nakunethogakalo yokuzalisa isikhundla, isiBethamthetho seNarha kumele sikhethe uSomlomo neSekela lakaSomlomo hlangana namalunga waso.
- (2) Ijaji eliKhulu kumele kube ngilo elilawula amakhetho kaSomlomo, namkha kukhethelinye ijaji ukwenza lokho. USomlomo yena ulawula ekukhethweni kweSekela lakhe.

[Isigatjana (2) sijanyiselelw ngesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

- (3) Ikambiso ebekwe eNgcenyen A yeHlelo 3 isetjenziswa ekukhethweni kwakaSomlomo neSekela lakhe
- (4) IsiBethamthetho seNarha singasusa uSomlomo neSekela lakhe ngokuthatha isiquonto. Inengi lamalunga wesiBthethamthetho kumele abekhona lokha isiquntweso nasamukelwako.
- (5) Ngokuya kwamilayo nemiyalo, isiBethamthetho seNarha singakhetha hlangana namalungaso abanye abosihlalo ukurhelebha uSomlomo neSekela lakhe.

linqunto

53. (1) Ngaphandle kwalokha umThethosisekelo ubeka ngokuhlukileko—
- (a) inengi lamalunga wesiBethamthetho seNarha kumele abe khona ngaphambi kobana ivowudu ingathathwa ngomThethomlingwa namkha ukutjhugululwa komThethomlingwa.
 - (b) okungasenani kune esithathwini samalunga kumele abekhona ngaphambi kobana kungavowudela nanyana ngiyiphi into engaphambi kwesiBethamthetho, begodu
 - (c) nayo yoke imibuzo engaphambi kwesiBethamthetho iquntwa linengi lamavowudu aphoselweko.
- (2) Ilunga lesiBethamthetho seNarha eliphethe umhlangano wesiBethamthetho alikavunyelwa ukuvowuda; kodwana—
- (a) kumele liphosele ivowudu lokuhlukanisa nangabe kunamavowudu alinganako emahlangothini womabili phezu kombuzo othileko; begodu
 - (b) lingaphosela ivowudu lokha kunendaba okumele bona iquntwe livowudu elisekelwa buncani bobunengi yobubili ebuthathwini bamalunga wendlu.

Amalungelo Wamalunga Athileko WeKhabinedi NeSekela LakaMongameli WesiBethamthetho SeNarha

54. UMongameli nanomangiliphi ilunga leKhabbinetho namkha elinye nelinye iphini likaMongameli elingasasilunga leBandla lesiBethamthetho, ngokuya ngokwemigomo nekambiso yeBandla lingabakhona begodu likhulume kileyondlu, kodwana angeze livowude.

[Isigaba. 54 sijanyiselelwengesigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguloko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

Amandla WesiBethamthetho SeNarha

55. (1) Ekusebenziseni amandla waso wokulawula, isiBethamthetho seNarha singa—
- (a) tjheja, siphaside, sitjhugulule namkha sale nanyana ngimuphi umthetho ongaphambi kwesiBethamthetho seNarha, begodu,
 - (b) sisungule namkha silungise umthetho, ngaphandle kwemiThethomlingwa yezeemali.

- (2) IsiBethamthetho seNarha kumele sibonelele indlela yoku—
- (a) qinisekisa bona zoke iingungu zeenjamiso zomBuso ezisezingeni lakaRhulumende lenarha zinobuziphendulelo kiso, begodu
 - (b) sibonelele itjhejo elingeneleko—
 - (i) ukusetjenziswa kwamandla wesigungu somthetho wenarha, okufaka hlangana nokusetjenziswa komthetho ngokwesiqunto, begodu
 - (ii) nanyana ngisiphi isiJamiso somBuso.

Ubufakazi Namkha IIwazi Phambi KwesiBethamthetho SeNarha

56. IsiBethamthetho seNarha namkha enye yamakomidaso inga—
- (a) siza omunye nomunye umuntu ukuvela phambi kwaso ukuzokwethula ubufakazi obufungelweko namkha obuqinisekisiweko, namkha ngokwethula iincwadi zobufakazi
 - (b) bawa omunye nomunye umuntu namkha iinkhuno bona zibike kiso;
 - (c) katelela, ukuya ngokomthetho wenarha namkha imilayo nemiyalo, omunye nomunye umuntu namkha isijamiso bona bakhambisane namasamoni namkha iintlhogakalo ukuya ngokwendima (a) namkha (b); begodu
 - (d) nokwamukela iinghonghoyilo; iinlilo namkha imphakamiso ezivela komunye nomunye umuntu namkha iinkhuno ezineenrhluphelo.

Ukuhleleleka Kwangaphakathi, Ikambiso YesiBethamthetho

57. (1) IsiBethamthetho seNarha—
- (a) singaqunta besilawule ukuhleleka kwangaphakathi, iinkambiso neendlela zaso; begodu
 - (b) singenza imilayo nemiyalo emalungana nomsebenzaso, kutjhejwe ukujanyelwa kwentando yesitjhaba, ubuziphendulelo, ukuba bupepenene begodu nokubandakanyeka komphakathi.
- (2) Imilayo nemiyalo zesiBethamthetho kumele ibonelele—
- (a) ukusungulwa, ukubunjwa, amandla, imisebenzi, iindlela zekambiso nesikhathi samakomidaso;
 - (b) ukuhlanganyela ekambisweni yesiBethamthetho namakomidaso weenhlango ezingani ezijanyelweko, ngendlela ekhambisana nentando yenengi;

- (c) isizo leemali nelokuphathwa kwenye nenyi ihlangano ejanyelweko esibethamthwesi ukuya ngobukhulu bokujanelwa kwayo, ukwenzela bona ihlangano ikwazi ukwenza umsebenzayo begodu nomrholayo akwazi ukwenza imisebenzakhe yesibethamthetho kuhle; begodu
- (d) nokwamukelwa komrholi wehlangano engekulu ephikisako esibethamthethwensi seNarha njengomrholi wehlangano ephikisako.

Amalungelo Akhethekileko

58. (1) Amalunga weKhabinedi, amaSekela waboNgqongqotjhe namalunga wesiBethamthetho seNarha—
- (a) anetjhaphuluko yekulomo ngaphakathi kwesiBethamthetho seNarha nemakomidinayo, ngokulawulwa milayo nemiyalo, begodu
 - (b) angekhe bamangalelwa bona benze okumbi namkha ubelelesi, babotjhwe, bavalelwne namkha bahlawuliswe ngalokho abakumotjhileko ngombana—
 - (i) enye nenyinto abayikhulumileko, abayivezileko ngaphambili namkha abayethule ngaphambi kwesiBethamthetho namkha kunyana ngiyiphi yeenkomidi zaso; namkha
 - (ii) okhunye nokhunye okuvezwre yikulomo etjhiweko, okuveziweko namkha okwethulwe ngaphambi kwesiBethamthetho namkha kunyana ngiyiphi yeenkomidi zaso.
- (2) Amany amalungelo akhethekileko nokulitjalelwa kwesiBethamthetho, amalunga weKhabinedi kanye namlunga wesiBethamthetho kungabekwa mThetho wenarha.
- (3) Imirholo, iimbonelelo neenzuso ezibhadelwa amalunga wesiBethamthetho seNarha zidoswa bunqopho esikhwameni seMalingeniso.

[Isigatjana 58 sitjhugululwe ngesigaba 4 somThethosisekelo oliThuguluko lesiThandathu lomThetho 6 womnyaka we-2001.]

Ikghono Lokufumana Nokuzibandakanya Komphakathi Eendaben ZesiBethamthetho

59. (1) IsiBethamthetho seNarha kumele—
- (a) sikghonakalise ukuzibandakanya komphakathi ekwenziweni komthetho begodu nakwezinye iinkambiso zesiBethamthetho namakomidaso; begodu
 - (b) senze imisebenzaso ngendlela evulekileko, besibambe nemihlanganwaso naleyo yamakomidayo etjhatjhalazini kodwana amagadango azwakalako angathathwa—

- (i) ukulawula ikghono lomphakathi nabeendaba lokufumana isiBethamthetho, namakomidaso; begodu
 - (ii) nokusetjhwa kwananyana ngimuphi umuntu, begodu nakufaneleko, nokwalelwu ukungena ngaphakathi namkha ukukhutjhwa kwananyana ngimuphi umuntu ngaphakathi.
- (2) IsiBethamthetho seNarha angekhe satjhiya ngaphandle umphakathi, okufaka hlangana beendaba ukukhambela imihlangano yekomidi ngaphandle kwalokha kuzwakalako begodu kufanelekle bona kwensiwe lokho emphakathini ovulekileko nowentando yesitjhaba.

UmKhandlu WeNarha Ongamele limFunda

Ukubunjwa KomKhandlu WeNarha Ongamele limFunda

60. (1) UmKhandlu weNarha ongamele iimFunda ubunjwa sihema esisodwa esinamalunga alitjhumi abathunyelwa bona bajamele isifunda ngasinye.
- (2) Amalunga alitjhumi lawo athunyelwako ngila—
(a) amalunga amane akhethekileko angaba bo—
(i) Ndunakulu besiFunda, namkha lokha uNdunakulu angaphumeleli, elinye nelinye ilunga lesibethamthetho sesifunda elikhonjwe ngundunakulu bona lijamele isifunda leso safuthi namkha liqalane nomsebenzi othileko ophambi komKhandlu weNarha;
(ii) amalunga amanye amathathu aziinthunywa ezikhethekileko; begodu
(b) namalunga asithandathu aqhatjhwe ngokuzeleko akhethwe ngokuya kwsigatjana isigaba 61 (2).
- (3) UNdunakulu wesiFunda, namkha nangabe uNdunakulu akekho; ilunga leenthunywa elikhonjwe nguNdunakulu lidosa phambili iinthunywa.

Ukwabiwa Kweenthunywa

61. (1) linhlangano ejijanyelweo esiBethamthethweni sesiFunda zinelungelo lokuba namalunga aziinthunywa ngaphakathi kwamalunga ajamele isiFunda ngokuya kwefomula eyendlalwe eNgcenyeni B yeHlelo 3.
- (2) (a) IsiBethamthetho sesiFunda, kumele bona sithi phakathi kwamalanga ama-30 ngemva kokumenyezelwa kwemiphumela—

- (i) sitjhō bona, ngokuya komthetho wenarha, mangaki amalunga weenhlanguano okumele abe malunga wasafuthi begodu nokobana mangaki azakuba malunga akhethekileko; begodu
- (ii) sikhethé amalunga aziinthunywa wasafuthi ukuya ngokwenyulwa kwamalunga weenhlanguano.

(b)

[Ipharagrafu (b) isulwe ngesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nane lomThetho womnyaka we-2008]

[Isigatjana (2) sjanyiselelwé ngesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko leThoba lomThetho womnyaka we -2002 begodu nesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nane lomThetho womnyaka we-2008.]

- (3) UmThetho wenarha otjhiwo esigatjaneni (2) (a) kumele uqinisekise ukuhlanganyela kweenhlanguano ezincani kizo zombili iingcenyé zeenthunywa zasafuthi namka ezikhethekileko ngendlela ekhambisana nentando yenengi.
- (4) IsiBethamthetho sesiFunda ngemvumo kaNdunakulu begodu nabarholi beenhlanguano eziinelungelo lokuba nabajameli esifundeni, kumele sikhethé abajameli abakhethekileko, njengoba bazakufuneka nanyana kukunini emalangeni wesiBethamthetho.

Amalunga Aziinthunywa Ngokuzeleko

- 62. (1) Umuntu onyulwe njengelunga elisithunywa ngokuzeleko kumele alungele ukuba lilunga lesiBethamthetho sesiFunda
- (2) Nangabe umuntu olilunga lesiBethamthetho sesiFunda ukhethwa njengelunga lesithunywa lasafuthi, umuntu loyo uphelelwa bulunga bakhe besiBethamthetho.
- (3) Amalunga aziinthunywa zasafuthi aqatjhwa isikhathi sokusebenza esiphelako—
 - (a) Msinyana-nje ngaphambi kokuhlala kwesiBethamthetho sesiFunda kokuthoma ngemva kokukhethwa kwaso okulandelako.
 - (b)

[Ipharagrafu (b) isulwe ngesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nane lomThetho womnyaka we-2008]

[Isigatjana 3 sjanyiselelwé ngesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko leThoba lomThetho womnyaka we -2002 begodu sajanyiselelwá ngesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nane lomThetho womnyaka we-2008.]

- (4) Umuntu ulahlekelwa kukuba lilunga elisithunywa sasafuthi nangabe umuntu loyo—
- (a) angasakulungeli ukuba lilunga lesiBethamthetho sesiFunda ngebanga elinye nelinye ngaphandle kwalokha abalilunga elisithunywa lasafuthi;
 - (b) ubekwa esikhundleni sokuba lilunga leKhabinedi;
 - (c) akangasanathemba esiBethamthethweni sesiFunda begodu abizelwa emva yiHlangano emenyulileko;
 - (d) ulisa ukuba lilunga leHlangano emenyulileko begodu udoselwa ngiyo ihlangano leyo emuva; namkha
 - (e) utshwile emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda ngaphandle kwemvumo ngaphasi komlayo nomyalo womKhandlu kutjho bona kumele alahlakelwe sikhundla sokuba lilunga elisithunywa sasafuthi.
- (5) linkhundla eziVulekileko hlangana namalunga aziinthunywa zasafuthi kumele zizaliswe ngokuya komThetho wenarha.
- (6) Ngaphambi kobana amalunga aziinthunywa zasafuthi angathomia ngomsebenzi ngaphakathi komKhandlu weNarha ongamele iimFunda, kumele afunge namkha aqinisekise bona bazukuhuluma iqiniso, ukwethembeka kuRiphabliko begodu athobele nomThethosisekelo, ngokuya kweHlelo 2.

Ukuhlala KomKhandlu WeNarha

63. (1) UmKhandlu weNarha ongamele iimFunda ungaqunta isikhathi sokuhlala kwavo, nokobana sibe nganganani begodu neenkhathi zabo zokuphumula.
- (2) UMongameli angabiza umKhandlu weNarha ongamele iimFunda, emhlanganweni ongakavami nanyana ngisiphi isikhathi ukuzokwenza umsebenzi oqakathetileko.
- (3) Ukuhlala komKhandlu weNarha ongamele iimFunda kuvunyelwe kwezinye iiindawo kwaphela ngaphandle kwendawo okuhlala kiyo iPalamende ngeenzathu eziphathelene neenrhuluphelo zomphakathi, ukuviikeleka, namkha nangabe kungcono ukuhlala eendawenezo, begodu nalokha kukhona emilayweni nemiyalweni yomKhandlu.

USihlalo NamaSekela KaSihlalo

64. (1) UmKhandlu weNarha ongamele iimFunda kumele ukhethe uSihlalo namaSekela kaSihlalo amabili hlangana namalunga aziinthunywa.

- (2) USihlalo neSekela likaSihlalo elilodwa bakhethwa hlangana namalunga aziinthunywa zasafuthi, bakhethelwa iminyaka emihlanu, ngaphandle kwanyana iinkhathi zabo zokuba malunga athunyelwe emKhandlwini ziphela ngaphambi kwesikhathi.
- (3) Elinye iSekela likaSihlalo likhethelwa isikhathi esingangomnyaka owodwa; begodu kumele lilandelwe ngokwesikhundla lilunga elivelu kwesinye isiFunda ukwenzela bona isiFunda ngasinye sjanyelwe.
- (4) Ijaji eliKhulu kumele lengamele ukukhethwa kukaSihlalo, namkha ligunyaze elinje ijaji ukwenza lokho. USihlalo nguye okhambisa amakhetho wamaSekela kaSihlalo.
[Isigatjana (4) sjanyiselelwe ngesigaba 5 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]
- (5) Indlela yekambiso endlalwe eNgcenyen A yeHlelo 3 iyasetjenzisa nakukhethwa uSihlalo namaSekela kaSihlalo.
- (6) UmKhandlu weNarha ongamele iimFunda ungasusa uSihlalo namkha iSekela likaSihlalo esikhundleni;
- (7) Ngokuya kwemilayo nemiyalo, umKhandlu weNarha ongamele iimFunda ungakhetha hlangana nabajamel ezinye iimphathiswa bona zirhelebhe uSihlalo namaSekela kaSihlalo.

linqunto

65. (1) Ngaphandle kwanyana umThethosisekelo lo utjho ngendlela ehlukileko—
 (a) isiFunda ngasinye sinevowudu yinje ephoselwa ebujameni besiFunda mdosiphambili wesiqhema samalunga aziinthunywa, begodu
 (b) zoke iindaba ezingaphambi komKhandlu weNarha ongamele iimFunda kuvunyelwana ngazo, kwaphela nangabe okungsanani iimFunda ezihanu zivowudela indaba enjengaleyo.
- (2) UmThetho wePalamende, ophasiswe ngokuya kwekambiso ehlonywe ngesigabatjana (1) namkha (2) sesigaba 76, kumele unikele ikambiso ebumbeneko ngokuya kwayo iimBethamthetho zeemFunda zinikela igunya kubajameli babo ukobana bavowude eenkhundleni zabo.

Ukuzibandakanya Kwamalunga WeKhabinedi

66. (1) Amalunga weKhabinedi namaSekela waboNgqongqotjhe bangakhambela bebakbulume emhlanganweni womKhandlu weNarha ongamele iimFunda, kodwana angeze bavowuda.
- (2) UmKhandlu weNarha, ongamele iimFunda ungtlhoga ilunga leKhabinedi, iSekela likaNgqongqotjhe namkha isiKhulu seKhabinedi namkha uSomkhandlu wesifunda bona akhambele umhlangano womKhandlu namkha weKomidi yomKhandlu.

Ukuhlanganyela Kwabajameli BakaRhulumende WeKhaya

67. Abajameli besikhathjhana abangeqiko etjhumi abakhonjwe nguRhulumende ohlelekileko weNdawo ngokuya kwasigaba 163, bona bajamele iinqhemza ezahlukeneko zabomasipala, bangazibandakanya nakutlhogakalako, eenkambisweni zomKhandlu weNarha ongamele iimFunda, kodwana angeze bavowuda.

Amandla WomKhandlu WeNarha

68. Ekusebenziseni amandlawo womThetho, umKhandlu weNarha ongamele iimFunda unga—
- (a) tjheja, udlulise, utjhugulule, uhlongoze amatjhuguluko, namkha ungavumeli nanyana ngimuphi umthetho ophambi komKhandlu, ngokuya kweSahlukwekisi, begodu
- (b) sungula namkha ulungise umthetho owela ngaphasi kwendawo yokusebenza orheliswe eHlelweni 4 namkha emthethweni omunye otjhiwo esigabeni 76 (3), kodwana angeze usungule namkha ulungise imithethomlingwa yezeeMali.

Ubufakazi Namkha Ilwazi Elingaphambi KomKhandlu WeNarha Ongamele limFunda

69. UmKhandlu weNarha ongamele iimFunda namkha enye nenye yamakomidawo anga—
- (a) bisa nanyana ngubani ukuzokuvela ngaphambi kwawo ukuzokwethula ubufakazi obufungelweko namkha isiqinisekiso sokukhuluma iqiniso, namkha ukuveza iincwadi;
- (b) bawa nanyana ngiyiphi ihlango namkha umuntu bona azokwethula umbiko ngaphambi kwayo;

- (c) katelela, ngokuya komthetho wenarha namkha imilayo nemiyalo, nanyana ngimuphi umuntu namkha isikhungo sikhambisane nesibawo namkha neemfuneko ngokuya kwepharagrafu (a) namkha (b); begodu
- (d) nokwamukela iinghonghoyilo, iinlilo namkha iimphakamiso ezivila kunanyana ngibaphi abantu abanekareko namkha iinkhungo.

Ukuhleleka Kwangaphakathi, linkambiso Neendlela Zokusebenza ZomKhandlu WeNarha

70. (1) UmKhandlu weNarha ongamele iimFunda—
- (a) ungaunta bewulawule ukuhleleka kwavo kwangaphakathi, iinkambiso neendlela zaho zokusebenza; begodu
 - (b) ungenza imilayo nemiyalo emanqophana nomsebenzawo; ngokutjhejwa kobujameli begodu nokubandakanyeka entandweni yenengi, ubuziphendulelo, ukuba bupepenene nokubandakanya komphakathi.
- (2) Imilayo nemiyalo yomKhandlu weNarha ongamele iimFunda kumele ibonelele—
- (a) ukusungulwa, ukubunjwa, amandla, imisebenzi, iindlela zekambiso neenkhathi ezipelwe amakomidawo,
 - (b) ukuzibandakanya kwazo zoke iimFunda eenkambisweni zaho ngendlela ekhambisana neyentando yenengi; begodu
 - (c) nokuzibandakanya eenkambisweni zomKhandlu namaKomidi weenhlangano ezincani eziyanjelwe emKhandlwini, ngendlala ekhambisana nokuphathwa ngentando yenengi, ngaso soke isikhathi nangabe indaba kumele iquntwe ngokuya kwesigaba 75.

Amalungelo Akhethekileko

71. (1) Amalunga aziinthunywa emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda, begodu nabantu okukhulunywa ngabo esigabeni 66 nesama-67—
- (a) banetjhaphuluko yokukhuluma emKhandlwini nemaKomidinayo, ngokulawulwa milayo nemiyalwayo; begodu
 - (b) angeze bamangalelwona bona benze okumbi namkha ubulelesi emphakathini, babotjhwe bavalelwona bone ipahla ngebang—a
 - (i) lananyana yini abayikhulumileko, abakukhuphileko namkha abakwethule ngaphambi komKhandlu weNarha namkha kunanyana ngiyiphi yamaKomidawo; namkha

- (ii) okhunye nokhunye okuvezwe nginanyana ngiyiphi ikulumo abayikhulumileko, okuvele ngaphambili namkha okwethulwe emKhandlwini namkha kunyana ngiyiphi yamaKomidawo.
- (2) Amanye amalungelo akhethekileko womKandlu weNarha ongamele iimFunda, amalunga womKandlu aziinthunwa begodu nabantu okukhulunyuwa ngabo esigaben 66 nesama- 67 angaquntwa mThetho weNarha.
- (3) Imirholo, iimbonelelo nemivuzo ebhadelwa amalunga wasafuthi womKandlu weNarha ongamele iimFunda kudoswa bunqopha esiKhwameni seNarha seMalingeniso.

Ikghono Lokufumana Nokuzibandakanya Komphakathi EmKhandlwini WeNarha

72. (1) UmKandlu weNarha ongamele iimFunda kumele—
- (a) ukghonakalise ukuzibandakanya komphakathi emisebenzini yokwenza umthetho nakweminye imisebenzi yomKandlu namaKomidawo; begodu
- (b) urage umsebenzawo tjhatjhalazi, begodu ubambe imihlanganwawo naleyo yamakomidawo, emphakathini; kodwana, amagadango azwakalako angathathwa—
- (i) ukulawula ikghono lomphakathi lokufumana, okufaka hlangana ikghono lokufumana iindaba, koMkhandu weNarha ongamele iimFunda namaKomidawo, begodu
- (ii) nokunikela ukufunwa kwananyana ngimuphi umuntu begodu, lapha kufaneleko, ukwala ukungena ngaphakathi namkha ukususwa kwananyana ngimuphi umuntu.
- (2) UmKandlu weNarha ongamele iimFunda angeze watjhiya umphakathi, okufaka hlangana iindaba ezivila emhlanganweni weKomidi ngaphandle kwanyana kuzwakala begodu kuqinisekisiwe ukwenza njalo ngendlela esetjhatjhalazini nomphakathi wentando yenengi.

Ikambiso Yokwenziwa KomThetho WeNarha

Yoke ImiThethomlingwa

73. (1) Nanyana ngimuphi umThethomlingwa ungethulwa esiBethamthethweni seNarha.
- (2) Lilunga leKhabinedi namkha iSekela likaNgqongqotje, namkha ilunga namkha iKomidi yesiBethamthetho kwaphela engethula umThethomlingwa phambi

kwesiBethamthetho seNarha, kodwana lilunga leKhabinedi kwaphela eliphathelene neendaba zeemali zeimiThethomlingwa yeemali elandelako ingazisa kwaphela lilunga leKhabinethe eliziphendulela eendabenzi zeeMali zeNarha elingethula imiThethomlingwa elandelako esiBethamthethweni seNarha:

- (a) umThethomlingwa wezeeMali, namkha
- (b) umThethomlingwa onikela umthetho otjhiwo esigabeni 214.

[Isigatjana (2) sjanyiselelwe ngesigaba 1(a) somThethosisekelo oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

- (3) UmThethomlingwa okukhulunywa ngawo esigabeni 76 (3), ngaphandle komThethomlingwa okukhulunywa ngawo esigatjaneni (2) (a) namkha (b) sesigabesi, ungfakwa emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda.

[Isigatjana (3) sjanyiselelwe ngesigaba 1 (b) somThethosisekelo oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

- (4) Lilunga namkha yiKomidi yomKandlu weNarha ongamele iimFunda kwaphela ongethula umThethomlingwa phambi komKandlu.
- (5) UmThethomlingwa ophasiswe siBethamthetho seNarha kumele udluliselwe emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda, nangabe kumele utjhejwe mKandlu. UmThethomlingwa ophasiswe mKandlu kumele udluliselwe esiBethamthethweni seNarha.

ImiThethomlingwa Etjhugulula UmThethosisekelo

- 74. (1) Isigaba 1 begodu nesigatjanesi singatjhugulwa mThethomlingwa ophasiswe—
 - (a) siBethamthetho seNarha, ngevowudi elisekelwe okungasenani maphesende ama-75 wamalungayo; begodu
 - (b) nomKandlu weNarha ongamele iimFunda, ngevowudi elisekelwe okungasenani leemFunda ezisithandathu.
- (2) Isahluko 2 singatjhugululwa mThethomlingwa ophasiswe—
 - (a) siBethamthetho seNarha, ngevowudi elisekelwe okungasenani malungawo asibili kokuthathu; begodu
 - (b) noMkandlu weNarha ongamele iimFunda, ngevowudi elisekelwe okungasenani ziimFunda ezisithandathu.
- (3) Nanyana ngisiphi isiqalelelo somThethosisekelo singatjhugululwa njengomThethomlingwa ophasiswe—

- (a) siBethamthetho seNarha, ngevowudi elisekelwe okungasenani malungaso asibili kokuthathu; begodu
- (b) nomKhandlu weNarha ongamele iimFunda, ngevowudi elisekelwe okungasenani leemFunda ezisithandathu, nange ukutjhugulula—
 - (i) kutjho indaba ethinta umKhandlu;
 - (ii) kutjhugulula imikhawulo, amandla, imisebenzi namkha iiinkhungo zesifunda; namkha
 - (iii) kutjhugulula isiqalelelo esisebenza ngokunkophileko ngendaba yesiFunda.
- (4) UmThethomlingwa otjhugulula umThethosisekelo angekhe wafaka hlangana iiinqalelelo ngaphandle kwamatjhuguluko womThethosisekelo neendaba ezhilangene namatjhuguluko lawo.
- (5) Okungasenani amalanga ama-30 ngaphambi kobana umThethomlingwa otjhugulula umThethosisekelo wethulwa ngokuya kwsigaba 73(2), umuntu namkha ikomidi elihlongoza ukwethula umThethomlingwa lo kumele—
 - (a) liwukhangise eGazedeni kaRhulumende nangokuya kwemilayo nemiyalo yesiBethamthetho seNarha, imininingwana yetjhuguluko ehlongoziweko ukwenzela bona nonphakathi uvezé imibonwazo.
 - (b) anikele, ngokuya kwemilayo nemiyalo yesiBethamthetho seNarha, imininingwana leyo eemBethamthethweni zeemFunda bona ziveze imibonwazo.
 - (c) anikele, ngokuya kwemilayo nemiyalo yomKhandlu weNarha ongamele iimFunda, imininingwana leyo esiBethamthethweni seNarha bona kuba nekulomo-pikiswano, nangabe itjhuguluko elihlongoziweko akusilo itjhuguluke elithoga ukuphasiswa mKhandlu.
- (6) Nakwethulwa umThethomlingwa otjhugulula umThethosisekelo, umuntu namkha ikomidi eyethula umThethomlingwa kumele inikele nanyana ngimiphi imibono etloliweko evela emphakathini neemBethamthethweni zeemFunda—
 - (a) kuSomlomo bona awendlale esiBethamthethweni weNarha; begodu
 - (b) mayelana namatjhuguluko okukhulunywa ngawo esigatjeneni (1), (2), namkha (3) (b), aya kuSihlalo womKhandlu weNarha ongemele iimFunda bona awendlale emKhandlwini.
- (7) UmThethomlingwa otjhugulula umThethosisekelo angeze wavowudelwa esiBethamthethweni seNarha ngaphambi kwamalanga ama-30 woku—

- (a) wokwethulwa kwawo, nangabe isiBethamthetho seNarha sizabe sihlalezi lokha umThethomlingwa nawethulwako; namkha
- (b) ukwendalalwa kwawo esiBethamthethweni seNarha nangabe isiBethamthetho seNarha sisaphumulile ngesikhathi umThethomlingwa ovezwa ngaso.
- (8) Nangabe umThethomlingwa okukhulunywa ngawo esigatjaneni (3)(b), namkha enye nenye ingcenyeyomThethomlingwa, uthinta kwaphela isiFundanamkha iimFundaezithileko, umKhandlu weNarhaongamele iimFundanegeze waphasisa umThethomlingwanamkhaingcenyeyefaneleko ngaphandlekwanyanaivunywe siBethamthethonamkha iimBethamthethozeemFundanamkha iimFundezo ezithintekako.
- (9) UmThethomlingwaothjhugulula umThethosisekeloeseleuphasiswe siBethamthetho seNarhabegodu, laphakufaneleko, umKhandlu weNarhaongamele iimFundakumeleuwudluliselekuMongameli bona awutlikite.

ImiThethomlingwa Ejayelekileko Engathintilimfunda

75. (1) Lokha isiBethamthetho seNarhanasiphasisa umThethomlingwanganaphandle komThetholingwa, laphaindleleyekabisoevezweesigabeni74namkha76 isebenza khona, umThethomlingwalowokumeleudluliselweemKhandlwini weNarhaongameleiimFundabegodusetjenzwenogokuya kwekambisoelandelako:
- (a) UmKhandlu weNarhaongameleiimFundakumele—
 - (i) uphasiseumThethomlingwalojo;
 - (ii) uphasiseumThethomlingwangokulawulwamatjhugulukaphakanyiswa ngiwo, namkha
 - (iii) ungawalaumThethomlingwalojo.
 - (b) NangabeumKhandlu weNarhaongameleiimFundauphasisa umThethomlingwanganaphandlekokuphakamisaamatjhuguluko, umThethomlingwalojokumeleudluliselwekuMongamelibonaawemukele.
 - (c) NangabeumKhandlu weNarhaongameleiimFundawalaumThethomlingwa, namkha uwuphasisa ngokulawulwamatjhuguluko, isiBethamthethoseNarhakumelesitjhejegoduumThethomlingwalojo, sithatheleehloknanyana ngiliphiitjhugulukoleiphakayiswe mKhandlu weNarhaongameleiimFundabegodounga—
 - (i) phasisaumThethomlingwagodu, ingawuphasisanemphakamisonamkhangaphandlekwazo; namkha
 - (ii) quntabonaawusarageliphambilingomThethomlingwalojo.

- (d) UmThethomlingwa ophasiswe siBethamthetho seNarha ngokuya kwepharagrafu (c) kumele udluliselwe kuMongameli bona awutlikite.
- (2) Lokha iBandla lesiBethamthetho seNarha liuwodela umbuzo ngokulandela isigaba lesi, isigaba 65 asizukusebenza; okuzakwenzeka ngilokhu—
- Elinye nelinje ilunga elithunyelwe ukujamela isifunda kumkhandlu linevowudu yinye;
 - Munye ebuthathwini bamalunga aziinthunya kufanele babekhona ngaphambi kobana kuvowudelwe umbuzo loyo; begodu
 - Umbuzo lowo uquntwa linengi lamavowudi aposelweko, kodwana nangabe kuba nenani elilinganako lamavowudi ngakwelinye nelinje ihangothi lombuzo, ilunga elithunyelwe ukujamela isiFunda elinguSihlalo kumele liphosele ivowudi.

ImiThethomlingwa Ejayelekileko Ethinta limFundA

76. (1) Lokha isiBethamthetho seNarha siphasisa umThethomlingwa okukhulunywa ngawo esigatjaneni (3), (4) namkha (5), umThethomlingwa kumele udluliselwe emKhandlwini weNarha ongamele iimFundA begodu kusetjenzwe ngawo ngokuya kwendlela yekambiso elandelako:
- UmKhandlu weNarha ongamele iimFundA kumele—
 - uphasise umThethomlingwa loyo;
 - uphasise umThethomlingwa otjhugululiweko;
 - wale umThethomlingwa loyo.
 - Nangabe umKhandlu weNarha ongamele iimFundA uphasisa umThethomlingwa ngaphandle kwamatjhuguluko, umThethomlingwa loyo kumele udluliselwe kuMongameli bona awutlikite.
 - Nangabe umKhandlu weNarha ongamele iimFundA uphasisa umThethomlingwa otjhugululiweko, umThethomlingwa otjhugululiweko kumele udluliselwe esiBethamthethweni seNarha, begodu nangabe isiBethamthetho seNarha siphasisa umThethomlingwa otjhugululiweko loyo, kumele udluliselwe kuMongameli bona awemukele.
 - Nangabe umKhandlu weNarha ongamele iimFundA uyawala umThethomlingwa loyo, namkha lokha isiBethamthetho seNarha nasingavumiko ukudululisa umThethomlingwa oliTjhugululo lowo okukhulunywa ngawo ngokuya kwepharagrafu (c), umThethomlingwa

- loyo, begodu nakungezeka, umThethomlingwa olitjhugululo nawo, kumele udluliselwe eKomidi yezokuLamula, okungiyo engavumelana nalokhu—
- (i) umThethomlingwa ngendlela ophasiswe ngayo siBethamthetho seNarha;
 - (ii) umThethomlingwa olitjhugululo ngendlela ophasiswe ngayo mKandlu weNarha ongamele iimFunda;
 - (iii) umThethomlingwa ohlukileko.
- (e) Nangabe iKomidi yezokuLamula iyab Halelw ukuvumelana phakathi kwamalanga ama-30 ukusukela ngelanga lapha umThethomlingwa lo udluliselwe khona kiyo, umThethomlingwa loyo uphelelw sikhathi, ngaphandle kwanyana isiBethamthetho seNarha siwuphasisa godu umThethomlingwa loyo, kodwana ngokusekelwa mavowudu wamalungawo okungasenani abubili esithathwini.
- (f) Nangabe iKomidi yezokuLamula iyavumelana ngomThethomlingwa lo ngendlela uphasisiswe ngayo siBethamthetho seNarha, umThethomlingwa lo kumele udluliselwe emKandlwini weNarha ongamele iimFunda begodu nangabe umThethomlingwa uphasisiwe, kumele umThethomlingwa loyo, kumele udluliselwe kuMongameli bona awemukele.
- (g) Nangabe iKomidi yezokuLamula iyavumelana ngomThethomlingwa olitjhugululo ngendlela ophasiswe ngayo mKandlu weNarha ongamele iimFunda, umThethomlingwa loyo kumele udluliselwe esiBethamthethweni seNarha, begodu nangabe umThethomlingwa uphasisiwe siBethamthetho seNarha, kumele udluliselwe kuMongameli bona awemukele.
- (h) Nangabe iKomidi yezokuLamula ivumelana ngomThethomlingwa ohlukileko, umThethomlingwa ohlukileko loyo kumele udluliselwe esiBethamthethweni seNarha nemKandlwini weNarha, begodu nangabe uphasisiswe siBethamthetho seNarha nomKandlu weNarha kumele udluliselwe kuMongameli bona awemukele.
- (i) Nangabe umThethomlingwa odluliselwe emKandlwini weNarha ngokuya kwepharagrafu [(f) namkha] (h) awuphasisiswa mKandlu weNarha ongamele iimFunda, umThethomlingwa loyo uphelelw sikhathi ngaphandle kwalokha isiBethamthetho seNarha siwuphasisa umThethomlingwa loyo ngokusekelwa mavowudi wamalungawo okungasenani abubili esithathwini.
- (j) Nangabe umThethomlingwa odluliselwe esiBethamthethweni seNarha ngokuya kwepharagrafu (g) namkha (h) awuphasisiswa siBethamthetho

seNarha, umThethomlingwa loyo uphelelwa sikhathi kodwana umThethomlingwa ngendlela egade uphasiswe ngayo siBethamthetho seNarha ekuthomeni, ungabuye uphasiswe godu siBethamthetho seNarha, kodwana ngesekelo lamavowudi wamalungawo okungasenani abubili esithathwini.

- (k) UmThethomlingwa ophasiswe siBethamthetho seNarha ngokuya pharagrafu (e), (i) namkha (j) kumele udluliselwe kuMongameli bona awemukele.
- (2) Lokha umKhandlu weNarha ongamele iimFunda nawuphasisa umThethomlingwa okukhulunyuwa ngawo esigatjaneni (3), umThethomlingwa kumele udluliselwe esiBethamthethweni seNarha begodu usetjenziswe ngokuya kwendlela yekambiso elandelako:
 - (a) IsiBethamthetho seNarha kumele—
 - (i) siphaside umThethomlingwa loyo;
 - (ii) siphaside umThethomlingwa olitjhugululo; namkha
 - (iii) wale umThethomlingwa loyo.
 - (b) UmThethomlingwa ophasiswe siBethamthetho seNarha ngokuya kwepharagrafu (a) (i) kumele udluliselwe kuMongameli bona awemukele.
 - (c) Nangabe isiBethamthetho seNarha siphasisa umThethomlingwa olitjhugululo, umThethomlingwa olitjhugululo loyo kumele udluliselwe emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda, begodu nangabe umKhandlu weNarha ongamele iimFunda uphasisa umThethomlingwa olitjhugululo, kumele udluliselwe kuMongameli bona awutlikitle.
 - (d) Nangabe isiBethamthetho seNarha sala umThethomlingwa namkha lokha umKhandlu weNarha ongamele iimFunda wala ukuphasisa umThethomlingwa olitjhugululo okukhulunyuwa ngawo, ngokuya kwepharagrafu (c), umThethomlingwa, begodu nakwenzeka, umThethomlingwa olitjhugululo kumele udluliselwe eKomidini yezokuLamula, okungenzeka ivumelane ngalokhu—
 - (i) ngomThethomlingwa njengoba uphasiswe mkanhlu;
 - (ii) ngomThethomlingwa olitjhugululo ngendlela ophasiswe ngayo siBethamthetho seNarha; namkha
 - (iii) ngomThethomlingwa ohlukileko.
 - (e) Nangabe iKomidi yezokuLamula iyabhalelwu kuvumelana phakathi kwamalanga ama-30 ngemva kobana umThethomlingwa udluliselwe kiyo, umThethomlingwa loyo uphelelwa sikhathi.

- (f) Nangabe iKomidi yezokuLamula iyavumelana ngendlela umThethomlingwa olitjhugululo ophasiswe ngayo mKhandlu weNarha ongamele iimFunda, umThethomlingwa loyo kumele udluliselwe esiBethamthethweni seNarha, begodu nangabe isiBethamthetho seNarha siwuphasisile umThethomlingwa lo, kumele udluliselwe kuMongameli bona awemukele.
 - (g) Nangabe iKomidi yezokuLamula iyavumelana ngendlela umThethomlingwa lo olitjhugululo ophasiswe ngayo siBethamthetho seNarha, umThethomlingwa lo kumele udluliselwe emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda, begodu nangabe umKhandlu weNarha ongamele iimFunda uwuphasisile, kumele udluliselwe kuMongameli bona awemukele.
 - (h) Nangabe iKomidi yezokuLamula iyavumelana ngomThethomlingwa ohlukileko, umThethomlingwa ohlukileko loyo kumele udluliselwe emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda nesiBethamthethweni seNarha, begodu nangabe umKhandlu weNarha ongamele iimFunda nesiBethamthetho seNarha, bawuphasisile, kumele udluliselwe kuMongameli bona awemukele.
 - (i) Nangabe umThethomlingwa odluliselwe esiBethamthetho seNarha ngokuya kwepharagrafu (f) namkha (h) awukaphasiswa siBethamthetho seNarha, umThethomlingwa loyo uphelelwa sikhathi.
- (3) UmThethomlingwa kumeleusetjenzwe ngokuya kwendlela yekambiso esungulwe sigatjana (1) namkha (2) nangabe uwela ngaphasi kwerhelo leHlelo 4 lomsebenzi namkha unikelwe umThetho otjhiwo kunanyana ngisiphi seengatjana ezilandelako:
- (a) isigaba 65(2);
 - (b) isigaba 163
 - (c) isigaba 182
 - (d) isigaba 195(3) noku-(4)
 - (e) isigaba 196; begodu
 - (f) nesigaba 197.
- (4) UmThethomlingwa kumele kusetjenzwe ngayo ngokuya kwendlela yekambiso esungulwe sigatjana (1) nangabe ubonelela umThetho—
- (a) otjhiwoko esigabeni 44(2) namkha 220(3); namkha
 - (b) otjhiwoko esaHlukweni 13 begodu nofaka hlangana nanyana ngisiphi isiqalelelo esithinta iinkareko zeemali zezinga likaRhulumende wesiFunda.

[Isigatjana (3) sijanyiselelwe nesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nanye lomThetho womnyaka we-2003.]

- (5) UmThethomlingwa otjhiwo esigabeni 42(6) kumele usetjenzwe ngokuya kwendlela yekambiso esungulwe sigatjana (1) ngaphandle kwalokha—
- (a) isiBethamthetho seNarha sivowudela umThethomlingwa, iinqalelelo zesigaba 53(1) azisebenzi, kunalokho, umThethomlingwa umThethomlingwa ungaphasiswa kwaphela nangabe inengi lamalunga wesiBethamthetho seNarha lingawuvuwudela; begodu
 - (b) nangabe umThethomlingwa lowo udluliselwe eKomidini yezokuLamula, imilayo elandelako iyasetjenziswa:
 - (i) nangabe isiBethamthetho seNarha sitjheja umThethomlingwa otjhiwo sigatjana 1(g) namkha (h), umThethomlingwa lowo ungaphasiswa kwaphela nangabe inengi lamalunga wesiBethamthetho seNarha singawuvuwudela.
 - (ii) nangabe isiBethamthetho seNarha sitjheja namkha sitjheja godu umThethomlingwa lo ngokutjhiwo sigaba (1)(e),(i) namkha (j), umThethomlingwa lo ungaphasiswa kwaphela nangabe okungasenani amalunga wesiBethamthetho awusekela ngamavowudi abubili esithathwini.
- (6) Isigabesi asisebenzi emiThethomlingweni ephathelene nemali.

ImiThethomlingwa YeeMali

77. (1) UmThethomlingwa uba mThethomlingwa weemali nangabe—
- (a) uqalene neemali;
 - (b) ubhadela umthelo wenarha, ilevi, imbhadela yepahla namkha umthelo ongezelwelko;
 - (c) uphelisa namkha uphungula, namkha ukunikelwa kwegunya lokungabhadeli nanyana ngimuphi umthelo wenarha, ilevi, imbhadela yepahla namkha umthelo ongezelwelko; namkha
 - (d) ugunyaza ukutholakala bunqopha komthelo wesiKhwama seNarha seNgenisomali, ngaphandle komThethomlingwa otjhiwo esigabeni 214 ogyunyaza ukutholakala komthelo bunqopha.
- (2) UmThethomlingwa weemali angekhe usebenzise ezinye izinto ngaphandle—
- (a) kweendatjana eziphathelene neemali;
 - (b) kokukatelela, ukuphelisa namkha ukuphungulwa komthelo wenarha, amalevi, imbhadela yepahla namkha umthelo ongezelwelko

- (c) kokunikelwa igunya lokungabhadeli nanyana ngimuphi umthelo wenarha, amalevi, imbhadela yepahla namkha umthelo ongezelelweko
 - (d) kwegunyaza lokutholakala bunqophapha komthelo wesiKhwama seNarha seNgenisomali.
- (3) Yoke imiThethomlingwa yezeemali kumele itjhejwe ngokuya kwendlela yekambiso esungulwe sigaba 75. UmThetho wePalamende kumele unikele indlela yekambiso yokutjhugulula imiThethomlingwa yezeemali ngePalamende.

[Isigatjana 77 sijanyiselelw ngesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

IKomidi YezokuLamula

78. (1) IKomidi yezokuLamula ibunjwa—
- (a) malunga alithoba wesiBethamthetho seNarha abakhethwe siBethamthetho seNarha ngokuya kwendlela yekambiso ejanyiswe ngokwemilayo nemiyalo yesiBethamthetho seNarha, begodu nokugcina ngokujanyelwa kweenhlangano ngokwendlela elinganako naleyo iinhlangano eziinameleke ngayo esiBethamthethweni seNarha; begodu
 - (b) ilunga elilodwa elivela eenthusunyeni zesiFunda ngasinye somKandlu weNarha ongamele iimFunda, elithunyelwe ziimthunywa.
- (2) IKomidi yezokuLamula ivumelene ngomThethomlingwa ohlukileko, namkha ithethe isiqunto ngombuzo, walokha umThetho ohlukileko loyo, namkha nangabe ihlangothi elinye lombuzo lisikelwa—
- (a) okungasenani babajamelia abahlanu besiBethamthetho seNarha; begodu
 - (b) okungasenani babajamelia abahlanu bomKandlu weNarha ongamele iimFunda.

Ukutlikitlw Ukwamukelwa KwemiThethomlingwa

79. (1) UMongameli kumele amukele begodu atlikitle umThethomlingwa ophasiswe ngokuya kweSahlukwesi, namkha nangabe uMongameli anokuzaza ngokukhambisana komThethomlingwa nomThethosisekelo, kumele awubuyisele emva esiBethamthethweni seNarha bona siyowuhlolisia kabutjha.
- (2) Imilayo nemiyalo ehlanganyelweko kumele inikele indlela yekambiso yokubuyekezwa komThethomlingwa siBethamthetho seNarha nomKandlu weNarha ongamele iimFunda.

- (3) UmKhandlu weNarha ongamele iimFunda kumele uzibandakanye ekuhloliswesi kabutjha komThethomlingwa lowo uMongameli awubuyisele emva ePalamende nangabe—
- (a) ukuzaza kwakaMongameli ngokukhambisana komThethomlingwa nomThethosisekelo kumalungana nendlela yekambiso ebandakanya umKhandlu; namkha
 - (b) isahluko 74(1), (2) namkha (3)(b) namkha 76 sasetjenziswa ekuphasiswesi komThethomlingwa.
- (4) Nangabe, ukuhloliswisa kabutjha komThethomlingwa kutjheja ukuzaza kwakaMongameli, uMongameli kumele amukele begodu atlikitle umThethomlingwa lowo; nakungasinjalo, uMongameli kumele enze okhunye kwalokhu—
- (a) angamukela begodu atlikitle umThethomlingwa lowo;
 - (b) angadlulisela umThethomlingwa lowo ekhoho yomThethosisekelo bona ithathe isiquinto ngokukhambisana kwawo nomThethosisekelo.
- (5) Nangabe ikhoho yomThethosisekelo iqunta bona umThethomlingwa lowo uyakhambisana nomThethosisekelo, uMongameli kumele awemukele begodu awutlikitle.

Isibawo Samalunga WesiBethamthetho SeNarha Ekhotho YomThethosisekelo

80. (1) Amalunga wesiBethamthetho seNarha angenza isibawo eKhetho yomThethosisekelo bona ikhuphe umyalo otjhoko bona umThethomlingwa woke namkha ingcenyne yawo, ophasiswe siBethamthetho seNarha awukhambisani nomThethosisekelo.
- (2) Isibawo—
- (a) kumele sisekelwe okungasenani malunga alingana nobunye bokuthathu kwamalunga wesiBethamthetho seNarha; begodu
 - (b) kumele senziwe phakathi kwamalanga ama-30 ukusukela ngelanga uMongameli amukele begodu bewatlikitla ngalo umThetho lowo.
- (3) IKhetho yomThethosisekelo ingayala bona woke namkha ingcenyne yomThetho lowo ingalawulwa sibawo, kodwana ngokuya kwesigatjana (1) awunawo amandla womThetho bekuifike lapha iKhetho ithatha isiquinto ngesibaweso, nangabe—
- (a) iinrhuluphelo zezobulungiswa ziyakudinga lokhu; begodu
 - (b) isibawo sisebujameni obuzwakalako bokungaphumelela.

- (4) Nangabe isibawesi asikaphumeleli, begodu ikhoto nayo khenge ibe sebujameni obuthembisa ipumelelo, iKhoto yomThethosisekelo ingayala ababawi bona babhadele zoke iindleko.

Ukwaziswa KwemiThetho

81. UmThethomlingwa owemukelweko bewatlikitlwa nguMongameli uba mThetho, kumele umenyezelwe msinya, begodu uthome nokusebenza ngesikhatheso omenyezelwe ngaso namkha ngelanga eliquntwe ngokuya komThetho.

Ukubulungwa KwemiThetho YePalamende

82. IKhophi etlikitiweko yomThetho wePalamende ibufakazi obuzeleko beenqalelelo zomThetho lowo begodu, ngemva kokumenyezelwa kwawo kumle unikelwe iKhoto yomThethosisekelo bona iwubulunge.

ISAHLUKO 5

UMONGAMELI NEKHABINEDI

UMongameli

83. UMongameli—

- (a) uyiHloko yomBuso neHloko yeKhabinedi;
- (b) kumele asekele, avikele begodu ahloniphe umThethosisekelo njengomThetho omKhulu weRiphabliki; begodu
- (c) uthuthukisa ibumbano lesitjhaba nalokho okuphumelelisa iRiphabhligi.

Amandla Nemisebenzi KaMongameli

- 84. (1) UMongameli unamandla athwese wona mThethosisekelo nomThetho, okufaka hlangana amandla athhogekako wokwenza imisebenzi yokuba yiHloko yomBuso begodu neHloko yeKhabinedi.
- (2) UMongameli unobuziphendulelo—
 - (a) ekwamukelweni nekutlikitlweni kwemiThethomlingwa;
 - (b) ekubuyiselweni emva komThethomlingwa esibethamthethweni seNarha ukobana uyokuhlolisiswa ngobutjha ukukhambisana kwawo nomThethosisekelo;
 - (c) ekudluliselweni komThethosisekelo eKhotho yomThethosisekelo bona ithathe isiquonto manqophana nokukhambisana kwawo nomThethosisekelo;
 - (d) ekubizweni kwesiBethamthetho seNarha, umKhandlu weNarha ongamele iimFunda namkha iPalamende bona izokuhlala ngokungakavami ukobana izokwenza imisebenzi eqakatheke khulu;
 - (e) ekuzalisweni kweenkhundlezo umThethosisekelo namkha umThetho otlhoga bona uMongameli azenze, ngaphandle, kwasikhundla seHloko yeKhabinedi;
 - (f) ekubekweni kwamaKomitjhini wePhenyo;
 - (g) ekumenyezelweni kwreferandamu yenerha zombelele ngokuya komThetho wePalamende
 - (h) ekwamukelweni begodu nekuvumeleni iimvakatjhi zombelele ezijamele iinarha zangaphandle;
 - (i) ekubekweni kwabajameli zombelele benarha nabazenda bona bajamele inarha le eenarheni zangaphandle;

- (j) ekulitjalelwani kwabantu abasele babonwe umlandu begodu ehlise ihlawulo namkha lokho abamukwe khona; begodu
- (k) ekunikelweni ngabonongorwana bokuhlonipha.

[Isaziso esivamileko: linkambiso ezikhethikeleko zokuthokoza ezevezwa kuGazede kaRhulumente eyinomboro 24155 yamhlana zisi-6 kuNobayeni 2002 nakuGazede kaRhulumente eyinomboro 25213 yamhlana zima-25 kuVelabahlinze 2003.]

Amandla Wokulawula IRiphabliko

85. (1) Amandla welawulo leRiphabliko athweswe uMongameli
- (2) UMongameli usebenzisa amandla wokulawula, namanye amalunga weKhabinedi, ngo—
- (a) kusebenzisa umThetho weNarha ngokwesiqunto ngaphandle kwalokha umThethosisekelo namkha umThetho wePalamende ubeka ngendlela eyehlukileko;
 - (b) kuthuthukisa nokusebenzisa ngokwesiqunto umthethokambiso wenarha;
 - (c) kuthintanisa imisebenzi yemiNyango yomBuso nezokuphatha;
 - (d) kulungisa nokusungula umThetho; begodu
 - (e) nangokwenza omunye nomunye umsebenzi wokulawula otjhiwo mThethosisekelo namkha mThetho weNarha.

Ukukhethwa KukaMongameli

86. (1) Ekuhlaleni kwePalamende kokuthoma ngemva kwamakhetho begodu nanyana kunetlhogakalo yokuzalisa isikhundla, isiBethamthetho seNarha kumele sikhetho uMma namkha uBaba hlangana namalunga wawo bona abe nguMongameli.
- (2) Ijaji eliKhulu kumele likhambise amakhetho wakaMongameli, namkha likhombe elinye ijaji bona lenze lokho. Indlela yekambiso ebekwe eHlelwani 3 ngijo ezakulandelwa lokha nakukhethwa uMongameli.
- [Isigatjana (2) sijanyiselelwne ngesigaba 6 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]
- (3) Amakhetho wokuvala isikhala sesikhundla sikaMongameli kumele abanjwe ngesikhathi begodu nangelanga elikhethwe liJaji eliKhulu, kodwana kungeqi amalanga ama-30 ngemva kokuvuleka kwasikhala.

[Isigatjana (3) sijanyiselelwne ngesigaba 6 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu somThetho womnyaka we-2001.]

Ukuthoma Ukusebenza KwakaMongameli

87. Emva kobana akhethwe abe nguMongameli, umuntu loyo utjhiya phasi ukuba lilunga lesiBethamthetho, begodu kumele, athome ukwenza umsebenzakhe kungakadluli amalanga amahlanu, ngokwenza isifungo, namkha enze isibopho sokuthembeka eRiphabliko nokuthobelwa umThethosisekelo ngokukhambisana neHlelokambiso 2.

Isikhathi Esibekelwe Ukuba NguMongameli

88. (1) Isikhathi sokuthoma kukaMongameli ukusebenza, sithoma ngelanga athoma ngalo ukusebenza esikhundleni sakhe begodu siphela lokha nakuba nesikhala namkha lokha umuntu okhethwe ukuba nguMongameli olandelako athoma khona ukusebenza.
- (2) Akekho umuntu okumele abe nguMongameli amahlandla adlula kwamabili, kodwana nangabe umuntu ukhethelwe ukuvala isikhundla sikaMongameli, isikhathi esihlangana nokukhethwa kwakhe bekufike amakhetho alandelako kaMongameli asithathwa njengesikhathi sobuMongameli.

Ukususwa KukaMongameli

89. (1) IsiBethamthetho seNarha, ngesiquito esithethwe ngesekelo lamalunga okungasenani abuncani obubili esithathwini, singamsusa uMongameli esikhundleni sakhe, kwaphela ngemibandela elandelako—
- (a) ukwephulwa komThethosisekelo okudanisako;
- (b) ukuziphatha kumbi okudanisako; namkha
- (c) ukubhalelwu kukwenza umsebenzi wesikhundla sakhe.
- (2) Nanyana ngimuphi umuntu osuswe esihlalweni sikaMongameli ngokuya kwasigatjana (1) (a) namkha (b) angeze athole nanyana ngiyiphi inzupo yesikhundleso begodu angeze asebenze kunanyana ngiliphi i-ofisi lomphakathi.

UMjaphethe KaMongameli

90. (1) Nangabe uMongameli akekho eRiphabliko namkha nakabhalelwu kukwenza imisebenzi kaMongameli, namkha ngesikhathi kunesikhala sikaMongameli, esinye isiphathiswa ngendlela ehleleke ngenzasi angaba nguMjaphethe kaMongameli:
- (a) iSekela likaMongameli;
- (b) uNgqongqotjhe okhonjwe nguMongameli;
- (c) uNgqongqotjhe okhonjwe ngamanye amalunga weKhabinedi

- (d) uSomlomo, bekufike lapha isiBethamthetho seNarha sikhomba khona omunye wamalungaso.
- (2) UMjaphethe kaMongameli unamandla, ubuziphendulelo nemisebenzi kaMongameli.
- (3) Ngaphambi kobana angathatha amandla, ubuziphendulelo, nemisebenzi kaMongameli, uMjaphethe kaMongameli kumele afunge namkha enze isiqinisekiso sokuthembeka eRiphabliki nokuthobela umThethosisekelo, ngokuya kweHlelokambiso 2.
- (4) Umuntu lowo onguMjaphethe kaMongameli nasele afungile namkha nasele enze isiqinisekiso sokuthembeka eRiphabliki akukameli bona abuyelete ikambiso yokufunga kunanyana ngiliphi elinye ihlandla lokuba nguMjaphathe ngesikhathi esipheha lokha nakuthoma ukusebenza uMongameli omutjha.

[Isigatjana (4) singezelelwhe ngesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko lokuThoma lomThetho womyaka we-1997.]

IKhabinedi

91. (1) IKhabinedi ibunjwa nguMongameli njengehloko yeKhabinedi, iSekela likaMongameli naboNgqongqotjhe.
- (2) UMongameli ubeka iSekela likaMongameli naboNgqongqotjhe, abanikele amandla nemisebenzi, begodu unelungelo lokubaqotjha
- (3) UMongameli—
(a) kumele akhethe iSekela likaMongameli hlangana namalunga wesiBethamthetho seNarha;
(b) angakhetha nanyana ngisiphi isibalo saboNgqongqotjhe hlangana namalunga wesiBethamthetho seNarha; begodu
(c) angakhetha aboNgqongqotjhe abangadluli kababili abavela ebantwini abangasiwo amalunga wesiBethamthetho seNarha.
- (4) UMongameli kumele akhethe ilunga leKhabinedi bona libemrholi wemisebenzi kaRhulumende ngaphakathi kwesiBethamthetho seNarha.
- (5) ISekela likaMongameli kumele lisize uMongameli ekwenziweni kwemisebenzi kaRhulumende.

Ukuziphendulela Neembompho

92. (1) iSekela likaMongameli naboNgqongqotjhe banobuzibophelelo emandleni nemisebenzini yeKhabinedi abanikelwe yona nguMongameli.
- (2) Amalunga weKhabinedi anobuziphendulelo ngokuhlanganyela begodu nangamunye ePalamende ekusebenziseni amandlalo nekwensiweni kwemisebenzabo.
- (3) Amalunga weKhabinedi kumele—
- (a) asebenze ngokuya komThethosisekelo; begodu
- (b) ethulele iPalamende imibiko ezeleko nevamileko ephathelene neendaba ezingaphasi kwelawulo labo.

AmaSekela WaboNgqongqotjhe

93. (1) UMongameli angakhetha—
- (a) nanyana mangaki amaSekela kaMongameli kumalunga wesiBethamthetho seNarha; begodu
- (b) amaSekela angadluliko kwamabili ebantwini abavela ngaphandle kweBethamthetho seNarha, ukwenzela bona basize amalunga weKhabinedi, begodu unelungelo lokubaqotjha.
- (2) AmaSekela waboNgqongqotjhe akhethwe ngokuya kwsigatjana (1)(b) anobuziphendulelo ePalamende ngokusetjenziswa kwamandlalo nekwensiweni kwemisebenzawo.

[Isigaba 93 sijanyiselewe ngesigaba 7 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

Ukuragela Phambili KweKhabinedi Emva Kwamakhetho

94. Nangabe amakhetho wesiBethamthetho seNarha abanziwe, iKhabinedi, iSekela likaMongameli, aboNgqongqotjhe begodu nanyana ngimaphi amaSekela bahlala banamandla wokusebenza bekufike lapha umuntu lowo okhethelwe ukuba nguMongameli siBethamthetho esilandelako, uthoma ukusebenza.

Ukufunga Namkha Ukuqinisekisa

95. Ngaphambi kobana iSekela likaMongameli, aboNgqongqotjhe begodu nanyana ngimaphi amaSekela, bathome ukusebenza eenkhundleni zabo, kumele bafunge namkha benze iinqinisekiso, zokuthembeka kwabo kuRiphablki nokuthobela kwabo umThethosisekelo, ngokuya kweHlelokambiso 2.

Ukuziphatha Kwamalunga WeKhabinedi NamaSekela KaMongameli

96. (1) Amalunga weKhabinedi namaSekelabo kumele aziphathe ngendlela eyamu kelekako yokuziphatha ebekwe mThetho weNarha.
- (2) Amalunga weKhabinedi namaSekelawo angeze bavunyelwa bona—
- (a) benze nanyana ngimuphi omunye umsebenzi obhadelwako ngaphandle;
 - (b) benze nanganyana ngiyiphi indlela engakhambisani neenkhundla zabo namkha bazibeke ebujameni lapho kunobungozi bokutjhayisana phakathi kwemisebenzabo kaRhulumente neenrhuluphelo zabo zangeqadi; namkha
 - (c) basebenzise iinkhundla zabo namkha nanyana ngiliphi ilwazi abalithole ngebangaa leenkhundla zabo ukuzingenisela imali namkha benzelle nanyana ngimuphi umuntu inzuzu ngendlela ephambene nokulunga.

Ukudluliswa Kwemisebenzi

97. UMongameli, angadlulisela elungeni leKhabinedi ngesimemezeloo—
- (a) ukupaththa kwananyana ngimuphi umThetho onikelwe elinye ilunga; namkha
 - (b) nanyana ngimaphi amandla namkha umsebenzi onikelwe elinye ilunga ngegunya lomThetho.

Ukunikelwa Kwemisebenzi Kwasikhathjhana

98. UMongameli anganikela ilunga leKhabinedi nanyana ngimaphi amandla namkha umsebenzi welinye ilunga elingekho emsebenzini namkha elingaphumeleliko ukufezekisa amandlalo namkha ukwenza umsebenzalo.

Ukunikelwa Kwemisebenzi

99. Ilunga leKhabinedi linganikela nanyana ngimaphi amandla umsebenzi okumele wensiwe ngokuya komThetho wePalamende elungeni lomKhandlu wesiFundu wezokupaththa namkha kumKhandlu kaMasipala. Ukunikelwa komsebenzi—
- (a) kumele kumele kube ngokuya kwesivumelwano hlangana nelunga elifaneleko leKhabinedi nelunga lomKhandlu wezokuPhatha namkha umKhandlu kaMasipala;
 - (b) kumele kukhambisane nomThetho wePalamende osetjenziswako nangabe amandla namkha umsebenzi ofaneleko kumele wensiwe; begodu
 - (c) uthoma ukusebenza ngesikhatheso omenyezelwa ngaso nguMongameli.

Ukubeka Ilihlo KweKhabhinedi Kwezokuphatha ZesiFunda

[Isihloko sitjhugululwe ngesigaba 2 (a) somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nanye lomThetho womnyaka we-2003.]

100. (1) Nangabe isiFunda sibhalelwam namkha singakwazi ukufeza imisebenzi yezokuphatha esibotjhelelwam yona ngokuya komThetho weNarha namkha umThethosisekelo, iKhabinedi ingangena phakathi ngokuthatha amagadango afaneleko ukuqinisekisa ukufezekiswa kwemisebenzi leyo, okufaka hlangana—
- (a) ukukhutjhwa kweisinqophiso somKhandlu wesifunda wezokuPhatha ohlathulula izinga labo lokubhalelwam kufezekisa iimbopho zabo, begodu nokuveza nanyana ngimaphi namagadango okumele athathwe ukufezekisa iimbopho; begodu
 - (b) ubeke emahlombawo ukwenziva komsebenzi ofaneleko esifundeneso ukufikela ezingenii elithhogekako uku—
 - (i) ragela phambili ngezinga eliqakathekileko leNarha namkha ukuhlangabeanza nezinga elithhogekako ekwethulweni komsebenzi;
 - (ii) ragela phambili ibumbano kwezomnotho;
 - (iii) ragela phambili ukuvikeleka kwenarha; namkha
 - (iv) ukuvimbela isiFundeso ekuthatheni amagadango afaneleko angalimaza iinrhuluphelo zesinye isiFunda namkha zeNarha yoke.

[Isigatjana (1) sitjhugululwe ngesigaba 2 (b) somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nanye lomThetho womnyaka we-2003.]

- (2) Nangabe umKhandlu weNarha ungena hlangana endabenii yesiFunda ngokuya kwasigatjana (1)(b)—
- (a) kumele unikele isiyeleliso esitlololiweko somnqopho wokulamula komKhandlu weNarha ongamele iimFunda phakathi kwamalanga ali-14 emva kokusungula kwehlelo lokulamula;
 - (b) ukulamulokho kumele kuphele ngaphandle nangabe umKhandlu weNarha ongamele iimFunda ungakuvumi lokho phakathi kwamalanga ali-180 emva kokuthoma kwehlelo lokulamula namkha ekupheleni kwasikhatheso ihlelo lokulamula alikabi ukuvunyelwa ; begodu
 - (c) umKhandlu weNarha ongamele iimFunda kumele kuthi ngesikhathii ukulamula kuragela phambili wona ikhisibe uhlolisise ihlelo lokulamula begodu ungena nanyana ngisiphi isiphakamiso esifaneleko kuKhabinedi.

[Isigatjana (2) sijanyiselelwam ngesigaba 2 (c) somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nanye lomThetho womnyaka we-2003.]

(3) UmThetho weNarha ungalawula ikambiso esungulwe esigabenesi.

[Isigatjana, 100 sitjhugululwe ngokwesigaba 2 (a) somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nanye lomThetho womnyaka we-2003.]

linqunto ZeLawulo

101. (1) Isiqunto sikaMongameli kumele sibe ngendlela etloliweko nangabe—
(a) sithethwe ngokuya komThetho; namka
(b) nasinemiphumela yangokomThetho.
- (2) Isiqunto esitloliweko sikaMongameli kumele sitlikitlw godu ngelinje ilunga leKhabinedi nangabe isiquntweso sithinta umsebenzi onikelwe ilungelo leKhabinedi.
- (3) limemezelo, imithetjhwana begodu nezinye iintlabagelo zomThetho omncani kumele zifinyleleke emphakathini.
- (4) umThetho weNarha ungabeka indlela nezinga okumele bona iintlabangelo ezitjhiwo esigatjaneni (3)—
(a) zethulwe ngayo ngaphambi kwePalamende; begodu
(b) zivunyelwe yiPalamende.

lintjhukumiso Zokungathembani

102. (1) Nangabe isiBethamthetho seNarha ngevowudu yenengi lamalungalo liphasisa ivowudu yokuzwakalisa ukungabi nethemba kuKhabinedi ngaphandle kukaMongameli, uMongameli kumele abumbe kabutjha iKhabinedi.
- (2) Nangabe isiBethamthetho seNarha, ngevowudu yenengi lamalungalo liphasisa ivowudu ezwakalisa ukungabi nethemba kuMongameli, uMongameli namanye amalunga weKhabinedi, begodu nanyana ngimaphi amaSekela waboNgqongqotjhe kumele bathokoze umsebenzi.

ISAHLUKO 6

IIMFUNDA

IimFunda

103. (1) IRiphabliki ineemFunda ezilandelako:

- (a) IPumalanga-Kapa;
- (b) IFreyistata;
- (c) I-Gauteng;
- (d) IKwaZulu-Natal;
- (e) IMpumalanga;
- (f) ITlhagwini-Kapa;
- (g) ILimpopo;
- (h) ITlhagwini-Tjhingalanga; begodu
- (i) neTjhingalanga -Kapa.

[Isigatjana (1) sjanyiselelw ngesigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nanye lomThetho womnyaka we-2003 besajanyiselelw ngesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nambili lomThetho womnyaka we-2005.]

(2) Imikhawulo yebalanarha leemFunda okukhulunywa ngazo yakhiwa linani lemikhawulo yamabalnarha atjengiswe eemebheni okukhulunywa ngazo eeYelelisweni ezirheliswe eHlelwenikambiso 1A.

[Isigatjana. (2) sjanyiselelw ngesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nambili lomThetho womnyaka we-2005.]

(3) (a) Nanyana kunini imikhawulo yendawo yesifunda ibuye ijanyiselelw litjhugululo lomThethosisekelo, umThetho wePalamende unganikela ngamagadango wokulawula, ngesikhathi esibekiweko, somThetho, begodu nanyana ngimiphi eminye imiphumela yokubyelelw kwesiqunto.
(b) UmThetho wePalamende otjihwo kupharagrafu
(a) ungenziwa umThetho bewuphumeleliswe ngaphambi ngokuthoma kwetjhuguluko lomThethosisekelo, kodwana nanyana ngimiphi imisebenzi, eyenziwa sifunda, ipahla, amalungelo, iimbopho, imisebenzi namkha iinkwelede zingadluliswa kwaphela ngokuya komThetho ngemva kobana itjhugulukwelo lomThethosisekelo sele lenzekile.

[Isigaba 103 sjanyiselelw ngesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nambili lomThetho womnyaka we-2003.]

IimBethamthetho ZeemFunda

Amandla WeemFunda Wokwenza UmThetho

104. (1) Amandla wesiFunda wokwenza umThetho athweswe isiBethamthetho sesiFunda, begodu namandla anikelwe isiBethamthetho sesiFunda kukobana—
- (a) siphasise umThethosisekelo waso wesiFunda namkha kukwenza amatjhuguluko wanyana ngimuphi omunye umThethosisekelo owaphasiswa ngiso ngokuya kweengatjana 142 begodu nese-143
 - (b) siphasise umThetho wesiFunda saso manqophana—
 - (i) nanyana ngiyiphi indaba ephathelene nendawo abasebenzela kiyo erheliswe eHlelwenikambiso 4;
 - (ii) nanyana ngiyiphi indaba ephathelene nendawo abasebenzela kiyo erheliswe eHlelwenikambiso 5; begodu
 - (iii) nanyana ngiyiphi indaba engaphandle kweendawezo abasebenzela kizo, begodu nenikelwe ngokunqophileko esiFundeni mThetho weNarha; begodu
 - (iv) nanyana ngiyiphi indaba leyo isiqalelelo somThethosisekelo esihlongoza bona kuphasiswe umThetho wesiFunda; begodu
 - (c) nokunkielka nanyana ngimaphi amandlawo wangokomThetho emKhandlwini kaMasipala wesiFundeso.
- (2) IsiBethamthetho sesiFunda, ngesiquinto esisekelwa mavowudu abubili ebuthathwini wamalungaso, ungabawa iPalamende bona itjhugulule igama lesiFundeso.
- (3) IsiBethamthetho sesiFunda sibotjhwa kwaphela mThethosisekelo begodu nangabe siphasise umThethosisekelo wesiFunda, sawo begodu ngawo umThethosisekelo lowo kumele usebenze ngokuya kwayo nangokulandela umThethosisekelo lowo, nomThethosisekelo wesiFunda.
- (4) Umtethetho wesiFunda omalungana nendaba leyo ethhogakala ngokuzwakalako namkha emayelana nokuphumelelisa kokusetjenziswa kwamandla malungana nanyana ngiyiphi indaba erheliswe eHlelwenikambiso 4, uzakuthathwa ngazo zoke indlela njengomThetho omalungana nendaba erheliswe eHlelwenikambiso 4.
- (5) IsiBethamthetho sesiFunda singenza iimphakamiso esiBethamthethweni seNarha bona yenze umThetho malungana nanyana ngiyiphi indaba ewela ngaphandle kwamandla wesiBethamthetho, namkha nangabe umThetho wePalamende ukhona ongamele umThetho wesiFunda.

Ukubunjwa Nokukhethwa KweemBethamthetho ZeemFund

105. (1) IsiBethamthetho sesiFund sibunjwa bomma nabobaba abakhethwe njengamalunga ngokuya kwerherho lamakhetho lelo—
(a) elibekwe Mthetho weNarha zombelele;
(b) elisekelwe phezu kwerherho elifanako labavowudu;
(c) elibonelela okungasenani ubuncani iminyaka eli-18 njengeminyaka yokuvowuda; begodu
(d) nelinemiphumela, evamileko, nebuye ibe nokujanyelwa kweenhlangano ngokwamavowudu eziwatholileko.

[Isigatjana (1) sjanyiselelw ngesigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi lomThetho womnyaka we-2003 begodu sjanyiselelw ngesigaba (3) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiNe lomThetho womnyaka we-2008.]

- (2) IsiBethamthetho sesiFund sibunjwa malunga ahlangana nama-30 ukuya kama-80. Inani lamalungelo okungezeka lihluke ukuya ngeefunda, kumele liquntwe ngokuya kwendlela ebekwe komThetho weNarha.

Ubulunga

106. (1) Esinye nesinye isakhamuzi esilungele ukuvowudela isiBethamthetho seNarha siyakulungela ukuba lilunga lesiBethamthetho sesiFund ngaphandle kwalokha—
(a) nanyana ngimuphi umuntu onikelwe isikhundla namkha osebenzela uRhulumende begodu athole umrholo, ngaphandle—
(i) kwakaNdunakulu namanye amalunga womKhandlu wezokuPhatha wesFund; begodu
(ii) nezinye iinkhulu imisebenzazo okutholakala bona misebenzi ekhambisana nemisebenzi yomuntu olilunga lesiBethamthetho sesiFund begodu umenyezelwe ngokuya komThetho weNarha njengomsebenzi okhambisana naloyo;
(b) amalunga wesBethamthetho seNarha namalunga aziinthunya zasafuthi zomKhandlu weNarha ongamele iimFund, namkha amalunga womKhandlu kaMasipala;
(c) abantu abangakabi ukuba sebijameni obuhle beemali ngokuya kwekhetho;
(d) nanyana ngumuphi umuntu omenyezelwe yikhetho yeRiphabliku njengalowo ongakaphili kuhle emkhumbulweni; namkha

- (e) nanyana ngubani umuntu ongathi ngemva kobana isigabesi sithome ukusebenza abotjhelwe umlandu begodu anikelwe isigwebo sesikhathi esidluliko eenyangeni ezili-12, ejele ngaphandle kokuphiwa ihlawulo, kungaba ngaphakathi namkha ngaphandle kweRiphabliki nangabe isenzo esibange umlandu lo, besingaba mlantu ngaphakathi kweRiphabliki; kodwana akekho noyedwa umuntu okuzakuthathwa bona sele agwetjiwe, beze kufike isikhathi lapho isibawo sokubuyekezwa kokubonwa kwakhe umlandu namkha isigwebo sesiqundiwe namkha lapho isibaweso sele siphelelwe sikhathi khona. Ukungavunyelwa komuntu bona abe lilunga lesiBethamthetho kuphela emva kweminyaka emihlanu ngemva kokuqedo isigwebo les.
- (2) Umuntu ongakalungeli lokuba lilunga lesiBethamthetho sesiFund a ngokuya kwesigatjana (1) (a) namkha (b) angaba ngungikhethani wesiBethamthethweso ngaphasi kweenrhunyezo namkha imibandela esungulwe mThetho weNarha zombelele.
- (3) Umuntu ulahlekelwa bulunga bakhe besiBethamthetho sesiFund nangabe umuntu loyo—
- (a) angasanalo ilungelo lokuba lilunga; namkha
 - (b) utshwilile ukuba khona esiBethamthethweni ngaphandle kwemvumo ngaphasi kobujamo lapha imilayo nemiyalo yesiBethamthetho iveza ukulahlekelwa bulunga.
 - (c) angasanalo ilungelo lokuba lilunga lehlangano leyo emkhethileko bona abe lilunga lesiBethamthetho.
- [Isigatjana (3) sjanyiselelwe sigaba 4 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi lomThetho womnyaka we-2003 kanye nesigaba 4 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nane lomThetho we-2008.]
- (4) linkhundla zesiBethamthetho sesiFund kumele zizaliswe ngokuya komThetho weNarha.

Ukufunga Namkha Ukuqinisekisa

107. Ngaphambi kobana amalunga wesiBethamthetho sesiFund athome ngemisebenziwo wesiBethamthetho, kumele afunge namkha, aqinisekise ukwethembeka kwawo kuRiphabliki begodu nokuthobela kwawo umThethosisekelo ngokuya kweHlelokambiso 2.

Isikhathi Esibekelwe limBethamthetho ZeemFunda

108. (1) IsiBethamthetho sesiFunda sivowudelwa isikhathi esiminyaka emihlanu.
- (2) Nangabe isiBethamthetho sesiFunda siyapheliswa ngokuya kwsigaba 109, namkha lokha nakuphela isikhathi saso, uNdunakulu wesiFunda ngesimemezelo somThetho, kumele abize begodu abeke namalanga wokubanjwa kwamakhetho, okumele abanjwe phakathi kwamalanga ama- 90 ukusukela ngelanga isiBethamthetho esipheliswe ngalo, namkha ngemva kokuphela kwsikhathi saso. Isimemezelo esibizako namkha esibeka ilanga lamakhetho kumele sikhutjhwe ngaphambi namkha ngemva kokuphela kwsikhathi sokuphatha sesiBethamthetho sesiFunda.

[Isigatjana 2 sijanyiselelwengesigatjana 1 somThethosisekelo oliTjhguluko lesiNe lomThetho womnyaka we-1999.]

- (3) Nangabe imiphumela yamakhetho wesiBethamthetho sesiFunda ayikamenyezelwa ngesikhathi okukhulunywa ngaso esigaben se-190 namkha nangabe amakhetho abekelwe ngeqadi yikhetho, uMongameli ngesimemezelo somThetho kumele amemezele begodu abeke namanye amalanga amakhetho amanye okumele abanjwe ngawo phakathi kwamalanga ama-90 emva kokuphela kwsikhatheso namkha kwelangelo amakhetho abekelwa ngalo ngeqadi.
- (4) IsiBethamthetho sesiFunda sihlala sinamandla wokusebenza kusukela ngesikhathi sokupheliswa kwaso, namkha ngemva kokuphela kwsikhathi sokusebenza kwaso, bekufike ilanga elingaphambi kwelanga lokuthoma kwamakhetho wesiBethamthetho esilandelako.

Ukupheliswa KweemBethamthetho ZeemFunda Ngaphambi Kokuphela Kwsikhathi Sazo

109. (1) UNdunakulu wesiFunda kumele aphelise isiBethamthetho sesiFunda nangabe—
 (a) isiBethamthetho samukele isiqunto esisekelwe linengi lamalungaso bona kumele sipheliswe; begodu
 (b) nangabe sekuphele iminyaka emithathu isiBethamthetho solo sakethwako.
- (2) UMjapethe kaNdunakulu kumele aphelise isiBethamthetho sesiFunda nangabe—
 (a) isikhundla sikaNdunakulu sivulekile; begodu
 (b) nesiBethamthetho sibhalelwu kukhetha uNdunakulu omutjha phakathi kwamalanga ama-30 emva kokuvuleka kwsikhundla lesi.

linkhathi Zokuhlala Nezokuphumula

110. (1) Emva kwamakhetho, ukuhlala kokuthoma kwestiBethamthetho sesiFund
kumele kubanjwe ngesikhathi nelanga eliquintwe liJaji elibekwe liJaji eliKhulu,
kodwana kungakadluli amalanga ali-14 emva kokumenyezelwa kwemiphumela.
IsiBethamthetho sesiFund singagunta iinkhathi nobude bokuhlala nokuphumula
kwaso.

[Isigatjana (1) esijanyiselelwes ngesigaba 8 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

- (2) UNdunakulu angabiza isiBethamthetho sesiFund bona sizokuhlala
ngokungakavami ukuzokuqalana neendaba eziqakathetileko.
(3) IsiBethamthetho sesiFund sizakuqunta bona sizakuhlala kuyiphi indawo.

USomlomo NeSekela LikaSomlomo

111. (1) Ekuhlaleni kokuthoma ngemva kwamakhetho, namkha lokha nakutlhogeka
ukuzalisa isikhundla, isiBethamthetho sesiFund kumele sikhethe uSomlomo
neSekela likaSomlomo hlangana namalungaso.
(2) IJaji elibekwe liJaji eliKhulu kumele likhambise amakhetho kaSomlomo; uSomlomo
nguye ozakukhambisa amakhetho weSekela likaSomlomo.

[Isigatjana (2) sijanyiselelwes ngesigaba 9 somThethsisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

- (3) Indlela yekambiso endlalwe eNgcenyeni A yeHlelokambiso 3 ngiyo esetjenziswako
nakukhethwa uSomlomo neSekela likaSomlomo.
(4) IsiBethamthetho sesiFund singasusa uSomlomo namkha iSekela likaSomlomo
esikhundleni ngokuthathwa kwesiqunto. Inengi lamalunga wesiBethamthetho
kumele abekhona nakwamukelwa isiqunto.
(5) Ngokuya kwemilayo nemiyalwaso, isiBethamthetho sesiFund singakhetha
hlangana namalungaso abanye aboSihlalo ukusiza uSomlomo neSekela
likaSomlomo.

linqunto

112. (1) Ngaphandle kwalokha umThethosisekelo ubeka ngokuhukileko—
(a) inengi lamalunga wesibethamthetho sesiFund kumele abekhona ngaphambi
kobana kuthathwe ivowudu manqophana nomThethomlingwa namkha
ukutjhugululwa komThethomlingwa;

- (b) okungasenani, ubunye bobuthathu bamalunga kumele abekhona ngaphambi kobana ivowudu yananyana ngiyiphi indaba ephambi kwesiBethamthetho ingathathwa; begodu
 - (c) zoke iindaba eziphambi kwesiBethamthetho ziquntwa linengi lamavowudu afakiweko.
- (2) Ilunga elinguSihlalo emhlanganweni wesiBethamthetho sesiFunda alikavunyelwa bona likhethetjengabanye, kodwana—
- (a) kumele liphosele ivowudu ehlukanisako nangabe kunamavowudu alinganako emahlangothini womabili phezu kombuzo othileko; begodu
 - (b) Angafaka ivowudu njengabanye nangabe indaba kumele iquntwe livowudu elisekelwa okungasenani buncani benengi lobubili ebuthathwini bamalunga.

Amalungelo Wamalunga Aziinthunywa Zasafuthi EemBethamthethweni ZeemFunda

113. Amalunga wesiFunda aziinthunywa zasafuthi emKhandlwini weemFunda angakhambela begodu angakhuluma eemBethamthethweni zeemFunda namakomidazo, kodwana angeze bavowuda. IsiBethamthetho singabawa ilunga elisithunywa sasafuthi bona likhambele namkha likhulume esiBethamthethweni namkha amakomidinaso.

Amandla WesiBethamthetho SesiFunda

114. (1) Ekusebenziseni amandlaso wokulawula umthetho, isiBethamthetho sesiFunda singa—
- (a) tjheja, siphaside, sitjhugulule namkha sale nanyana ngimuphi umThethomlingwa ongaphambi kwesiBethamthetho; begodu
 - (b) sungula namkha silungise umThetho, ngaphandle kwemiThethomlingwa yeemali.
- (2) IsiBethamthetho sesiFunda kumele sinikele iindlela—
- (a) zokuqinisekisa bona zoke iinjamiso zomKhandlu womBuso wesiFunda zokuphatha ziziphendulela kiso.
 - (b) eqinisekisa ukutlhogonyelwa okungeneleleko—
 - (i) kokusetjenziswa kwamandla womKhandlu wezokuphatha okufaka hlangana nokusetjenziswa komThetho ngokwesiqupto; begodu
 - (ii) nakunanyana ngisiphi isijamiso somBuso wesiFunda.

Ubufakazi Namkha Umbiko Ngaphambi KweemBethamthetho ZeemFundà

115. IsiBethamthetho sesiFundà nomkha enye yamakomidaso inga—

- (a) bisa nanyana ngimuphi umuntu ukuvela ngaphambi kwaso ukuzokwethula ubufakazi obufungelweko namkha obuqinisekisiweko namkha ukuveza iincwadi zobufakazi;
- (b) bawa nanyana ngimuphi umuntu namkha iinkhungo zeemFundà bona zizokwethula umbiko ngaphambi kwaso;
- (c) katelela, ngokuya komThetho wesiFundà namkha imilayo nemiyalo, nanyana ngimuphi umuntu namkha iinkhungo bona zifezekise ukubizwa kwazo namkha iindingo ngokuya kwepharagrafu (a) namkha (b); begodu
- (d) nokwemukela kweenghonghoyilo, imibono neemphakamiso ezivela kunanyana ngibaphi abantu abaneenrhuluphelo namkha iinkhungo.

Ukuhlela Kwangaphakathi, Ikambiso Neendlela ZeemBethamthetho ZeemFundà

116. (1) IsiBethamthetho sesiFundà singa—

- (a) quanta besilawule ukuhleleka kwangaphakathi, iinkambiso neendlela zaso; begodu
- (b) senze imilayo nemiyalo ephathelene nomsebenzaso, ngokutjhejwa kobujameleko nokusebenza kwantando yesitjhaba, ubuziphendulelo ukuba buopenene begodu nokuzibandakanya komphakathi.

(2) Imilayo nemiyalo yesiBethamthetho sesiFundà kumele itjheje—

- (a) ukusungulwa, ukubunjwa, amandla imisebenzi, iindlela zekambiso neenkhathi ezibekelwe amakomidaso;
- (b) ukuzibandakanya emisebenzini yesiBethamthetho begodu namakomidi kwazo zoke iinhlangano ezincani zombanganarha ejzanyelweko ngaphakathi kwestiBethamthetho ngendlela ekhambisana nentando yenengi;
- (c) ukusekelwa ngeemali nangezokuphatha kwenye nenyenihlangano yezombanganarha ejanyelweko esibethamthethweni, ngokulandela indlela yokujanyelwa kwazo esibethamthethweni, ukwenzela bona ihlangano enye nenyenomrholayo ikghone ukwenza imisebenzayo ephathelene nesiBethomthethweni; begodu
- (d) nokwamukela komrholi wehlangano engekulukwezincani esibethamthethweni, njengoMrholi wehlangothi eliPhikisako.

Amalungelo Akhethekileko

117. (1) Amalunga wesiBethamthetho sesiFunda namalunga aziinthunywa zasafuthi emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda—
- (a) anetjhaphuluko lokukhuluma nanyana yini ngaphakathi kwesiBethamthetho nemakomidawo, ngokuya kwemilayo nemiyalo; begodu
 - (b) angeze bamangalelwu ngokwemilandu ethinta ikambiso yomphakathi namakha ubuleesi, babotjhwe, bavalelwu ejele namkha bahlawuliswe ngomonakalo—
 - (i) wananyana yini abakukhulumileko, abakunikele namkha bakwethule ngaphambi kwesiBethamthetho namkha kunanyana ngiyiphi yamakomidaso; namkha
 - (ii) nanyana yini okuvezwu ngebanga lananyana yini ekhuluniweko, okunikelweko namkha okwethulwe ngaphambi kwesiBethamthetho namkha kunanyana ngiyiphi yamakomidaso.
- (2) Amanye amalungelo akhethekileko nokulitjalelwu kwesiBethamthetho sesiFunda namalungaso angabekwa mThetho weNarha.
- (3) Imirholo, iimbonelelo neenzuzo ezbihadelwa kumalunga wesiBethamthetho sesiFunda avela bunqophu esiKhwameni sengenisoMali kaRhulumende sesiFunda.

UkuFikelela Nokuzibandakanya Komphakathi EemBethamthethweni ZeemFunda

118. (1) IsiBethamthetho sesiFunda kumele—
- (a) siphumelelise ukuzibandakanya komphakathi emisebenzini yokwenza umthetho nakweminye imisebenzi yesiBethamthetho namakomidaso; begodu
 - (b) sense umsebenzaso etjhatjhazini, begodu imihlanganwaso neyamakomidaso ivulekele umphakathi; kodwana, amagadango azwakalako angathathwa—
 - (i) ukulawula indlela yokufikelela komphakathi, okufaka hlanguana nokufikelela ngemithombo yeendaba , isiBethamthethweni namakomidaso; begodu
 - (ii) nokuvumela ukusetjhwa kwananyana ngimuphi umuntu begodu, lapha kufaneleko nokwalelwu ukungena namkha ukukhutjhwa kwananyana ngimuphi umuntu.
- (2) IsiBethamthetho sesiFunda angeze satjhiya umphakathi, okufaka hlanguana nemithombo yeendaba ukukhambela imihlangano yekomidi ngaphandle kwalokha nakuzwakalako begodu kulungele ukungenziwa emphakathini ovulekileko newentando yenengi.

Ukungeniswa KwemiThethomlingwa

119. Malunga womKhandlu weNarha ongamele iimFunda kwaphela namkha ikomidi namkha ilunga lesiBethamthetho sesiFunda angethula umThethomlingwa esiBethamthethweni; kodwana lilunga lomKhandlu wezokuphatha kwaphela elingaziphendulelako eendabeni zeemali, namkha ilunga elikhonjwe nguNdunakulu ongangenisa umThethomlingwa wezeemali esiBethamthethweni.

ImiThethomlingwa Yeemali

120. (1) UmThethomlingwa, kumThethomlingwa wemali nangabe—
(a) wabelana ngeemali;
(b) ukatelela ukubhadalwa komthelo weemFunda, amalevi, umthelo wepahla namkha umthelo ongezelelweko;
(c) uphelisa namkha uphungula, namkha ukhupha umuntu emthelweni wananyana ngisiphi isiFunda, amalevi, umthelo wepahla namkha umthelo ongezelelweko; namkha
(d) ugunguya ukutholakala komthelo bunqophpha esiKhwameni seNgenisomali yesiFunda.
- (2) UmThethomlingwa weemali angekhe wasebenza nanganyana ngiyiphi enye into ngaphandle—
(a) kwendaba ephathelene nesabelo seemali;
(b) kokukatelela, ukusulwa, namkha ukuphungulwa kwemithelo yeemFunda, amalevi, umthelo wepahla namkha umthelo ongezelelweko;
(c) ukukhutjhwa komuntu emthelweni wananyana ngisiphi isiFunda, amalevi, umthelo wepahla namkha umthelo ongezelelweko; namkha
(d) kokugunguya ukutholakala komthelo bunqophpha esiKhwameni seNgenisomali yesiFunda.
- (3) UmThetho wesFunda kumele unikele ikambiso ukwenzela bona isiBethamthetho sesiFunda sikuwazi ukutjhugulula umThethomlingwa weemali.

[Isigaba 120 sijanyiselelwwe ngesigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

Ukwamukelwa KwemiThethomligwa

121. (1) UNdunakulu wesiFunda kumele amukele begodu atlikitle umThethomlingwa ophasiswe siBethamthetho sesiFunda ngokuya kweSahlukwesi namka nangabe uNdunakulu anokurhiniza ngehlangothini lokukhambisana nomThethosisekelo komThethomlingwa loyo, kumele ubuyiselwe emva esiBethamthethweni bona siyowuhlolisia kabutjha.
- (2) Nangabe, emva kokuhlolisia kabutjha, komThethomlingwa othileko, kutholakala bona wanelisa zoke iinrhuluphelo zikaNdunakulu, uNdunakulu, kumele awamukele bekawutlikitle umThethomlingwa loyo; nangabe akusinjalo uNdunakulu kumele enze okhunye kwalokhu—
- (a) angawamukela begodu awutlikitle umThethomlingwa loyo; namka
 - (b) angawudlulisela eKhotho yomThethosisekelo bona ikhuphe isiqunto ngokukhambisana kwavo nomThethosisekelo namka awa.
- (3) Nangabe iKhotho yomThethosisekelo iqunta bona umThethomlingwa loyo ukhambisana nomThethosisekelo, uNdunakulu kumele awamukele begodu awutlikitle.

Ukwenza KwamaLunga limbawo EKhotho YomThethosisekelo

122. (1) Amalunga wesiBethamthetho sesiFunda angenza isibawo eKhotho yomThethosisekelo bona ikhuphe isiqunto esitjhoko bona umThetho wesiFunda namka ingcenyne yawo ayikhambisani nomThethosisekelo.
- (2) Isibawo—
- (a) kumele sisekelwe okungasenani buncani obungaba maphesente ama-20 wamalunga besiBethamthetho; begodu
 - (b) kumele kwensiwe phakathi kwamalanga ama-30 ukusukela ngelanga uNdunakulu awamukela begodu wawutlikila ngayo.
- (3) IKhotho yomThethosisekelo ingalaya bona woke namka ingcenyne yomThetho loyo, okwensiwe isibawo ngawo ngokuya kwsigatjana (1) awunamandla wangokomThetho bekuifike lapha iKhotho ikhupha khona isiqunto ngesibaweso, nangabe—
- (a) iinrhuluphelo zezobulungiswa ziyakudinga lokho; begodu
 - (b) isibaweso sinekghonakalo elizwakalako bona singaphumelela.
- (4) Nangabe isibawesi siba asiphumeleli, iKhotho yomThethosisekelo kumele igunyaze bona abafaki besibaweso babhadele zoke iindleko.

Ukukhangiswa KwemiThetho YeemFund

123. UmThethomlingwa owamukelwako begodu watlikitwa nguNdunakulu wesiFund uba mThetho wesFund, kumele waziswe msinya begodu bewuthome ukusebenza nasele wazisiwe namkha ngelanga elizokubekwa mThetho.

Ukubulungwa KwemiThetho YeemFund

124. IKhophi etlikitiweko yomThetho wesFund ibufakazi obuzelelo beenqalelelo zomThetho loyo begodu, nasele umenyezelwe kumele unikelwe iKhetho yomThethosisekelo bona iwubulunge.

ImiKhandlu YeemFund

Amandla Wokulawula limFund

125. (1) Amandla wokuphatha isiFund a thweswe uNdunakulu wesiFundeso.
(2) UNdunakulu usebenzisa amandla wezokuphatha namanye amalunga womKhandlu wezokuPhatha isiFund ngokwenza lokhu—
(a) ngokwethula ukusetjenziswa komThetho wesFund ngaphakathi kwesiFundeso.
(b) ngokukwethula ukusetjenziswa kwayo yoke imiThetho yeNarha engaphakathi kweendawo zokusebenzela ezirheliswe eHlelwenikambiso 4 nelesi- 5 ngaphandle kwanyana umThethosisekelo namkha umThetho wePalamende utjho okuhlukileko;
(c) ngokutjheja esiFundeni ukusetjenziswa, komThetho weNarha ongaphandle kweendawo zokusebenza ezirheliswe eHlelwenikambiso 4 nelesi-5, ukupathwa kwawo okunikelwe ezandleni zamandla welawulo lesiFund ngokuya komThetho wePalamende;
(d) ngokuthuthukisa nokwethula umthethokambiso wesFund ngokwesiqunto.
(e) ngokuthintanisa imisebenzi yokupathwa kwesiFund nemiNyango kaRhulumende;
(f) ngokulungisa nokusungula umThetho wesFund;
(g) ngokwenza nanyana ngimuphi umsebenzi onikelwe emandleni wesFund ngokuya komThethosisekelo namkha umThetho wePalamende.
- (3) IsiFund sinamandla welawulo ngokuya kwsigatjana (2) (d) kwaphela ukufikel ezingeni lapha siba khona namandla wokuba nekhgħoñi lokuba neembopho kwezokuphatha. URhulmende weNarha, ngokomThetho begodu nangezinye

iindlela, kumele asize iimFunda ukobana zithuthukise amandlazo wezokuphatha athogekako ukwenzela bona zikwazi ukusebenzia amandlazo wokuphatha ngepumelelo, begodu nokwenza imisebenzazo okukhulunywa ngayo esigatjaneni (2).

- (4) Nanyana ngimuphi umbango omalungana namandla wezokuphatha wesFund ophathelene nanyana ngimuphi umsebenzi kumele udlulisewle emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda bona uwurarlule phakathi kwamalanga ama-30 ukusukela ngelanga umbango lo owadluliswa ngayo.
- (5) Ngokulawulwa sigaba 100, ukwensiwa komsebenzi womThetho wesFund ngaphakathi kwesiFund, kusemandleni womKhandlu wesFund wezokuphatha kwaphela.
- (6) UmKhandlu wezokuphatha wesFund kumele usebenze ngokulandela—
 - (a) umThethosisekelo; begodu
 - (b) umThethosisekelo wesFund, nangabe umThethosisekelo wesFund uphasisiwe.

Ukunikelwa Imisebenzi

126. Ilunga lomKhandlu wesFund wezokuphatha linganikelwa nanyana ngimaphi amandla namka umsebenzi okumele wenziwe namkha okumele ukwensiwa ngokuya komThetho wePalamende, namka umThetho wesFund, emKhandlwini kaMasipala. Umsebenzi—
 - (a) kumele wenziwe ngokuya kwesivumelwano hlangana nelunga elithintekako lomKhandlu wezokuPhatha nomKhandlu kaMasipala;
 - (b) kumele ukhambisane nomThetho loyo ngokuya kwamandla afaneleko namkha umsebenzi osetjenziweko namka owenziweko; begodu
 - (c) uthoma ukwensiwa ekumenyezelweni kwawo nguNdunakulu.

Amandla Nemisebenzi YaboNduNakulu

127. (1) UNdunakulu wesFund unamandla nemisebenzi ethweswe yona sikhundla ngokuya komThethosisekelo begodu nanganyana ngimuphi umthetho.
- (2) UNdunakulu wesFund unesibopho salokhu—
 - (a) ukwamukela nokutlikitla imithetho-ehlongoziveko;
 - (b) ukubuyisela emva umThethomlingwa esiBethamthethweni sesiFund bona sihlolisise kabutjha ukukhambisana kwawo nomThethosisekelo.
 - (c) ukudlulisela umThethomlingwa eKhotho yomThethosisekelo bona ithathe isiquinto sokobana iyakhambisana yini nomThethosisekelo;

- (d) ukubiza isiBethamthetho sesiFunda bona sizokuhlala ngokungakavami ukwenzela bona sikhazi ukwenza imisebenzi eqakatheke khulu;
- (e) ukubeka amaKomtjhini wePhenyo; begodu
- (f) nokumemezela ireferandamu yesiFunda ngokuya komThetho weNarha.

Ukukhethwa KwaboNdunakulu

128. (1) Ekuhlaleni kwesiBethamthetho sesiFunda kokuthoma ngemva kwamakhetho begoud nanyana kukunini nakutlhogekako ukobana kuzaliswe isikhundla, kumele kukhethwe umma namkha ubaba hlangana namalunga ukobana abe nguNdunakulu wesiFunda.
- (2) IJaji elibekwe liJaji eliKhulu kumele likhambise amakhetho wakaNdunakulu. Indlela yekambiso endlalwe eHlelwenikambiso 3 njiyo esetjenziswako ekukhethweni kwakaNdunakulu.
- [Isigatjana (3) sijanyiselelw sigaba 10 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]
- (3) Amakhetho wokuvala isikhala sesikhundla sakaNdunakulu kumele abanjwe ngesikhathi begodu nangelanga elikhethwe liJaji eliKhulu, lokhu kumele kwenzeke kungakadluli amalanga ama-30 isikhala leso sivulekile.
- [Isigatjana (3) sijanyiselelw sigaba 10 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

Ukuthoma Ukusebenza KwaboNdunakulu

129. Loyo akhethelwe bona abe nguNdunakulu kumele athome ngomsebenzakhe phakathi kwamalanga amahlano kusukela ngelanga akhethwa ngalo, ngokufunga namkha ngokuqinisekisa ukwethembeka kwakhe kuRiphabliko begodu nokuthobelwa umThethosisekelo, ngokuya kweHlelokambiso 2.

Isikhathi Somsebenzi Esibekelwe UNdunakulu Nokususwa Kwakhe

130. (1) Isikhathi sokuba nguNdunakulu sithoma lokha uNdunakulu athoma ukusebenza esikhundleni sakhe begodu siphela lokha nakuba nesikhala namkha lokha umuntu okhethelwe ukuba nguNdunakulu olandelako athoma ukusebenza.
- (2) Akekho umuntu ozakuba sesikhundleni sikaNdunakulu amahlandla adlula kwamabili, kodwana lokha umuntu nakakhethelwa ukuvala isikhundla

sikaNdunakulu, isikhathi esihlangana nokukhethwa kwakhokho beku^fike amakhetho alandelako kaNdunakulu asithathwa njengehlandla.

- (3) IsiBethamthetho sesiFund^a, ngokwesivumelwano esithathwe ngokusekelwa yivowudu okungasenani yobunengi obububili ebuthathwini samalungaso, singasusa uNdunakulu esihlalweni ngeenzathu ezilandelako kwaphela—
 - (a) ukwephulwa okudinisako komThetho namkha umThethosisekelo;
 - (b) ukungaziphathi kuhle; namkha
 - (c) ukubhalelw^a kukwenza imisebenzi yesikhundla sakhe.
- (4) Nanyana ngubani osusiweko esikhundleni sobuNdunakulu ngokwesigatjana (3)
 - (a) namkha (b) kumele angatholi iinuzo zesikhundleso, begodu angeze asebenza ngitjho kunanyana ngisiphi isikhundla kunanyana ngiyiphi i-ofisi lomphakathi.

AboMjaphethe BaboNdunakulu

- 131. (1) Nangabe uNdunakulu angekho namkha ngeenzathu ezithile ueyhuleka ukwenza imisebenzakhe njengoNdunakulu, namkha ngesikhathi nakunesikhala e-ofisini likaNdunakulu, omunye umuntu osesikhundleni esingaphasi ngokuya kwerhelo lokulandelana kweenkhundla angaba nguMjaphethe kaNdunakulu:
 - (a) Ilunga lomKhandlu wezokuPhatha elibekwe nguNdunakulu;
 - (b) Ilunga lomKhandlu wezokuPhatha elibekwe ngamanye amalunga womKhandlu wezokuPhatha
 - (c) USomlomo beku^fike lapha isiBethamthetho sibeka khona omunye wamalungaso.
- (2) UMjaphethe kaNdunakulu unamandla, unesibopho, amandla nemisebenzi kaNdunakulu
- (3) Ngaphambi kobana athome ngeembopho, amandla, nemisebenzi kaNdunakulu, noMjaphethe kaNdunakulu kumele afunge namkha aqinisekise ukwethembeka kwakhe kuRiphabliki nokuthobel^a umThethosisekelo ngokuya kweHlelokambiso 2.

Imikhandlu Yezokuphatha

- 132. (1) UmKhandlu wesifunda wezokuPhatha ubunjwa nguNdunakulu, njengehloko yomKhandlu, begodu namalunga angasingaphasi kwamahlanu, begodu angadluli kalitjhumi akhethwe nguNdunakulu hlangana namalunga wesibethamthetho sesiFund^a.

- (2) UNdunakulu wesiFundu nguye obeka eenkhundleni amalunga womKandlu wezokuPhatha, uwanikela amandla nemisebenzi, begodu angawasusa eenkhundleni.

Ubuziphendulelo Neembopho

133. (1) Amalunga womKandlu wesiFundu wezokuPhatha anesibopho semisebenzi yokuphatha abanikelwe yona nguNdunakulu.
(2) Amalunga womKandlu weifunda wezokuPhatha wesifunda aziphendulela ngokuhlanganyela nanofana munye ngamunye esiBethamthethweni ekwenzeni imisebenzi yabo.
(3) Amalunga womKandlu wesiFundu wezokuPhatha kumele—
(a) asebenze ngokuya komThethosisekelo; begodu
(b) ethule imibiko ezeleko nangeenkhathi zoke esiBethamthethweni manqophana neendaba ezingaphasi kwelawulo labo.

Ukuragela Phambili KomKandlu Wezokuphatha Emva Kwamakhetho

134. Ngesikhathi nakubanjwa amakhetho wesiBethamthetho sesiFundu, umKandlu wezokuPhatha namalungawo ahlala anamandla wokusebenza bekufe lapha umuntu okhethelwe bona abe nguNdunakulu wesiBethamthetho esilandelako athoma ukusebenza.

Ukufunga Namkha Ukuzbopha

135. Ngaphambi kobana amalunga womKandlu wesiFundu wezokuPhatha angathoma ukwenza imisebenzawo, kumele afunge namkha aqinisekise ukwethembeka kwawo kuRiphabliki nokuthobela umThethosisekelo, ngokuya kweHlelokambiso 2.

Ukuziphatha Kwamalunga WemiKandlu YezokuPhatha

136. (1) Amalunga womKandlu wesiFundu wezokuPhatha kumele aziphathe ngendlela ebekwe mThetho weNarha.
(2) Amalunga womKandlu wesiFundu wezokuPhatha angeze avunyelwa bona—
(a) enze nanyana ngimuphi umunye umsebenzi obhadelewako;
(b) bona aziphathe ngendlela engakhambisaniko neenkhundla zabo namkha bazivumele bona babe sebijameni obungabandakanya engozini yokutjhayisana phakathi kwemisebenzabo yombuso neenrhuluphelo zabo zangeqadi; namkha

- (c) basebenzise iinkhundla zabo namkha nanyana ngimuphi umbiko abawuthole ngesibanga somsebenzabo ukuzingenisela imali namkha benzele nanyana ngimuphi umuntu inzuzo ngendlela ephambene nokulunga.

Ukudluliswa Kwemisebeni

137. UNdunakulu ngesimemezelo somThetho angadlulisela elungeni lomKhandlu wezokuPhatha—
- (a) ukuphathwa kwananyana ngimuphi umThetho onikelwe elinye ilunga; namkha
 - (b) nanyana ngimaphi amandla namkha umsebenzi onikelwe ngokomthetho kelinye ilunga.

Ukunkelwa Kwemisebenzi Kвесихатjhana

138. UNdunakulu, wesifunda anganikela elinye ilunga lomKhandlu wezokuPhatha nanyana ngimaphi amandla namkha umsebenzi welinye ilunga elitshwilileko emsebenzini namkha elingakghoni ukusebenzia amandla namkha ukwenza umsebenz lowo.

Ukungenelela KwakaRhulumende WesiFunda KuRhulumende WeKhaya

139. (1) Nangabe uMasipala uyahalelw namkha angakwazi ukuphumelisa iimbophelelo zakhe zokuphatha ngokuya komThethosisekelo namkha umThetho, umKhandlu wesifunda wezokuPhatha ofaneleko ungangenelela phakathi ngokuthatha nanyana ngimaphi amagadango afaneleko ukuqinisekisa ukufezwa kweembopho, okufaka hlangana—
- (a) ukukhutjhwa komlayo emKhandlini kaMasipalada ngokuhlathulula izinga lokubhalelw ukufezekisa kweembopho, nokutjho nanyana ngimaphi amagadango okumele athathwe ukhlangabezana neembopho zavo; begodu
 - (b) ukukhutjhwa komsebenzi ofanele isibopho sikaMasipala ukufikela lapha kutlhogeka khona bona—
 - (i) abulunge izinga eliqakathekileko leNarha namkha ufinyelele izinga elitlhogekako ekwethulenli komsebenzi;
 - (ii) avimbele umKhandlu kaMasipala ekuthatheni amagadango angazwakaliko nangalimaza iinrhuluphelweni zomunye uMasipala, begodu namkha zesiFunda soke; namkha

- (iii) kubulungwe ibumbano kwezomnnotho; namkha
- (c) ukuhlakaza umKhandlu kaMasipala nokuqatjha umlawuli bekufile lapha umKhandlu omutjha kaMasipala umeneyzelwa khona nangabe ubujamo obukhethetkileko bugunyaza igadango elifana nalelo.
- (2) Nangabe umKhandlu wesiFundu wezokuPhatha uyangenelela eendabeni zakaMasipala ngokuya kwsigatjana (1)(b)—
- (a) kumele ulethe isaziso esitloliveko sokungenelela—
- (i) elungeni leKhabinedi eliphathelene neendaba zikaRhulumende; begodu
- (ii) nesiBethamthethweni sesiFundu begodu nomKhandlu weNatha ongamel iimFundu, phakathi kwamalanga ali-14 emva kobana kuthome ukungenelela;
- (b) Ukungelela kumele kuphele nangabe—
- (i) ilunga leKhabhinethe eliphathelene neendaba zikaRhulumende weKhaya lingavumeli ukungenelela ngamalanga ama-28 ngemva kokuthoma kokungenelela namkha kutholakala bona ekupheleni kwasikhatheso akababi ukulivumela ingenelelo; namkha
- (ii) umKhandlu ungavumeli ukungenelela lokho phakathi kwamalanga ali-180 ngemva kobana kuthome ibonelelo namkha ekupheleni kwasikhatheso kungabi ukuvunyelwa ukungenelela; begodu
- (c) umKhandlu kumele, ngesikhatheso ingenelelo liragela phambili, ubuyekeza ingenelelo qobe sikhathi esithileko begodu kungenza nanyana ngiziphi iimphakamiso ezifaneleko emKhandlwini wesiFundu.
- (3) Nangabe umKhandlu kaMasipala uphadlhalajwe ngokuya kwsigatjana (1)(c)—
- (a) isiGungu sesiFundu kumele silethe isiyeleliso esitloliveko sokuphadlhalajwa kwaso ngokurhabekileko—
- (i) elungeni leKhabinedi eliphetha iindaba zikaRhulumende wemaKhaya; begodu
- (ii) nesiBethamthethweni sesiFundu nemKhandlwini weNarha ongamel iimFundu; begodu
- (b) isiquonto sokuphadlhalajwa singathoma ukusebenza emalangen ali-14 ukusukela ngelanga lokwamukelwa kwsiyeleliso esivela emKhandlu ngaphandle kwanyana singabekelwa ngeqadi ilunga leKhabinedi namkha mKhandlu ngaphambi kokuphela kwamalanga ali-14.
- (4) Nangabe uMasipala akakghoni namkha akakwazi ukufezekisa isibopho ngokuya

komThethosisekelo namkha ngokomThetho ukuphasisa isabelo seemali namkha amanye amagadango wokubuthelela kwengenisomali elithhogekako ukwenza bona kuthome ukusebenza kwesabelo seemali, isiGungu sesiFunda esifaneleko kumele singenelele ngokuthatha nanyana ngimaphi amagadango afaneleko ukuqinisekisa bona isabelo seemali namkha bona amagadango lawo wokubuthelelwa kwengenisomali ayamukelea yini, okufaka hlangana umKhandlu kaMasipala begodu—

- (a) nokuqatjhwu komlawuli bekufike lapha umKhandlu omutjha kaMasipala kumenyezelwa khona bona sele uthomile ukusebenza ngokomthetho; begodu
- (b) nokuphasiswa kwesabelo seemali sesikhatjhana namkha amagadango wokubuthelelwa kwengenisomali ukukghonakalisa ukuragela phambili kokusebenza kukaMasipala.

- (5) NangabeuMasipala, ngebangla lokungakhambi kuhle kwezinto endabeni yezeemali, usemrarweni omkhulu namkha wokungafezekisi imphopho zakhe zokunikela imisebenzi esisekelo namkha ukufezakalisa iimbopho zakhe ezipathelene nezeemali, namkha avuma bona akakwazi ukufezekisa iimbopho zakhe, namkha iimbopho zezeemali, isiGungu sesiFunda esifaneleko kumele—
- (a) sinikele iqhinga lokobana uMasipala ahlangabezane neembopho zakhe ngokunikela imisebenzi esisekelo namkha isibopho sakhe sezeemali, okumele—
 - (i) silungiswe ngokuya komThetho weNarha; begodu
 - (ii) ubopha uMasipala ekusebenziseni amandla wakhe wesiGungu nawomThetho, kodwana kwaphela ekufikeleni ebujameni obutlhogekako ukurarulula umraro ophathelene neendaba zeemali; begodu
 - (b) nokuphadilhalaja umKhandlu kaMasipala, nangabe uMasipala akakwazi namkha akavumeli amagadango womThetho, okufaka hlangana isabelo seemali namkha amagadango wokubuthelela ingenisomali, elithhogakalako ukuphumelelisa iqhinga lokulungisa, begodu—
 - (i) nokuqatjhwu komlawuli bekufike lapha umKhandlu omutjha kaMasipala kumenyezelwa khona bona sele uthomile ukusebenza ngokomthetho; begodu
 - (ii) unikelwe ibhajethi yesikhatjhana namkha amagadango wokubuthelela ingenisomali namkha nanyana ngimaphi amagadango aphumelelisa

- iqhinga lokwenza bona uMasipala akwazi ukuragela phambli nokwenza umsebenzakhe; namkha
- (c) nangabe umKhandlu kaMasipala awukaphadlhalajwa ngokuya kwepharagrafu (b); kumele kuthome isibopho sokusebenzisa iqhinga lokuphumelela ukufikela ezingeni lapha uMasipala angeze akwazi namkha angavumeli ukusetjenziswa kweqhinga lokuzivuselela.
 - (6) Nangabe isiGungu sesiFunda siyangenela kuMasipala ngokwesigatjana (4) namkha (5), kumele silethe isaziso esitloliweko sokungenelela—
 - (a) elungeni leKhabinedi eliphathelene neendaba zaboRhulumende, begodu
 - (ii) esiBethamthethweni sesiFunda nemKhandlwini ongamele iimFunda, ngamalanga amakhomba emva kokungenelela.
 - (7) Nangabe isiGungu sesiFunda singenelela emsebenzini kaMasipala ngokuya kwesigatjana (4) namkha (5); kumele sinikele isiyeleliso sokungenelela esitloliweko.
 - (8) UmThetho wenarha asikghoni amandla asifuni namkha asenzi ungalawula ukusetjenziswa kwasigaba lesi, kufaka hlangkana iinkambiso ezihlonywe ngilesi sigaba.

[Isigaba 139 sijanyiselelw sigaba 4 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nanye lomThetho womnyaka we-2003.]

linqunto Eziphezulu

- 140. (1) Isiqunto sikaNdunakulu wesifunda kumele sitlowe phasi nangabe—
 - (a) sithethwe ngokuya komThetho; namkha
 - (b) sinemiphumela yangokomThetho.
- (2) Isiqunto esitloliweko sikaNdunakulu kumele sitlikitlw godu ngeline ilunga lomKhandlu wozokuPhatha nangabe isiquntweso sithinta umsebenzi onikelwe elinye ilunga.
- (3) limemezelo, imithetjhwana begodu nezinye intlabagelo zemithetjhwana emincani yesiFunda kumele kwaziswe umphakathi.
- (4) UmThetho wesifunda ungaTjho indlela leyo, begodu nalapha kufinyelela khona, iiisetjenziswa ezitjhiwo esigatjaneni (3) kumele—
 - (a) wendlalwe esiBethamthethweni sesiFunda; begodu
 - (b) bewuphasiswe siBethamthetho sesiFunda.

Isitjhukumiso Sokuzwakalisa Ukungabi Nethemba

141. (1) Nangabe isiBethamthetho sesiFunda ngesiqunto esamukelwe linengi lamalungaso siphasisa isiphakamiso sokuzwakalisa ukungabi nethemba kumKhandlu wesiFunda wezokuPhatha ngaphandle kukaNdunakulu, uNdunakulu kumele abumbe kabutjha umKhandlu loyo.
- (2) Lokha isiBethamthetho sesiFunda ngesiqunto esamukelwe linengi lamalungaso siphasisa isiphakamiso sokungabi nethemba kuNdunakulu, uNdunakulu namanye amalunga womKhandlu wezokuPhatha kumele batjhiye phasi iiinkhundla zabo.

ImiThethosisekelo YeemFunda

Ukwamukelwa KwemiThethosisekelo YeemFunda

142. IsiBethamthetho sesiFunda singaphasisa umThethosisekelo wesiFunda, namkha nakunokwenzeka sitjhugulule umThethosisekelwaso, lokha nangabe okungasenani ubuncani bobubili ebuthathwini bamalungaso bavowudela umThethosisekelo loyo.

Okumumethwe MiThethosisekelo YeemFunda

143. (1) UmThethosisekelo wesiFunda namkha itjhugululo lomThethesisekelo akukameli bona likhambisani nomThethosisekelo lo, kodwana ungabeonelela lokhu—
(a) isiBethamthetho sesiFunda namkha iinjamiso zesiGungu begodu neendlela zekambio ezelukileko kunalezo ezinikelweko esaHlukwenesi; namkha
(b) isikhungo, indima ayidلالاکو, amandla begodu nobujamo boburholi bendabuko, lapha kufanele khona.
- (2) iinjamiso ezifakwe emThethwenisisekelo wesiFunda namkha umThethosisekelo otjhugululiweko ngokuya kwepharagrafu (a) namkha (b) yesigatjana (1)—
(a) kumele zikhambisane nemigomo amunyethwe sigagaba 1 neSahluko 3;
begodu
(b) angeze athwesa isifunda nanyana ngimaphi amandla namkha imisebenzi loyo ewela—
(i) ngaphandle kwendawo elawulwa siFunda ngokuya kweHlelokambio 4 neyesi- 5; namkha
(ii) ngaphandle kwamandla nemisebenzi ethweswe isiFunda ngoyalelwia ziingaba zomThethosisekelo.

Ukuqinisekiswa KwemiThethosisekelo YeemFund

144. (1) Nnagabe isiBethamthetho sesiFund siphaside namkha sitjhugulule umThethosisekelo, uSomlomo wesiBethamthetho kumele adulisele umtlolo loyo womThethosisekelo namkha wetjhugululo lomThethosisekelo eKhotho yomThethosisekelo bona iwuqinisekise.
- (2) Akunamtlolo womThethosisekelo wesiFund namkha umThethosisekelo otjhugululiweko ozakuba mThetho beku like lapha iKhotho yomThethosisekelo iqinisekisa bona—
- (a) umtlolo loyo ophasiswe ngokuya kwesigaba 142; begodu
- (b) umtlolo loyo woke uzalisa iindingo zesigaba 143.

Ukutlikitlw, Ukwaziswa Nokulondwa KwemiThethosisekelo YeemFund

145. (1) UNDunakulu wesiFund kumele amukele begodu atlikitle umtlolo womThethosisekelo wesiFund namkha umThethosisekelo otjhugululiweko nesele uqinisekiswe yiKhotho yomThethosisekelo.
- (2) UmTlolo owamukelwe bewatlikitlw nguNdunakulu kumele ukhangiswe kuGazede kaRhulumende weNarha begodu ubamThetho ekwazisweni kwawo namkha elangeni lamuva, eliuntwe ngokuya komThethosisekelo namkha umThethosisekelo otjhugululiweko.
- (3) Umtlolo otlikitiweko womThethosisekelo namkha umThethosisekelo otjhugululiweko wesiFund ubufakazi obuzeleko beenqalelelo zawo begodu, emva kokwaziswa, kumele udluliselwe eKhotho yomThethosisekelo bona iwubulunge.

ImiThetho Etjhayisanako

Ukungakhambisani Phakathi KomThetho WeNarha NewesiFund

146. (1) Isigabesi sisetjenziswa nangabe kunokutjhayisana hlangana komThetho weNarha nomThetho wesiFund owela ngaphasi kwendawo yokusebenzela eerheliswe eHlelwenikambiso 4.
- (2) UmThetho weNarha osebenza ngokufana manqophana neNarha zombelele usebenza ngehla komThetho wesiFund otjhayisana nawo nangabe imibandela elandelako iyazaliswa:

- (a) UmThetho weNarha uqalane nendaba engeze yalawuleka kuhle ngokwemiThetho ephasiswe ngilesi naleso siFundu ngokwehlukahlukana;
 - (b) UmThetho weNarha usebenza ngendaba leyo okumele bona nakuzakusetjenzwa ngayo ngepumelelo, kuthogeka ifaniswano eNarheni zombelele, begodu umThetho weNarha uletha ifaniswano ngokusungula—
 - (i) imigomo namazinga;
 - (ii) amaphahla; namkha
 - (iii) imithethokambiso yenarha.
 - (c) UmThetho weNarha uyadingeka ukubonelela—
 - (i) ukuvikeleka kwestijhaba;
 - (ii) ukubumbana kwezomnotho;
 - (iii) ukuvikeleka kwezorhwebo ngokuhlanganyela ukusabalalisa kwepahla yokurhwetjwa, imali nezomsebenzi ;
 - (iv) ukuthuthukiswa kwemisebenzi yezomnotho nangale kwemikhawulo yemfundu;
 - (v) ukukhuphula izinga lokufana kokulingana namkha ikghono lokufumana izenzelwa zakaRhulumende; namkha
 - (vi) ukuvikeleka kwebhoduluko.
- (3) UmThetho weNarha uba ngehla komThetho wesiFundu nangabe umThetho weNarha unqophe ekuvimbela igadango elingazwakaliko lesiFundeso—
 - (a) elingakhubaza umnotho, zepilo neenrhuluphelo zokuvikeleka kwsinye isiFundu namkha iNarha yoke; namkha
 - (b) elingariyadisa ukusetjenziswa kwendlela yekambiso yezomnotho wenarha zombelele.
- (4) Nangabe kunombango manqophana nokobana kungenzeka yini bona umThetho weNarha utlhogeke ngomqopho otlolwe esigatjaneni (2) begodu nokobana umbango uza ngaphambi kwsiquinto seKhotho, iKhotho kumele, ihlolise ukwamukelwa namkha ukwaliwa komThetho mKhandlu weNarha ongamele iimFundu.
- (5) UmThetho wesiFundu uba ngehla komThetho weNarha nangabe isigatjana (2) nesesi- (3) asikasetjenziswa.
- (6) UmThetho obekwe ngokuya komThetho wePalamende namkha umThetho wesiFundu ungakhona kwaphela nangabe umThetho lowo uphasiswe mKhandlu weNarha ongamele iimFundu.

- (7) Nangabe umKhandlu weNarha ongamele iimFunda awufikeleli esiquntwini phakathi kwamalanga ama- 30 wokuhlala kwawo kokuthoma ngemva kokudluliselwa komThetho lowo kiwo, umThetho lowo kumele uthathwe ngazo zoke iindlela njengomThetho ophasiwe mKhandlu weNarha ongamele iimFunda.
- (8) Nangabe umKhandlu weNarha ongamele iimFunda awamukeli umThetho odluliselwe kiwo ngokuya kwasigatjana (6), kumele, phakathi kwamalanga ama-30 ngemva kwsiqunto sawo, uthumele amabanga atjhoko bona kubayini ungakavumeli umThetho lowo esiphathisweneso esidlulisele umThetho lo kiwo.

Ukutjhayisana Okhunye

147. (1) Nangabe kuba khona ukutjhayisana hlangana nomThetho weNarha nesiqalelelo somThethosisekelo wesifunda manqophana—
- (a) nendaba, ephathelene nomThethosisekelo khulukhulu okutlhogakala bona iphasiswe mThetho weNarha, umThetho weNarha lowo uba khona ngehla kwsiqalelelo esithintekako somThethosisekelo wesifunda;
 - (b) nokungenelela phakathi kweNarha ngokomThetho ngokuya kwsigaba 44(2), umThetho weNarha uba ngehla kwsiqalelelo somThethosisekelo wesifunda; namkha
 - (c) nendaba engaphakathi kwendawo yokusebenza erhelweni leHlelokambiso 4, isigaba 146 isetjenziswa kwanga siqalelelo esithintekako somThethosisekelo wesifunda lapha umThetho wesifunda kukhulunywa ngawo khona esigabenesi.
- (2) UmThetho weNarha okukhulunywa ngawo esigabeni 44(2) uba ngehla komThetho wesifunda manqophana neendaba eziphakathi kweendawo zomsebenzi ezirheliswe eHlelwenikambiso 5.

Ukutjhayisana Okungararululekiko

148. Nangabe umbango ormanqophana nokutjhayisana ungakghoni ukurarululwa yikhetho, umThetho weNarha uba ngehla komThetho wesifunda namkha umThethosisekelo wesifunda.

Ubujamo BomThetho Ongakabikhona

149. Isiquonto seKhotho sokobana umThetho uba ngehla komThetho omunye asitjho bona umThetho otjhidiswako ophelelwa mamandla womThetho, kodwana umThetho omunye lowo uhlala ungasebenzi nakusolo ukutjhayisanokho kuragela phambili.

Ihlathululo Lokutjhayisana

150. Lokha nawutjheja ukutjhayisana okubonakala kwanga kukhona hlangana nomThetho weNarha newesiFunda, namkha hlangana komThetho weNarha nomThethosisekelo wesifunda, enye nenyi iKhotho kumele ikhethe nanyana ngiyiphi ihlathululo ezwakalako yomThetho namkha umThethosisekelo lowo obalekela ukutjhayisana ngehla kwananyana ngiyiphi enye ihlathululo eletha ukutjhayisana.

ISAHLUKO 7

URHULUMENDE WEKHAYA

Ubujamo BaboMasipala

151. (1) Umkhakha kaRhulumende wemaKhaya ubunjwa boMasipala okumele basungulwe eNarheni yoke yeRiphabliki.
- (2) Amandla wokuphatha nokwenza umThetho kaMasipala athweswe umKandlu kaMasipala.
- (3) UMasipala unelungelo lokulawula ngokwakhe iindaba ezimalungana noRhulumende weKhaya nezomphakathakhe, ngaphasi komThetho weNarha newesiFunda, ngokuya komThethosisekelo.
- (4) URhulumende weNarha newesiFunda ngeze ehlisa namkha anyaze ikghono namkha ilungelo likaMasipala lokusebenzisa amandlakhe namkha wokwenza umsebenzakhe.

Iminqopho KaRhulumende WeKhaya

152. (1) iminqopho kaRhulumende weKhaya nginasi—
- (a) ukubonelela uRhulumende wentando yenengi noziphendulelako emiphakathini yemakhya;
 - (b) ukuqinisekisa ukwethulwa kwezenzelwa emiphakathini ngendlela efaneleko;
 - (c) ukunyusa izinga lokuthuthukiswa kwezelhalakuhle nezomnotho womphakathi;
 - (d) ukunyusa izinga lebhoduluko elivikelekileko nelinepilo;
 - (e) ukukhuthaza ukuzibandakanya komphakathi neenhlangano zomphakathi eendabenzi zakaRhulumende weKhaya.
- (2) UMasipala kumele alwe, ngakho koke okusemandlenakhe weemali ukuphumelelisa iminqopho etjhiwo esigatjaneni (1).

Imisebenzi YokuThuthukiswa KwaboMasipala

153. UMasipala kumele—
- (a) akhe begodu alawule zokuphatha, manqophana nesabelo seemali, neendlela zekambiso zokutlama, nokunikela iindingo eziqakathhekileko zomphakathi

begodu enyuse nezinga lokuthuthukiswa kwezelhalakuhle nomnotho womphakathi; begodu

- (b) ahlanganyele emahlelweni wokuthuthukiswa kweNarha newesiFunda.

AboMasipala KuRhulumende Webambiswano

154. (1) URhulumende weNarha newesiFunda, ngomThetho namkha ngokwamanye amagadango, kumele asize abe aqinise amandla waboMasipala ukobana bakwazi ukuphatha iindaba zabo, basebenzise amandlabo bebakwazi nokwenza umsebenzabo.
- (2) Ukutlama umThetho weNarha newesiFunda othinta ubujamo, iinkhungo, amandla namkha imisebenzi kaRhulumende weKhaya kumele waziswe emphakathini bona ubeze amazizo wawo ngaphambi kobona ungeniswe esiBethamthethweni seNarha namkha esiBethamthethweni sesiFunda, ngendlela leyo evumela uRhulumende weKhaya ohlelekileko, aboMasipala nabanye abantu abaneenrhluphelo ithuba lokuveza imibonwabo mangophana nomThetho othanyiweko.

Ukuhlonywa KwaboMasipala

155. (1) Kuneengaba ezilandelako zoboMasipala:
- (a) Isigaba A: uMasipala onamandla angezelelweko begodu nokuziphatha ngokomThetho endawenakhe.
- (b) Isigaba B: uMasipala ohlukaniselwe amandla begodu nokuziphatha ngokomThetho endawenakhe enesigaba C sikaMasipala ngaphasi kwendawo awela kiyo.
- (c) Isigaba C: uMasipala onikelwe amandla begodu nokuziphatha ngokomThetho endaweni efaka hlangana aboMasipala abangapezulu koyedwa.
- (2) UmThetho weNarha kumele uhlathulule iingaba ezahlukeneko zaboMasipala abangahlonywa ngaphakathi kwasigaba sinye.
- (3) UmThetho weNarha kumele—
- (a) usungule indlela yokubona bona indawo kumele ibe nesigaba sinye, isigaba A namkha kumele ibe neengaba ezimbili, iingaba B nesika- C zabomasipala.
- (b) usungule indlela begodu namano wokusika imikhawulo yaboMasipala libandla elizijameleko lomThetho; begodu
- (c) ngokuya kwsigaba 229, wenze isiqalelelo sokuhlukanisa kuhle amandla begodu nemisebenzi hlangana naboMasipala nangabe indawo inabomasipala

beengaba zombili, isigaba B nesigaba C. Ukwahlukaniselana kwamandla nemisebenzi hlangana noMasipala wesigaba B noMasipala wesigaba C bangahlukana ekwahlukaniselaneni kwamandla nemisebenzi hlangana nesinye isigaba B begodu naso lesiya isigaba C sikaMasipala.

- (4) UmThetho okukhulunywa ngawo esigatjaneni (3) kumele utjheje ukunikelwa kwezenzelwa zikaMasipala ngendlela elinganako begodu nebamblelako.
- (5) UmThetho wesiFunda kumele ubonelele imihlobo eyahlukeneko yaboMasipala abangahlonywako esiFundeni.
- (6) Omunye nomunye uRhulumende wesiFunda kumele ahlome aboMasipala esiFundeni ngendlela ekhambisana nomThetho ophasiswe ngokuya kwsigatjana (2) nesesi- (3) begodu, nangokomThetho namkha kungaba ngowananya ngimaphi amagadango, kumele—
 - (a) anikele ngokulawulwa begodu nokusekela uRhulumende kaMasipala esiFundeni, begodu
 - (b) anyuse izinga lokuthuthukiswa kwekhono lakaRhulumende weKhaya ukusiza aboMasipala ukwenza imisebenzabo begodu bakghone nokuphatha iindaba zabo.

(6A)

[Isigatjana. (6A) sifakwe ngokwesigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiTathu lomThetho womnyaka we-1998 begodu susulu ngesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nambili lomThetho womnyaka we-2005.]

- (7) URhulumende weNarha, ngokuya kwsigaba 44, begodu naboRhulumende beemFunda banamandla wangokomThetho nangokokuphatha ukuhlolisa ukusebenza okubonakalako kwaboMasipala ngemisebenzabo manqophana neendaba ezirheliswe eHlewenikambio 4 begodu 5, ngokulawula kusebenza kwaboMasipala amandlabo wokwenza umThetho nokuphatha okukhulunywa ngawo esigabeni 156(1).

Amandla Nemisebenzi YaboMasipala

156. (1) UMasipala unamandla wokuphatha begodu nelungelo lokulawula—
 - (a) iindaba zikaRhulumende weKhaya ezirheliswe eNgcenyeni B yeHlelokambio 4 neNgcenyen B yeHlelokambio 5; begodu
 - (b) nanyana ngiyiphi indaba enikelwe namkha edluliselwe kiwo umThetho weNarha namkha wesiFunda.

- (2) UMasipala angenza begodu alawule imiThetho ekulawuleni kweendabezo unelungelo lokuzilawula.
- (3) Ngokulawulwa sigaba 151(4) umThetjhwana otjhayisana nomThetho weNarha namkha wesFundu awukho emthethwени. Nangabe kunokutjhayisana hlangana nomThetjhwana begodu nomThetho weNarha namkha wesFundu lokho akusebenziseki ngebangla lokutjhayisana okukhulunyuwa ngakho esigabeni 149, mThetjhwana lowo kumele uthathwe njengosemThethwени esikhathineso lapha umThetho lowo usasetjenziswa.
- (4) URhulumende weNarha newesiFundu kumele anikele namkha adlulisele kuMasipala, ngesivumelwano begodu ngokulawulwa nginanyana ngibuphi ubujamo ukuphathwa kwendaba erheliswe enNgcenyeni A eseHlelwenikambiso 4 namkha eNgcenyeni A eHlelwenikambiso 5 elikhambisana noRhulumende weKhaya nangabe—
 - (a) indaba leyo ingadluliswa ngcono lokha nayitjhejwa endaweni leyo; begodu
 - (b) noMasipala nakanamandla wokuyidlusa.
- (5) UMasipala unelungelo lokusebenzisa nanyana ngimaphi amandla aphathelene nendaba okutlhoga itjhejo namkha emayelana nokwenziwa komsebenzakhe ngepumelelo.

Ukubunjwa Nokukhethwa KwemiKhandlu YaboMasipala

157. (1) UmKhandlu kaMasipala ubunjwa—
 - (a) malunga akhethwe ngokuya kweengatjana (2) nesesi-(3); namkha
 - (b) nangabe indlela inikelwa mThetho weNarha—
 - (i) amalunga akhethwa ngomunye umKhandlu kaMasipala ukujamela umKhandlu omunye lowo; namkha
 - (ii) amalunga womabili akhethwe ngokuya kwepharagrafu (a) begodu amalunga akhethwe ngokuya kwepharagrafana (i) yepharagrafu le.
- [Isigatjana 1 sijanyiselelwé sigaba 1 (a) somThethosisekelo oliTjhuguluko lobuNane lomThetho womnyaka we-2002 begodu nesigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi lomThetho womnyaka we-2008.]
- (2) Ukukhethwa kwamalunga womKhandlu kaMasipala njengobana bekulindelwe ngokuya kwsigatjana (1) (a) kumele kukhanjiswe ngokuya komThetho weNarha okungiwo okumele ubeke irherho—

- (a) lokujanyelwa kweenhlangano ukuya ngamavowudu atholwe ngizo ngokuya kwerherho elifanako labavowudi bendawo kaMasipala, begodu banikela ukukhethwa kwamalunga avela emarhelweni wabonkhethani behlangano elitlolwe ngokulandela kwamalunga okuquntwe yinhlangano leyo; namkha
 - (b) ngokujanyelwa kweenhlangano ukuya ngamavowudi atholwe ngizo njengombana kutjhiwo epharagrafini (a) ehlanganiswe nerherho lokujanyelwa kwamaWadi okusekelwe kuhlukaniswa kukaMasipala kwerhelo elifanako labavowudi benarha.
 - (3) Irherho lamakhetho ngokuya ngokwesigatjana (2) kumele liphelele ngokujameleka okulinganako.
- [Isigatjana (3) sjanyiselewe sigaba 1 (b) somThethosisekelo oliTjhuguluko lobuNane lomThetho womnyaka we-2002.]
- (4) (a) Nangabe irherho lamakhetho lifaka hlangana ukujanyelwa kweWadi, ukurhunyeza kwemikhawulo yamaWadi kumele kwensiwe siphathiswa esizijameleko esikhethwe ngokuya begodu nangokulandela indlela yekambiso ebekwe mThetho weNarha.
 - (b)

[Ipharagrafu (b) ijanyiselewe sigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi namBili lomThetho we-2005.] [Isigatjana (4) sjanyiselewe sigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThathu lomThetho womnyaka we-1998.]

- (5) Umuntu angavowuda kuMasipala kwaphela lokha umuntu lowo atloliswe engcenyeniyalo Masipala erherhweni elifanako labavowudi benarha.
- (6) UmThetho weNarha okuhulunywa ngawo esigatjanen 1 (b) kumele usungule irherho elivumela iinhlangano neenrhuluphelo ezivezwa ngaphakathi komKhandlu kaMasipala, begodu ebonelela bonyana lezonkhundla zizaliswa ngokujanyelwa okufaneleko.

Ubulunga BemiKhandlu KaMasipala

158. (1) Esinye nesinye isakhamuzi esinelungelo lokovowudela umKhandlu kaMasipala sinelungelo lokuba ilunga lomKhandlu loyo, ngaphandle—
- (a) kwananya ngimuphi umuntu oqatjhwe namkha osebenza kwaMasipala begodu othola umrholo ngebangalokuqatjhwa namkha ukusebenza kwakhokho; begodu loyo ongakakhutjhwa elungelwenelo ngokuya komThetho weNarha;

- (b) kwananyana ngimuphi umuntu oqatjhwe namkha osebenza kuRhulumende kwelinye izinga, begodu othola umrholo ngebanga lokuqatjhwa namkha ukusebenza kwakhokho, begodu owamukwe ubulunga bomKandlu ngokuya komThetho weNarha;
- (c) kwananyana ngimuphi umuntu owamukwe ilungelo lokuvowudela isiBethamthetho seNarha namkha owalelwwe ngokuya kwasigaba 147(1) (c), (d) namkha (e) ukuba lilunga lesiBethamthetho seNarha;
- (d) kwelunga lesiBethamthetho seNarha, isithunywa somKandlu weNarha ongamele iimFunda namkha ilunga lesiBethamthetho sesiFunda; kodwana ukwalelwwe lokhu akusebenzi elungeni lomKandlu kaMasipala elijamele umKandlu lowo komunye umKandlu kaMasipala esigabeni esihlukileko; namkha
- (e) kwelunga lomKandlu kaMasipala omunye; kodwana ukungabi nelungelo lokhu akusebenzi elungeni lomKandlu kaMasipala elijamelia umKandlu lowo komunye umKandlu kaMasipala womhlobo ohlukileko.
- (2) Umuntu ongakalungeli ukuba lilunga lomKandlu kaMasipala ngokuya kwasigatjana (1)(a), (b), (d) namkha (e) angaba ngungikhethani womKandlu, ngokulawulwa nginanyana ngiziphi iinrhunyezo namkha imibandela esungulwe mThetho weNarha.
- (3) linkhundla kuMkandlu kaMasipala kufuze zizaliswe ngokuya koMthetho weNarha.

[Isigatjana 3 singezelelwwe ngesigaba 4 soMthethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nahlanu lomThetho womnyaka we-2008.]

Isikhathi SemiKandlu KaMasipala

159. (1) Isikhathi sokuhlala komKandlu kaMasipala angeze sadlula iminyaka emihlanu, ngendlela ebekwe mThetho weNarha.
- (2) Nangabe umKandlu kaMasipala uyaphadlhalajwa ngokuya komThetho weNarha, namkha nangabe isikhathi sawo somsebenzi siyaphela, amakhetho kumele abanjwe kungakadluli amalanga ama-90 kusukela ngelanga umKandlu lowo owaphadlhalajwa ngalo namkha waphelwa ngawo sikhathi.
- (3) UmKandlu kaMasipala, ingasiwo umKandlu ophadlhalajwe ngokuya okungelelela kwasigaba 139, uhlala usezingeni lokungasebenza kusukela

ngesikhathi ophadlhalajwe ngaso namkha isikhathi sawo sesiphelile, ukufikela lapha umKandlu omutjha okhethiweko umenyezelwa khona ngokomThetho.

[Isigaba 159 sijanyiselelwe sigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiBili lomThetho lomnyaka we-we-1998.]

linkambiso Zangaphakathi

160. (1) UmKandlu kaMasipala —
- uthatha iinqunto eziphathelene nokusetjenziswa kwavo woke amanda begodu nokwenza kwayo yoke imisebenzi kaMasipala;
 - kumele uzikhethela uSihlalwawo;
 - ungakhetha iKomidi yesiGungu namanye amakomidi, ngukulawulwa mThetho weNarha; begodu
 - ungaqtjha abasebenzi labo abadingekako ukwenza imisebenzi yawo ngokupheleleko.
- (2) Imisebenzi elandelako angeze idluliselwe phambili mKandlu kaMasipala:
- ukwenziwa kwemiThetho kaMasipala;
 - ukuvunyelwa kwamabahajethi;
 - ukufakwa kweenlinganiso kunye nemithelo eminye, amalevi, neminye imisebenzi; begodu
 - nokubuthelelwa kwemaliboleko.
- (3) (a) inengi lamalunga womKandlu kaMasipala kumele abekhona ngaphambi kobona ivowudu ingathathwa kunanyana ngiyiphi indaba.
(b) yoke imibuzo emanqophana nazo zoke iindaba ezitjhiwo esigatjaneni (2) zibekwa ngesiqunto esithethwe mKandlu kaMasipala ngevowudu esekelwa linengi lamalungawo.
(c) yoke eminye imibuzo engaphambi komKandlu kaMasipala iquntwa linengi lamavowudu asekelako.
- (4) Awukho nowodwa umthetjhwana ongaphasiswa mKandlu kaMasipala ngaphandle kobana—
- woke amalungu womKandlu anikelwe isiyeleliso esizwakalako; begodu
 - umthetjhwana lowo ohlongozwako ukhangiswe emphakathini ukwenzela bona ukwazi ukuveza amaziwawo.

- (5) UmThetho weNarha unganikela indlela yokuqunta—
 - (a) ubukhulu bomKhandlu kaMasipala;
 - (b) bona umKhandlu kaMasipala ungakhetha iKomidi yesiGungu namkha kungaba ngiyiphi enye ikomidi;
 - (c) ubukhulu beKomidi yesiGungu namkha kungaba ngiyiphi enye ikomidi yomKhandlu kaMasipala.
- (6) UmKhandlu kaMasipala ungenza imithetjhwana enikela imilayo nemiyalo eqalene nokulandelako—
 - (a) ukuhleleka kwawo kwangaphakathi
 - (b) umsebenzi nekambiswawo; begodu
 - (c) Ukusungulwa, ukubunjwa, indlela yekambiso, amandla nemisebenzi yamakomidawo.
- (7) UmKhandlu kaMasipala kumele wenze umsebenzawo etjhatjhalazini, begodu ingavala imihlanganwayo namkha leyo yamakomidayo kwaphela nangabe kuyewakala ukwenza njalo ngokutjheja ubujamo balowo msebenzi owenziwako.
- (8) Amalunga womKhandlu kaMasipala avumelekile ukuzibandakanya ekambiswenawo naleyo yamakomidawo ngokwendlela—
 - (a) evumela iinhlangano neerhuluphelo ezikhona emKhandlwini bonyana zijanyelwa ngokufeneleko;
 - (b) ekhambisana nentando yenengi; begodu
 - (c) engalawulwa ngokomThetho weNarha.

Amalungelo Akhethekileko

161. UmThetho wesiFunda owakhiwe ngokwephahla lokomThetho weNarha ungabonelela ngamalungelo akhethekileko nokulitjalelwu kwemiKhandlu kaMasipala namalungayo.

Ukukhangiswa Kwemithetjhwana KaMasipala

162. (1) Imithethwana kaMasipala ingakatelelwu kwaphela ngemva kobana ikhangiswe oGazedeni yangokomthetho yesiFunda esithintekako.
- (2) IGazede yesiFunda yangokomthetho kumele ikhangise imithetjhwana kaMasipala lokha uMasipala nakabawa bona bamenzele lokho.
- (3) Imithetjhwana kaMasipala kumele ifikelele emPhakathini.

UmBuso WeNdawo Ohlelekileko

163. UmThetho wePalamende ophasiswe ngokuya kwendlela yekambiso esungulwe ngokwesigaba 76 kumele—
- (a) ubonelele ukwamukelwa kweenhlangano zeNarha nezesiFundu ezijamele aboMasipala;
 - (b) ubeke iindlela zekambiso uRhulumende weKhaya angakwazi uku—
 - (i) thintana ngazo noRhulumende weNarha namkha wesiFundu;
 - (ii) khomba ngazo abajamelia abazakuthatha indima emKhandlwini weNarha ongamele iimFundu; begodu
 - (iii) nokuzibandakanya ngazo ekambisweni ebekwe emThethweni weNarha otjhejwe esigabeni 221 (1)(c).

[Isigaba 163 (b) sijanyiselelw sigaba 4 somThethosisekelo oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

Ezinye lindaba

164. Nanyana ngiyiphi indaba ephathelene noRhulumende weKhaya ezingakbonelelw emThethosisekelo ingabonelelw emThethweni weNarha, namkha emThethweni wesiFundu ngokuya ngokuya kwephahla lomThetho weNarha.

ISAHLUKO 8

AMAKHOTHO NOKULAWULWA KOBULUNGISWA

UmThetho WeKhetho YamaJaji

165. (1) Amandla welawulo lezobuLungiswa weRiphabliki athweswe amaKhetho.
- (2) AmaKhetho azijamele, begodu alawulwa kwaphela mThethosisekelo begodu nomThetho okumele awusebenzise ngaphandle kokuthatha ihlangothi, nokwesaba, ukuzamelana begodu nokugandeleta.
- (3) Akakho noyedwa umuntu namkha isijamiso sombuso esingacabhela ekusebenziseni kwamaKhetho.
- (4) linjamiso zombuso, ngokusebenzisa umThetho namanye amagadango, kumele asize begodu avikele namaKhetho, ukuqinisekisa ukuzijamela, ukungathathi ihlangothi, ukuhlonipheka, ukufikeleleka begodu nekghono lamaKhetho.
- (5) Isigunyazo namkha isiqunto esikhutjhwe yikhetho sibopha boke abantu neenjamiso zomBuso lapha umthetho lo usebenza khona.
- (6) Ijaji eliKhulu eliyihloko yephiko lezobulungiswa begodu lisebenzisa igunya elinalo lokusungulwa nokutjhewa kwemikghwa namazinga okungenziwa ngawo imisebenzi yobulungiswa yaho woke amakhetho.

[Isigatjana (6) singezelelw sigaba 1 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi neKhomba lomThetho womnyaka we-2012.]

IRherho LeKhetho YamaJaji

166. AmaKhetho ngila—
- (a) iKhetho yomThethosisekelo;
- (b) iKhetho ePhakemeko yezokuBuyekeza kweenGwebo;
- (c) Khetho ePhakemeko yeSewula Afrika, begodu nanyana ngiyiphi iKhetho ePhakemeko yokuBuyekeza engasungulwa ngomThetho wePalamende bona ilalele iimbawo zokubuyekeza ezibuya kunanyana ngiyiphi iKhetho esezingeni elilingana neleKhetho ePhakemeko yeSewula Afrika;
- (d) amaKhetho waboMarhastrada;
- (e) nanyana ngiyiphi enye iKhetho esungulwe namkha eyamukelwe ngokuya komThetho wePalamende, okufaka hlangana nanyana ngiyiphi iKhetho

esezingeni elilingana neleKhoto ePhakemeko yeSewula Afrika namka
nelamaKhoto waboMarhastrada.

[Isigatjana (c) bano-(e) bajanyiselelw sigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi neKhomba lomThetho we-2012.]

IKhoto YomThethosisekelo

167. (1) IKhoto yomThethosisekelo ibunjwa liJaji eliKhulu leSewula Afrika, iSekela leJaji eliKhulu namanye amaJaji alithoba.

[Isigatjana (1) sijanyiselelw sigaba 11 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

- (2) Indaba engaphambi kweKhoto yomThethosisekelo kumele ilalelw okungasenani majaji abunane.
- (3) IKhoto yomThethosisekelo—
(a) yiKhoto engehla kwawo woke amaKhoto weRiphabliki; begodu
(b) ingararulula—
(i) imiraro ephathelene nomThethosisekelo; begodu
(ii) nanyana ngiyiphi enye indaba, nangabe iKhoto yomThethosisekelo inikela imvumo yokwenza isibawo sokudluliswa komlandu ngemibandela eveza bona isinghonghoyilo sakho singatjhukwa ngaphasi komthetho wokuqakatheka kwendabakho emehlwani womphakathi okumele sitjhejwe yiKhoto; begodu
(c) ngiyo ethatha isiqunto samaphelelo sokobana indaba ethileko iyindaba ewela ngaphasi kwabo namka awa.

[Isigatjana (3) sijanyiselelw sigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi neKhomba lomThetho womnyaka we-2012.]

- (4) YiKhoto yomThethosisekelo kwapha—
(a) enganqunta imibango phakathi kweenjamiso zombuso ezingeni leNarha namkaa esifundeni manqophana nobujamo bomThethosisekelo, amandla namkaa imisebenzi yananyana ngiziphi iinjamiso zombuso;
(b) enganqunta bona nanyana ngimuphi umThethomlingwa wePalamende namkaa wesiFunda uyakhambisana nomThethosisekelo namkaa awa, kodwana ingenza njalo kwaphela ebujameni obuhlongozwa esigaben 79 namkaa 121;
(c) engauntha iiNdawo ezitjhiwo esigaben 80 namkaa 122.;

- (d) engaqunta bona umThethosisekelo olitjhugululo ukhambisana nomThethosisekelo wamambala namkha awa;
- (e) engaqunta bona iPalamende namkha uMongameli ubhalelwukukwenza umsebenzakhe awuthweswe mThethosisekelo; namkha
- (f) engaqinisekisa umThethosisekelo wesifunda ngokulandela isigaba 144.
- (5) IKhoto yomThethosisekelo yenza isiquonto samaphelelo kungaba manqophana nomThetho wePalamende, umThetho wesifunda namkha igadango likaMongameli ukobana kuyakhambisana nomThethosisekelo, begodu kumele iqinisekise nanyana ngisiphi isiquonto esingasimthetho esenzive yiKhoto ePhakemeko yezokuBuyekezwakweenGwebo, [namkha] iKhoto ePhakemeko yeSewula Afrika namkha ikhoto esizingeni elilingana nayo, ngaphambi kobana isiquintweso singaba namandla womThetho.
- [Isigatjana (5) sijaniyiselelwé sigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi neKhomba lomThetho womnyaka we-2012.]
- (6) UmThetho weNarha namkha imilayo yeKhoto yomThethosisekelo kumele ivumele umuntu, lokha nakuseenrhluphelweni zezobulingiswa begodu nangemvumo yekhoto yomThethosisekelo—
- (a) ukuletha indaba bunqopha ekhoto yomThethosisekelo; namkha
- (b) enze isibawo bunqopha eKhoto yomThethosisekelo esivela kunanyana ngiyiphi enye ikhoto.
- (7) Indaba emanqophana nomThethosisekelo ifaka hlangana nanyana ngiyiphi indaba emanqophana nokuhlathululwa, ukuvikelwa namkha ukukatelelwakomThethosisekelo.

IKhoto EPhakemeko YokuBuyekezwakweenGwebo

168. (1) IKhoto ePhakemeko yokuBuyekezwakweenGwebo ibunjwa nguMongameli, iSekela likaMongameli kanye namanye amajaji wezokubuyekezwak akhethwenogokuya komThetho wePalamende.

[Isigatjana (1) sijaniyiselelwé sigaba 12 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

- (2) Umbango olethwe ngaphambi kweKhoto ePhakemeko yokuBuyekezwakweenGwebo kumele uquntwe linani lamajaji elibekwe mThetho wePalamende.

[Isigatjana (2) sijaniyiselelwé sigaba 12 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

- (3) (a) IKhoto ePhakemeko yokuBuyekezwa kweenGwebo ingathatha iinqunto kizo zoke iiimbawo zokubuyekeza ezivela, eKhoto ePhakemeko yeSewula Afrika, namkha iKhoto eseizingeni elilingana neleKhoto ePhakemeko yeSewula Afrika, ngaphandle kwendaba eziphathelene nezemisebenzi, iindaba zamaphaliswano ukufikela ezingenelo elingalawulwa mThetho wePalamende.
- (b) IKhoto ePhakemeko yokuBuyekezwa kweenGwebo ingathatha iinqunto kwaphela—
- (i) iiimbawo zokubuyekeza;
 - (ii) iindaba ezikhambelana neembawo zokubuyekeza; begodu
 - (iii) nanyana ngimuphi omunye umraro okungenzekako bona uthunyelwe kiyo ngemibandela ehlathululwa mThetho wePalamende.

[Isigatjana (3) sijanyiselelw sigaba 4 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi neKhomba lomThetho womnyaka we-2012.]

IKhoto ePhakemeko yeSewula Afrika

169. (1) IKhoto ePhakemeko yeSewula Afrika ingaonta—
- (a) nanyana ngiyiphi indaba yomThethosisekelo ngaphandle kwendaba leyo—
 - (i) [engaquantwa] [kwaphela] iKhoto yomThethosisekelo ivumile ukuzwa bunqophya ngokuya kwsigaba 167(6) (a); namkha
 - (ii) edluliselwe kwenye iKhoto eseizingeni elifanako neleKhoto ePhakemeko yeSewula Afrika ngomThetho wePalamende; begodu
 - (b) nanyana ngiyiphi enye indaba engakanikelwa enye iKhoto ngomThetho wePalamende.
- (2) IKhoto ePhakemeko yeSewula Afrika yakhiwe ziiNgceny ezbekwa ngokomThetho wePalamende, okumele zenze bona—
- (a) ukusungulwa kweeNgceny, ezinesikhundla sinye namkha ezinzunzwana eNgcenyeni ngayinye; begodu
 - (b) ukunikelwa kwamandla wokusebenza eNgcenyeni namkha esikhundleni esingaphakathi kweNgceny leyo.
- (3) Enye nenyi iNgceny yeKhoto ePhakemeko yeSewula Afrika—
- (a) inoMongameli wamaJaji;
 - (b) ingaba neSekela likaMongameli elilodwa namkha anzunzwana; begodu
 - (c) inenomboro ethileko yamaJaji abekwa ngokuya komThetho weNarha.

[Isigaba 169 sijanyiselelw sigaba 4 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi neKhomba lomThetho womnyaka we-2012.]

AmaKhetho Amanye

170. Woke amaKhetho ngaphandle kwalawo okukhulunya ngawo eengabeni 167, 168, begodu nese-169 angaqunta nanyana ngiyiphi indaba ebekwe mThetho wePalamende, kodwana amaKhetho asezingeni elingaphasi kweleKhetho ePhakemeko yeSewula Afrika angeze ahlolisise namkha agunyaze ngokukhambisana nomThethosisekelo kwananyana ngimuphi umThetho namkha nanyana ngiyiphi indlela yokuziphatha kukaMongameli.

[Isigaba 170 sijanyiselelwwe sigaba 5 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi neKhomba lomThetho womnyaka we-2012.]

linkambiso ZeKhetho

171. Woke amaKhetho asebenza ngokuya komThetho weNarha, begodu imilayo neendlela zekambiso yawo kumele zibonelelwwe ngokuya komThetho weNarha.

Amandla WamaKhetho Eendabeni ZomThethosisekelo

172. (1) Nawuqunta indaba esemandleni womThethosisekelo, iKhetho—
(a) kumele imemezele bona nanyana ngimuphi umThetho namkha indlela yokuziphatha engakhambisaniko nomThethosisekelo ayikho emthethweni ngebangla lokungakhambisani kwayo nomThetho; begodu
(b) Ingenza nanyana ngimuphi umyalo olunglekonofaneleko, okufaka hlangana—
(i) umyalo orhunyeza ukusebenza kwsimemezelo sokungabi semthethweni kusukela esikhathini esigadungileko;
(ii) umyalo ojamisa kwsikhatjhana ukusebenza kwsimemezelo sokungabi semthethweni kunanyana ngisiphi isikhathi begodu nanganya ngibuphi ubujamo ukuvumela umphathi onekghono bona akwazi ukulungisa umonakalo.
(2) (a) iKhetho ePhakemeko yokuBuyekezwa kweenGwebo, iKhetho ePhakemeko yeSewula Afrika namkha ikhetho yezinga elifanako ingenza umyalo mangophana nokukhambisana komThethosisekelo nomThetho wePalamende, umThetho wesiFundam namkha enye nenye indlela yokuziphatha kukaMongameli, kodwana umyalo wokungabi semthethweni komThethosisekelo awunawo amandla womThetho ngaphandle kobana uqinisekiswe yiKhetho yomThethosisekelo.

[Ipharagrafu (a) ijanyiselelwwe ngesigaba 7 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi neKhomba lomThetho womnyaka we-2012.]

- (b) iKhetho eyenza umyalo wokungabi semthethweni ngokomThethosisekelo, inganikeza isiqunto esivimbela kwesikhatjhana namkha elinye isizo lesikhatjhana kunanyana ngubani, namkha ingajamisa ukulalelwu komlandu, bekufike lapha iKhetho yomThethosisekelo ikhupha khona isiqunto ngokuba semthethweni mThetho lowo namkha indlela yokuziphatha.
- (c) umThetho weNarha kumele ubonelele ukudluliselwa komyalo wananyana yini engakhambisani nomThethosisekelo weNarha eKhetho yomThethosisekelo.
- (d) Nanyana ngimuphi umuntu namkha isijamiso sombuso esineenrhuluphelo ezaneleko singenza isibawo sokubuyekezwa, namkha senze isibawo, ngokunqophileko eKhetho yomThethosisekelo bona iqinisekise namkha itjhugulule umyalo weKhetho oveza ukungabi semthethweni ngokungakhambisani nomThethosisekelo ngokuya kwasigatjanesi.

Amandla Wemvelo Akhona

173. IKhetho yomThethosisekelo, iKhetho ePhakemeko yokuBuyekezwa kweenGwebo begodu neKhetho aPhakemeko yeSewula Afrika ngayine inamandla wasafuthi wokuvikela nokulawula ikambisawo begodu nokuthuthukisa umThetho wesintu, ngokutjheja khulukhulu iinrhuluphelo zezobulungiswa.

[Isigaba 173 sijanyiselelwu sigaba 8 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi neKhomba lomThetho womnyaka we-2012.]

Ukubekwa Eenkhundleni KweemPhathiswa Zomthetho YamaJaji

174. (1) Nnayana ngimuphi uMma namkha uBaba osebujameni obumqemana nobufanelekileko angabekwa esikhundleni sokuba siphathiswa somThetho. Nanyana ngimuphi umuntu ozokubekwa esikhundleni eKhetho yomThethosisekelo kumele godu abe sisakhamuzi seSewula Afrika.
- (2) Isidingo sokobana iiphathiswa kumele zitjengisa ngokunableko ibumbeko lomhlobo nobulili beSewula Afrika kumele sitjhejwe nangabe iimphathiswa zomThetho ziqtatjhiwe.
- (3) UMongameli njengeHloko yeKhabinedi, emva kokuthintana neKomitjhini yeKambiso yezobuLungiswa nabarholi beenhlangano ejijanyelweko esiBethamthethweni seNarha, ubeka esikhundleni ijaji eliKhulu neSekela lalo;

begodu, ngemva kokuthintana neKomitjhini yeKambiso yezobuLungiswa, ubeka uMongameli weKhotho ePhakameko yokuBuyekezwu kweenGwebo neSekela lakhe.

[Isigatjana (3) sjijanyiselelwu sigaba 13 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

- (4) Amanye amajaji weKhotho yomThethosisekelo abekwa eenkhundleni nguMongameli emva kokuthintana noMongameli njengeHloko yombuso, ngemva kokubonisana neJali eliKhulu nabarholi beenhlangano ezijanyelweko esibthamthethweni seNarha, ngokulandela ikambiso elandelako:
 - (a) IKomitjhini yeKambiso yezobuLungiswa kumele ilungise irhelo lamabizo wabantu abanyuliweko, abe ngehla kwesibalo esibekiweko ngamabizo amathathu bese irhelweloo ilidluliselwa kuMongameli.
 - (b) UMongameli anganikela iinkhundla ngokuya kwerhelweloo begodu kumele aluleke IKomitjhini yeKambiso yezobuLungiswa, ngokubeka amabanga afaneleko nangabe kunomunye onyuliweko ongamukelekiko begodu nokobana ukuragela phambili ngokunikela iinkhundla kusatlhogeka yini ukwenzewiwa.
 - (c) IKomitjhini yeKambiso yezobuLungiswa kumele ingezelele irhelo ngokunikela ngamabizo wabanye abenyuliweko begodu, uMongameli kumele anikele abanye iinkhundla ezsaleleko asebenzise irhelo lokuzaliselelo.

[Isigatjana. (4) sjijanyiselelwu sigaba 13 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we -2001.]

- (5) Ngaso soke isikhathi, okungasenani amalunga amane weKhotho yomThethosisekelo kumele abe babantu egade selebamaJaji ngesikhathi abanikelwa ngaso iinkhundla zobo eKhotho yomThethosisekelo.
- (6) UMongameli kumele anikele amajaji wawo woke amakhotho amanye ngokwelulekwa yiKomitjhini yeKambiso yezobuLungiswa.
- (7) Ezinye iimphathiswa zobilungiswa kumele zinikelwe iinkhundla ngokuya komThetho ophasisiweko wePalamende, okumele bona uqinisekise bona ukunikelwa kweenkhundla, ukukhutjhulelwu eenkhundleni eziphakemeko, ukuthunyelwa kwenye indawo yokusebenzela namkha ukuqotjhwa, namkha ukuthathelwa amagadango wokukhalinywa kweempathiswa zobilungiswa, nokwenzeka ngaphandle kokuthatha inhlangothi namkha izindlekelo.

- (8) Ngaphambi kobana iimphathiswa zobulungiswa zithome ukwenza imisebenzabo, kumele bathathe isifungo, namkha bazibophelele ngokuya kweHlelokambiso 2, nokobana bazakugcina begodu bavikele nomThethosisekelo.

Ukunikelwa linkhundla KwaboMjaphethe BamaJaji

175. (1) UMongameli anganikela uMma namkha uBaba isikhundla sokubana [abe] nguMjaphethe weJaji eliKhulu, namkha ijali leKhotho yomThethosisekelo nangabe kunesikhala kinanyana ngiliphi lama-ofisi lawo, namkha nangabe umuntu ophethe i-ofiselo atshwile emsebenzini. Ukunikelwa kweJaji isikhundloku, kumele kwensiwe ngokuya kweemphakamiso zelunga leKhabinedi eliqalane nokulawulwa kwezobulungiswa, elisebenza ngokubambisana weJaji eliKhulu, begodu nokunikelwa isikhundla njengoMjaphethe weJaji eliKhulu kumele kuvele ekorweni yamaJaji ebegade anikelwa iinkhundla eKhotho yomThethosisekelo ngokuya kwesigaba 174(4).
- (2) Ilunga leKhabinethe eliqalene nelawulo lezobuLungiswa kumele libeke eenkhundleni amajaji bona abe bomjaphethe kwamanye amakhotho emva kokuthintana nejaji elisesikhundleni esiphezulu lekhotho okufanele kusebenze kiyo ijaji elingumjaphethelo.

[Isigaba 175 sijanyiselelw sigaba 9 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi neKhomba lomThetho womnyaka we-2012.]

Isikhathi Esibekelwe Ijaji Nemirholo

176. (1) Ijaji lekhotho yomThethosisekelo libekwa esikhundleni iminyaka eli- 12 engavuselewako, kodwana kufanele litjhiye phasi isikhundla salo lokha naliba neminyaka ema-70 ubudala, kuya ngokuthi ngikuphi okwenzeka kokuthoma ngaphandle kwalapho umThetho wePalamende ungezelala isikhathi sokusebenza sejaji leKhotho yomThethosisekelo.
- [Isigatjana (1) sijanyiselwe sigaba 15 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we- 2001.]
- (2) Amanye amajaji aphatha i-ofisi bekufike lapha bakhutjhwa khona emsebenzini ngokuya komThetho wePalamende.
- (3) Imirholo, iibonelelo neenzozo zamaJaji angeze zehliswa.

Ukususwa Esikhundleni

177. (1) Ijaji lingakutjhwa emsebenzini kwaphela nangabe—
- (a) iKomitjhini yeKambio yezobuLungiswa ithola bona ijaji liyahluleka ngebangalokugula, unokungabi nekghono ngendlela ethuweleliseweko namkha ukuziphatha kumbi okusilingako; begodu
 - (b) nesiBethamthetho seNarha sibawa bona ijajelo likhutjhwe emsebenzini, ngesiqunto esamukelwe okungasenani ngobuncani bobubili ebuthathwini bamalungaso.
- (2) UMongameli kumele akhuphe ijaji emsebenzini lokha nakwamukelwa isiqunto sokobana ijajelo kumele likhutjhwe emsebenzini.
- (3) UMongameli, ngokululekwa yiKomitjhini yeKambio yezobuLungiswa, angajamisa ijaji emsebenzini kwsikhatjhana lokha liqalene nekambiso etjhiwo esigatjaneni (1).

IKomitjhini YezemiSebenzi YeKhetho YamaJaji

178. (1) KuneKomitjhini yeKambio yezobuLungiswa ebunjwa—
- (a) liJaji eliPhakemeko eliyiHloko, elingusihlalo emihlanganweni yeKomitjhini;
 - (b) nguMongameli weKhetho ePhakemeko yokuBuyekezwakweenGwebo;
- [Ipharagrafu (b) ijanyiselelw sigaba 16 (a) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]
- (c) liJaji eleNgameleko elikhonjwe majaji aNgameleko;
 - (d) lilunga leKhabinedi eliqalene nokulawulwa kwezobulungiswa, namkha omunye umuntu okhethwe lilungelo leKhabinedi;
 - (e) amaGcwetha amabili asebenza umsebenzi wobugcwetha, anyulwe hlangana namanye amaGcwetha ukujamelia ithwasiso loke, begodu nonikelwe isikhundla nguMongameli;
 - (f) amaGcwetha amabili asebenza umsebenzi wobugcwetha enyulwe hlangana namaGcwetha amanye ukujamelia uthwasiso lobugcwetha loke, begodu banikelwe iinkhundla nguMongameli;
 - (g) umfundisi oyedwa ofundisa zomThetho okhethwe bafundisi bezomThetho emayunivesithi weSewula Afrika;
 - (h) abantu abasithandathu abakhonjwe siBethamthetho seNarha hlangana namalungayo, okungasenani abathathu babo kumele babe malunga weenhlango eziphikisako ejizanjelweko kusiBethamthetho;

- (i) amalunga amane azinthunywa zasafuthi emKhandlwini weNarha ongamele imFunda ajamelia isifunda asemKhandlwini weNarha oweNgamele iimFunda, akhonjwe ndawonye mKhandlu weNarha ongamele iimFunda ngokusekelwa livowudu okungasenani leemFunda ezisithandathu;
- (j) abantu abane abakhonjwe nguMongameli njengeHloko yesiGungu seNarha, emva kokuthintana nabarholi beenhlangano zoke ngaphakathi kwestBethamthetho seNarha; begodu
- (k) Lokha nauqala iindaba ezimanqophana neNgceny eethileko yeKhoto ePhakameko yeSewula Afrika, uMongameli wamaJaji weNgceny leyo begodu noNdunakulu wesiFunda leso, namkha nomunye umuntu okhonjwe mumuntu ngamunye.

[Ipharagrafu (k) janyiselelw sigaba 2 (a) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiBili lomThetho womnyaka we-1998 begodu nesigaba 16 (b) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

- (2) Nangabe inani labantu abenyulwe ethwasisweni lamajaji namkha lamagcwetha ngokuya kwasigatjana (1) (e) namkha (f) lilingga neenkhundla ekumele zizaliswe, uMongameli kumele abanikele iinkhundla. Nangabe inani labantu abenyuliweko lidlula inani leenkhundla ejizamele ukuzalisa, uMongameli, emva kokuthintana nethwasiso elithintekako, kumele anikele iinkhundla abantwabo abenyuliweko abaneleko ukuzalisa iinkhundlezo, ukutjheja iindingo zokuqinisekisa bona labo ababekwe eenkhundleni bajamela ithwasiso loke.
- (3) Amalunga weKomitjhini akhonjwe mKhandlu weNarha ongamele iimFunda, asebenza bekufike lapha batjhidiswa ngabanye khona, namkha bekuvuleke isikhundla hlangana nenani labo. Amanye amalunga akhonjwe bona abe kuKomitjhini le, asebenza bekufike lapha labo abakhonjiweko batjhidiswa khona ngabanye.
- (4) IKomitjhini yeKambiso yezobuLungiswa inamandla nemisebenzi enikelwe ngaphakathi komThethosisekelo nomThetho weNarha.
- (5) IKomitjhini yeKambiso yezobuLungiswa ingaluleka umBuso weNarha manqophana nanyana ngiyiphi indaba ephathelene nezokwehlulela namkha ikambiso yezobuLungiswa; kodwana lokha nayiqalene nanyana ngiyiphi indaba ngaphandle kokubekwa esikhundleni kweJaji kumele lihlale ngaphandle kwamalunga akhethwe ngokuya kwasigatjana (1) (h) no-(i).

- (6) IKomitjhini yeKambiso yezobuLungiswa ingazibekela ikambiso yayo, kodwana iinqunto zeKomitjhini le, kumele zisekelwe linengi lalamungayo.
- (7) Nangabe ijaji eliKhulu namkha uMongameli weKhetho eKulu yokuBuyekezwia kweenGwebo akawazi ukusebenza neKomitjhini kwsikhatjhana, iSekela leJaji eliKhulu namkha iSekela likaMongameli weKhetho eKulu yokuBuyekezwia kweenGwebo, ukuya ngobujamo, nguye ozakubamba kuKomitjhini.
- [Isigatjana (7) singezelewse sigaba 2 (b) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiBili lomThetho womnyaka we-1998 besajanyiselelwse sigaba 16 (c) somThethesisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]
- (8) UMongameli nabantu abakhethako, abenyula namkha abakhomba amalunga weKomitjhini ngokuya ngokwesigatjana (1) (c), (e), (f), no-(g), ngendlela efanako, bangakhetha namkha benyule ozabajamela, ekusebenzeni kuKomitjhini nangabe ilunga lelo alikhgoni kwesikhatjhana ukwenza njalo ngebangla lokungakgoni namkha lokungabikhona kuRiphabliki namkha elinyi ibanga elizwakalako.
- [Isigatjana (8) singezelewse sigaba 2(b) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiBili lomThetho womnyaka we-1998.]

Amandla Wokutjhutjhisa

179. (1) Kunelawulo elilodwa lobutjhutjhisi ngaphakathi kweRiphabliki, elimiswe ngokulandela umThetho weNarha, begodu libunjwa—
- (a) NgumNqophisi Zombelele wezobuTjhutjhisi bomPhakathi oyihloko yabatjhutjhisi, begodu ubekwa esikhundleni nguMongameli njengeHloko yesiGungu seNarha; begodu
- (b) AbaNqophisi bezobuTjhutjhisi bomPhakathi begodu nabatjhutjhisi abaquntwe mThetho weNarha.
- (2) Ilawulo lobutjhutjhisi linamandla wokusungula ukugwetjwa ngemilandu yobulelesi, obupathelene nombuso, nekwensenzi nanyana ngimiphi imisebenzi etlhogekako enamathelene nekambiso yokuzwelela imilandu yobulelesi.
- (3) UmThetho weNarha kumele uqinisekise bona abaNqophisi bezobuTjhutjhisi bombuso—
- (a) bakulungele ngokufaneleko ukuba baNqophisi bezobuTjhutjhisi; begodu
- (b) banobuziphendulelo kwezobutjhutjhisi ngokwamandla abanawo phezu kweendawo ezithileko, ngokulawulwa sigatjana (5).

- (4) UmThetho weNarha kumele uqinisekise bona ilawulo lobutjhutjhisi lenza umsebenzalo ngaphandle kokwesaba ukuthatha ihlangothi namkha izindlekelo.
- (5) UmNqophisi Zombelele wezobuTjhutjhisi bomPhakathi—
- (a) kumele abeke, kanye kanye nelunga leKhabinedi elinobuziphendulelo nokulawulwa kwezobulungiswa begodu kokuthintana nabaNqophisi bezobuTjhutjhisi, bomPhakathi, ikambiso yobutjhutjhisi leyo okumele iqalelelwé ekambisweni yomsebenzi wezobutjhutjhisi;
 - (b) kumele akhuphe iinqophiso zekambiso lezo okumele zilandelwe emisebenzini yezobutjhutjhisi;
 - (c) zingangena phakathi ekambisweni yezobutjhutjhisi lokha nangabe iinqophiso zomthethokambiso azilandelwa; begodu
 - (d) angahlolisia isiquonto sokutjhutjhisa namkha sokungatjhutjhisi ngemva kokuthintana nomNqophisi wezobuTjhutjhisi bomPhakathi othintekako begodu ngemva kokuthatha iinghonghoyilo ngaphakathi kwesikhathi esitjhaho mNqophisi weNarha wezokuTjhutjhiswa komPhakathi ezivela kulaba abalandelako:
 - (i) ummangalelwa.
 - (ii) ummangali.
 - (iii) nanyana ngimuphi umuntu umNqophisi weNarha wezokutjhutjhiswa amthatha njengomuntu ofaneleko.
- (6) Ilunga leKhabinedi elinobuziphendulelo ekulawulweni kwezobulungiswa kumele libe nobuziphendulelo manqophana nelawulo lezobutjhutjhisi.
- (7) Zoke ezinye iindaba ezimanqophana nelawulo lezobutjhutjhisi kumele zibekwe mThetho weNarha.

Ezinye lindaba Ezimanqophana Nelawulo Lezobulungiswa

180. UmThetho weNarha ungabonelela nanyana ngiyiphi indaba emanqophana nelawulo lezobulungiswa engakahlahululwa ngaphakathi komThethosisekelo, okufaka hlangana—
- (a) amahlelo wokuthwasiswa kweemphathiswa zabahluleli;
 - (b) iindlela zokuqalana neenghonghoyilo ngeemphathiswa zabahluleli; begodu
 - (c) nokubandakanywa kwabanye abantu ngaphandle kweemphathiswa zabahluleli ekuthathwensi kweenqunto zekhoho.

ISAHLUKO 9

AMAZIKO KARHULUMENDE ASEKELA UMTHETHOSISEKELO WENTANDO YENENGI

Ukuhlonywa Kanye Nekambisolawulo Yokuphatha

181. (1) Amaziko wombuso alandelako aqinisekisa ukuba ngokwento tando yenengi komThethosisekelo ngaphakathi kweRiphabliko:
- (a) umVikeli womPhakathi
 - (b) iKomitjhini yamaLungelo wobuNtu yeSewula Afrika.
 - (c) lKomitjhini yokuThuthukisa nokuVikela amaLungelo wemiPhakathi ngokwamaSiko, iKolo neLimu
 - (d) lKomitjhini yokuLingana koBulili
 - (e) UmHloli Zombelele wezeeMali
 - (f) lKomitjhini yezamaKhetho.
- (2) Amaziko la azijamele, begodu asebenza kwaphela ngokulandela umThethosisekelo nomThetho begodu, kumele bona angathathi ihlangothi begodu asebenzise amandla anikelwe wona begodu enze imisebenzi yawo ngaphandle kokwesaba, nokuthatha ihlangothi.
- (3) linjamiso ezinye zombuso, ngokusebenzisa umThetho namanye amagadango, kumele arhelebhe begodu avikele amaziko la, ukuqinisekisa ukuqijamela kwavo, ukungathathi hlangothi, ukuhlonipheka nokuphumelela kwavo.
- (4) Akukho muntu namkha isijamiso sombuso esifanele singenangene phakathi kokusebenza kwamaziko la.
- (5) Amaziko la azaziphendulela ePalamende, begodu kumele ethule imibiko ngokusebenza kwavo esiBethamthethweni seNarha okungenani kanye ngonyaka.

UmVikeli WomPhakathi

Imisebenzi YomVikeli WomPhakathi

182. (1) UmVikeli womPhakathi unamandla alandelako, njengombana alawulwa mThetho weNarha—
- (a) wokuphenya okhunye nokhunye ukuziphatha emisebenzini yombuso namkha ekuphathweni kwemisebenzi yomphakathi kunanyana ngiliphi izinga

lombuso, okuthiwa namkha okusolelwona alisebenzi ngokufaneleko namkha okungaleta imiphumela emimbi namkha ekhubaza omunye umuntu.

- (b) wokwethula umbiko kulokho ukuziphatha; begodu
 - (c) newokuthatha amagadango afaneleko wokulungisa ubujamo.
- (2) UmVikeli womPhakathi unamandla angezelelwoko nemisebenzi ebekwa mThetho weNarha.
- (3) UmVikeli womPhakathi angeze aphenye iinqunto zekhoto.
- (4) UmVikeli womPhakathi kumele akghone ukufikelelwona ngibo boke abantu nomphakathi.
- (5) Nanyana ngimuphi umbiko okhutjhwe mVikeli womPhakathi, abantu kumele bavunyelwe bona bawubone, ngaphandle kwalokha nakunobujamo obuthileko obungakavami obubekwe ngokulandela mThetho weNarha obutlhoga bona umbiko ubeyifihlo.

Isikhathi Esibekelwe Ukuphatha Isikhundla

183. UmVikeli womPhakathi ubekwa ahlale esikhundleni iminyaka elikhomba engavuselewako.

IKomitjhini YamaLungelo WobuNtu YeSewula Afrika

Imisebenzi YeKomitjhini YamaLungelo WobuNtu YeSewula Afrika

184. (1) IKomitjhini yamaLungelo wobuNtu kumele—
 - (a) yenyule izinga lokuhlonitjhwa kwamalungelo wobuntu nesiko lamalungelo wobuntu ngaphakathi kweRiphabli;
 - (b) yenyule izinga lokuvikelwa, ukuthuthukiswa begodu nokutholakala kwamalungelo wobuntu; begodu
 - (c) ibeke ilihlo begodu imede bona amalungelo wobuNtu ahlonitjhwa kangangani ngaphakathi kweRiphabli le.
- (2) IKomitjhini yamaLungelo wobuNtu inamandla, njengoba ilawulwa mThetho weNarha, ewadingako ekwenzeni imisebenzi yawo, kufaka hlangana namandla—
 - (a) wokuphenya nokwethula umbiko manqophana nokuhlonitjhwa kwamalungelo wobuntu;
 - (b) wokuthatha amagadango wokubonelela ukunikelwa kwsizo elifaneleko lapha amalungelo wobuntu akhubazeke khona;

- (c) wokwenza irhubhululo; begodu
 - (d) nawokufundisa.
- (3) IKomitjhini yamaLungelo wobuNtu kufuneka njalo ngonyaka ifune imibiko emagatjeni wombuso athintekako, mayelana namagadango athethweko ekuphumeleiseni nekuqinisekiseni ukuthola ilungelo lokuba nendawo yokuhlala, indlu, zepilo, ukudla, amanzi, ukuvikeleka lapho kuhlala khona abantu, ifundo nebhoduluko.
- (4) IKomitjhini yamaLungelo wobuNtu yeSewula Afrika inamandla nemisebenzi engezelelweko ebekwa mThetho weNarha.

IKomitjhini YokweNyula Izinga NokuVikela AmaLungelo WemiPhakathi NgokwamaSiko, IKolo NeLimi

Imisebenzi YeKomitjhini

185. (1) Iminqopho eqakathekileko yeKomitjhini yokweNyula izinga nokuVikela amaLungelo wemiPhakathi ngokwamaSiko, iKolo neLimi ineminqopho eqakathekileko elandelako—
- (a) ukunyulwa kwezinga lokuhlonitjhwa kwamalungelo wamasiko, ikolonamalimi wemiphakathi;
 - (b) ukunyulwa kwezinga nokuthuthukiswa kokuthula, itjhebiswano, ubuntu, ukungapheli ihlizyo nebumbano lesitjhaba manqophana namasiko, ikolonamalimi wemiphakathi, okusekelwe phezu kokulingana, ukungabandilululi nekululeko yokuzibandakanya.
 - (c) ukwenza isiphakamiso ngokuhloniywa namkha ukuvunyelwa, ngokuya komThetho weNarha, umKhandlu wamasiko namkha eminye imikhandlu yemiphakathi ethileko eSewula Afrika.
- (2) IKomitjhini inamandla, njengoba ilawulwa mThetho weNarha, ewadingako bona ifezekise iminqopho yayo eqakathekileko, okufaka hlanganamandla wokubeka ilihlo, wokuphenya, wokurhubhulula, wokufundisa, wokubawa abantu bayisekele, wokweluleka begodu nowokuthula umbiko eendabeniz ezmatalungana namalungelo wamasiko, wekolo namalimi wemiphakathi.
- (3) IKomitjhini ingathula nanyana ngimuphi umbiko owela ngaphasi kwamandla nemisebenzayo kuKomitjhini yamaLungelo wobuNtu bona yona iphenyisise.

- (4) IKomitjhini inamandla nemisebenzi engezelweko equntwa mthetho.

Ukubunjwa KweKomitjhini

186. (1) Inani lamalunga weKomitjhini yokuNyula izinga wemiPhakathi ngokwamaSiko, iKolo neLimi begodu nokubekwa kwabo ngokuya kwemisebenzi kumele kukhanjiswe ngokomThetho weNarha.
- (2) Ukubunjwa kweKomitjhini—
- (a) kumele ijameleko ngokunabileko ngehlangothini lemiphakathi esebenzisa amasiko, ikolo namalimi aqakathekileko weSewula Afrika; begodu
- (b) itjengise ngokunabileko ubujamo bobulili beSewula Afrika.

IKomitjhini YokuLingana NgokoBulili

Imisebenzi YeKomitjhini YokuLingana NgokoBulili

187. (1) IKomitjhini yokuLingana ngokoBulili kumele yenyle izinga lokuhlonitjhwa kokulingana kobulili, nokuvikeleka, ithuthukise, begodu yenze bona kufikelelw ekulinganeni ngokobulili.
- (2) IKomitjhini yokuLingana koBulili inamandla, ngendlela elawulwa ngayo mThetho weNarha, inamandla atlhogekako ekwenziweni komsebenzayo okufaka hlangana amandla wokubeka ilihlo, wokuphenya, wokurhubhulula, wokufundisa, wokufuna bona isekelwe, wokweluleka nawokubika manqophana neendaba ezithinta ukulingana ngokobulili.
- (3) IKomitjhini yokuLingana ngokoBulili inamandla begodu nemisebenzi engezelweko ebekwa mThetho weNarha.

UmHloliincwadizombelele

Imisebenzi YomHloliincwadizombelele

188. (1) UmHloliincwadizombelele kumele ahlolisise iincwadi begodu ethule nombiko manqophana nama-akhawundi, iintatimende zezeemali begodu nekambiso yokuphathwa kwezeemali—
- (a) kiyo yoke imiNyango yomBuso weNarha neyeemFunda, begodu nehlangothini lokuphatha;
- (b) zabo boke aboMasipala; begodu

- (c) nakunanyana ngimaphi amaziko namkha iingcenyen ezi sebenza ngama-akhwundi adingwa mThetho namkha mThetho weemFunda bona kumele ahlo lisiswe mHloliincwadizombele.
- (2) Ukungezelela emisebenzini etjhiwo esigatjaneni (i), begodu nangokulawulwa nginanyana ngimuphi umThetho, umHloliincwadizombelele angahlo lisisa begodu ethule umbiko manqophana nama-akhwundi, iintatimende zeemali nekambiso yokupathwa kwezeemali—
- (a) nanyana ngiliphi iziko elisekelwa ngeemali ezivela esiKhwameni seNgenisomali somBuso weNarha, nesiKhwameni seNgenisomali sesiFunda namkha sikaMasipala; namkha
 - (b) nanyana ngiliphi iziko elivunyelwe ngokuya kwananyana ngimuphi umThetho ukwamukela imali yokwenza umsebenzi womphakathi.
- (3) UmHloliincwadizombelele kumele ethule imibiko kunanyana ngisiphi isiBethamthetho esinerhuluphelo elinqophileko ehlolisiseni begodu nakunanyana ngimuphi umThetho obekwe ngokomThetho weNarha. Yoke imibiko kumele yazi swi kiwo woke umphakathi.
- (4) UmHloliincwadizombelele unamandla angezelweko nemisebenzi ebekwe mThetho weNarha.

Isikhathi Sokuphatha Isikhundla

189. UmHloliincwadizombelele kumele abekwe esikhundleni ihlandla elibekiweko, engekhe lavuselelwa kabutjha, lesikhathi esihlangana kweminyaka emihlanu nelitjhumi.

IKomitjhini YezamaKhetho

Imisebenzi YeKomitjhini YezamaKhetho

190. (1) IKomitjhini yezamaKhetho kumele—
- (a) ilawule ikambiso yamakhetho wesiBethamthetho seNarha, zeemFunda nezaboMasipala ngokuya komThetho weNarha;
 - (b) iqinisikese bona amakhetho, kuba ngatjhaphulukileko nalungileko; begodu
 - (c) imemezele imiphumela yamakhetho layo esikhathini okumele sibekwe mThetho weNarha begodu nesifitjhani ngokukgonakala okuzwakalako.
- (2) IKomitjhini yezamaKhetho inamandla begodu nemisebenzi engezelweko ebekwa mThetho weNarha.

Ukubunja KweKomitjhini YezamaKhetho

191. IKomitjhini yezamaKhetho kumele ibunjwe ubuncani bakhona babantu abathathu. Inani lamalunga nesikhathi sokuphatha iinkhundla kumele kuquntwe mThetho weNarha.

UmThetho OziJameleko WokuLawula UkuRhatjha

IPhiko LezokuRhatjha

192. UmThetho weNarha kumele usungule iphiko elizijameleko bona lilawule zokurhatjha ngokweenrhuluphelo zomphakathi nokuqinisekisa ngokufaneleko ukwehlukahlukana kwemibono ejamela umphakathi weSewula Afrika ngokunableko.

linqalelelo EziVamileko

Ukubekwa Eenkhundleni

193. (1) UmVikeli womPhakathi namalunga wananyana ngiyiphi IKomitjhini esungulwe ngilesiSahluko kumele kube bomma namkha abobaba labo—
(a) abazizakhamuzi zeSewula Afrika;
(b) ababantu abasezingeni elihle nelifaneleko lokubamba isikhundla isithileko, begodu
(c) bazalise nanyana ngiziphi ezinje iindingo ezbekwe mThetho weNarha.
- (2) lindingo zeKomitjhini esungulwe ngokweSahlukwesi ukobana itjengise ngokunableko ibumbeko ngokobuhlobu nobulili beSewula Afrika kumele zitjhejwe nangabe amalunga sele abekwa eenkhundleni.
- (3) UmHlolincwadizombelele kumele kube ngumma namkha ubaba osisakhamuzi seSewula Afrika, begodu abe mumuntu osilungelekonofaneleko ukuphatha isikhundleso, namkha abe nelemuko lezokuhlolwa kwezeemali zombuso nakezokuphatha komphakathi begodu kumele kutjhejwe khulu lokha nakubekwa umHlolincwadizombelele esikhundleni.
- (4) UMongameli, ngokuya kwesiphakamiso sesiBethamthetho seNarha kumele babekwe eenkhundleni umVikeli woMphakathi, umHlolincwadizombelele, namanye amalunga we—
(a) Komitjhini yamaLungelo wobuNtu;
(b) Komitjhini yokuLingana koBuLili; begodu
(c) Komitjhini yezamaKhetho.

- (5) IsiBethamthetho seNarha kumele siphakamise abantu—
- (a) abenyulwe yiKomidi yesiBethamthetho ngendlela yokujanyelwa kweenhlangano zoke zesiBethamthetho seNarha; begodu
 - (b) bavunyelwe siBethamthetho seNarha ngesiqunto esamukelwe linengi lamalungaso—
 - (i) okungasenani amaphesende ama-60 wamalunga wesiBethamthetho, nange iimphakamiso eziphathelene nokuqatjhwa komVikeli womPhakathi namkha umHoliincwadizombelele, namkha
 - (ii) yenengi lamalunga wesiBethamthetho, nange iimphakamiso ziphathelene nokuqatjhwa kwelunga leKomitjhini.
- (6) Ukuzibandakanya komphakathi ekwenziwi kweemphakamiso kungabonelelwa njengombana kubekwe esigabeni 59 (1)(a).

Ukukhutjhwa Emsebenzini

194. (1) UmVikeli womPhakathi, umHoliincwadizombelele namkha amalunga weKomitjhini esungulwe ngokuya kweSahlukwesi, angakhutjhwa emsebenzini kwaphela nangabe—
- (a) uziphethe kumbi, akaghoni ukwenza umsebenzi, namkha lokha nakabalelwu misebenzakhe;
 - (b) Nakukhona isiqunto ngalokho esivela eKomidini yesiBethamthetho; begodu
 - (c) Ngokwamukela kwesiBethamthetho isiqunto esitjhoko bona umuntu loyo kumele akhutjhwe emsebenzini.
- (2) Isiqunto sesiBethamthetho manqophana nokukhutjhwa emsebenzini—
- (a) komVikeli womPhakathi namkha umHoliincwadizombelele kumele kwamukelwe ngesikele samavowudu okungasenani ubuncani bakhona abubili ebuthathwini bamalunga wesiBethamthetho seNarha; namkha
 - (b) ilunga leKomitjhini kumele lamukelwe ngokusekelwa okungasenani ngamavowudu wenengi lamalunga wesiBethamthetho seNarha.
- (3) UMongameli—
- (a) angajamisa umuntu emsebenzinakhe kwesikhathjhana kesinye nesinye isikhathi ngemva kobana iKomidi yesiBethamthetho ithome ngephenyo lokhutjhwa komuntu loyo emsebenzini; begodu
 - (b) kumele akhuphe umuntu emsebenzini ngemva kobana isiBethamthetho seNarha samukele isiqunto esitjhoko bona umuntu loyo angakhutjhwa.

ISAHLUKO 10

ZOKUPHATHA KURHULUMENDE

Amagugu Aqakathekileko Nekambisolawulo Elawula Zokuphatha KuRhulumende

195. (1) Ukuphatha kuRhulumende kumele kulawulwe magugu asekela intando yesitjhaba nemigomo emumethwe mThethosisekelo okufaka hlangana:
- (a) izinga eliphakemeko lepatho eyamukelwako kufanele lithuthukiswe beliphumeleliswe.
 - (b) imithombo ifanele isetjeniswe ngekghono nangokubabalela iindleko okumele ziphunyeleliswe.
 - (c) ukuphatha kuRhulumende kumele kuphunyeleliswe.
 - (d) imisebenzi kumele yethulwe ngaphandle kokuthatha ihlangothi, ngokufaneleko, ngokulinganako nangaphandle kokuveza iinrhuluphelo zalowo owethula umsebenzi.
 - (e) iindingo zabantu kumele zibonelelwe begodu umphakathi kumele ukhuthazwe bona ubenesandla ekuthatheni iinqunto ezimanqophana nokuphatha.
 - (f) ukuphatha kwakaRhulumende kumele kube nokuziphendulela.
 - (g) ukuphatha kwakaRhulumende kumele kube setjhatjhalazini ngokubonelela umphakathi ngamaqiniso ngeenkhathi ezifaneleko.
 - (h) ubudlewano hlangana nabantu netuthuko yokuthwasiselwa imisebenzi kumele kungezelelwé begodu kutjalwe emphakathini.
 - (i) ukuphatha kwakwaRhulumende kumele kutjengise ukujanyelwa ngokunableko babantu beSewula Afrika, ukuqatjha nekambiso yokuphatha kumele kusekelwe phezu kwekghono, kumele kuzaliswe neendingo zokukhuphula labo abatjhiyeke emva ngebangwa lebandlululo kuze kufikelele ubujamo obulinganako.
- (2) linkambisolawulo ezingehla zisetjenziswa—
- (a) kwezokuphatha kunanya ngiliphi izinga likaRhulumende;
 - (b) eenjamisweni zombuso; begodu
 - (c) nakumabhizinisi wombuso.
- (3) UmThetho weNarha kumele uqinisekise ukwenyulwa kwezinga lamagugu neenkambisolawulo ezirheliswe esigatjaneni (1).

- (4) Ukuqatjhwa kwenani labantu emsebenzini wezokuphatha kuRhulumende ngokutjhejwa komthethokambiso akukavimbela, kodwana umThetho weNarha kumele alawule ukuqatjhwa emsebenzini womphakathi.
- (5) UmThetho olawula ukuphatha kwakaRhulumende ungahlukanisa phakathi kweengceny ezahlukeneko, zokuphatha namkha iinkhuno.
- (6) Umhlobo nemisebenzi yeengceny ezahlukileko, zezokuphatha namkha iinkhuno zokuphathwa komphakathi zimaphuzu aqakathekileko okumele atjhejwe emThethweni olawula zokuphatha komphakathi.

I Komitjhini YeenSebenzi ZikaRhulumende

- 196.
- (1) KuneKomitjhini yabasebenzi bakaRhulumende eyodwa yeRiphabliko.
 - (2) IKomitjhini izijamele begodu kumele ingakhethi, begodu kumele isebeenzise amandlayo yenze nemisebenzayo ngaphandle kokwesaba, ukuthatha ihlangothi namkha ukulimaza ngenrhuluphelo lokutjhejwa lokuphathwa komphakathi ngepumelelo nangekghono begodu nezinga eliphezulu lobukghoni emsebenzini womphakathi. IKomitjhini kumele ilawulwe mThetho weNarha.
 - (3) Ezinye iinjamiso zombuso, ngokusetjenziswa komthetho namanye amagadango, kumele zivikele bezisize iKomitjhini ukuqinisekisa ukuziphatha, ukungakhethi, isithunzi kunye nokuphumelela kweKomitjhini. Akunamuntu namkha ihlango yombuso engangenangena hlangana ukusebenza kweKomitjhini le.
 - (4) Amandla nemisebenzi yeKomitjhini le ngnaka alandelako—
 - (a) kunyula amagugu neenkambisolawulo ezendlalwe esigaben 195 kizo zoke iinkhuno zomsebenzi womphakathi;
 - (b) kuphenya, ukubeka ilihlo nokutjhejisisa ukuhleleka nekambiso begodu namagadango athathwa ziinsebenzi, zomsebenzi womPhakhathi;
 - (c) kwenza iimphakamiso zamagadango angahle athathwe ukuqinisekisa ipumelelo nobukghoni bokusebenza umsebenzi womphakathi;
 - (d) kukhupha iinqophiso ezinqophe ukuqinisekisa bona indlela yekambiso ephathelene nokutholela abantu umsebenzi, ukutjhidiselwa kwabasebenzi kezinye iindawo, ukukhutjhulwa eenkhundleni begodu nokukhutjhwa emsebenzini ukobana, iyakhambisana yini nemihlinzeko neenkambisolawulo ezitjhiwo esigaben 195;
 - (e) kukwethula umbiko manqophana nemisebenzayo okufaka hlangana neenqunto ezithetheko, iimphakamiso nokweluleka ekunikelweko ukufikela

ezingeni lapha imihlinze ko neenkambisolawulo ezendlalwe esigabeni 195 zizalisiwe; begodu

- (f) nayinye yeenrhuluphelo zayo namkha ukwamukelwa kwananyana ngiziphi iinghonghoyilo zayo okumele—
- (i) iphenye namkha ihlolisise amagadango wezokuphatha anamatha abasebenzi nokwethula umbiko kusiphathiswa esiqondeneko namkha kwiBethamthetho;
 - (ii) ukuphenyisisa iinghonghoyilo zeensebenzi zombuso manqophana namagandango wangokomThetho namkha ukubhalelw a kuthatha amagadango lawo, begodu yenze iimphakamiso zeensombululo; ukuhlolisia nokuphenyisisa ukulandelwa kweenkambiso ezifaneleko kwezomsebenzi womphakhath; begodu
 - (iii) ukutjheja nokuphenya bona kubanjelelw kangangani eenkambisweni ukusetjenzelwa komphakathi; begodu
 - (iv) nokuyelelisa amagatja womBuso weNarha newesiFunda manqophana neekambiso ezimanqophana neensebenzi zombuso okufaka hlangana lezo ezimanqophana nokuqatja, ukuthunyelwa kwenye indawo yesibenzi namkha ukuphiwa omunye umsebenzi, wokuqotjhwa neminye iminininingwana emanqophana neensebenzi zombuso.
- (g) Ukusebenzisa amandla namkha imisebenzi engezelwelko etholakala emThethweni wePalamende.

[Ipharagrafu (g) ifakelelw ngesigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiBili lomThetho womnyaka we-1998.]

- (5) IKomitjhini iziphendulela esiBethamthethweni seNarha.
- (6) IKomitjhini kumele yethule umbiko okungasenani kanye ngomnyaka ngokuya kwesigatjana (4)(e)—
- (a) esiBethamthethweni seNarha; begodu
 - (b) manqophana nemisebenzayo esiFundeni, esiBethamthethweni sesiFundeso.
- (7) IKomitjhini inaboKomitjhinara abali-14 abalandelako ababekwe eenkhundleni nguMongameli:
- (a) aboKomitjhinara abahlanu abavunywe siBethamthetho seNarha ngokwesigatjana (8) (a); begodu
 - (b) uKomitjhinara oyedwa qobe siFunda okhethwe nguNdunakulu wesiFundeso ngokuya kwesigatjana (8)(b).

- (8) (a) uKomitjhinara obekwe esikhundleni ngokuya kwsigatjana (7)(a) kumele—
(i) aphakanyiswe yiKomidi yesiBethamthetho ebunjwe ngokulinganako manqophana neenlangano zoke ezijanyelwe kusiBethamthetho; begodu
(ii) avunywe siBethamthetho seNarha ngesiqunto esithethwe ngevowudu esekelwa linengi lamalungalo.
- (b) UKomitjhinara okhethwe nguNdunakulu wesiFunda okumele—
(i) aphakanyiswe yiKomidi yesiBethamthetho sesiFunda ebunjwe ngokulinganako manqophana neenlangano zoke ezijanyelweko esiBethamthethweni; begodu
(ii) avunywe siBethamthetho ngesiqunto esithathwe ngevowudu esekelwa linengi lamalungaso.
- (9) UmThetho wePalamende kumele, ulawule indlela yekambiso yokunikelwa umsebenzi kwaboKomitjhinara.
- (10) UKomitjhinara ubekwa anikelwe umsebenzi isikhathi seminyaka emihlanu, evuselelwa isikhathi esingezelelweko sonyaka munye kwaphela, begodu okumele abengumma namkha ubaba—
(a) osisakhamuzi seSewula Afrika; begodu
(b) nomumuntu okulungeleko begodu nonelwazi le, namkha ilemuko lokwenza, ukuphatha namkha ukunikela ngemisebenzi kaRhulumende.
- (11) UKomitjhinara angakhutjhwa emsebenzini kwaphela ngebang—a
(a) lokungaziphathi kuhle, ukungakghoni namkha ukubhalelwa ukwenza umsebenzi;
(b) sokutholwa anephoso ngalokho siBethamthetho seNarha namkha nange kunguKomitjhinara owenyulwe nguNdunakulu wesiFunda, namkha yiKomidi yesiBethamthetho sesiFunda leyo; begodu.
(c) nangesiqunto esithethwe siBethamthetho seNarha namkha siBethamthetho sesiFunda esithintekako, ngesiqunto sevowudu elisekelwe linengi lamalungaso bona uKomitjhinara akhutjhwe emsebenzini.
- (12) UMongameli kumele akhuphe uKomitjhinara othintekako emsebenzini nangabe—
(a) isiBethamthetho seNarha yamukele isiqunto esitjo bona uKomitjhinara lowo asuswe.
(b) isaziso esitollwwe nguNdunakulu bona iPalamende yesiFunda ithethe isiqunto sokobana uKomitjhinara lowo akhujthwe.

- (13) AboKomitjhinara abatjhiwo esigatjaneni (7) (b) bangasebenza amandla bebenze imisebenzi yeKomitjhini eemFundeni zabo njenganyana kuquntwe mThetho weNarha.

ZemiSebenzi KaRhulumende

197. (1) Ngaphakathi kwezokuphathwa komphakathi kunemisebenzi kaRhulumende weRiphabliki, okumele isebeenze begodu yakhiwe ngokuya komThetho weNarha begodu nokumele bona ngokwethembeka yethulwe ngemithethokambiso esemthethweni kaRhulumende wanamhlanjesi.
- (2) Imininingwana nemibandela yokuqatjwa kweensebenzi zikaRhulumende kumele ilawulwe mThetho weNarha. linsebenzi zinamalungelo wokuthola umhlapaphasi njengombana ulawulwa mThetho weNarha.
- (3) Asikho isisebenzi sikaRhulumende esizakuphathwa ngcono kunabanye namkha akhubazeke ngebanga kwaphela lokusekela ihlangano ethileko yezombanganarha namkha umnqopho wayo.
- (4) Kusemahlombe kaRhulumende weemfunda ukuzifunela ukuqatjha, ukukhuphula emsebenzini, ukuthumela kwenye indawo yokusebenza namkha ukwenza omunye umsebenzi nokuqotjhwu kwabasebenzi bakaRhulumende ngakwezokuphatha ngeendaweni zakhe , kodwana ngokulandela imigomo efanako namazinga asetjenjiswa kwezomsebenzi kaRhulumende .

ISAHLUKO 11

ZOKUPHEPHA

linkambisolawulo Ezilawulako

198. linkambisolawulo ezilandelako ilawula zokuphepha kweNarha ngaphakathi kweRiphabliki:
- (a) ukuphepha kweNarha kumele kutjengise ukuzibopha kwamaSewula Afrika, ngokwehlukana kwavo kodwana basitjhaba sinye, ukuphila nje ngabantu abalinganako, baphile ngokuthula, nangaphandle kokwesaba, ukuthloga nokufuna ipilo engcono.
 - (b) isibopho sokuphila ngokuthula nomusa sivimbela nanyana ngimuphi umuntu osisakhamuzi seSewula Afrika ekuzibandakanyeni ngaphakathi kwenturhu yeenkhali, ngaphakathi kweNarha namkha emaphasini wangaphandle, ngaphandlekwangendlela enikelwe ngokuya komThethosisekelo namkha umThetho weNarha.
 - (c) ikuphepha kwenarha kufanele kulandelwe ngokukhambisana nomThetho, okufaka hlangana nomThetho wamazwe.
 - (d) ukuphepha kwenarha kuzakulawulwa ngaphasi kwePalamende neKhabinedi.

Ukusungulwa, Ukwakhiwa Nokuziphatha Kwamaziko Wezokuphepha

199. (1) Amaziko wezokuphepha weRiphabliki akhiwa libutho lezokuvikela elilodwa, amaziko wezesipholisa nawezobuhlolli asungulwe ngokuya komThethosisekelo.
- (2) Ibutho lezokuvikela ngilo kwaphela ibutho elisemthethweni ngaphakathi kweRiphabliki.
- (3) Ngaphandle kwamaziko wezokuphepha asungulwe ngokuya komThethosisekelo, iihlangano ezihlome ngeenkhali namkha imisebenzi, ingasungulwa kwaphela ngokuya komThetho weNarha.
- (4) Amaziko wezokuphepha kumele asungulwe begodu akhiwe ngokuya komThetho weNarha.
- (5) Imaziko wezokuphepha kumele asebenze begodu afundise begodu abawe amalungawo bona asebenze ngokuya komThethosisekelo nomThetho okufaka hlangana umThetho wamazwe neevumelwano zeentjhabatjhaba ezbopha iRiphabliki.

- (6) Alikho ilunga lananyana ngiliphi iziko lezokuphepha okumele lithobele isiqunto okusepepeneneni bona asikho emthethweni.
- (7) Nanyana kungaba maziko wezokuphepha namkha ngimaphi amalungawo okungezeka bona ekwenzensi imisebenzabo—
 - (a) bakhubaze iinrhuluphelo zeenhlango zezombanganarha ezivunyelwa mThetho ngokuya komThethosisekelo; namkha
 - (b) baragele phambili ngendlela esekelako nanyana ngiliphi irhuluphelo lehlango yezombanganarha.
- (8) Ukuphumelelisa iinkambisolawulo zokwenza izinto bupepenene begodu nangobuziphendulelo, amaKomidi wePalamende ahlonywe linengi leenhlango, kumele abeke ilihlo phezu kwamaziko wezokuphepha ngendlela ebekwe mThetho weNarha namkha imilayo nemiyalo yePalamende.

ZokuVikela

IButho LezokuVikela

- 200. (1) IButho lezokuVikela kumele lijanyiswe belilawulwe njengeButho lezokuVikela eliziphethe kuhle.
- (2) Umsebenzi oqakatheke khulu weButho lezokuVikela kujamelia nokuvikela iRiphabliki, inarha yoke elingaphakathi kwayo nabantu bayo ngokuya komThethosisekelo neenkambisolawulo zomThetho weentjhabatjhaba olawula ukusetjenziswa kwamandla.

Isibopho Sezombanganarha

- 201. (1) Ilunga leKhabinedi kumele libe nesibopho sezevikeleko.
- (2) NguMongameli kwaphela, njengeHloko yesiGungu seNarha, ongagunyaza ukusetjenziswa kwaButho lezokuVikela—
 - (a) ekusebenzisaneni nezesipholisa;
 - (b) ekuvikeleni iRiphabliki; namkha
 - (c) ekufezekiseni iiimbopho zeentjhabatjhaba.
- (3) Nangabe ibutho lezokuphepha lisetjenziselwe nanyana ngisiphi isizathu esitjhiwo esigatjaneni (2), uMongameli kumele azise iPalamende msinya nangokuzeleko ngalokhu —

- (a) amabanga wokusetjenziswa kweButho lezokuVikela;
 - (b) ngananyana ngyiphi indawa lapha iButho lezokuVikela lisetjenziswa khona;
 - (c) inani labantu abasetjenziswako; begodu
 - (d) nesikhatheso iButho lezokuVikela okulindwe ngaso bona lisetjenziswe.
- (4) Nangabe iPalamende ayihlali ngaphakathi kwamalanga alikhomba emva kokusetjenziswa kweButho lezokuVikela ngendlela okutjhiwo ngayo kusigatjana (2), uMongameli kumele ethule umbiko otlhogekako esigatjaneni 3 kukomidi elawulako.

Ilawulo LeButho LezokuVikela

202. (1) UMongameli njengeHloko yesiGungu seNarha, umLawuli-oyiHloko weButho lezokuVikela, begodu kumele anikele umLawuli weButho lezokuVikela umsebenzi.
- (2) Ilawulo leButho lezokuVikela kumele lisetjenziswe ngokuya kwenqophiso yelunga leKhabinedi elinesibopho sezokuvikeleka ngaphasi kwelawulo kaMongameli.

Ubujamo BokuVikela INarha

203. (1) UMongameli angamememeza ubujamo bokuvikela inarha begodu kumele azise iPalamende msinya nangokuzeleko—
 - (a) amabanga wesimemezelo;
 - (b) nanyana kukuphi lapha iButho lezokuPhepha lithunjelwe khona; begodu
 - (c) nenani labantu ababandakanye kako.
- (2) Nangabe iPalamende ayihlali lokha ubujamo bokuvikela inarha bumenyezelwa, uMongameli kumele abizele iPalamende emhInganweni okhethekileko ngaphakathi kwamalanga alikhomba kusukela ngelanga lesimemezelo.
- (3) Isimemezelo sobujamo bokuvikela inarha siphelelwu sikhathi ngaphandle nangabe sivunyelwa yiPalamende ngaphakathi kwamalanga alikhomba kusukela ngelanga lesimemezelo.

UNobhala Womphakathi Kwezokuphepha

204. UNobhala womphakathi weButho lezokuVikela kumele lisungulwe mThetho weNarha ukwenzela bona isebenze ngaphasi kwelawulo lelunga leKhabinedi elinesibopho sezokuphepha.

AmaPholisa

Imisebenzi YobuPholisa

205. (1) Imisebenzi yobuPholisa beNarha kumele ijanyiswe ngendlela ezakusebenza eNarheni zombelele, eemFundeni, nalapha kufaneleko, emazingeni kaRhulumende wemaKhaya.
- (2) UmThetho weNarha kumele usungule amandla nemisebenzi yobuPholisa begodu kumele ubonelele bona imisebenzi yobuPholisa ikghone ukufenza iimbopho zawo ngekhono, nokutjhejwa kweendingo zeemFunda
- (3) Iminqopho yemisebenzi yobuPholisa kuvimbela, ukuqedu begodu nokuphenyisisa ubulelesi, ukuletha ukuthula emphakathini, ukuvikela nokuqinisekisa abakhi beRiphabliki nepahla yabo, ukulonda nokukatelela umThetho.

Isibopho Sezombanganarha

206. (1) Ilunga leKhabinedi kumele lizibophelele kwezobuPholisa, begodu kumele libeke umthethokambiso wezobuPholisa beNarha emva kokuthintana nemibuso yeemfunda begodu nokutjheja iindingo zeemFunda.
- (2) Umthethokambiso weNarha wezobuPholisa ungenza iinqalelelo zemithethokambiso eyahlukahlukeneko manqophana neemFunda ezahlukneko ngemva kokutjheja iindingo zobuPholisa nezinto eziqakathekileko kunezinye zeemFundezo.
- (3) IsiFundu ngasinye sinelungelo—
- (a) lokubeka ilihlo ngokuziphatha kwezobuPholisa;
 - (b) ukubeka ilihlo, ukufaka hlangana ukwamukela imibiko malungana nekghono lemisebenzi yezobuPholisa;
 - (c) ukwenyula izinga letjhewiswano hlangana nezobuPholisa nomphakathi;
 - (d) ukulinganisa ikghono elifikelelw a ngezobuPholisa obubonakalako; begodu
 - (e) lokuthintana nelunga leKhabinedi eliziphendulela kwezobuPholisa nokwenza iimphakamiso manqophana nobulelesi ngaphakathi kwestifunda.
- (4) IsiGungu sesiFundu esinesibopho semisebenzi yobuPholisa—
- (a) esithweswe yona siSahlukwesi;
 - (b) esinikelwe yona mThetho weNarha; begodu
 - (c) esinikelwe yona ngokomthethokambiso wenarha wezobuPholisa.

- (5) Ukwenzela bona akwazi ukwenza imisebenzi etjhiwo esigatjaneni (3); isiFunda—
- (a) singaphena, namkha sibeke iKomitjhini yePheno bona iphenye iinghonghoyilo ezitjhoko bona amapholisa akasebenzi kuhle namkha ukungakhambisani kuhle hlangana namaPholisa nomphakathi othileko; begodu
 - (b) kumele yenze iimphakhamiso elungeni leKhabinedi elinesibopho sezobuPholisa.
- (6) ekwamukelweni kweenghonghoyilo ezethulwe siGungu sesiFunda, igatja lobuPholisa leenghonghoyilo elizijameleko elisungulwe mThetho weNarha kumele liphenye nanyana ngikuphi ukungasebenzi kuhle, namkha ubulelesi obenziwe lilunga lezobuPholisa esiFundeni.
- (7) UmThetho weNarha kumele ubonelele iphahla lokusungulwa, amandla, imisebenzi nokulawulwa kwezobupholisa bendawo.
- (8) Ikomidi ebunjwe lilunga leKhabinedi namalunga wesiGungu somKhandlu weemFunda okumele lisungulwe ukwenzela bona libonelele ukusebenzisana kwezobuPholisa nokuthintana hlangana kwamazinga wombuso.
- (9) IsiBethamthetho sesiFunda singabawa uKomitjhinara wamaPholisa wesiFunda bona avele ngaphambi kwananyana ngiyiphi ikomidi yaso ukuzokuphendula iimbuzo.

ILawulo Lezobupholisa

207. (1) UMongameli, njengeHloko yesiGungu seNarha kumele afake emsebenzini umuntu onguMma namkha uBaba bona abe nguKomitjhinara weNarha Zombelele wezobuPholisa bona alawule begodu aphathe imisebenzi yobuPholisa.
- (2) UKomitjhinara weNarha Zombelele kumele asebenzise amandla aphathe imisebenzi yobuPholisa ngokuya komThethokambiso yobuPholisa yeNarha neenqophiso ezibuya elungeni leKhabinedi elinesibopho sokusebenza kobuPholisa.
- (3) UKomitjhinara weNarha Zombelele, ngokuzwana nesiGungu sezokuPhatha sesiFunda kumele abeke esikhundleni uMma namkha uBaba njengoKomitjhinara wesifundeso, kodwana nangabe uKomitjhinara weNarha Zombelele nesiGungu sesiFunda abakghoni ukuzwana ngalowo okumele anikelwe umsebenzi, lilunga leKhabinedi elinesibopho sezobupholisa kumele libe ngumlamuli kilokho.

- (4) AboKhomitjhinara besiFunda banesibopho sezobuPholisa eemFundeni zabo—
 - (a) njengombana kujanyiswe mThetho weNarha; begodu
 - (b) Ngokulawulwa mamandla kaKomitjhinara weNarha Zombelele ngale kokuphatha imisebenzi yobuPholisa ngokuya kwasigatjana (2).
- (5) UKomitjhinara wesiFunda kumele bona njalo ngonyaka abikele isiBethamthetho sobupholisa besiFundeni, begodu kumele athumele iKhophi yombiko kuKomitjhinara weNarha Zombelele.
- (6) Nangabe uKomitjhinara wesiFunda angasathenjwa siGungu sesiFunda, isiGungweso singabeka indlela efaneleko yekambiso yokususwa namkha ukutjhidiswa namkha ukuthathwa kwegadango lokukhalima uKomitjhinara lowo ngokuya komThetho weNarha.

Unobhala Womphakathi Wezobupholisa

208. Igatja labuNobhala bomphakathi kwezobupholisa kumele lisungulwe mThetho weNarha bona lisebenze ngaphasi kwelawulo lelunga leKhabinedi elinesibopho sezobuPholisa.

UbuHloli

Ukusungulwa Nelawulo Lemisebenzi YezobuHloli

209. (1) Nanyana ngimuphi umsebenzi wezobuHloli, ngaphandle kwananyana ngiyiphi enye ingcenyе yebutho lezokuvikela, namkha umsebenzi wezobupholisa, ungasungulwa kwaphela nguMongameli njengeHloko yesiGungu seNarha, begodu nangokuya komThetho weNarha.
- (2) UMongameli, njengeHloko yesiGungu seNarha kumele aqatjhe uMma namkha uBaba njengeHloko yomunye nomunye umsebenzi wezobuHloli osungulwe ngokuya kwasigatjana (1), begodu kumele abe nobuzibophelelo bezombanganarha ukwenzela ukulawula nokuphatha nanyana ngimuphi wemisebenzi leyo, namkha akhombe ilunga leKhabinedi ukuthaththa ubuzibophenlelo.

Amandla, Imisebenzi Nokubeka Ilihlo

210. UmThetho weNarha kumele ulawule iminqopho; amandla nemisebenzi yezobuHlolli, okufaka hlangana nanyana ngiyiphi ingceny e yezobuHlolli bebutho lezokuvikela namkha yezobuPholisa; begodu kumele ubonelele—
- (a) ukuthintanisa kwayo yoke imisebenzi yezobuHlolli; begodu
 - (b) nokubeka ilihlo Mphakathi phezu kwemisebenzi leyo eyenziwa mHlolli oqatjhwe nguMongameli njengeHloko yesiGungu seNarha, begodu avunyelwe ngesiqunto esemukelwe okungasenani buncani besibili esithathwini bamalunga wesiBethamthetho seNarha.

ISAHLUKO 12

ABARHOLI BENDABUKO

Ukumukelwa

211. (1) Iziko, ubujamo nendima edlalwa buRholi beNdabuko ngokuya komThetho wesintu, kuyamukelwa, ngaphasi komThethosisekelo.
- (2) llawulo lobuRholi beNdabuko lelo elihlonipha irherho lekambiso yomThetho wesiNtu lingasebenza ngokulawulwa nginanyana ngimuphi umThetho osebenzako namasiko, okufaka hlangana amatjhuguluko namkha ukwesulwa komThetho lowo namkha amasiko lawo.
- (3) Amakhetho kumele asebenzise umThetho wesiNtu lapho umThetho loyo usebenza khona, ngokulawulwa umThethosisekelo nomThetho wananyana ngimuphi omunye umThetho osebenza ngomThetho wesiNtu.

Imisebenzi YabaRholi BeNdabuko

212. (1) UmThetho weNarha unganikela indima edlalwa baRholi beNdabuko njengesikhungo esizingeni lemakhaya eendabeni ezithinta imiphakathi yemakhaya.
- (2) Ukuqalana neendaba ezimanqophana nobuRholi beNdabuko, indima edlalwa baRholi beNdabuko, umThetho wesintu namasiko wemiphakathi elandela ikambiso yerherho lomThetho wesintu—
- (a) UmThetho weNarha namkha wesifunda ungakhuthaza ukuhlonwywa kwezindlu zabaRholi beNdabuko; begodu
- (b) UmThetho weNarha ungasungula umKhandlu wabaRholi beNdabuko.

ISAHLUKO 13

ZEEMALI

liNdaba EziVamileko ZeeMali

IsiKhwama SeNarha SeMalingeniso

213. (1) KunesiKhwama seNarha seNgenisomali ngaphakathi kwaso okumele kubhadelwe yoke imali etholakele kuRhulumende weNarha ngaphandle kwemali etjhiywe ngamabomu ngokuya komThetho wePalamende.
- (2) Imali ingadoswa esiKhwameni seNarha seNgenisomali kwaphela—
(a) ngokwatjelwa ngokuya komThetho wePalamende; namkha
(b) njengehlawulo okumele ibhadelwe siKhwama seNarha seNgenisomali nangabe kuyimali etjhiwo mThethosisekelo namkha ngokuya komThetho wePalamende.
- (3) Isabiwo esaneleko sesiKhwama sesiFunda seNgenisomali ebuthelwelwe nguRhulumende weNarha, idoswe bunqophya esiKhwameni seNarha seNgenisomali.

[llanga lokuthoma ukusebenza kwesigaba 213: 1 kuTjirhweni 1998.]

Ukwabiwa Okulinganako Nezabelo Zemali Engenako

214. (1) UmThetho wePalamende kumele unikele—
(a) ukwabiwa okufaneleko kwesikhwama sengenisomali ebuthelwelwe ezingeni likaRhulumende weNarha phakathi kwakaRhulumende weNarha, wesiFunda neweKhaya;
(b) ukuqunta inani lesabelo esifaneleko sesiFunda kilesisikhwama; begodu
(c) nanyana ngisiphi ukwatzelwa kweemFunda uRhulumende weKhaya namkha uMasipala okuvela esikhwameni sikaRhulumende weNarha begodu nanyana ngiyiphi imibandela izabelwezo ezingenziwa ngayo.
- (2) UmThetho okukhulunywa ngawo esigatjaneni (1) ungamenyezelwa kwaphela emva kokuthintana naboRhulumende beemFunda, bemaKhaya abahlelekileko begodu neKomitjhini yeeNdaba zeeMali neeMali zikaRhulumende begodu nanyana ngiziphi iimphakamiso zeKomitjhini sele zitjhjejiwe, begodu kumele utjheje—

- (a) neenrhuluphelo zenarha zombelele;
- (b) nanyana ngisiphi isiqalelelo okumele senziwe manqophana neenkolodo zenarha;
- (c) iindingo neenrhulupelo zakaRhulumende weNarha eziquntwe ngendlela ezwakalako;
- (d) isidingo sokuqinisekisa bona iimFunda naboMasipala banekghono lokwethula imisebenzi eqakathekileko nokwenza imisebenzi ebanikelwe yona;
- (e) namandla kwezeemali zombuso nepumelelo yeemFunda naboMasipala;
- (f) ekuthuthukiseni nezinye iindingo zeemFunda noRhulumende weKhaya naboMasipala;
- (g) ukungalingani kwezomnTho hlangana neemFunda;
- (h) iimbopho zeemFunda naboMasipala ngokulandela umThetho weNarha;
- (i) ifisekelo yezabiwo ezingatjhugululwako ngesikhathi nesikhathi; lindingo zokuba nekghono lokubonelela okurhabako namkha iindingo zesikhathjana, namanye amaphuzu asekelwe phezu kwamabanga afanako.

[Ilanga lokuthoma ukusebenza kwasigaba 214: 1 kuTjhirkweni 1998.]

IsabeloMali SeNarha, IimFunda NaboMasipala

215. (1) Isilinganiso seemali seNarha, iimFunda naboMasipala nekambiso yesilinganiso seemali kumele ithuthukise ukusebenzela etjhatjhalaZini, ukuziphendulela nezokuphatha kwezeemali, kwezomnTho, iinkolodo begodu nehlangothi lomphakathi.
- (2) UmThetho weNarha kumele uqunte—
- (a) iindlela zeelinganiso zeemali yeNarha, iimFunda naboMasipala;
 - (b) isikhathi iiplinganiso zeemali zeNarha, zesiFunda naboMasipala okumele zethulwe ngaso; begodu
 - (c) nokobana isilinganiso seemali ezingeni elinye nelinye lombuso kufanele sitjengise umthombo wezeemali zombuso nangendlela iindleko zizakukhambisana ngayo nomThetho weNarha.
- (3) Isilinganiso seemali sezinga elinye nelinye lombuso kumele simumathe—
- (a) ukulinganisa kweemali ezingena esikhwameni sikaRhulumende neendleko; ngokwehlukanisa hlangana kwepahla nemali;
 - (b) iimphakamiso malungana nokubhadelwa kokuthogeka kweemali ngaphakathi kwasikhathi esisebenzisiweko; begodu

- (c) ukuveza iinhoso manqophana nokubonelelwa kweemali nezinye iiimbopho zombuso ezizokwengeza iinkolodo zikaRhulumende emnyakeni olandelako.

[Ilanga lokuthoma ukusebenza kwasigaba 215: 1kuTjhirhweni 1998.]

Ukulawulwa Kwesikhwama

216. (1) UmThetho weNarha kumele usungule igatja elilawula iiMali zeNarha begodu ubekе amagadango aqinisekisa ukusebenzela etjhatjhala zini nokulawula iindlela zombili ezingeni elinye nelinye lombuso, ngokusungula—
(a) ikambiso eyamukelwa ngokuvamileko yezokubala imali;
(b) ukuhlukanisa iindleko ngaphasi kweenqhema ezifanako; begodu
(c) ukusebenzisa amazinga nemigomo efanako yokulawula imali.
(2) Igatja elilawula iimali kumele likatelele ukukhambisana namagadango ahlyonye ngokwesigatjana (1), lingajamisa nokuthunyelwa kweemali kelinye igatja lombuso nangabe igatja lelo lephula amagadango okuvunyelwene ngawo.

[Isigatjana (2) sijanyiselelwе ngesigaba 5 (a) somThethosisekelо oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

- (3) Isiquonto sokujamisa ukuthunyelwa kwemali ezimele zithunyelwe esifundeni ngokwesigaba 214 (1) (b) singathathwa kwaphela ngokwemibandela evezwe esigatjaneni (2) begodu—
(a) angekhe sijamise ukudluliswa kweemali amalanga adlula emalangeni ali-120; begodu
(b) singakatelelwа ngokurhaba kodwana sizakuphelelwа sikhathi kusukela emva, ngaphandle nangabe iPalamende isivumela ngokulandela ikambiso efana ngokwaneleko naleyo esungulwe ngokulandela isigaba 76 (1) begodu ebekwe migomo neenqunto ezihanganyelweko. Ikambiso le kumele iqedwe ngaphakathi kwamalanga ama-30 kusukela ekukhutjhweni kwesiqunto ligatja elilawula zeemali.

[Isigatjana 3 sitjhugululwe sigaba 5 (b) somThethosisekelо oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

- (4) IPalamende ingavuselela isiquonto sokujamisa ukudluliswa kweemali ngamalanga angadluliko emalangeni ali-120 isikhathi ngasinye, ngokulandela ikambiso esungulwe ngokuya kwsigatjana (3).

- (5) Ngaphambi kobana iPalamende ingavumela namkha ivuselele isiqunto sokujamisa ukudluliswa kweemali esifundeni—
(a) umHholiincwadizombelele kumele ethule umbiko ePalamende; begodu
(b) isifunda kumele sinikelwe isikhathi sokuziphendulela manqophana nokusolelwwa kwaso begodu sithule bayo ubufakazi ngaphambi kwekomidi.

Ukuthola Ipahla Nokwenzela Imisebenzi

217. (1) Lokha isijamiso sombuso esisezingeni likaRhulumende weNarha, wesiFunda namkha weKhaya namkha amanye amaziko akhonjiwe mThetho weNarha enza iimvumelwano zokuthenga namkha ukwenzelwa umsebenzi, kumele benze njalo ngokuya komThetho weNarha namkha wesiFunda osungula ikambiso efaneleko, elungileko, esetjhathhalazini, enephaliswano begodu enakekela neendleko.
(2) Isigatjana (1) asivimbili iinjamiso zombuso namkha amaziko akhonjiwe esigatjanenesi ekusebenziseni indlela elandelwako ukothola ipahla nokwenzelwa umsebenzi ebonelela—
(a) imihlobo ekhethwa kuneminye ekunikelweni ukuthola kwepahla namkha ukwenzela umsebenzi; begodu
(b) ukuvikela nokuthuthukisa abantu namkha iinqhema zabantu abatjhiyeke emva ngebangwa lebandululo elingakafaneleki.
(3) UmThetho weNarha kumele ubeke umleyo okuzakukghonakaliswa ngawo umthethokambiso okukhulunywe ngawo esigatjaneni (2).

[Isigatjana (3) sjanyiselwe sigaba 6 somThethosisekelo oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

linqinisekiso ZikaRhulumende

218. (1) URhulumende weNarha, wesiFunda namkha weKhaya angazibophelela ekubhadeleni imali ebolekiweko kwaphela nangabe ukuzibophelela lokho kwenziwa ngokulandela imibandela ebekwe mThetho weNarha.
(2) UmThetho weNarha otjhiwo esigatjaneni (1) ungamenyezelwa kwaphela nangabe iimphakamiso zeKomitjhini yezeeMali neeMali zikaRhulumende zitjhejiwe.
(3) Qobe mynaka, omunye nomunye uRhulumende kumele ukhuphe umbiko ngeenqinisekiso ezinikelweko.

[Ilanga lokuthoma kwasigaba 218: 1 kuTjhirkhwani 1998.]

Imirholo Yabantu Abaphethe linkhundla Zomsebenzi Womphakathi

219. (1) UmThetho wePalamende kumele usungule isijamiso esibeka—
- (a) imirholo, izabelo ezinye ezingezelela umrholo nenzozo yamalunga wesiBethamthetho seNarha, amalunga aziinthyunwa ngokuzeleko ukujamela isifunda emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda, amalunga weKhabinedi, amaSekelabo, abaRholi beNdabuko, namalunga wananyana ngimiphi imiKhandlu yabaRholi beNdabuko; begodu
 - (b) inani lokuphelela lomrholo, izabelo ezingezelela umrholo namkha inzudo yamalunga wesiBethamthetho sesiFunda, amalunga womKhandlu wezokuphatha namalunga wemiKhandlu kaMasipala ehlukahlukileko.
- (2) UmThetho weNarha okumele uhlome iKomitjhini ezokwenza iiimphakamiso manqophana nemirholo, izabelo nenzozo etjhiwo esigatjaneni (1).
- (3) IPalamende ingaphasisa umThetho okhonje esigatjaneni (1) emva kokutjheja nanyana ngiziphi iimphakamiso zeKhomitjhini ehlonywe ngokwesigatjana (2).
- (4) IKhabinedi, isiBethamthetho sesiFunda, uMasipala namkha ngisiphi esinye isiphathiswa singasebenzisa umThetho weNarha okhonje kusigatjana (1) ngemva kokutjhejanofana ngiziphi iimphakamiso zeKomitjhini esungulwe ngokuya kwsigatjana (2).
- (5) UmThetho weNarha kumele usungule iinjamiso ezibeka imirholo, izabelo ezingezelela umrholo nemizozo yamajaji, umVikeli womPhakathi, umHoliincwadizombelele begodu namalunga wananyana ngiyiphi iKomitjhini ebonelelwa mThethosisekelo, okufaka hlangana nelawulo lezokurhatjh elikhonjwe esigabeni 192.

IKomitjhini YezeeMali NeeMali ZikaRhulumende

Ukuhlonywa Nemisebenzi

220. (1) KuneKomitjhini yezeeMali neeMali zikaRhulumende weRiphablik eyenza iiimphakamiso ezibonelelwa eSahlukwenesi, namkha emThethweni weNarha, ePalamende, eemBethamthethweni zeemFunda nezinye iiimphathiswa ezibekwe mThetho weNarha.
- (2) IKomitjhini izijamele begodu ingaphasi kwaphela komThethosisekelo nomThetho begodu kumele ingathathi ihlangothi.

- (3) IKomitjhini kumele isebenze ngokulandela umThetho wePalamende begodu ekwenzeni imisebenzi yawo, kumele itjheje amaphuzu woke aqakathekileko, okufaka hlangana nalawo arheliswe esigabeni 214(2).

Ukubekwa Eenkhundleni Nesikhathi Sokusebenza Samalunga

221. (1) IKomitjhini le ibunjwa boMma naboBaba abalandelako, abakhethwe nguMongameli njengeHloko yeKhabinedi:
- (a) uSihlalo neSekela likaSihlalo;
 - (b) abantu abathathu abakhethwe ngemva kokubonisana naboNdunakulu, ngokuya ngokerhelo elenziwe ngokuya kweKambiso etjhiwo mThetho weNarha;
 - (c) abantu ababili abakhethwe ngemva kokubonisana noRhulumende weKhaya, ngokuya kwerhelo elenziwe ngokuya kweKambiso etjhiwo mThetho weNarha, begodu
 - (d) nabanye abantu ababili.

[Isigatjana (1) sijanyiselelw ngesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiHlanu somThetho womnyaka we-1999 ojanyiselelw ngesigaba 7 (a) somThethosisekelo oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

- (1A) UmThetho weNarha otjhiwo esigatjaneni (1) kumele uvumele ukuzibandakanya—
 - (a) kwaboNdunakulu ekwenzeni irhelo eliqaliweko esigatjaneni (1) (b); kanye
 - (b) naboRhulumende beKhaya abahlelelekileko ekwenzeni irhelo eliqaliweko esigatjaneni (1) (c).

[Isigatjana (1A) sifakwe ngokwesigaba 7 (b) somThethosiseko oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

(2) Amalunga weKomitjhini kumele abe nelwazi elifaneleko.

(3) Amalunga asebenza eenkhundleni lezo ngokwesikhathi esibekwe mThetho weNarha. UMongameli angasusa ilunga esikhundleni ngamabanga wokungaziphathi kuhle, ukubhalelw msebenzinofana ukungabi nekhono.

Imibiko

222. IKomitjhini kumele ibike qobe ePalamende neemBethamthethweni zeemFunda.

IDzwili LeBulungelo

Ukuhlonywa

223. IBulungelo eliphakathi leSewula Afrika libulungelo eliphakathi leRiphabliko begodu lilafulwa ngokulandela umThetho wePalamende.

Iminqopho Eqakathileko

224. (1) Iminqopho eqakathekileko yeBulungelo eliphakathi leSewula Afrika kuvikela inani lemali esetjenziswa enarheni yekhethu eenrhuluphelweni zomnotho odzimeleleko nothuthukako ngaphakathi kweRiphabliko.
(2) IBulungelo eliphakathi leSewula Afrika, ekuphumeleliseni iminqopho yalo, kumele lenze imisebenzi yalo ngaphandle kokwesaba, ukuthatha ihlangothi namkha ukuvinjelwa; kodwana kumele kube nokuthintana hlangana neBulungelo leli nelunga leKhabinedi elinobuziphendulelo eendabeni zeemali.

Amandla Wemisebenzi

225. Amandla nemisebenzi yeBulungelo eliPhakathi leSewula Afrika ngilawo asetjenziswa ngokwesiko mabulungelo aphakathi, amandla nemisebenzi le kufanele ibekwe mThetho wePalamende begodu kumele asetjenziswe namkha enziwe ngokulandela imibandela ebekwe ngokulandela loyo mThetho.

LiNdaba ZeeMali ZeemFunda NezemaKhaya

LiMali EziNgenako ZeemFunda

226. (1) KunesiKhwama seeMali seemFunda kesinye nesinye isiFunda, ngaphakathi kwaso kumele kubhadelwe imali yoke eyamukelwa nguRhulumende wesifunda.
(2) Imali ingadoswa esiKhwameni seeMali zikaRhulumende wesifunda kwaphela—
(a) ngokulandela isilinganiso seemali esenziwe ngokomThetho wesifunda;
namkha
(b) lokha kuyimali leyo kumele ibhadelwe siKhwama seeMali zikaRhulumende wesifunda ngokwaso, lokha lokho kubonelelw mThethosisekelo namkha mThetho wesifunda.

- (3) Imali eyabelwe uRhulumende weKhaya ngendlela yokuyidlulisa kuRhulumende wesiFunda, ngokuya kwasigaba 214(1) imali edoswa, ngokunqophileko esiKhwameni seeMali zikaRhulumende wesiFunda.
- (4) UmThetho weNarha ungazenzela umThethosisekelo lapho—
(a) umThetho wesiFunda ngokuya ngokwesigatjana (2) (b) esivumela ukukhutjhwa kwemali kube isibizo esinqophileko esiKhwameni seMali yombuso sesiFunda ; begodu
(b) Imali ebekwelue uRhulumende weKhaya ngokudlulisa esiFundeni ngokuya ngokwesigatjana (3) kumele ibhadelue kuMasipala wesiFundeso.

[Isigatjana (4) sifakwe ngokwesigaba 8 somThethosisekelo oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

[Ilanga lokuthoma ukusebenza kwasigaba 226: 1 kuTjhirkweni1998.]

Imithombo YeNarha Yezabelo ZikaRhulumende WeemFunda NowemaKhaya

227. (1) URhulumende wemaKhaya kusifunda ngasinye—
(a) Unelungelo lokwabelwa ngokufaneleko kileyomali ebutelelwe enarheni zombelele bona ukghone ukwethula imisebenzi eqakathekileko nokwenza imisebenzi enikelwe yona; begodu
(b) Ungamukela izabelo ezinye ezivela kumali kuRhulumende weNarha, ngokuya kwemibandela ethileko, namkha ngaphandle kwemibandela.
- (2) Imali kaRhulumende engezelwelko ebutelelwe ziimFunda namkha boMasipala angeze yadoswa kuleyo Mali eyabelwe yona evela esiKhwameni seeMali zikaRhulumende weNarha. Ngokulinganako uRhulumende weNarha awukabotjhelelwa bona ulilise iimFunda namkha aboMasipala abahalelwe kukwengeza imali yombuso bona ilinganise amandla wayo kwezeemali zombuso, nalokho ekubuthelelako ngendlela yomthelo.
- (3) Isabelo sesifunda esifaneleko seMali kaRhulumende ebutelelwe enarheni zombelele, kumele sidululiselwe esifundeni ngaphandle kokuriyada begodu ngaphandle kokudoswa, ngaphandle nangabe ukndlulisa lokho kujanyiswe ngokulandela isigaba 216.
- (4) Isifunda kumele sizibonele nanyana ngimiphi imithombo esiyidingako ngokulandela isijamiso somThethosisekelo wesiFunda, leso ezalisela iindingo ezbonelelwa mThethosisekelo lo.

[Ilanga lokuthoma ukusebenza kwasigaba 227: 1 kuTjhirkweni 1998.]

Imithelo YeemFunda

228. (1) IsiBethamthetho sesiFunda singabhadelisa—
- (a) Imithelo, amalevi namkha imbophelelo ngaphandle komThelo wemali eyamukelwa mumuntu, umthelo wokuthenga, umthelo wepahla ovamileko, umthelo obhadelwa inarha namkha imithelo yepahla evela ngaphandle kwenarha; begodu
 - (b) limali ezilinganako ezibhadelelwa imisebenzi, umthelo, ilevi namkha umthelo wepahla obekwe mThetho weNarha, ngaphandle kwemithelo yamafemu, umthelo wentengo, umthelo weNarha namkha umthelo wepahla evela ngaphandle kwenarha.

[Ipharagrafu (b) ijanyiselelw sigaba 9 somThethosisekelo oliTjhuguluko leKhomba lomThetho womnyaka we-2001.]

- (2) Amandla wesiBethamThetho wokubhadelisa imithelo, ilevi nomthelo wemisebenzi—

 - (a) Angeze assetjenzisa ngendlela ekhubaza ngokungazwakaliko ikambiso yezomnotho weNarha, yezomnotho ukweqela ngaphandle kwemikhawulo yeemFunda namkha ukndluliswa kwepahla, imisebenzi neemali; begodu
 - (b) Kumele kulawulwe ngokulandela umThetho wePalamende, loyo ongamenyezelwa kwaphela emva kweemphakamiso zeKomitijhini yezeemali neeMali zikaRhulumende sele zitjhejiwe.

[Ilanga lokuthoma ukusebenza kwesigaba 228: 1 kuTjhirhweni 1998.]

Amandla Nemisebenzi KaMasipala Yeemali

229. (1) Ngokweengatjana (2), (3) begodu (4), uMasipala—
- (a) angabeka imali ebhadelwako epahleni kanye nehlawulo yemali yemisebenzi yethulwe namkha eyenziwe esikhundleni sakaMasipala; begodu
 - (b) nange agunyaziwe mThetho wesiTjhaba, ezinye iintela, imithelo begodu imithelo yePahla elungele uRhulumende weKhaya namkha isigaba sikaRhulumende weKhaya lapha uMasipala loyo awela khona, kodwana akakho uMasipala ongabeka ilevi yentengo, umthelo wentengo engezelelweko, umthelo wentengo ovamileko namkha umthelo.
- (2) Amandla kaMasipala ukubeka imali ebhadelwako yepahla, nehlawulo yemali yemisebenzi ezihilinzekwenofana esikhundleni sikaMasipala, namkha amanye amalevi, imithelo namkha imithelo yepahla—

- (a) angeze kwenziwa ngendlela ebonakala ivimbela imigomo yezomnotho weNarha, imisebenzi, namkha ukukhambisa kwepahla yesitjhaba, imisebenzi, imali namkha umsebenzi; begodu;
 - (b) kungalawula mThetho weNarha.
- (3) Nange aboMasipala ababili banamandla weemali afanako begodu nemisebenzi efanako malungana neendawo efanako, ukwahlukana okufaneleko kwamandla nemisebenzi kumele kwenziwe ngokomThetho weNarha. Ukwahlukana kungensiwa ngemva kokuqalisisa ubuncani bakhona iindlela ezilandelako:
- (a) isidingo sokukhambisana neenkambisolawulo ezizwakalako zemithelo.
 - (b) amandla nemisebenzi eyenziwa nguMasipala ngamunye.
 - (c) amandla weemali zikaMasipala ngamunye.
 - (d) ukuphumelela nekghono lokubuthelelwa kweemali zemithelo.
 - (e) ukulingana.
- (4) Akukho esigabenesi okutjhiya ngaphandle ukwabelana kwenzozo etholakele ngokwalesisigaba phakathi kwaboMasipala labo abanamandla weemali nemisebenzi endaweni efanako.
- (5) UmThetho weNarha otjhiwo esigabenesi ungenziwa kwaphela ngemva kokuthintana noRhulumende weKhaya ohlelekileko nokutjhejisisa iimphakamiso ezenziwe yiKomitjhini.

[Ilanga lokuthoma ukusebenza kwasigaba 229: 1 kuTjhirhweni 1998.]

Ukuboleka limali KwesiFunda

230. (1) IsiFunda singaboleka imali yokubhadela ipahla namkha iindleko ezikhona ngaphasi kwembandela ezwakalako ebekwe mThetho weNarha, kodwana ukuboleka kweemali kungaphakanyiswa nakunesidingo sokubhadela iindleko ezikhona ngesikhathi sonyaka.
- (2) UmThetho weNarha otjhiwo esigatjaneni (1) ungenziwa umthetho kwaphela ngemva kobana iimphakamiso zeKomitjhini yezeeMali neeMali zitjhejiwe.

[Isigaba 230 sijanyiselelw sigaba 10 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho we-2001.]

Ukuboleka limali KwakaMasipala

- 230A. (1) UmKhandlu kaMasipala ngokuya ngokomThetho weNarha unga—
- (a) bolekela uMasipala imali namkha usebenzise iindleko zananyana ngisiphi isikhathi, leyo mali ingafuneka nangabe kunesidingo sokusetjenziswa kwemali yomthelo; begodu
 - (b) bona nomKhandlu wakusasa bazibophelele ekusebenziseni umThetho kanye nesiGungu somThetho ukubonelela imalimboleko namkha amasiso kaMasipala.
- (2) UmThetho weNarha otjhiwo esigatjaneni (1) ungenziwa umThetho kwaphela ngemva kobana iimphakamiso zeKomitjhini yezeeMali neeMali zitjhejiwe.

[Isigaba 230A sifakwe ngokwesigaba 17 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

ISAHLUKO 14

IINJAMISO EZIVAMILEKO

UmThetho WeenTjhabatjhaba

limvumelwano ZeenTjhabatjhaba

231. (1) Ukubamba iinkulumiswano nokutlikitla iimvumelwano zeentjhabetjhaba kusemahlombe weKhabinedi.
- (2) iimvumelwano zeentjhabetjhaba zibopha iRiphabliki kwaphela emva kobana zamukelwe ngesiquinto sesiBethamthetho seNarha nomKhandlu weNarha ongamele iimFunda ngaphandle kwanyana kusivumelwano esitjhilo esigatjaneni (3).
- (3) limvumelwano zeentjhabetjhaba zomhlobo wesithekiniki, ukuphatha namkha ilawulo, namkha isivumelwano esingathlhogi ukuqinisekiswa emva kobana senziwe namkha ukwamukelwa muva, esingenelwe yiKhabinedi, sibopha iRiphabliki ngaphandle kobana sivunywe siBethamthetho seNarha nomKhandlu weNarha ongamele iimFunda, kodwana kumele sethulwe ebandleni nemKhandlwini ngaphakathi kjesikhathi esizwakalako.
- (4) Esinye nesinye isivumelano samazwe sizakuba mThetho ngaphakathi kweRiphabliki nangabe simenyezelwe ukuba mThetho ngendlela yomThetho weNarha; kodwana isijamiso esizisebenzela ngokwaso ngileso esamukelwe yiPalamende, simThetho ngaphakathi kweRiphabliki ngaphandle kwanyana singakhambisani nomThethosisekelo namkha nomThetho wePalamende.
- (5) iRiphabliki ibotjhelelwaa ziimvumelwano zeentjhabetjhaba lezo ebezibopha iRiphabliki lokha umThethosisekelo lo uthoma ukusebenza.

UmThetho Wamasiko Weentjhabetjhaba

232. UmThetho wamasiko weentjhabetjhaba mThetho weRiphabliki ngaphandle kwalokha ungakhambisani nomThethosisekelo lo namkha umThetho wePalamende.

Ukusetjenziswa KomThetho Weentjhabetjhaba

233. Lokha nakuhlathululwa nanyana ngimuphi umThetho, ikhoto kumele izikhethethele ihlathululo ewakalako yomThetho leyo ekhambisana nomThetho weentjhabetjhaba, kunalelo elinye ihlathululo elingakhambisaniko nomThetho weentjhabetjhaba.

Ezinye lindaba

ITjhatha YamaLungelo

234. Ekutjaleni intando yesitjhaba esungulwe mThethosisekelo lo, iPalamende ingamukela amaTjhatha wamaLungelo akhambisana neenjamiso zomThethosisekelo.

Umaziphathet

235. Ilungelo labantu beSewula Afrika loke lokuziphatha komphakathi othileko ngokwesiko nelimi lawo, njengobana kutjengiswa tjatjhalazi mThethosisekelo lo, akuvimbeli, ngaphakathi kwsijamiso selungelo leli, ukubonelelwu kwelungelo lokuzibumba ngokwesiko nelimi kwanoma ngimuphi umphakathi ohlanganyela isiko nelimi elifanako, ngaphakathi kwenye nenye ingceny yeRiphabhliku, namkha ngananyana ngiyiphi indlela ebekwe mThetho weNarha.

Ukusekelwa Ngeemali Kweenhlangano Zombanganarha

236. Ekurageni intando yesitjhaba ebandakanya iinhlangano-ezinengi, umThetho weNarha kumele ubonelele ukusekelwa ngeemali kweenhlangano zombanganarha ezithatha indima eemBethamthethweni zeNarha nezeemFunda, ngendlela efaneleko nangendlela yokujanyelwa kweenhlangano lezo ngokwamavowudu atholwe ngizo.

Ukugcina limbopho ZomThethosisekelo

237. Zoke iimbopho zomThethosisekelo kumele zigcinwe ngokuzimisela nangaphandle kokuriyada.

Ukwenzelwa Nokudlulisela Amandla Nemisebenzi

238. IsiGungu sesijamiso somBuso esikunanyana ngiliphi izinga likaRhulumende—
(a) singadlulisela nanyana ngimaphi amandla namkha umsebenzi okumele siwenze ngokuya komThetho kunanyana ngisiphi esinye isiGungu sesijamiso

somBuso, ngaphandle kwanyana ukudlulisela lokho kukhambisana nomThetho wokobana amandla asetjenziswako namkha umsebenzi kungensiwa; namkha

- (b) singasebenzisa nanyana ngimaphi amandla namkha senze nanyana ngimuphi umsebenzi wananyana ngisiphi isiGungu sesijamiso somBuso ezingeni le-arhende namkha ezingeni leenthunywa.

linhlathululo

239. Ngaphakathi komThethosisekelo, ngaphandle kwalokha ubujamo nabutjho ngenye indlela—

“UmThetho weNarha” ufaka—

- (a) umThetjhwna owenzive manqophana nomThetho wePalamende; begodu
(b) umThetho ebewusebenza lokha umThethosisekelo nawuthomako begodu bewenziwa nguRhulumende weNarha;

“Isijamiso somBuso” sitjho—

- (a) nanyana ngimuphi umNyango kaRhulumende namkha ukuphatha ezingeni lomBuso weNarha, wesifunda namkha wemaKhaya; namkha
(b) Noma ngimuphi umsebenzi namkha iziko—
(i) elisisebenzisa amandla namkha elenza umsebenzi ngokulandela umThethosisekelo lo namkha umThethosisekelo wesifunda; namkha
(ii) elisebenzisa amandla wombuso namkha elenza umsebenzi womphakathi ngokulandela umThetho, kodwana alifikil hlangana ikhetho namkha abahluleli;

“UmThetho wesifunda” ufaka—

- (a) imithetjhwna eyenziwe ngokulandela umThetho wesifunda; begodu
(b) nomThetho lowo ebewuvele unamandla womThetho lokha umThethosisekelo lo nawuthoma ukusebenza begodu ulawulwa mBuso wesifunda.

Ukutjhayisana Hlangana Nemitololo YomThethosisekelo Ehlukahlukileko

240. Lokha nakwenzeka bona kube nokutjhayisana hlangana nemitololo ehlukahlukeneko yomThethosisekelo, umtololo wesinGisi ozakuba ngiwo abanamandla womThetho.

Amalungiselelo Wesikhathi Setjhuguluko

241. ITjhejuli 6 isebenza ngesikhathi setjhuguluko lehlelo lomThethosisekelo elitja elihlonwe mThethosisekelo lo begodu nakwenye nenye indaba ekhambisana nesikhatheso setjhuguluko.

Ukusulwa KwemiThetho

242. ImiThetho etjhiwo eHlelweni 7 iyasulwa, ngokulawulwa sigaba 243 neHlelo 6.

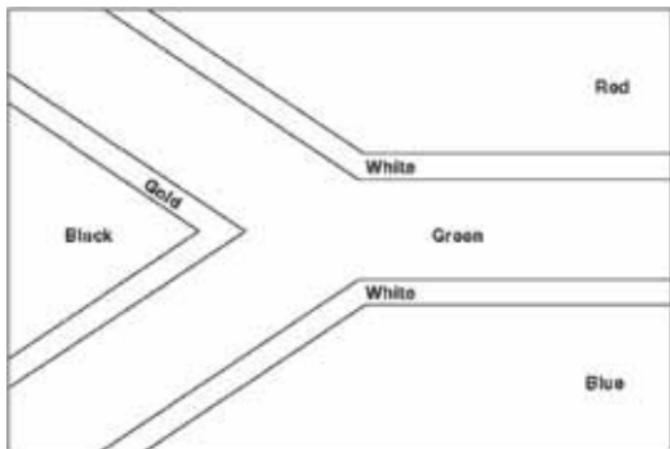
Isihloko Esifitjhani Nokuthoma Ukusebenza

243. (1) UmThetho lo ubizwa ngomThethosisekelo weRiphablik yeSewula Afrika we-1996, begodu uthoma ukusebenza msinyana ngemva kwelanga elibekwe nguMongameli ngesimemezelo, okungeze kwaba lilanga elingemva kwamhlana ilanga lili- 1 kuVelabahlinze 1997.
- (2) UMongameli angabeka amalanga ahlukileko ngaphambi kwelanga elitjhiwo esigatjaneni (1) manqophana neenjamiso ezihlukileko zomThethosisekelo lo.
- (3) Ngaphandle kwalokha lomTlolo uveza okuhlukileko, nakutjhiwo isikhathi sokuthoma ukusebenza komThethosisekelo lo ngaphakathi komThethosisekelo kumele kuhlathululwe njengombana kutjhiwo isikhathi leso ngaso lesosigaba sithoma ukusebenza.
- (4) Nayikukuthi ilanga elihlukileko libekelwe nanyana ngisiphi isigaba somThethosisekelo lo ngokwesigatjana (2) esinye nesinye isigaba esinqopheneko somThethosisekelo weRephablik yeSewula Afrika (umThetho 200 we-1993), esitjhiwo esimemezelwenesi, siyasulwa kusukela ngalo ilangelo.
- (5) lingaba 213, 214, 215, 216, 218, 226, 227, 228, 229 nesama- 230 zithoma ukusebenza mhlana ilanga lili-1 kuTjhirhweni 1998, kodwana lokho akuvimbeli ukumenyelwelwa ngokulandela lomThethosisekelo komThetho otjhiwo kunanyana ngisiphi isigaba ngaphambi kwelangelo. Bekufike lelolanga esinye nesinye isijamiso esinqophene begodu simalungana neengaba zomThethosisekelo weRiphablik yeSewula Afrika we-1993 zihlala zinamandla.

IHLELO 1

IFLARHA YESITJHABA

- (1) Iflarha yesitjhaba yincani; inobude obubuyelelwe kanye nesiquntu kunobubanzi.
- (2) Inzima, isagolide, ihlaza satjani, imhlophe, inokubovu okusabilibili begodu ihlaza samkayi
- (3) Inesibumbeko sak-a-Y esihlaza satjani esibubunye besihlanu obubanzi njengetflarha. Amalayini aphakathi webhendi athoma emakhoneni aphezulu nenzasi hlanu komphetho weflarha, ahlangana phakathi kweflarha, aragele phambili ngokuvundlileko ukutjhinga phakathi komphetho otjhaphulukileko.
- (4) Ibhendi ehlaza satjani inomphetho, ngehla nangenzasi omhlophe, begodu nayitjhinga ekupheleli kweflarha inokusagolide. Omunye nomunye umphetho unobubanzi obububunye besihlanu njengetflarha.
- (5) Uncantathu ohlanu kwsiphetho seflarha unzima.
- (6) Ibhendi engehla evundlileko ibovu sabilibili kuthi ibhendi engenzasi evundlileko ibe hlaza satjani. Amabhendi la ngayinye ibubanzi obusithathu seflarha.



Black = Nzima

Gold = Golide

White = Mhlophe

Green = Hlaza satjani

Red = Bovu sabilibili

Blue = Hlaza samkayi

IHLELO 1A

IINDAWO ZEEMFUND

[IHlelo 1A lifakwe sigaba 4 soMThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nambili lomThetho womnyaka we-2005 nangesigaba 1 soMThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nantathu lomThetho womnyaka we-2007 nangoMThethosisekelo lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2009.]

IsiFundu SePumalanga Kapa

[Ukuqintwa kwemikhawulo yesiFundu sePumalanga-Kapa kujanyiselelw Mthethosisekelo oliTjhugu-luko leTjhumi nantathu lomThetho womnyaka we-2007.]

Umebhe Nomboro 3 weHlelo 1 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 6 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 7 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 8 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 9 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 10 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 11 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005

IsiFundu SeFreyistata

Umebhe Nomboro 12 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 13 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 14 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 15 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 16 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005

IsiFundu SeGauteng

[Ukusikwa kwemikhawulo yesiFundu se-Gauteng kutjhugululwe mThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2009.]

Umebhe WeNomboro 4 EsiYelelisweni 1490 Somnyaka We-2008

[referensi yemebhe Nomboro 4 kuNothisi 1490 we-2008 ijanyiselelw sigaba 1(a) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2009.]

IHLELO 1A: IINDAWO ZEEMFUNDA

Umebhe Nomboro 17 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 18 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 19 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 20 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 21 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005

IsiFunda SaKwaZulu-Natal

[Ukusikwa kwemikhawulo yesifunda saKwaZulu-Natal kutjhugululwe mThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi naNtathu lomThetho womnyaka we-2007.]

Umebhe Nomboro 22 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 23 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 24 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 25 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 26 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 27 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 28 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 29 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 30 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 31 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 32 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005

IsiFunda SeThagwini (Limpopo)

Umebhe Nomboro 33 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 34 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 35 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 36 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 37 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005

IsiFunda SeMpumalanga

Umebhe Nomboro 38 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 39 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 40 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005

IsiFundu SeTlhagwini Kapa

Umebhe Nomboro 41 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 42 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 43 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 44 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 45 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005

IsiFundu SeTlhagwini Tjhingalanga

[Ukusikwa kwemikhawulo yesiFundu seTlhagwini –Tjhingalanga kutjhugululwe mThethosisekelo
oliTjhuguluko leTjhumi nesiThandathu lomThetho womnyaka we-2009.]

Umebhe WeNomboro 5 EsiYelelisweni 1490 Somnyaka We-2008

[Ireferensi yemebhe Nomboro 5 ijanyiselelwé sigaba 1(b) somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi
nesiThandathu lomThetho womnyaka we-2009.]

Umebhe Nomboro 46 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 47 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 48 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005

IsiFundu SeTjhingalanga Kapa

Umebhe Nomboro 49 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 50 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 51 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 52 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 53 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005
Umebhe Nomboro 54 weHlelo 2 wenothisi yomnyaka we-1998 kufikela emnyakeni we-2005

IHLELO 2

IIMFUNGO KANYE NEEMBOPHO

[IHlelo 2 litjhugululwe ngokwesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko lokuThoma lomThetho womnyaka we-1997 beyajanyiselelwa sigaba 18 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

Isifungo Namkha Isibopho SikaMongameli Kunye NoMjaphethe KaMongameli

1. UMongameli namkha uMjaphethe kaMongameli, ngaphambi kweJaji eliKhulu, namkha elinye ijaji elinyulwe liJaji eliKhulu, kumele afunge/ azibophe ngokulandelako: Phambi kwabantu boke abahlangene lapha, ngokwamukela ngokuzeleko isimemezelo esiphezulu ngithatha ,njengoMongameli/Mjaphethe kaMongameli weRiphabliki yeSewula Afrika, Mina u A. B. ngiyafunga\ngiyazibopha bona ngizakwethembeka kuRiphablik yeSewula Afrika, ngizakuhlonipha, ngiqalelele, ngibambelele emThethwenisisekelo nakweminye imiThetho yeRiphabliki. Ngiyathembisa ngokuzithoba bona ngaso soke isikhathi ngiza—
 - kwenyusa izinga lakho koke okuzakukhulisa iRiphabhligi, ngiphikise koke lokho okuzayilimaza;
 - ngivikele bengenyuse izinga lamalungelo wawo woko amaSewula Afrika;
 - ngenze yoke imisebenzi ngamandla nangekghono lami ngokwelwazi lami elipheleleko nangokulalela unembeza wami;
 - ngenze ukulunga kibo boke;
 - ngizibophelele ekwenzeni okungcono kuRiphablik nebantwini bayo.(Nangabe kuthathwa isifungo: UZimu ngibawa angisize.)

Iimfungo Kunye Neembopho ZeSekela LikaMongameli

2. ISekela likaMongameli, ngaphambi kweJaji eliKhulu namkha elinye ijaji elibekwe liJaji eliKhulu, kumele lifunge / lizibophe ngokulandelako: Phambi kwabantu boke abahlangene lapha, ngokwamukela ngokuzeleko isimemezelo esiphezulu ngithatha njengoMongameli weRiphabliki yeSewula Afrika, Mina u A. B. ngiyafunga\ngiyazibopha bona ngizakwethembeka kuRiphablik yeSewula Afrika, begodu ngizakuthobela ngilande, ngiphakamise nokuphumelelisa umThethosisekelo nayo

yoke imithetho eminye yeRiphabliki; begodu ngiyazibopha bengithembisa ngokuzithoba bonyana ngaso soke isikhathi—

- ngizakupuhlisa koke okuzakukhulisa iRiphabliki, ngiphikise lokho okuzayilimaza;
- ngizakuba lilunga lesibethamthetho elithembekako;
- ngizakwenza umsebenzi wami ngamandla wami woke neemphivo enginazo ngelwazi lwami loke nekghono, namaqiniso walokho engikukholelwako;
- ngenze ukulunga kibo boke;
- ngizibophelele ekwenzeni okungcono kuRiphabliki nebantwini bayo.

(nangabe kuthathwa isifungo: UZimu ngibawa angisize.)

Isifungo Namkha Isibopho SaboNgqongqotjhe NamaSekela WaboNgqongqotjhe

3. Omunye nomunye uNgqongqotjhe neSekela likaNgqongqotjhe, ngaphambi kweJaji eliKhulu namkha ijaji elibekwe liJaji eliKhulu, ufanele afunge\azibophe ngokulandelako: Mina u-A.B. ngiyafunga\ngiyazibopha bona ngizakwethembeka kuRiphabliki yeSewula Afrika, begodu ngizakuthobel, ngihloniphe nokuphakamisa umThethosisekelo nomThetho woke omunye weRiphabliki; Ngizibopha ukuphatha isikhundla njengoNgqongqotjhe\iSekela likaNgqongqotjhe neghloniphe nesithunzi; ukuba ngumeluleki wamambala nothembekileko; ngingavezi ngokunqophileko namkha ngokungakanqophi indaba okuyifihlo ethulelwwe mina; begodu nokwenza imisebenzi yesikhundla sami ngokuthogomela nangekhgono lami loke.
(Nangabe kuthathwa isifungo: uZimu ngibawa angisize.)

limfungo Namkha limbopho Zamalunga WesiBethamthetho SeNarha linthunywa Zasafuthi ZomKhandlu Ongamele limFunda Namalunga WeemBethamthetho ZeemFunda

4. (1) Amalunga wesiBethamthetho seNarha, amalunga azithunywa ngokuzeleko emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda namalunga weemBethamthetho zeemFunda, ngaphambi kweJaji eliKhulu namkha umehluleli okhonjwe liJaji eliKhulu, bafanele bafunge\bazibophe ngokulandelako:

Mina, A.B. ngiyafunga\ngiyazibopha bona ngizokwethembeka kuRiphabliki yeSewula Afrika, begodu ngizakuthobel, nighloniphe nokuphakamisa umThethosisekelo nomThetho woke weSewula Afrika, begodu ngithembisa ngokuzibopha ukwenza imisebenzi yami njengelunga lesiBethamthetho\ elithunyelwe ngokuzeleko kumKhandlu weNarha ongamele iimFunda\lunga lesiBethamthetho sesiFunda C.D ngekghono lami loke.
(Nangabe kuthathwa isifungo: uZimu ngibawa angisize.)

- (2) Abantu abazalisa isikhundla kwesiBethamthetho seNarha, esiqhemeni samalunga athunyelwe ngokuzeleko namkha esiBethamthethweni sesiFunda bangafunga namkha bazibophe ngokuqinisekisa ngokulandela isigatjana (1) ngaphambi koSihlalo wesiBethamthetho seNarha, umKhandlu weNarha ongamele iimFunda namkha iimBethamthetho zeemFunda, ngokuhlukahlukana.

Isifungo Namkha Isibopho SaboNdunakulu, AboMjaphethe BaboNdunakulu Begodu Namalunga WeenGungu ZemiKhandlu YeemFunda

5. UNdunakulu namkha uMjaphethe kaNdunakulu wesiFunda, elinye nelinye ilunga lesiGungu somKhandlu wesiFunda, ngaphambi kweJaji eliKhulu namkha ijaji elikhonjwe ijaji eliKhulu kumele bafunge\bazibophe ngokulandelako:
Mina, A.B. ngiyafunga\ngiyazibopha bona ngizokwethembeka kuRiphabliki yeSewula Afrika begodu ngizakuthobel, nighloniphe bengiphakamise umThethosisekelo nomThetho woke omunye weRiphabliki; begodu ngizibopha ukuphatha isikhundla njengoNdunakulu\ilunga lomKhandlu wezokuphatha wesiFunda C.D. ngehlonipho nangesithunzi; ukuba ngumeluleki wamambala nothembekileko; nokungavezi ngokunqophileko namkha ngokungakanqophi indaba eyifhlo ethulelwé mina; begodu nokwenza imisebenzi yesikhundla ngekghono lami eliphezulu.
(Nangabe kuthathwa isifungo: uZimu ngibawa angisize.)

Iimfungo Namkha limbopho ZeemPhathiswa ZomThetho

6. (1) Elinye nelinye ijaji namkha uMjaphethe weJaji, ngaphambi kweJaji eliKhulu, kumele lifunge / lizibophe ngokulandelako:

IHLELO 2: IIMFUNGO KANYE NEEMBOPHO

Mina, A.B. ngiyafunga\ngiyazibopha bona njengeJaji leKhotho yomThethosisekelo \ iKhotho ePhakemeko yezokuBuyekeza iinGwebo \ iKhotho ePhakemeko/ iKhotho E.F, ngizakwethembeka kuRiphabliki yeSewula Afrika, ngizakuphakamisa nokuvikela umThethosisekelo begodu ngizakwenza okulungileko kibo boke abantu ngokulingana ngaphandle kokwesaba, ukuthatha ihlangotha namkha ukukhubaza, ngokukhambisana nomThethosisekelo nomThetho.

(Nangabe kuthathwa isifungo: uZimu ngibawa angisize.)

- (2) Umuntu obekwe esikhundleni sokuba iJaji eliKhulu ongasilo iJaji esikhathini sokukhonjwa kwakhe kumele afunge ngaphambi kweSekela leJaji eliKhulu, nalingekho iJaji lelo kungaba iJaji elisesikhundleni esiphezulu eKhotho yomThethosisekelo.
- (3) iimPhathiswa zomthetho, namaSekela weemPhathiswa zomthetho, ngaphandle kwamaJaji, kumele zifunge /zizibophe ngokukhambisana nomThetho weNarha.

IHLELO 3

IKAMBISO YAMAKHETHO

[IHlelo 3 litjhugululwe ngokwesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiNe lomThetho womnyaka we-1999, begodu ngokwesigatjana 19 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001 nangesigaba 3 soMthethosisekelo oliTjhuguluko leThoba lomThetho womnyaka we-2002 kanye nesigaba 5 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nane womnyaka we-2008.]

Ingcenye A

Ikambiso Yamakhetho WeemPhathiswa ZomThethosisekelo

Ukusetjenziswa

1. Ikambiso etjhiwo eHlelenweli isetjenziswa lokha—
 - (a) isiBethamthetho seNarha sihlanganelu ukukhetha uMongameli, namkha uSomlomo namkha iSekela likaSomlomo wesiBethamthetho seNarha;
 - (b) umKhandlu weNarha ongamele iimFunda uhlanganela ukukhetha uSihlalo namkha iSekela likaSihlalo; namkha;
 - (c) isiBethamthetho sesiFunda sihlanganelu ukukhetha uNdunakulu wesiFunda namkha uSomlomo namkha iSekela likaSomlomo wesiBethamthetho.

Ukwenyulwa

2. Emhlanganweni lapha iHlelo lisetjenziswa khona uSihlalo kumele abawe abongikhethani abanyuliweko.

limfuneko ZangokomThetho

3. (1) Ukwenyula kumele kwensiwe eforomini elenzelwe lokho ngokwemithetho etlolwe ku-ayithemu 9.
(2) Iforomu okwenyulwe kilo kumele litlikitlw—
 - (a) malunga amabili wesiBethamthetho seNarha, nangabe kukhethwa uMongameli namkha uSomlomo namkha iSekela likaSomlomo wesiBethamthetho seNarha
 - (b) ebujameni beenqhema ezimbili zamalunga aziinthunywa weemFunda,

- nangabe uSihlalo namkha iSekela likaSihlalo uzokukhethwa; namkha
- (c) malunga amabili wesiBethamthetho sesiFunda esithintekako, nangabe uNdunakulu wesiFunda namkha uSomlomo namkha iSekela likaSomlomo uzokukhethwa.
 - (3) Umuntu onyuliweko ufanele atjengise bonyana uyakwamukela ukwenyulwa kwakhe ngokutlikitla iforumu lokwenyulwa namtjhana elinye nelinye iforumu eliqinisekiso esitoliweko.

Ukumemezelwa Kwamabizo Wabongikhetheni

- 4. Emhlanganweni lapha iHlelo lisetjenziswa khona, onguSihlalo kumele amemezele amabizo wabantu labo abanyulwe njengabongikhetheni, kodwana angeze avumele ipikiswano.

Ungikhetheni Oyedwa

- 5. Nangabe kwenyulwe ungikhetheni munye, uSihlalo kumele amemezele ungikhetheni lovo njengokhethiweko.

Ikambiso Yamakhetho

- 6. Nangabe abantu abadlula munye benyulwe njengabongikhetheni—
 - (a) kumele kuthathwe ivowudu kilowo mhlangoano ngokuvowuda emsitheleni;
 - (b) elinye nelinye ilunga elikhamble umhlangano, namkha lokha kumhlangano womKhandlu weNarha ongamele iimFunda , isiFunda ngasinye esijanywelweko, singaphosela ivowudu yinye; begodu
 - (c) umuntu loyo onguSihlalo kumele amemezele ungikhetheni othole amavowudu wobunengi njengokhethiweko.

Ikambiso Yokukhutjhwa

- 7. (1) Nangabe akabikhona ungikhetheni othola amavowudu wenengi, ungikhetheni othola inani lamavowudu elingaphasi kwawo woke kumele akhutjhwe begodu kuthathwe enye ivowudu kilabo abongikhetheni abaseleko ngokukhambisana nesigaba 6. Lekambiso kumele ibuyeletlwewe kube kufike lapha ungikhetheni athola inengi lamavowudu.
- (2) Nangabe abongikhetheni ababili namkha ukwedlula, omunye nomunye wabo

uthole inani lamavowudu elingaphasi kwawo woke, ivowudu ehlukileko yabongikhetheni labo kumele ithathwe, begodu ibuyelelwé ngokwenani lelo okudingekako bonyana kuquntwe bona ngimuphi ungikhetheni okumele ukukhutjhwa.

Imihlangano Eminye Engalandelako

8. (1) Nangabe kwenyulwe abongikhethani ababili kwaphela, namkha nangabe kusele abongikhetheni ababili kwaphela ngemva kokulandela ikambiso yokukhutjhwa, begodu labo abongikhetheni ababili bathola inani elilinganako lamavowudu, umhlangano olandelako kumele ubanjwe ngaphakathi kwamalanga alikhomba, ngesikhathi esizakubekwa nguSihlalo womhlangano.
(2) Nangabe umhlangano olandelako ubanjwa ngokuya kwasigatjana (1) ikambiso ebekwe eHlelweneli kumele isetjenziswe emhlanganweni lowo sengathi bekumhlangano wamathomo wamakhetho lawo athintekako.

Imilayo

9. (1) Ijaji eliKhulu kumele lenze imilayo equnta—
 - (a) ikambiso yemihlangano lapha iHlelweli lisetjenziswa khona;
 - (b) imisebenzi yananyana ngimuphi umuntu obe nguSihlalo emhlanganweni lowo begodu nanyana ngimuphi orhelebha loyo onguSihlalo;
 - (c) iforomu lelo okumele kwethulwe ngalo abenyuliweko;
 - (d) indlela amakhetho okumele akhanjiswe ngayo.
(2) Imilayo le kumele yaziwswe ngendlela equntwe ijaji eliKhulu.

Ingcenye B

Indlela Okuquntwa Ngayo UkuZibandakanya Kweenhlangano ZeenThunywa ZeemFunda EmKhandlwini WeNarha Ongamele limFunda

1. Inani leenthunywa esiqhemeni seenthunywa ejijamele isiFunda emKhandlwini weemFunda ongamele iimFunda lapha ihlango ivela khona, kumele liquntwe ngokubyelela inani leenhlalo zehlangano eziphetheko esiBethamthethweni sesiFunda ngetjhumi begodu imiphumela ihlukaniswe ngenani leenhlalo esiBethamthethweni

- kungezelwelwe ngasinye.
2. Nangabe ukubalwa ngokwesigaba 1 kuletha inani elidlulileko elingakghoni ukuzalisa linani lamalunga aziinthunywa elabelwe ihangano ngokwesigaba leso, inani elidluleleko lelo kufanele liphalisane namanye amanani adluleleko atholwa yiilhangano enye namkha iihlangano, begodu lawo malunga aziinthunywa angakaneli iihhlalo esiqhemeni kufanele babelwe ihangano namkha iihlangano ngokulandela ubunengi ngenani elidluleleko
3. Nangabe iinsalela eziphalisanako eziqalelelwé ku-ayithemu 2 ziyalangana, iinthunywa ezingakathunyelwa kumele zifakte ehlanganweni, namkha eenhanganweni ngeensalela ezifanako ngendlela esuka enanini lamavowudu eliphezulu ukuya kweliphasi, elirekhodiweko leenhanganwezo ngamakhetho wokugcina wesiBethamthetho sesiFunda okukhulunywa ngawo.
- [I-ayithemu 3 ingezelwelwe ngesigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiNe lomThetho womnyaka we-2009 begodu wajanyiselelwé ngesigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko leThoba lomThetho womnyaka we-2002 kanye nesigaba 5(a) somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nane lomThetho womnyaka we-2008.]
4. Nangabe iihlangano eizidlula kweyodwa ezinenani lesalela elifanako zirekhode amavowudu alinganako emakhethweni wokugcina wesiBethamthetho sesiFunda, isiBethamthetho esithintekako kumele siphe iinthunywa zeenhlangano ngesalela efanako neyehlangano abalingana nayo ngokomthetho okhambisana noMthethosisekelo.
- [I-ayithemu 4 ingezelwelwe sigaba 5(b) soMthethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nane lomThetho womnyaka we-2008.]

IHLELO 4

IINDAWO ZOKUSEBENZISA NGASIKHATHISINYE IKGHONO LESIBETHAMTHETHO SENARHA NESESIFUNDA

Ingcenye A

- llawulo lamahlathi weendabuko
- Zelimo
- Ubudoyelo beemphaphamtjhini, ngaphandle kwebeentjhabatjhaba nabangekhaya bangenarheni nebeentjhabatjhaba
- Ukuphathta kweembandana namalwele
- Amakhasino, imijarho, ukugembula, ukubheja, ukungenela amaphaliswano ngaphandle kwelotho nezemidlalo
- Ukuvikeleka kwabathengi
- lindaba zamasiko
- llawulo yomonakalo omkhulu owehlileko
- Ifundo kiwo woke amazinga, ngaphandle kwefundo ephakemeko
- Ibholuluko
- Imisebenzi yezamaphilo
- Ukwakhwa kwezindlu
- UmThetho wesintu naloyo ophathelene namasiko ngokulawulwa siSahluko 12 somThethosisekelo
- Umthethokambiso welimi nokulawulwa kwamalimi esemthethweni ngendlela isiqalelelo sesigaba 6 somThethosisekelo sidluliselwa ngayo ikghono lokupaththa kwamalimi esiBethamthetho sesiFunda.
- Ukulawulwa namkha ukunikelwa bunqophya komsebenzi wokukhutjhwa kweendaba kuRhulumende wesifunda ngokulawulwa sigaba 192
- Ukutlhogonyelwa kwemvelo, ngaphandle kweenqiwu neendawo zesitjhaba , iimvande zeentjalo neentlabagelo ezivela elwandle
- ZobuPholisa ukufika ezingeni lapha iinqalelelo zeSahluko 11 somThethosisekelo zinikela isiBethamthetho sesiFunda amandla welawulo
- llawulo lesilaphazo

**IHLELO 4: IINDAWO ZOKUSEBENZISA NGASIKHATHISINYE IKGHONO
LESIBETHAMTHETHO SENARHA NESESIFUNDA**

- Ukukhula kjesizwe
- limali zokudluliswa kwepahla
- Amaziko kaRhulumende aseemFundeni manqophana neendawo zokusebenzela eziseHlelweneli begodu neHlelweni 5
- linkhwelo zomphakathi
- Imisebenzi yomphakathi kwaphela ephathelene neendingo zemiNyango kaRhulumende yeemFunda ekunikelweni ngezenzelwa ukulawula bunqopha imisebenzi abanikelwe yona ngaphasi komThethosisekelo lo namkha nanyana kungaba ngimuphi omunye umThetho
- Ukuhlelwa kweeemFunda nentuthuko
- llawulo leendlela
- Ukulondwa kwehlabathi
- Ukvakatjha
- Zerhwebo
- UbuRholi beNdabuko, ngokulawulwa sisaSahluko 12 somThethosisekelo
- Ukuthuthukiswa kweendawo ezisemadorobheni nezisemakhaya
- Ukuhelelwa kweenkoloyi
- Imisebenzi yezehlalakuhele

Ingcenyne B

lindaba ezilandelako ezimanqophana noRhulumende wemaKhaya kufikela ezingeni elitjhiwo sigaba 155 (a) no (7):

- Isilaphazo lommoya
- Imigomo yokwakha
- linsetjenziswa zetlhogomelo yabantwana
- Ukwensiwa kwegezi nerhasi
- Zeencima mlilo
- Ukvakatjha kwangaphakathi kwendawo
- Amadoyelo weemphaphamtjhini wakaMasipala
- Ukuhlela aboMasipala
- Imisebenzi yezamaphilo yaboMasipala
- Zeenkhwelo zomphakathi kuMasipala
- Zemisebenzi yomphakathi kaMasipala kwaphela ephathelene neendingo zaboMasipala ukurhelebha ekunikeleni ngezenzelwa ukulawula bunqopha imisebenzi abanikelwe yona ngaphasi komThethosisekelo lo namkha nanyana kungaba ngimuphi omunye umThetho

**IHLELO 4: IINDAWO ZOKUSEBENZISA NGASIKHATHISINYE IKGHONO
LESIBETHAMTHETHO SENARHA NESESIFUNDA**

- Zemikhumbi, iinkepe, amabhrorho eqa ilwandle, iindawo lapha kujama iinkephe kungafaki iindaba zemikhumbi zenarha zeentjhabatjhaba
- llawulo lamanzi endleleni eendaweni ezinemakhiwo
- lmigomo yezerhwebo
- lmisebenzi yezamanzi nokuhlwendisa ngamanzi leyo erhunyezwe kufika lapha kumalungana neendlela zokunikela amanzi nokukhambiswa kwamanzi asilapheleko nesoreji

IHLELO 5

IINDAWO ZOKUSEBENZISA IKGHONO LESIGUNGU SESIBETHAMTHETHO SESIFUNDA

Ingcenyе A

- Ubuhlabelo
- linkhwelo zeengulani
- Izindlu zokulonda iincwadi nemitolo ngaphandle kwezindlu zokulonda iincwadi nemitolo zenarha
- IBulungelo leencwadi ngaphandle kweBulungelo leencwadi lenarha.
- Amalayisensi wotjwala
- Amamyuziyamu kungafaki amamyuziyamu weNarha
- Ukuhlelwa kwesiFunda
- lindaba zamasko zesiFunda
- Zokuzithabisa ngaphakathi kwesiFunda
- Zemidlalo neendawo zokuzithabisa ngaphakathi kwesiFunda
- Zeendlela nesiphithiphithi ngaphakathi kwesiFunda
- Zokwelatjhwa kweembandana ngaphandle kwelawulo yomsebenzi ofundelwe lokho

Ingcenyе B

lindaba ezlandelako zikaRhulumende weKhaya ukufikela ezingeni elendlalwe kusigaba 155(b) (a) no (7):

- Indawo zokududa neensetjenjiswa zokuzithabisa amathuna, amamotjhara neendawo zokujhiswa kweendumbu
- Zokuhlwengisa
- llawulo lalokho okulitshwenyo emphakathini
- llawulo lokuthengiswa kotjwala emphakathini
- lindawo zokuhlalisa, ukutlhogomela nokubulunga iinlwana
- Ukukampela namadrada wokukampela
- Ukukhutjhwa kwamalayisense nokulawulwa kweendawo ezithengisela umphakathi ukudla

IHLELO 5: IINDAWO ZOKUSEBENZISA IKGHONO LESIGUNGU SESIBETHAMTHETHO SESIFUNDA

- Ukulawulwa kweendawo ezithengisela umphakathi utjwala
- linsetjenziswa zendawo
- lindawo neensemjenziswa namkha izinto zokudlala
- limaraga
- Ubuhlabelo bukaMasipala
- lindawo zokuphumula nokuzithabisa
- lindlela zikaMasipala
- Itjhada elisabaleleko
- linkiti (zeenkomu)
- lindawo zomphakathi
- Ukuthuthwa kwesila namasoreji
- Ukuthengisa eentradini
- Ukuhanyiswa kweentrada
- Zeendlela nokuphagwa kweenkoloyi

IHLELO 6

AMALUNGISELELO WESIKHATJHANA

[IHlelo 6 itjhugululwe sigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko lekuThoma lomThetho womnyaka we-1997,nangesigaba 5 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiBili lomThetho womnyaka we-1998 kanye nangesigaba 20 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]

linhlathululo

1. EHlelweneli, ngaphandle kwanyana kungakhambisani nomtlolo—
“Isabelo” kutjhiwo incenye yeRiphabliki ngaphambi kokuthoma komThethosisekelo omutjha, ekhabe kuyindawo ngokuya komThethosisekelo weSewula Afrika yebandlululo ithathwa ezijameleko namkha ezbisako;
“UmThethosisekelo omutjha” kutjhiwo umThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1996
“UmThetho wombuso owadlulako” kutjhiwo umThetho ophasiswe ngaphambi kobana umThethosisekelo odlulileko uthome;
“UmThethosisekelo odlulileko” kutjhiwo umThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1993 (umThetho wenomboro 200).

Ukuragela Phambili Komthetho Okhona

2. (1) Woke umthetho ogade usebenza lokha umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza, uragela phambili ngokusebenza, ngaphasi kwalokhu—
 - (a) nanyana ngiliphi itjhugululo namkha ukwesulwa; begodu
 - (b) nokukhambisana nomThethosisekelo omutjha.
 - (2) UmThetho wombuso owadlulako usaragela phambili ngokusebenza ngokwesigatjana (1)—
 - (a) awunakho ukusetjenziswa okubanzi, ngokwesifunda nanyana gayiphi indlela, kunokobana beyinjalo ngaphambi komThethosisekelo odlulileko usetjenziswe ngaphandle usulwe ngokulandelana bona ube nokusetjenziswa okubanzi; begodu
 - (b) uragela phambili nokusetjenziswa baphathi labo egade bawusebenzisa ngesikhathi umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza.

Ihlathululo Lomthetho Osesekhona

3. (1) Ngaphandle kwanyana ungakhambisani nomqondo namkha ungakhambisani, kwananyana ngiwuphi umThetho lowo obukade ukhona lokha nakuthoma ukusebenza umThethosisekelo omutjha—
- (a) kuRiphabliki yeSewula Afrika namkha umbuso onomaziphathe, kumele kuthathwe bona kutjhiwo kuRiphabliki yeSewula Afrika ngaphasi komThethosisekelo omutjha;
 - (b) ePalamende; isiBethamthetho seNarha namkha indlu yeSinethi kumele kuthathwe bona kutjhiwo yiPalamende, isiBethamthetho seNarha namkha umKandlu weNarha ongamele iimFunda ngaphasi komThethosisekelo omutjha;
 - (c) kuMongameli, iSekela likaMongameli, uNgqongqotjhe, iSekela likaNgqongqotjhe namkha iKhabinetli, kuthathwe bonyana kutjhiwo uMongameli, iSekela likaMongameli lokuthoma, uNgqongqotjhe, iSekela likaNgqongqotjhe namkha iKhabinetli ngaphasi komThethosisekelo omutjha, ngokwesigaba 9 seHlelweli;
 - (d) kuMongameli weSinethi kumele kuthathwe bonyana kutjhiwo uSihlalo womKandlu weNarha ongamele iimFunda;
 - (e) kusiBethamthetho sesiFunda, uNdunankulunofana umKandlu wezokuphatha wesifunda kuthathwe bona kutjhiwo isiBethamthetho sesiFunda uNdunankulu namkha umKandlu wezokuphatha ngaphansi komThethosisekelo omutjha ngokwesigaba 12; eHlelweleni; namkha
 - (f) elimini elisemthethweninofana amalimi, kumele kuthathwe bona kutjhiwonofana ngiliphi ilimi kulawo asemthethweni ngaphasi komThethosisekelo omutjha.
- (2) Ngaphandle kobanyana ingakhambisani nalokho okutjhiwokonofana ingafani, kungaqaqlwa kunofana ngiwuphi umThetho wombuso owadlulako—
- (a) ePalamende, iNdlu yePalamende namkha isiBethamthetho namkha ibandla lesiBethamthethonofana umbuso onamaziphathe, kufanele kuthathwe bonyana kutjhiwo—
 - (i) iPalamende ngaphasi komThethosisekelo omutjha, nangabe ilawulo lomThetho lowo lifakiwe namkha linikelwe ngaphasi komThethosisekelo owadlulako namkha umThetho lowo wombuso weNarha; namkha
 - (ii) isiBethamthetho sesiFunda nakube ukusetjenziswa komThetho kunikelwe namkha unikelwe ngaphasi komThethosisekelo owadlulakonofana umThetho wombuso wesifunda; namkha

IHLELO 6: AMALUNGISELELO WESIKHATJHANA

- (b) uMongameli womBuso, uNdunakulu, umlawuli namkha esinye isiphathiswa esiphezulu, iKhabinedi, ibandla laboNgqongqotjhe namkha ibandla eliphakemeko leRiphabhliginofana umbuso onomaziphathe kufanele kuthathwe bona kutjhiwo—
- (i) uMongameli ngaphasi komThethosisekelo, nakube ukusetjenziswa komThetho lowo kunikelwe namkha unikelwe ngaphasi komThethosisekelo owadlulako namkha eHlelweneli kuKhabinedi; namkha
 - (ii) uNdunankulu wesiFunda ngaphasi komThethosisekelo omutjha, nakube ukulawulwa lokho kunikelwe namkha kunikelwe ngaphasi komThethosisekelo owadlulako namkha eHlelweneli esiGungwini seFunda.

IsiBethamthetho seNarha

4. (1) Nanyana ngubani ogade alilunga lesiBethamthetho seNarha ngesikhathi umThethosisekelo omuntjha uthoma ukusebenza uba, lilunga ngesikhathi sokuthoma ukusebenza komThethosisekelo.
(2) IsiBethamthetho seNarha njengombana sibunjwe ngokuya kwasigatjana (1) kumele ithathwe njengekhethwe ngaphasi komThethosisekelo omutjha ngokwesikhathi esiphela ngomhlaka 30 Apreli 1999.
(3) IsiBethamthetho seNarha libunjwa malunga ama-400 ngokwesikhathi sakhona nje, ngaphasi kwasigaba 49(4) somThethosisekelo omutjha.
(4) Imigomo neenqunto zesiBethamthetho ezisetjenziswako lokha umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza, iragela phambili ngokusebenza ngaphasi kwetjhuguluko namkha ukwesulwa.

Umsebenzi Ongakaqedwa Ngaphambi KwePalamende

5. (1) Nanyana ngimuphi umsebenzi ongakaqedwa siBethamthetho seNarha lokha umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza kumele kuragelwe ngawo phambili ngokuya komThethosisekelo omutjha.
(2) Nanyana ngimuphi umsebenzi ongakaqedwa phambi kweSinethi lokha umThethosisekelo omutjha nawuthoma ukusebenza, kumele udluliselwe emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda, begodu umKhandlu loyo kumele uragele phambili ngomsebenzi loyo ngokuya komThethosisekelo omutjha.

Amakhetho WesiBethamthetho SeNarha

6. (1) Amakhetho wesiBethamthetho seNarha angeze abanjwa ngaphambi kwamhlana zima-30 kuSihlabantangana 1999 ngaphandle kwalokha isiBethamthetho seNarha lipheliswe ngokwesigaba 50(2), ngemva kokuzwakalisa ivowudu yokungabi nethemba kuMongameli ngokulandela isigaba 102(2) somThethosisekelo omutjha.
- (2) Isigaba 50(1) sijamiswa kwesikhathjhana bekube mhlana amalanga ama-30 kuSihlabantangana 1999.
- (3) Nangaphandle kwalokhu umThethosisekelo ogadungileko wesuliwe, iHlelo 2 lomThethosisekelo lowo njengobana utjhugululo sesingezelelo A seHlelweli sizakusebenza—
- (a) bekuftike amakhetho wokuthoma wesiBethamthetho seNarha gaphasi komThethosisekelo omutjha;
- (b) ukulahlekela bulunga besiBethamthetho seNarha ngaphasi kwamajamo obungayamaniko nalobo obutjhiwo esigabeni 47(3) kumThethosisekelo omuntjha; begodu
- (c) Ekuzalisweni kweenkhundla zesiBethamthetho seNarha, ukungezelwa, ukubuyekezwa nokusebenzwa kwamarhelo weenhlanguano ekuzaliseni iinkhundla, bekuftike amakhetho wesibili wesiBethamthetho seNarha ngaphasi komThethosisekelo omutjha.
- (4) Isigaba 47(4) somThethosisekelo omutjha siyajanyiswe bekuftike amakhetho wesibili wesiBethamthetho seNarha ngaphasi komThethosisekelo omutjha.

UmKhandlu WeNarha Ongamele IimFunda

7. (1) Ngokwesikhathi esiphela msinyana ngaphambi kokuhlala kokuthoma kwesiBethamthetho sesiFunda okubanjwa emva kwamakhethwaso wokuthoma ngaphasi komThethosisekelo omutjha—
- (a) ukujanyelwa kweenhlanguano eenthunywani zesiFunda eziya emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda, kumele kufane nokujanyelwa kweenhlanguano eenthunywani zesiFunda lapha amaSinethi ali-10 wesiFunda enyulwa khona ngokuya kwsigaba 48 somThethosisekelo ogadungileko; begodu
- (b) ukunikelwa kwamalunga aziinthunyuwa zasafuthi namalunga athunyelwe kwesikhathana kweenhlanguano ezijanyelweko esiBethamthethwani sesiFunda kungaleli hlubo:

IHLELO 6: AMALUNGISELELO WESIKHATJHANA

ISIFUNDA	IINTHUNYWA ZASAFUTHI	IINTHUNYWA EZIKHETHEKILEKO
1. IPumalanga-Kapa	ANC 5 NP 1	ANC 4
2. IFrey stata	ANC 4 FF 1 NP 1	ANC 4
3. IGauteng	ANC 3 DP 1 FF 1 NP 1	ANC 3 NP 1
4. IKwaZulu-Natal	ANC 1 DP 1 IPF 3 NP 1	ANC 2 IPF 2
5. IMpumalanga	ANC 4 FF 1 NP 1	ANC 4
6. ITlhagwini-Kapa	ANC 3 FF 1 NP 2	ANC 2 NP 2
7. ITlhagwini	ANC 6	ANC 4
8. ITlhagwini Tjhingalanga	ANC 4 FF 1 NP 1	ANC 4
9. ITjhingalanga-Kapa	ANC 2 DP 1 NP 3	ANC 1 NP 3

- (2) Ilangano ejanyelwe ngaphakathi kwesiBethamthetho sesiFund—a
 (a) kumele yenyule amalunga aziinthunywa zasafuthi hlangana nabantu abagade bamaSinethi lokha umThethosisekelo omutjha nawuthoma ukusebenza begodu bayaphumelela ukusebenza njengamalunga athunyelwe ngokuzeleko; begodu

- (b) inganyula abanye abantu njengamalunga athunyelwe safuthi kwaphela nangabe abakho abagade bamaSinethi abaphumelelako namkha inani labo liyatlhayela.
- (3) IsiBethamthetho sesiFunda kumele sikhetha amalunga athunyelwe ngokuzeleko ngokukhambisa nezenyulo zeenhlango.
- (4) lingatjana (2) nesesi- (3) zisetjenziswa kwaphela lokha nakukhethwa amalunga athunyelwe safuthi emKhandlwini weNarha kwamathomo.
- (5) Isigaba 62 (1) somThethosisekelo omutjha asizukusetjenziswa ekwenyulweni nekukhethwensi kwalaba egade bamaSinethi njengamalunga athunyelwe safuthi ngokulandela isigabesi.
- (6) Imilayo nemiyalo yeSinethi egade zisetjenziswa lokha umThethosisekelo omutjha nawuthoma ukusebenza, kumele isetjenziswe malungana nemisebenzi yomKhandlu weNarha ekufikeni ezingeni lapho ingasetjenziswa khona, ngaphasi kwananyana ngiliphi itjhuguluko namkha ukwesulwa.

Labo Egade BamaSinethi

8. (1) Loyo egade ayiSinethi ongakkethwa ukuba lilunga elithunyelwe safuthi emKhandlwini weNarha ongamele iimFunda ulungelwa ukuba lilunga lesiBethamthetho sesiFunda enyulwa kiso ukuba yiSinethi ngokulandela isigaba 48 somThethosisekelo ogadungileko.
- (2) Nangabe loyo egade ayiSinethi uzikhethela ukungabi lilunga lesiBethamthetho sesiFunda, loyo muntu uthathwa njengomuntu otjiye phasi isikhundla sobuSinethi ngelanga phambi bona umThethosisekelo uthome ukusebenza.
- (3) Umrholo, izabelo ezingezelela umrholo nemivozo yalowo begade ayiSinethi okhethwe njengelunga elisithunywa ngokuzeleko angeze wehlizwe ngebangka kwaphela lokukhethwa lokho.

IsiGungu SeNarha

9. (1) Nanyana ngubani egade anguMongameli, iSekela likaMongameli, uNgqongqotjhe namkha iSekela likaNgqongqotjhe weRiphabliku ngaphasi komThethosisekelo ogadungileko msinyana phambi kobana umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza, uzakuragela phambili aphathe isikhundla leso ngokulandela umThethosisekelo omutjha kodwana ngaphasi kwsigatjana (2).

- (2) Bekufike mhlana amalanga ama-30 kuSihlabantangana 1999 iingaba 84, 89, 90, 91, 93 nama-96 zomThethosisekelo omutjha zizakuthathwa njengezifundeka njengobana kwendlalwe esiNamathiselweni B seHlelweli.
- (3) Isigatjana (2) asivimbeli uNgqongqhotjhe obegade ayiSinethi ngesikhathi umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza, bona aragele phambili ukuba nguNgqongqhotjhe otjhivo esigabeni 91(1) (a) somThethosisekelo omutjha, njengombana isigabeso sifundeka esiNamathiselweni B.

limBethamthetho ZeemFunda

- 10. (1) Nanyana ngimuphi umuntu okhabe alilunga namkha isiphathiswa sesiBethamthetho sesiFunda masinya ngaphambi kobana umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza uba lilunga namkha siphathiswa sesiBethamthetho saleso sifunda ngaphasi komThethosisekelo omutjha, begodu uphatha isikhundla njengelunga namkha isiphathiswa ngokulandela umThethosisekelo omutjha begodu namkha ngimuphi umThethosisekelo ongaphasiswako.
- (2) IsiBethamthetho sesiFunda njengobana sibunjwe ngokulandela isigatjana (1) kumele sithathwe njengesikhethwe ngokuya komThethosisekelo omutjha ngokwesikhathi esiphele mhlana amalanga am- 30 kuSihlabantangana 1999.
- (3) Ngokwesikhathi saso esiphele mhlana amalanga ama-30 kuSihlabantangana 1999, begodu nangokulawulwa aba sigaba 108(4), isiBethamthetho sesiFunda sibunjwa malunga abekelwe isiBethamthetho leso ngaphasi komThethosisekelo ogadungileko kwengenzelelwwe ngalabo abagade bamaSinethi ababermalunga wesiBethamthetho ngokulandela isigaba 8 seHlelweli.
- (4) Imilayo nemiyalo yeemBethamthetho ezisebenzako masinya ngaphambi kobana umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza, zizakuragela phambili nokusebenza ngaphasi kwetjhuguluko nokusulwa.

Amakhetho WeemBethamthetho

- 11. (1) Nangaphandle kwalokha umThethosisekelo ogadungileko wesulwe, eHlelweni 2 lomThethosisekelo loyo, njengombana itjhugululwe esingezelelweni A eHelenweni, isasetjenziswa—
 - (a) ekukhethweni kwesiBethamthetho samathomo ngaphasi komThethosisekelo omutjha;

- (b) ekulahlekelweni kobulunga kusiBethamthetho ngaphasi kwamajamo angezelelwwe kulawo atjhiwo esigabeni 106 (3) somThethosisekelo omutjha; begodu
- (c) ekuzaliseni kweenkhundla esiBethamthethweni, nokwengezelelwleni, ukuhlolisia nokusetjenzisa kwerhelo leenhlango ekuzaliseni iinkhundla kuze kufike amakhetho wesibili wesiBethamthetho ngaphasi komThethosisekelo omutjha.
- (2) Isigaba 106 (4) somThethosisekelo omutjha siyajanyiswa ngokumalungana nesiBethamthetho sesiFunda bekufike amakhetho wesibili ngaphasi komThethosisekelo omutjha.

linGungu ZeemFunda

12. (1) Lowo ogade anguNdunakulu namkha ilunga lomKhandlu wezokuphatha wesiFunda lokha umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza, uragela phambili kuleso sikhundla begodu uphatha isikhundla leso ngokulandela lomThethosisekelo omutjha namkha ngimuphi umThethosisekelo wesiFunda ozabe umenyezelwe, kodwana ngaphasi kwsigatjana (2).
- (2) Bekufike lapha uNdunakulu akhethwe ngemva kwamakhetho wokuthoma wesiBethamthetho sesiFunda nakathoma ukusebenza, namkha isifunda simemezelwa wawa umThethosisekelo nofana ngikuphi okwenzeka kokuthoma, isigaba 132 nese-136 somThethosisekelo omutjha kumele zithathwe njengezfundeka njengokutjhiwo esiNamathiselweni C eHlelweneli.

ImiThethosisekelo YeemFunda

13. UmThethosisekelo wesiFunda ophasiswe ngaphambi bonyana umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza, kumele uzalise iindingo zesigaba 143 somThethosisekelo omutjha.

Imisebenzi YesiBethamthetho SesiFunda

14. (1) UmThetho omanqophana nanyana ngiyiphi indaba engaphasi kwendawo yokusebenza etteliswe eHlelweni 4 nelesi- 5 emThethwenisisekelo omutjha begodu lowo, lokha umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza, bewulawulwa siPhathiswa esingaphakathi kwesiGungu seNarha, unganikelwa nguMongameli, ngesimemezelo somThetho, esiPhathisweni ngaphasi komKhandlu wezokuPhatha wesiFunda okhonjwe siGungu somKhandlu lowo wesiFunda.

- (2) Ukufika kuzinga lapho kudingeka khona bona ukunikelwa komThetho ngaphasi kwsigatjana (1) kuphumeleliswe, nguMongameli, ngesimemezelo somThetho anga—
- (a) tjhugulula namkha amukele umThetho olawula ihlathululo namkha ukusetjenziswa;
 - (b) lokha nangabe ukunikelwa lokho akusetjenjisa emThethweni woke namkha ingcenyne yawo, itjhugululwe begodu amemezele kabutjha namatjhuguluko atjhiwo endimeni (a) namkha, ngaphandle kwazo, lezo zimiso zizakusetjenziswa ukufika kilelo zinga lokusetjenziswa; namkha.
 - (c) lawulanofana ngiyiphi indaba edingekako ngokokunikelwa lokhu, kufaka hlangana ukudluliselwa kwabasenzi, namkha ukudluliselwa kwepahla, iiinkolodo, amalungelo neembopho kusuka kulunga leKhabhinethem namkha lesiGungu somKhandlu wesiFundaa namkha nanyana ngimuphi umNyango womBuso, ukuphattha, amaphiko wezokuphepha namkha amanye amaziko.
- (3) (a) Ikhopi yesinye nesinye isimemezelo esikhitjhwe ngokuya isigatjana (1) namkha (2) kumele ithulwe ebandleni lesiBethamthethi nemKhandlwini weNarha ongamele iimFundaa ngaphakathi kwamalangana ali-10 wokwaziswa kwsimemezelweso.
- (b) Nangabe isiBethamthetho seNarha nomKhandlu weNarha ongamele iimFundaa ngesiquinto angasivumeli isimemezelo namkha nanyana ngiyiphi ingcenyne yaso, isimemezelo namkha isiqalelelo siphelelwase sikhathi, ngaphandle kobana kuthintek—
 - (i) ukuba semthethweni kwakho koke okwensiwe ngokuya kwsimemezelweso ngaphambi kobana siphelelwase sikhathi; namkha
 - (ii) amalungelo neenfanelo ezitholakele namkha iimbopho nemisebenzi enikelwe ngaphambi kobana kuphele isikhathi.
- (4) Nangabe umThetho unikelwa ngaphasi kwsigatjana (1) nanyana ngikuphi okhunye okukhonjwa emthethweni esiPhathisweni esiwulawulako, kumele kuhlathululwe siphathiswa okunikelwe kiso.
- (5) Nanyana ngimuphi umsebenzi womThetho onikelwe ngaphasi kwsigaba 235(8) somThethosisekelo ogadungileko kufaka hlangana nanyana ngiliphi itjhuguluko, ukwamukela namkha ukwesula nesimemezelo esenziwe kabutjha mThetho omunye nomunye begodu nanyana ngiliphi igadango elithethwe ngaphasi kwalesosigaba, kuthathwa njengokwensiwe ngaphasi kwsigaba lesi.

Umthetho Okhona Ongaphandle Kwamandla WePalamende Wokwenza Umthetho

15. (1) IsiPhathiswa esingaphakathi kwesiGungu seNarha esitjheja nanyana ngimuphi umthetho owela ngaphandle kwamandla wePalamende wokwenza umthetho, ngesikhathi lapha umThethosisekelo uzabe uthoma khona ukusebenza, sona siragela phambili ngokuba namandla phezu komThetho lowo bekufike lapha unikewa khona isiPhathiswa sesiGungu sesiFunda ngokuya kwasigaba 14 seHlelweli.
- (2) I-ayithemana (1) iphelelwa sikhathi emva kweminyaka emibili umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza.

Amakhotho

16. (1) Enye nenyе ikhoho okufaka hlangana namakhoho wabaRholi beNdabuko agade avele akhona maduze ngaphambi kobanyana umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza, azakuragela phambili ngokusebenza nokusebeniza amandla anikezwe wona ngokulandela umThetho othintana nawo, begodu omunye nomunye ophethe isikhundla sokuba ngumahluleli uzakuragela phambili ngokuphatha lesosikhundla ngokulandela umThetho othintana nalesosikhundla, ngaphasi kwalokho—
- (a) nanyana ngiliphi itjhuguluko namka ukwesulwa komThetho lo; begodu
- (b) nokukhambisana nomThethosisekelo omutjha.
- (2) (a) Ikhoho yomThethosisekelo esungulwe ngokomThethosisekelo ogadungleko izakuba yikhoho yomThethosisekelo ngaphasi komThethosisekelo omutjha.
- (b).....
- [I-ayithemana (b) isulwe ngokwesigaba 20 (a) somThethosisekelo oliTjhugululo lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]
- (3) (a) Ikhoho ePhakemeko yezokuBuyekeza yeSewula Afrika izakuba yikhoho ePhakameko yezokuBuyekeza ngaphasi komThethosisekelo omutjha.
- (b).....
- [I-ayithemana (b) isulwe ngokwesigaba 20 (a) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho womnyaka we-2001.]
- (4) (a) IKhoho ePhakemeko yesiFunda namkha yesiGodi, yeSewula Afrika namkha iKhoho ePhakemeko yomBuso weSabelo namkha iNgenye evamileko

yeKhetho efana naleyo iba yiKhetho ePhakemeko ngaphasi komThethosisekelo omutjha ngaphandle kwananyana ngiliphi itjhulukelo lendawo yayo yokuphatha, ngokulawulwa nginanyana ngiliphi ihlelo lokuhlanganiswa elitjhiwo esigatjaneni (6).

- (b) Nanyana ngubani ophethe isikhundla namkha othathwa njengophethe isikhundla sokuba liJaji eliNgameleko, iSekela leJaji eliNgameleko namkha ijaji leKhetho elitjhiwo endimaneni (a) lokha umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza, uzakuba liJaji eliNgameleko, iSekela leJaji eliNgameleko namkha ijaji leKhetho leyo ngaphasi komThethosisekelo omutjha, ngaphasi kwehlelo lokuhlanganisa elitjhiwo esigatjaneni (6).
- (5) Ngaphandle kwalokha kungakhambisani nokutjhiwo ngaphakathi namkha kungafaneli ngokusobala, okutjhiwo kunanyana ngimuphi umThetho namkha ikambiso—
- (a) IKhetho yomThethosisekelo ngaphasi komThethosisekelo ogadungleko ifanele ihlathululwe sengathi kutjhiwo iKhetho yomThethosisekelo ngaphasi komThethosisekelo omutjha;
 - (b) IKhetho ePhakemeko yezokubuyekeza yeSewula Afrika kumele ihlathululwe sengathi kutjhiwo iKhetho ePhakemeko yezokuBuyekezw; begodu
 - (c) IngcenyenyeKhetho ePhakemeko yesiFunda namkha yesiGodi yiKhetho ePhakemeko yeSewula Afrika namkha iKhetho ePhakemeko yeNarha ezijameleko namkha ingcenyenye ejwayelekileko yeKhetho leyo, kumele ihlathululwe sengathi kutjhiwo iKhetho ePhakemeko.
- (6) (a) Ngokurhaba okukgonakalako emva kobona umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza, amakhetho woke okufaka hlangana ukwakhiwa, ukubunjiwa, ukusebenza namandla wawo nemithetho yoke ethintana nayo, okumele atjhugululwe ngokwehlelo lokuhlanganisa ngomnqopho wokusungula ihlelo lekambiso yezobulungiswa elikhambisana neendingo zomThethosisekelo omutjha.
- (b) ilunga leKhabinedi eliziphendulela kwezekambiso yezobulungiswa, emva kokuthintana neKomitjhana yeKambiso yezoBulungiswa kumele lihlongoze ukuthoma kwehlelo lokuhlanganisa elibonelelwapharagrafini (a).
- (7) (a) Nanyana ngubani osesikhundleni, umThetho wokutjhugulula umThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika we-2001, uthoma ukusebenza njenge—

- (i) Mongameli weKhetho yomThethosisekelo, uba liJaji eliKhulu njengaba kutjhiwo esigabeni 167 (1) somThethosisekelo omutjha;
 - (ii) iSekela likaMongameli weKhetho yomThethosisekelo, liba liSekela leJaji eliKhulu njengombana kutjhiwo esigabeni 167 (1) somThethosisekelo omutjha;
 - (iii) Jaji eliKhulu liba nguMongameli weKhetho ekulu yokudlulisa imilandu njengombana kutjhiwo esigabeni 168 (1) somThethosisekelo omutjha.
 - (iv) iSekela leJaji eliKhulu, liba liSekela likaMongameli weKhetho eKulu yokudlulisa imilandu njengombana kutjhiwo esigabeni 168 (1) somThethosisekelo omutjha.
- (b) yoke imiyalo nemithethwana neenqophiso ezenziwa nguMongameli weKhetho yomThethosisekelo namkha iJaji eliKhulu usebenzile msinyana ngaphambi kokusebenza komThetho wokutjhugulula umThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika yomnyka we-2001, uthoma ukusebenza kufikela usulwa namkha utjhugululwa.
 - (c) Ungaphandle kokuthi kungakhambisani nokumumethweko namkha kungakhambisani, ukutjheja komunye nomunye umThetho namkha ikambiso ejajini eliKhulu namkha kuMongameli woKhetho yomThethosisekelo, kumele kuthathwe njengokutjheje neJaji eliKhulu njengombana kutjhiwo esigabeni 167 (1) somThethosisekelo omutjha.

[I-ayithemana (7) ifakwe ngokwesigaba 20 (b) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiThandathu lomThetho we- 2001.]

Imilandu Esaleleko

17. Ukuzwelelwa kwemilandu neembawo ezsalele emva maduze ngaphambi kobonyana umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza, kumele kuragelwe phambili ngazo begodu ziqedwe sengathi umThethosisekelo omutjha awukamemezelwa, ngaphandle kwalokha iinrhuluphelo zobulungiswa zibeka iindingo ezahlukileko.

Amandla Wokutjhutjhisa

18. (1) Isigaba 108 somThethosisekelo ogadungileko siragela phambili ukuba namandla womThetho kuze kufike lapha umThetho weNarha obonelelwa kusigaba 179 somThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza. Isigaba lesi asithintani nokubekwa esikhundleni komNqophisi-mazombe wezobuTjhutjhisi ngaphasi kwesigaba 179.

- (2) Umtjhutjhis-i-mazombe ophethe isikhundla lokha umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza, uragela phambili ngokusebenza ngokomThetho osetjenzisa li-ofisi lakhe, ngaphasi kwe-ayithemana (1).

Ukufunga Nokuzibopha

19. Umuntu lowo oragela phambili esikhundleni ngokuya kweHlelweli begodu lowo othethe isifungo sesikhundla namkha isibopho ngaphasi komThethosisekelo ogadungileko angeze akatelelwa ukubuyelela isifungo sesikhundla lesi namkha ‘isibopho ngaphasi komThethosisekelo omutjha.

Amanye Amaziko Abunjwe MThethosisekelo

20. (1) Kilesigaba “amaziko abunjwe mThethosisekelo” kutjhivo—
(a) UmVikeli womPhakathi;
(b) IKomitjinji yamaLungelo wobuNtu;

[Indima (b) itjhugululwe sigaba 4 somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiBili lomThetho womnyaka we-1998.]

- (c) iKomitjhini yokuLingana ngokoBulili;
(d) umHloIiincwadizombelele;
(e) i-Reserve Bank yeSewula Afrika;
(f) iKomitjhini yezeeMali neeMali zomBuso;
(g) iKomitjhini yeKambio yezoBulungiswa; namkha
(h) iBhodo yamaLim i woKe weSewula Afrika.

- (2) Iziko elisungulwe mThethosisekelo ogadungileko namkha ngaphasi kwawo liragela phambili ngokusebenza ngokulandela umThetho osetjenzisa kilo, begodu omunye nomunye ophethe isikhundla sokuba lilunga lekomitjhana, ilunga leBhodo yeBhanga ePhakathi, umVikeli womPhakathi namkha umHloIiincwadizombelele uzakuragela phambili ukupatha isikhundla lesi ngokulandela umThetho olawula isikhundla lesi, ngaphasi—
(a) kwananyana ngiliphi itjhuguluko namkha ukwesulwa kwaloyo mThetho; begodu
(b) kwalokha kukhambisana nomThethosisekelo omutjha.
(3) lingatjana 199(1), 200(1), (3) nesesi-(5) ukufika kwese-(11) nesama- 201 ukufika ema-206 womThethosisekelo ogadungileko ziragela phambili ukusebenza kufikela zesulwa mThetho wePalamende ophasiswe ngokulandela isigaba 75 zomThethosisekelo omutjha.

- (4) Amalunga weKomitjhini yeKambiso yezoBulungiswa abatjhiwo esigabeni 105(1) (h) somThethosisekelo ogadungileko abasabi malunga weKomitjhni lokha amalunga atjhiwo esigabeni 178(1)(i) somThethosisekelo omutjha abekwa eenkhundleni.
- (5) (a) UmKhandlu we-Volkstaat osungulwe ngokuya komThethosisekelo ogadungileko uragela phambili ngokusebenza ngokulandela umThetho othintana nawo, begodu lowo ophethe isikhundla njengelunga lomKhandlu lowo lokha umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza, uragela phambili ngokuphatha isikhundla ngokulandela umThetho othintana nalesosikhundla, ngaphasi kwaloku—
 - (i) ukutjhugululwa namkha ukwesulwa kwaloyo mThetho; begodu
 - (ii) ngokukhambisana nomThethosisekelo omutjha.
- (b) lingaba 184A nese-184B (1) (a), (b) nesika-(d) zomThethosisekelo ogadungileko ziragela phambili ngokuba namandla bekufike lapha zesulwa mThetho wePalamende ophasiswe ngokulandela isigaba 75 somThethosisekelo omutjha.

UkumEnyezelwa KomThetho Ngokweemfuno ZomThethosisekelo

- 21. (1) Lokha umThethosisekelo omutjha uthoga ukumenyezelwa komThetho weNarha namkha umThetho wesifunda, lowo mThetho kumele umenyezelwe siPhathiswa esifaneleko ngaphakathi kwesikhathi esizwakalako.
- (2) Isigaba 198(b) somThethosisekelo omutjha angeze sakatelelwa kuze kufenzeke isikhathi lapha umThetho obonelelwa kulesa sigaba umemezelwa khona.
- (3) Isigaba 199(3)(a) somThethosisekelo omutjha angeze sakatelelwa ngaphambi kokwedlula iinyanga ezintathu ngemva kobana umThetho obonelelwe esigabenesi sele umenyezelwe.
- (4) UmThetho weNarha obonelelwa esigabeni 217(3) kumele umenyezelwe ngaphakathi kweminyaka emithathu kusukela ngelanga umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza ngalo, kodwana ukungabikhona komThetho lo ngaleso sikhathi akuvimbeli ukusetjenzisa kwekambiso etjhiwo esigabeni 217(2).
- (5) Bekufike isikhathi lapha umThetho wePalamende otjhiwo esigabeni 65 (2) somThethosisekelo omutjha umemezelwa, esinye nesinye isiBethamthetho sesifunda singaqunta indlela yaso yekambiso ngelokho sizakudlulisela amandla

waso kubajameli baso bonyana baphosele amavuwudu ebujameni baso kumKhandlu weNarha ongamele iimFunda.

- (6) Bekufike isikhathi lapha umThetho otjhiwo esigabeni 229(1) (b) somThethosisekelo omutjha umemezelwa khona, uMasipala uhlala anamandla wokubhadelisa imithelo, namkha umthelo loyo bewuvele unamandla wokuyibhadelisa lokha umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza.

Ibumbano Lesitjhaba Nokulibalelana

22. (1) Nanyana kutjho ezinye iingaba zomThethosisekelo omutjha begodu nanyana umThethosisekelo ogadungileko wesulwe, zoke iingaba ezimalungana nokulibalelwa kumThethosisekelo ogadungileko ngaphasi kwesihloko “ibumbano lesitjhaba nokulibalelana” zithathwa njengencenyne yomThethosisekelo omutjha kilezo mfisakalelo zomThetho wokuthuthukisa iBumbano lesiTjhaba nokuBuyelana, 1995 (umThetho 34 we-1995) njengoba utjhugululiwe, okufaka hlangana nokuba namandla womThetho kwawo.
- (2) Ngokwehloslo ye-ayithemu (1), ilanga lamhlana amalanga asi-'6 kuNobayeni 1993' elitholakala eenqalelelwani zomThethosisekelo omdala ngaphasi kwesihloko 'iBumbano lesiTjhaba nokuBuyelana' kumele ilungiswe ngokobana ithi, amalanga nakali' 11 kuMrhayili 1994".

[I-ayithemana (2) ifakwe ngokwesigaba 3 somThethosisekelo oliTjhuguluko lokuThoma lomThetho womnyaka we-1997.]

Umtlolo WamaLungelo WobuNtu

23. (1) UmThetho weNarha obonelelwa eengabeni 9(4), 32(2) nesama-33(3) zomThethosisekelo omutjha okumele umemezelwe ngaphakathi kweminyaka emithathu kusukela ngelanga umThethosisekelo omutjha uthoma ngalo ukusebenza.
- (2) Kuze kufike isikhathi lapho umThetho obonelelwa eengabeni 32(2) nesama- 33(3) zomThethosisekelo omutjha umemezelwa—
- (a) Isigaba 32(1) kumele sithathwe nje ngesifundeka ngalendlela:
- “(1) Omunye nomunye umuntu unelungelo lokubonelelwa ngombiko woke ophethwe mBuso namkha elinye nelinye lamagatja wawo, kwelinje nelinye izinga lombuso kufikela lapho umbiko lowo uthhogekako ekusetjenzisweni namkha ekuvikeleni nanoma ngimaphi amalungelo wabo;” begodu

- (b) lingaba 33(1) nesesi- (2) kumele zithathwe njengezifundeka ngalendlela:
“Omunye nomunye umuntu onelungelo —
(a) legadango lezokuphatha elisemthethweni lokha nanyana ngiliphi lamalungelo wabo namkha iinrhuluphelo zithinteka namkha zithuselwa;
(b) legadango lekambiso elifaneleko lokhanofana ngiliphi lamalungelo wabo namkha iimfisakelo ezssemthethweni zithinteka namkha zithuselwa;
(c) lokunikelwa kwamabanga atlolle phasi ngedango lezokuphatha elithintanofana ngiliphi lamalungelo namkha iinrhuluphelo zabo ngaphandle kwalokha amabanga wegadango lelo azisiwe; begodu
(d) isenzo sezokuphatha esilungleko malungana namabanga anikelweko lapho elinye nelinye lamalungelo wabo lithinteka namkha lithuselwa khona.”.
(3) lingaba 32(2) nesama-33(3) zomThethosisekelo omutjha ziphelelwa sikhathi nangabe umThetho obonelelwa kilezongaba, ngokuhlukahlu kana, awumemezelwa ngaphakathi kweminyaka emithathu kusukela ngelanga umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza.

Ukuphatha KwakaRhulumende Nezokuphepha

24. (1) lingaba 82(4) (b), 215, 218(1), 219(1), 224 ukufikela ema-228, 236(1), (2), (3), (6), (7)(b) nesobu- (8), 237(1) nesesi- (2)(a) sama- 239(4) nesesi- (5) zomThethosisekelo ogadungileko ziragela phambili nokusebenza kwangathi umThethosisekelo ogadungileko awukasulwa, ngaphasi kwalokhu—
(a) amatjhuguluko weengaba lezo njengokutjhiwo esiNgezelelweni D;
(b) namkha ngiliphi itjhuguluko olisezakwenzwa namkha ukusulwa kwalezo iingaba zomThetho wePalamende ophasiswe ngokulandela isigaba 75 somThethosisekelo omutjha; begodu
(c) nokukhambisana nomThethosisekelo omutjha.
(2) IKomitjhana yezabaSebenzi bakaRhulumende namaKomitjhini weensebenzi zikaRhulumende weemFunda etjhiwo eSahlukweni 13 somThethosisekelo ogadungileko, uragela phambili nokusebenza ngokuya kweSahlukweso begodu nomThetho othintana nawo kube kwanga iSahlukweso asikatjhugululwa, beku like isikhathi lapha IKomitjhini begodu namaKomitjhini wemisebenzi yeemFunda apheliswa khona mThetho wePalamende ophasiswe ngokuya kwasigaba 75 somThethosisekelo omutjha.

- (3) Ukwesulwa komThethosisekelo ogadungileko akuthintani nesimemezelo somThetho esikhutjhwe ngaphasi kwasigaba 237(3) somThethosisekelo ogadungileko begodu namkha ngisiphi isimemezelo somThetho esinjalo siragela phambili ngaphasi ko—
(a) nanyana ngiliphi itjhuguluko namkha ukwesulwa; begodu
(b) nokukhambisana nomThethosisekelo omutjha.

Ukungavunyelwa Okungezelelweko EsiBethamthethweni

25. (1) Nanyana ngubani odosa iinyanga ezidlula ezili-12 ejele ngaphandle kwehlawulo ngaphakathi kweRiphabliko lokha umThethosisekelo omutjha uthoma ukusebenza,akanalungelo lokuba lilunga lesiBethamthetho seNarha namkha isiBethamthetho sesiFunda.
(2) Ukungabi nelungelo komuntu ngokuya kwe-ayithemana (1)—
(a) kuyaphela nakube umlandu uyasulwa yikhotho yokubuyekeza namkha isigwebo sehliselwa ngaphasi kwaleso esingathatheli umuntu ilungelo leli; namkha
(b) kuphela iminyaka emihlanu ngemva kokukhutjhwa kwasigwebo leso.

Umbuso Wendawo

26. (1) Nanyana kuvezwa iinqalelelo eziseengaben 151,155,156 nese-157 zomThethosisekelo omutjha—
(a) iinqalelelo zomThetho wokudlulisela uRhulumende weKhaya, womnyaka we-1993 (umThetho 209 womnyaka we-1993) njengobana ungatjhugululwa ngesikhathi nesikhathi mThetho weNarha okhambisana nomThethosisekelo omutjha, uhlala usebenza ngokwemiKhandlu kaMasipala ukufikela lapha umKhandlu kaMasipala ujamiselela umKhandlu loyo namakhetho amakhulu wokukhethwa komKhandlu kaMasipala emva kokuthoma komThethosisekelo omutjha; begodu
[I-ayithemana (a) ijanyiselelw ngokwesigaba 5 (a) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiBili lomThetho womnyaka we-1998.]
(b) umRholi weNdabuko womphakathi olandela indlela yomThetho wesintu begodu ahlala endaweni yekhansela yendawo yesikhatjhana, ikhansela yesikhatjhana yemakhaya namkha ikhansela yabajameli yesikhatjhana etjhiwo kumThetho wokudlulisela umbuso wendawo, umThetho womnyaka we-1993,

begodu leyo ikhonjwe njengoba kwendlalwe esigabeni 182 somThethosisekelo ogadungileko, ngokwesikhundla sakhe, ulungela ukuba lilunga laleyo khansela kufikela lapho umKhandlu kaMasipala ujamiselela umKhandlu loyo namakhetho amakhulu wokukhethwa komKhandlu kaMasipala emva kokuthoma komThethosisekelo omutjha.

[I-ayithemana (b) ijanyiselelw sigaba 5(a) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiBili lomThetho womnyaka we-1998.]

- (2) Isigaba 245(4) somThethosisekelo ogadungileko siragela phambili ngokusetjenziswa kuzekufike lapha ukusetjenziswa kwsigaba lesokuphelelwa sikhathi. Isigaba 16(5) neses-(6) somThetho wokuDlulisa uRhulumende weKhaya, womnyaka we-1993 ngeze sasulwa ngaphambi kwamhlana amalanga ama-30 kuSihlabantangana 2000.

[I-ayithemu (2) itjhugululwe sigaba 5 (b) somThethosisekelo oliTjhuguluko lesiBili lomThetho womnyaka we-1998.]

Ukulondwa KwemiThetho YePalamende NemiThetho YeemFunda

27. lingaba 82 nesama-124 zomThethosisekelo omutjha akuthintani nokulondwa kwemiThetho yePalamende namkha imiThetho yesiFunda isulwe ngaphambi kobana umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza.

Ukurejistarwa Kwepahla Engakhambiko Yombuso

28. (1) Ekubonisweni kwesitifiketi libandla elifaneleko bona ipahla imhlaba namkha ipahla engatjhidiko yombuso ingeyombuso othize ngokwesigaba 239 somThethosisekelo wangaphambili, isikhulu seencwadi zobunikazi kumele senze ukutlolisa okufana nalokho namkha imitlolo enjalo namkha phezu kwananyana ngiyiphi irejistara, incwadi yobunikazi namkha omunye umtlolo ukurejistara ipahla engatjhidisekiko ngebizo likaRhulumende lowo.
(2) Akunamthelo wepahla, imali namkha enye ihlawulo ebhadelwako manqophana nokutlolisa ngokuya kwe-ayithemana (1).

ISIKHIBELELO A

AMATJHUGULUKO EHLELWENI 2 EMTHETHWENISISEKELO OGADUNGILEKO

1. Ukujanyiselelwa Kwe-ayithemu 1 Nge-ayithemu Elandelako:

“1. linhlangano ezitloliswe ngokulandela umThetho weNarha begodu ezingenela amakhetho wesiBethamthetho seNarha, zizakwenyula abongikhetheni kulawo makhetho erherhweni labongikhetheni ellungiswe ngokukhambisana neHlelo lomThetho weNarha.”

2. Ukujanyiselelwa Kwesigaba 2 Ngokufaka Isigaba Esilandelako Endawenaso:

“2. linhlalo zesiBethamthetho seNarha njengombana kubekwe ngokuya kwesigaba 46 somThethosisekelo omutjha, zizakuzaliswa ngokulandelako:

- (a) lihlalo ezhelukaniswe phakathi ngokulingana ezivela emarhelweni weengodi ethulwe ziinhlangano ngokwehlukahlukana kwazo enenani elithileko elibekelwe kesinye nesinye isifunda njengobana kuqunte iKomitjhini ngamakhetho alendelako wesiBethamthetho seNarha, kuhlolwe umbiko osekelwe phezu kwephenyo ngokwesayensi malungana nabavowdti, neenlilo zeenhlangano ezinerhuluphelo.
- (b) Ezinye iinhlahlo ezhelukaniswe phakathi ngokulingana ezivela emarhelweni weNarha zombelele ethule iinhlangano ngokwehlukahlukana, namkha kuvela erhelweni lemfunda lokha amarherho wenarha engakathulwa.”

3. Ukujanyiselelwa Kwe-ayithemu 3 Ngale-ayithemu Elandeako:

“3. Amarhelo wabongikhetheni ethule yihihangano, azakumumatha ngokuzeleko amabizo angadluli inani labongikhetheni elilingana nenani leenhlalo wesiBethamthetho seNarha, begodu elinye nelinye irhelao lizakumumatha amagama lawo ngendielia yokulandelana ezabe aquntwe yihihangano.”

4. Ukutjhugulula I-ayithemu 5 Ngokuyijamiselela Amagama Angaphambi

Kwepharagrafu (a) Ngokufaka Amagama Alandelako Endawenawo:

“5. linhlalo ezitjhiwo ku-ayithemu 2(a) zizakwabelwa ngokweemFunda eenhlanganwenezo ezingenela amakhetho, ngokulandelako.”

5. Ngokutjhugulula I-ayithemu 6—

(a) Ngokususa amagama angaphambi kwendima (a) nokubeka amagama alandelako endaweni yayo:

- “6. iinhlalo ezitjhiwo ku-ayithemu 2(b) zizakwabelwa iinhlangano ezingenela amakhetho, ngokulandelako:” begodu
- (b) Ngokususa indima (a) nokufaka indima elandelako endaweni yayo:
- “(a) inani lamavowudu ngokwesihlalo azakuquntwa ngokuhlukanisa inani lamavowudu woke aphoselweko ngenarheni ngenani leenhlalo ngaphakathi kwesiBethamthetho seNarha, kuzaliselwe ngesisodwa, kuzakuba linani elibalelwla isikhundla sinye.”
- 6. Ngokutjhugulula I-ayithemu 7(3) Ngokujamiselela Ipharagrafu (b) Ngokufaka Ipharagrafu Elandelako Endawenayo:**
- “(b) inani lamavowudu elibalelwla isihlalo elitjhugululiweko lizakuquntwa ngokwehlukanisa inani lamavowudu woke aphoselweko ngenarheni, kukhutjhwe inani lamavowudu aphoselweko ngenarheni mazombe lawo weenhlangano atjhiwo endimeni (a), ngenani leenhlalo lesiBethamthetho seNarha, kungezelwe ngesisodwa, kukhutjhwe inani lamaphelelo leenhlalo ezabelwe inhlangano leyo ngokulandela ipharagrafu (a).”
- 7. Ukujanyiselelwla Kwe-ayithemu 10 Kufakwe Elandelako Endawenayo:**
- “10. Inani leenhlalo kwesinye nesinye isiBethamthetho sesiFunda izakuba njengoba iquntwe ngokulandela isigaba 105 somThethosisekelo omutjha.”
- 8. Ukujanyiselelwla Kwe-ayithemu 11 Nokufakwa Kwe-ayithemu Elandelako Endawenayo:**
- “11. linhlangano ezitoliswe ngokulandela umThetho weNarha begodu ezingenele amakhetho wesiBethamthetho sesiFunda, zizakwenyula abongikhetheni bamakhetho wesiBethamthetho emarhelweli weemfunda alungiswe ngokukhambisana neHlelo lomThetho weNarha.”
- 9. Ukujanyiselelwla Kwe-ayithemu 16 Nge-ayithemu Elandelako:**
- “Ukukhonjwa kwabajameli
16. (1) Emva kokubalwa kwamavowudu sekuediwe, inani abajameli behlangano enye nenyenye seliquintiwe begodu nemiphumela yamakhetho sele imenyezelwe ngokwesigaba 190 somThethosisekelo omutjha, iKhomitjhini, ngaphakathi kwamalanga amabili kwesimemezelo, izakukhomba erherhweli labongikhetheni, elaziswe ngokomThetho weNarha abajameli benhlangano enye nenyenye ngaphakathi kwesiBethamthetho.
- (2) Ngokulandela ukukhonjwa okwenzwiwe ngokulandela i-ayithemana (1), lokha ibizo longikhetheni livela erhelweli elidlula elilodwa lesiBethamthetho namkha erhelweli lawo womabili wesiBethamthetho seNarha

nesiBethamthetho sesiFunda (lokha amakhetho wesiBethamthetho seNarha nesiBethamthetho abanjwa ngesikhathi esisodwa) begodu ungikhetheni lowo ujamele ukukhonja njengomjameli, ihangano ethule irherho lelo, ngaphakathi kwamalanga amabili kwesimemezelo leso, izakutjengisa iKomitjhini bona ngiliphi irhelo elifanele ukusetjenziswa ukukhomba ungikhetheni lowo namkha ngisiphi isiBethamthetho ungikhetheni lowo azakusebenza kiso, ekwenzekeni kwalokho ibizo longikhetheni lizakwesulwa kwamanye amarhelo.

- (3) IKomitjhini kumele, yazise amarhelo wabajameli esiBethamthethweni namkha iimBethamthetho.”

10. *Ukutjhugula I-ayithemu 18 Ngokujamiselela Ipharagrafu (b) Nokufaka ipharagrafu Elandelako:*

- “(b) UMjameli ukhethwa njengelunga elisithunya lasafuthi emKhandlwini weemFunda weNarha;”.

11. *Ukujamiselela I-ayithemu 19 Nge-ayithemu Elandelako:*

- “19. amarhelo wabo ngikhetheni behlangano etjhivo esigabeni 16(1) angazaliselwa kanye kwaphela kwesinye nesinje isikhathi eenyangeni ezili- 12 zokuthoma ezilandela ilanga lelo ukukhonja kwabajameli ngokulandela isigaba 16 kuqedwe ngalo, bonyana kukgonwe ukuzalisa iinkhundla zesikhatjana: kwaphela lokha ukwengezelelwa lokho kwensiwa ekupheleni kwalelorhelo.”.

12. *Ukujanyiselelwa Kwe-ayithemu 23 Nge-ayithemu Elandelako:*

“inkhundla eziyulekileko

23. (1) Lokha nakunesikhundla esivulekileko esiBethamthethweni lapha iHleo lisebenza khona, ihangano enyule ilunga elitjhiye isikhundla izakuzalisa isikhundla leso ngokwenyula umuntu—
 - (a) lowo ibizo lakhe likhona erherhweni labo ngikhetheni lelo lilunga elitjhiye isikhundla beka kiso; begodu
 - (b) omumuntu olandelako olungela begodu ophumelelako ukuthatha isikhundla erherhweni lelo.
- (2) Ukunyula lokuzalisa isikhundla lizakwethulwa kuSomlomo ngendlela yokutlolwa phasi.
- (3) Lokha nangabe ihangano ejanyelwe esiBethamthethweni iyapheliswa namkha ayisabikhona begodu namalunga athintekako atjhiya phasi iinhlalo zabo ngokulandela isigaba 23A (i), iinhlalo lezo ezithintekako zizakwabelwa

iinhlangano eziseleko ngendlela efanako tle nalokha sengathi iinhlalo lezo ziinhlalo ezimukwe ngokulandela isigaba 7 namkha 14, noma ngayiphi indlela eyenzekako.”

13. UkuFakwa Kwe-ayithemu Elandelako Ngemva Kwe-ayithemu 23:

- “amabanga angezelwelko wokulahlekewa bulunga eemBethamthethweni
- 23A. (1) Umuntu ulahlekewa bulunga besiBethamthetho lapha iHlelweli lisetjenziswa khona, nangabe umuntu lowo akasabililunga lehlangano leyo enyule umuntu loyo nje ngelunga lesiBethamthetho.
- (2) Nangaphandle kwe-ayithemana (1) enye nenyeh ihlangano yezombanganarha ekhona ingatjhugulula ibizo layo ngesikhathi esinye nesinye.
- (3) UmThetho wePalamende, ngaphakathi kwasikhathi esizwakalako emva bona umThethosisekelo omutjha uthome ukusebenza, ungaphasiswa ngokukhambisana nesigaba 76(1) somThethosisekelo omutjha bona utjhugulule le-ayithemu ne-ayithemu 23 ukubonelela indlela leyo ngayo kukgonakalako bona ilunga lesiBethamthetho elitjhiya phasi ubulunga behlangano emenyulile, aragele phambili ngokuba lilunga lesiBethamthethweso.
- (4) UmThetho wePalamende otjhiwo e-ayithemaneni (3) nawo ungabonelela—
- (a) bona ihlango enye nenyeh ekhona ihlanganiswe nenyeh ihlangano; namkha
- (b) bona ihlango enye nenyeh izihlukanise phakathi ukuba ziinhlangano ezidlula yinye.”

14. Ukwesulwa Kwe-aithemu 24.

15. UkuTjhugululwa Kwe-ayithemu 25—

- (a) Ngokusula ihlathululo “Komitjhini ngehlathululo elilandelako: “iKomitjhini” kuthiwa yiKomitjhini yaMakhetho etjhiwo kusigaba 190 somThethosisekelo omutjha,” begodu
- (b) Ngokufaka ihlathululo elilandelako ngemva kwehlathululo “irhelo lenarha”: “UmThethosisekelo’ kuthiwa mThethosisekelo weRiphablik yeSewula Afrika we-1996.”

16. Ukwesulwa Kwe-ayithemu 26.

ISIKHIBELELO B

UMBUSO WEBUMBANO LESITJABA: UMBUSO OPHAKATHI

- 1. Isigaba 84 SomThethosisekelo Omujha Sithathwa Njengesumumethe Isigatjana Esingezelelw Ngokulandelako:**

“(3) UMongameli kumele athintane namaSekela kaMongameli —

 - (a) ekuthuthukiseni nekusetjenzisweni kwemibandela kaRhulumende weNarha;
 - (b) kiyo yoke imiraro emalungana nekambiso yeKhabinedi begodu nokwenzewiwa kwemisebenzi ePalamende;
 - (c) ekunikelweni kwemisebenzi kumaphini wakaMongameli;
 - (d) ngaphambi kokubekwa eenkhundleni kweenkhulu ngaphasi komThethosisekelo lo namka nanyana ngimuphi umThetho, okufaka hlangana ukukhethwa kwabajameli benarha kwezombanganarha namka abanye abajameli emazweni wangaphandle;
 - (e) ngaphambi kokukhethwa kwamaKomithini wokuPhenya;
 - (f) ngaphambi kokumenyezelwa kwereferendamu;
 - (g) ngaphambi kokulitjalelw kwabagwetjiweko.”
- 2. Isigaba 89 SomThethosisekelo Omujha Sithathwa Njengesumumethe lingatjana Ezingezelelw Ngokulandelako:**

“(3) lingatjana (1) nesi-(2) zisabenza nakuSekela likaMongameli.”.
- 3. Ipharagrafu (a) Yesigaba 90 (1) YomThethosisekelo Omujha Ithathwa Njengefundeka Ngokulandelako:**

“(a) iSekela likaMongameli elikhonjwe nguMongameli;”.
- 4. Isigaba 91 SomThethosisekelo Omujha Sithathwa Njengesifundeka Ngokulandelako:**

“IKhabinedi

91. (1) TIKhabinedi ibunjwa nguMongameli, iSekela likaMongameli begodu—

 - (a) nabo abangadluliko ema-27 abamalunga wesiBethamthetho seNarha begodu bakhethwe ngokulandela isigatjana 8 ukufikela ema-12; begodu
 - (b) nomunye kwaphela ongasilo ilunga lesiBethamthetho begodu okhethwe ngokulandela isigatjana (13), kuphela lokha uMongameli, ngokuthintana namaSekela wakhe begodu nabarholi beenhlangano ezizibandakenyeko, ukobana zitjho bona ukukhethwa kwakhe kuyatlhogeka.

- (2) Enye nenyi ihangano ephethe iinhlalo ubuncani bazo obuma-80 ebandleni lesibethamthetho inelungelo lokukhetha iphini likaMongameli hlangana namalunga wesiBethamthetho.
- (3) Lokha ihangano ingekho namkha ingekho ihangano ephethe iinhlalo ezidlula ama-80 , ihangano ephethe iinhlalo ezingaphezulu kwezinye iinhlangano elandela ngokwesibili ngobunengi beenhlalo eziphetheko, nanyana ngiyiphi enye yazo inelungelo lokukhetha iSekela likaMongameli elilodwa hlangana namalunga wesiBethamthetho seNarha.
- (4) Ekukhethweni kwalo iSekela likaMongameli lingazikhethela bona lihlala lilunga namkha lilsa ubulunga besibethamthetho na.
- (5) Isekela likaMongameli lingasebenzisa amandla begodu kumele lenze imisebenzi ethweswe isikhundla seSekela likaMongameli mThethosisekelo namkha inikelwe e-ofisini lelo nguMongameli.
- (6) Isekela likaMongameli liphatha isikhundla—
 - (a) Bekube mhlana amalanga ama-30 kuSihlabantangana 1999 ngaphandle kwalokha nakatjhidiswa ngomunye namkha adoselwa emva yihihangano inelungelo lokukhetha ngokulandela isigatjana (2) nesesi-(3); namkha
 - (b) Kufikela lapha umuntu okhethwe ukuba nguMongameli emva kwaMakhetho wesiBethamthetho seNarha abanjwe ngaphambi kwamhlana amalanga ama-30 kuSihlabantangana 1999, athoma ukusebenza.
- (7) Ukuvuleka kwasikhundla seSekela likaMongameli singazaliswa yihihangano ekhethelo loyo oliSekela likaMongameli.
- (8) Ihangano ephethe iinhlalo ezbuncani obuma-20 besibethamthetho seNarha begodu equente ukuthatha indima kuRhulumende wesiBethamthetho seNarha, inelungelo lokunikelwa isikhundla sinye namkha kwendlu sinye seKhabinedi lezo abatjhiwo esigatjaneni (1) (a) bazokubekwa kizo, ukuya ngenani leenhlalo eziphethe ngoi lesibethamthetho seNarha nakuqondiswe neenhlalo eziphethe ngezinye iinhlangano ezithatha indima.
- (9) linkhundla zeKhabinedi zimele ukunikelwa iinhlangano ezithatha indima ngokulandela indlela elandelako:
 - (a) Inani leenhlalo ezelbelwe esikhundleni esisodwa kumele libekwe ngokweliukanisa inani leenhlalo zoke esibethamthethweni seNarha eziphethe ngokuhlanganewa ziinhlangano ezithatha indima ngenani leenkhundla lezo abatjhiwo esigatjaneni (1) (a) bafanele bakhetho kizo kuzaliselwe ngomunye godu.

- (b) Imiphumela, kungathathwa amadesimali wesithathu nalandelako nakakhona, kuzakuba inani leenhlalo ezabelwe isikhundla.
 - (c) Inani leenkhundla ezifanele ukwabelwa ihlango ethatha indima zizakuquntwa ngokuhlukanisa inani leehlalo zoke eziphethwe siBethamthetho seNarha ngenani elitjhiwo endimeni (b).
 - (d) Imiphumela, ngaphasi kwaloku okutjhiwo endimeni (e), itjengisa inani leenkhundla elabelwe ihlango leyo.
 - (e) Lokha ukusetjenziswa kwendlela etjhiwo ngaphezulu kuletha inani elidluleleko elingeze lamumathwa linani leenkhundla ezabelwe iihlangano, lenani elidluleleko lizakuphikisana nenani elidluleleko elifana nalo elitholwe ngenye ihlango namkha iihlangano, begodu noma ngisiphi isikhundla namkha iinhundla ezsaleleko azikabiwa zifanele zabelwe ihlango namkha iihlangano ezithintekako ngokulandela inani elidluleleko.
- (10) UMongameli emva kokuthintana namaSekela kaMongameli nabarholi beenhlangano ezithatha indima kumele—
- (a) athathe isiquonto malungana neenkhundla ezifanele ukwabelwa iihlangano ezahlukahlukeneko ezithatha indima ngokulandela inani leenkhundla ezabelwe zona ngokwesigatjana (9);
 - (b) bakhethe esokhundleneso ilunga lesiBethamthetho eliliilunga lehlangano leyo eyatjelwe isikhundleso ngaphasi kwendima (a) ukobana abe ngozoziphendulela esikhundleneso.
 - (c) nakutlhogeka bona umThethosisekelo namkha iirhuluphelo zombuso omuhle ziphumeleliswe, atjhugulule noma ngiyiphi indaba ngaphasi kwepharagrafu (a) ngokulandela isigatjana (9);
 - (d) basuse esikhundleni loyo obekwe ngaphasi kwepharagrafu (b)—
 - (i) nayikuthi uMongameli ubawiwa Mrholi wehlangano leyo uNgqongqotjhe loyo kumele bona enze lokho; namkha
 - (ii) nangabe lokho kudingwa mnqopho womThethosisekelo namkha kuseenrhuluphelweni zombuso omuhle; namkha
 - (e) Azalise, nakunefuneko, ngaphasi kwepharagrafu (b), isikhundla sika.
- (11) Isigatjana (10) sifanele ukusetjenziswa ngomoya omumethwe emnqopheni wombuso wobumbano lesitjhaba, begodu uMongameli nalaba asebenza nabo bafanele babe nerhuluphelo ukufikelela lapha bezwanakhona boke lokha nabasebenzisa isigatjanesi; ngaphandle kwalokha nakungakghonekiko bona kufikelewe ekuzwaneni kwabo boke kulokhu—

- (a) Ukusetjenziswa kwamandla atjhiwo endimeni (a) (c) namkha (d) (ii) yesigatjana leso, isiquonto sikaMongameli sizakuphumeleliswa; begodu
- (b) Ukusetjenziswa kwamandla atjhiwo eendinyaneni (b), (d) (i) namkha (e) zesigatjana leso esinamatha umuntu olilunga lehlangano yakaMongameli, isiquonto sikaMongameli sizakuphumeleliswa.
- (c) Ukusetjenziswa kwamandla atjhiwo endimeni (b) namkha (e) yalesosigatjana esithinta umuntu loyo olilunga lehlangano yakaMongameli, isiquonto sikaMongameli siyaphumeleliswa.
- (12) Nangabe isikhundla esimikelweko sitjhugululwa ngokulandela isigatjana (10) (c), abathintekako kumele batjhiye iinkhundla zabo, kodwana banelungelo, nakungenzeka, lokungakhethwa kabutjha kwezinye iinkhundla ezabelwe iinhlangano zabo ngokwehlukahlukana, ngokulandela amatjhugululo lawo.
- (13) UMongameli—
 - (a) ngokuthintana namaSekela wakaMongameli nabarholi beenhlangano ezibibandakanyako kumele—
 - (i) abonelele ngesikhundla esithile esizakuba ngesalowo otjhiwo esigatjaneni (1)(b) nakuthogekako ngokulandela isiquonto sikaMongameli ngaphasi kwsigatjaneso;
 - (ii) abeke esikhundleneso umuntu ongasilo ilunga lesiBethamthetho, ukuba nguNgqongqotjhe oziphendulelako esikhundleneso;
 - (iii) azalise, nakutlhogekako, ngaphasi kwepharagrafu (b) isikhundla somuntu lowo
 - (b) Emva kokuthintana namaSekela kaMongameli nabarholi beenhlangano ezibibandakanyako kumele asuse esikhundleni loyo obekwe ngaphasi kwepharagrafu (a) nakutlhogekako ngokomnqopho womThethosisekelo namkha ngeenrhuluphelweni zombuso omuhle.
- (14) Imihlangano yeKhabinedi kumele ikhanjiswe nguMongameli, namkha nangabe uMongameli alaya njalo, liSekela likaMongameli: nakuphela amaSekela wakaMongameli bazakukhambisa leyo mihlangano ngokutjhidelana ngaphandle kwalokha iindingo zombuso nomoya umumethwe eminqopheni yombuso webumbano lesitjhaba ziveza okwahlukileko.
- (15) IKhabinedi kaRhulumende weNarha yesitjhaba begodu nesidingo sikaRhulumende onekgħono.”

5. Isigaba 93 SomThethosisekelo Omutjha Sithathwa Njengesifundeka Ngokulandelako:

- “Ukubekwa eenkhundleni kwamaSekela waboNgqongqotjhe
93. (1) UMongameli, emva kokuthintana namaSekela wakaMongameli nabarholi beenhlangano ezikhona kuKhabinedi, angasungula iinkhundla zamaSekelab.
 - (2) Ihlangano inelungelo lokwabelwa isikhundla seSekela likaNgqongqotjhe sinye namkha ukwedlula ngokulandela ukujanyelwa kwayo nangendlela iinkhundla zeKhabinedi zabiwa ngayo.
 - (3) Okutjhiwo sigaba 88(10) kufika ku (12) kusebenza, ngamatjhuguluko afaneleko, nakumaSekelab, begodu ekusetjenzisweni kwalokho, nakutjhiwo uNgqongqotjhe namkha isikhundla kumele kufundwe njengathi kutjhiwo iSekela likaNgqongqotjhe namkha isikhundla seSekela likaNgqongqotjhe ngokwahlukahluvana.
 - (4) nangabe umuntu ubekwe esikhundleni njengeSekela likaNgqongqotjhe sananyana ngisiphi isikhundla esinikelwe uNgqongqotjhe—
 - (a) ebujameni bakaNgqongqotjhe othintekako, iSekela likaNgqongqotjhe kumele lisebenzise amandla begodu lenze nemisebenzi enikelwe uNgqongqotjhe loyo ngokulandela noma ngimuphi umThetho obekiweko, namkha onikelwe iSekela likaNgqongqotjhe ngaphasi kwemilayo kaMongameli; begodu
 - (b) nanyana sikhombiso sanananya ngimuphi umthetho wakaNgqongqotjhe kumele kuhlathululwe njengokufaka hlangana neSekela likaNgqongqotjhe osebenza umsebenzi ngaphasi kwendima
 - (a) onikelwe nguNgqongqotjhe lowo kuSekela likaNgqongqotjhe elisebenza esikhundleni sakhe.
 - (5) Lokha iSekela likaNgqongqotjhe nalitshwilileko namkha nanganyana kungaba ngaliphi ibanga lingakghoni ukusebenzisa amandla namkha ukwenza umsebenzi walo, uMongameli angabeka omunye esikhundleneso bona abe liSekela likaNgqongqotjhe, namkha angabeka omunye umuntu bona asebenze esikhundleni saloyo oliSekela likaNgqongqotjhe, bona asebenzise amandla wokwenza yoke imisebenzakhe, namkha asebenzise amandla athileko namkha enze umsebenzi othileko.”.

**6. Isigaba 96 SomThehosisekelo Omutjha Sithathwa Njengesimumethe
lingatjana Zokuzaliselela Ezilandelako:**

- (3) AboNgqongqotjhe baziphendulela ngamunye ngamunye kuMongameli wesiBethamthetho seNarha ngokuphathwa kweminyango yabo, begodu woke amalunga weKhabinedi aziphendulela ngokuhlanganyela ekwenzeni imisebenzi yakaRhulumende weNarha neenkambiso zawo.
- (4) AboNgqongqotjhe kumele balawule imiNyango yabo ngokulandela ikambiso ebekwe yiKhabinedi.
- (5) Lokha uNgqongqotjhe nakabhalelwa kulawula umNyango ngokulandela imithetjhwna yeKhabhinedi, uMongameli angabawa othintekako bona abuyisele ilawulo yomNyango wakhe endleleni ekhambisana nemithetjhwna leyo.
- (6) Nayikukuthi uNgqongqotjhe othintekako abhalelwa kulandela isibawo sikaMongameli ngaphasi kwsigatjana (5), uMongameli angamsusa loyo esikhundleni—
 - (a) Nayikukuthi nguNgqongqotjhe otjhiwo kusigaba 91 (1)(a), emva kokuthintana noNgqongqotjhe loyo, begodu lokha uNgqongqotjhe angasilo ilunga lehlangano kaMongameli namkha angasuye uMrholi wehlangano ezibandakanyako, emva kokuthintana nomrholi wehlangano leyo uNgqongqotjhe loyo alilunga layo; namkha
 - (b) Nayikuthi nguNgqongqotjhe otjhiwo esigaben 91 (1) (b), emva kokuthintana namaSekela wakaMongameli begodu nabarholi beenhlangano ezipbandakanyako.”

ISIKHIBELELO C

UMBUSO WEBUMBANO LESITJHABA: IHLANGOTHI LESIFUNDA

1. Isigaba 132 SomThethosisekelo Omutjha Sithathwa Njengesifundeka Ngokulandelako:

“IsiGungu somKhandlu

132. (1) IsiGungu somKhandlu wesifunda sibunjwa nguNdunakulu namalunga angadluliko kali-10 akhethwe nguNdunankulu ngokulandela isigabesi.

(2) Ihlango ephethe ubuncani amaphesende ali-10 weenhlalo esibethamthethweni sesifunda begodu nequnte bona izozibandakanya kuRhulumende weBumbano lesitjhaba, inelungelo lokwabelwa isikhundla sinye namkha ukweddula esigungwini somKhandlu ngokulingana nenani leenhlalo eziphethwe ngyo esibethamthethweni nakuqondiswa neenhlalo eziphethwe ngezinye iinhlangano ezizibandakanyako.

(3) linkhundla esigungwini somKhandlu kumele zabelwe iinhlangano ezizibandakanyako ngokwehlukahlukana ngokulandela indlela endlalwe esigaben 91 (9), begodu ekusetjenzisweni kwaleyo ndlela etjhiwo esigabeneso—

- (a) IKhabinedi kumele ifundwe sengathi kutjhiwo isiGungu somKhandlu;
- (b) UNgqongqotjhe, kumele afundwe kwanga kutjhiwo ilunga lesiGungu somKhandlu; begodu
- (c) nesiBethamthetho seNarha kumele sifundwe kwanga kutjhiwo siBethamthetho sesifunda.

(4) UNdunakulu wesifunda emva kokuthintana nabarholi beenhlangano ezizibandakanyako kumele—

- (a) abek iinhundla ezizakwabelwa iinhlangano ezizibandakanyako ngokwenani leenkhundla ezabelwe ngokulandela isigatjana (3);
- (b) abek kwesinye nesinye salezonkhundla ilunga lesiBethamthetho elilunga lehlangano eyabelwe isikhundla lesiGungu somKhandlu oziphendulelako esikhundleneso;
- (c) nakutlhogekako ngomnqopho womThethosisekelo namkha ngokweenrhuluphelo zombuso omuhle, atjhugulule isikhundla esibekwe ngaphasi kwendima (a) ngokulandela isigatjana (3);

- (d) asuse esikhundleni nanyana ngimuphi obekwe ngaphasi kwendima
(b)—
(i) lokha uNdunakulu nakabawiwa Mrholi wehlangano leyo ukuba
lilunga lomKhandlu wezokuPhatha uyabawiwa, bona enze lokho;
namkha
(ii) lokha nakutlhogwa mnqopho womThethosisekelo namkha
kuseenrhuluphelweni zombuso omuhle; namkha
- (e) Azalise, nakutlhogeka, ngokulandela indima (b) isikhundla selunga
lesiGungu somKhandlu.
- (5) Isigatjana (4) kumele sisetjenziswe ngomoya omumethwe emnqopheni
kaRhulumende weBumbano lesiTjhaba, begodu uNdunakulu nalaba asebenza
nabo kumele bamisele ukufikelela ukuzwana kwabo boke ngaso soke isikhathi
nabasebeniza isigatjana lesi; kwaphela lokha ukuzwana kungafikelelwa
kulokhu—
(a) ekusetjenzisweni kwamandla atjhiwo endimeni (a), (c) namkha (d)(ii)
yesigatjana lesi, isiqunto sikaNdunankulu sizakuphumelela;
(b) ekusetjenzisweni kwamandla atjhiwo endimeni (b), (d) (i) namkha
(e) yesigatjana lesi okuthinta umuntu ongasilo ilunga lehlangano
yakaNdunakulu; isiqunto somrholi wenhlangano le umuntu loyo alilunga
layo sizakuphumelela; begodu
(c) ukusetjenziswa kwamandla atjhiwo endimeni (b) namkha (e)
yesigatjana lesi okuthinta umuntu olilunga lehlangano kaNdunakulu,
isiqunto sikaNdunakulu sizakuphumelela.
- (6) Nanyana ngabe ngikuphi ukwabiwa kweenkhundla kutjhugulwa ngaphasi
kwasigatjana (4) (c) amalunga athintekako kumele atjhiye phasi iinkhundla
zawo, kodwana banelungelo, nakungenzeka, lokubekwa kwezinye
iinkhundla ezabelwe iinhlangano zabo ngokwehlukahlukana ngokulandela
amatjhuguluko abekiweko.
- (7) Imihlangano yesiGungu somKhandlu kumele ikhanjiswe nguNdunakulu
wesiFundu.
- (8) IsiGungu somKhandlu kumele sisebenze ngendlela ethathela ehloko umoya
wokukhuthaza ukuzwana omumethwe emnqopheni kaRhulumende
weBumbano lesiTjhaba, begodu neendingo zikaRhulumende onekghono.”

2. Isigaba 136 SomThethosisekelo Omuthja Sithathwa Njengesimumetha lingatjana Ezingezelelweko Ezilandelako:

- “(3) MemAmalunga wesiGungu somKhandlu aziphendulela ngamunye ngamunye kuNdunakulu nesiBethamthethweni sesiFunda ngokuphatha kwemiNyangwabo, begodu woke amalunga wesiGungu somKhandlu aziphendulela ngokuhlanganyela ekwenzeni umsebenzi kaRhulumende wesFunda nemithetjhvana yaho.
- (4) Amalunga womKhandlu wezokuPhatha afanele aphathe iminyango yabo ngokulandela ikambiso equntwe mKhandlu.
- (5) Lokha ilunga wesiGungu somKhandlu libhalelwka kuphatha umNyango ngokuya komthethokambiso womKhandlu, uNdunakulu angabawa ilunga elithintekako bona libusele ukuphatha komNyango wakhe endleleni ekhambisana nomthethokambiso loyo.
- (6) Nangabe ilunga elithintekako libhalelwka ukufenza iindingo zikaNdunakulu ngaphasi kwasigatjana (5), uNdunakulu angasusa ilungelo esikhundleni emva kokuthintana nelungelo, begodu lokha ilungelo lingasilo ilunga lehlangano yakaNdunakulu namka umrholi wehlangano ezibandakanyako, begodu emva kokuthintana nomrholi wehlangano le alilunga layo.”

ISIKHIBELELO D

UKUPHATHWA KWEZOMPHAKATHI NEMISEBENZI YEZOKUPHEPHA: AMATJHUGULUKO WEENGABA ZOMTHETHOSISEKELO ONGADUNGILEKO

1. Ngokutjhugulula Isigaba 218 SomThethosisekelo Ogadungileko—

- (a) Ngokusula esigatjaneni (1) amagama angaphambi kwepharagrafu (a) okufaka amagama alendelako endaweni yayo:
“(1) Ngokulawulwa ziinqophiso zikaNgqongqotjhe wezokuPhepha nokuVikeleka, uKomitjhinara Zombelele wezobupholisa uzaziphendulela ku—”;
- (b) Ngokususa ipharagrafu (b) yesigatjana (1) ngokufaka ipharagrafu elandelako endaweni yayo:
“(b) ukubekwa eenkhundleni kwaboKomitjhinara beemFunda;”;
- (c) Ngokususa ipharagrafu (d) yesigatjana (1) ngokufaka ipharagrafu elandelako endaweni yayo:
“(d) ukuphenya nokuvimbela ubulelesi obuhlelekileko namkha ubulelesi obudinga ukuphenyisiswa nokuvimbelwa inarha mazombe namkha ngobuhlakan kwezepheno lobulelesi;”begodu
- (d) Ngokususa ipharagrafu (k) yesigatjana (1) ngokufaka ipharagrafu elandelako endaweni yayo:
“(k) Ukusungulwa nokuphumelelisa igatja lezobupholisa eliqalene nokuvikeleka komphakathi wenarha mazombe bona lithunyelwe ukusebenza endaweni ezinye ngokokusekela namkha ngesibawo sikaKomitjhinara wezobupholisa wesiFunda;”.

2. Ukutjhugulula Kwesigaba 219 SomThethosisekelo Ogadungileko Ngokususa Esigatjaneni (1) Amazwi Angaphambi Kwepharagrafu (a) Ngokufaka Amazwi Alandelako Endawenawo:

- “(1) Ngaphasi kwesigaba 218, uKomitjhinara wesiFunda uzakuba nokuziphendulela kilokhu—”.

3. Ngokutjhugulula Isigaba 224 SomThethosisekelo Ogadungileko Ngokusula Imibandela Yesigatjana (2) Ngalemibandela:

“kwaphela lokha isigatjana lesi sizakusetjenziswa kumalunga wephiko elinye nelinye elihlome ngeenkhali lelo elethule irhelo labasebenzi balo ngemva bona

umThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika (umThetho 200 womnyaka we-1993) uthome ukusebenza, kodwana ngaphambi kobana umtloilo womThethosisekelo omutjha wamukelwe njengombana kubonelwe esigabeni 73 somThethosisekelo Iowo, lokha nangabe iLangano yezombanganarha leyo ilawulo nokuphatha kungaphasi kwayo namkha leyo ebandakanywa nayo begodu naleyo eragelisa phambili umnqopho wayo, nenye ezibandakanya emKhandlwini wokudlulisela zokuphatha begodu ethethe indima emakhethweni wamathomo wesibethamthetho seNarha neweemBethamthetho zeemFunda ngaphasi komThethosisekelo loyo.”

4. Itjhuguluko Lesigaba 227 LomThethosisekelo Ogadungileko Ngokusula Isigatjana (2) Nokufaka Isigatjana (2) Nokufaka Isigatjana Esilandelako Endawenaso:

“(2) IButho leNarha lezokuVikela lizakusebenzia amandla wenze nemisebenzi wawo kwaphela ngokweenrhuluphelo zenarha ngokuya kweSahluko 11 somThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika, 1996.”

5. Itjhuguluko Lesigaba 236 SomThethosisekelo Ogadungileko—

(a) Ngokususa isigatjana (1) nokufaka isigatjana esilandelako endaweni yaso—
“(1) zmisebenzi yomphakathi, umnyango womBuso, ukuphatha namkha iphiiko lezokuphepha lelo kuthe maduze ngaphambi kokuthoma ukusebenza komThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika, 1996 (emva kwalokhu ekuthiwa mThethosisekelo omutjha), enze umsebenzi wombuso, iragela phambili ngokusebenza ngokulandela imithetho ethintana nayo kuze kufike lapho ipheliswako, namkha ifakwe ngaphasi namkha iLanganiswe nezinye iinkhungo ezifaneleko, namkha iLanganiswe nanoma ngiziphi ezinye iinkhung.”;

(b) Ngokususa isigatjana (6) nokufaka isigatjana esilandelako endaweni yaso:
“(6) (a) UMongameli angabeka iKomitjhini bona ihlolisise namkha itjhugulule isivumelano, ukubekwa esikhundleni namkha ukukhutjhulwa emsebenzini, namkha okwabelwa kwemibandela yomsebenzi namkha izinto ezinye, eyenzeke iLangana kwamhlana amalanga ali-27 kuSihiabantangana 1993 namhlana amalanga ama- 30 kuKhukhulamungu 1994 manqophana nanyana ngimuphi umuntu otjhiwo esigatjaneni (2) namkha nanyana ngisiphi isiqhema sabantu labo.

- (b) lKomitjhini le ingabuyisela emva namkha itjhugulule isivumelwano, ukubekwa esikhundleni, ukukhutjhulwa emsebenzini namkha ukwabelwa kwemibandela yomsebenzi lokha nangabe ayikalungi namkha ayikafaneli nakutjhejwa ubujamo beszenzo leso" begodu
- (c) Ngokususa "umThethosisekelo lo" lapha kwenze ka khona esigaben 236, nokufaka "umThethosisekelo omutjha" endaweni yawo".

6. Ukutjhugulula Isigaba 237 SomThethosisekelo Ogadungileko—

- (a) Ngokususa ipharagrafu (a) yesigatjana (1) nokufaka indima elandelako endaweni yayo:
 - "(a) ihlelo lokuhlanganisa kwamaziko woke litjhiwo kusigaba 236(1), ngaphandle kwamabutho wamajoni atjhiwo esigaben 224(2), zizakuthi emva kokuthoma ukusebenza komThethosisekelo weRiphablik yeSewula Afrika, 1996, ziragele phambili ngomnqopho wokusungula—
 - (i) ukupatha okunekghono ezingeni likaRhulumende weNarha okuzakuqalana neendaba ezingaphakathi kwendawo leyo uRhulumende weNarha anamandla phezu kwayo; begodu
 - (ii) ukupatha okunekghono kwesinye nesinye isiFund okuzokuqalana neendaba ezingaphakathi kwendawo leyo, omunye nomunye uRhulumende wesFund unamandla phezu kwayo; begodu
- (b) Ngokususa ipharagrafu (i) yesigatjana (2) (a) ngokufaka ipharagrafana elandelako endaweni yayo:
 - "(i) iinkhundo ezitjhiwo esigaben 236 (1) ngaphandle kwamabutho wezobusotja zizakuba sezandleni zombuso wenarha, ozakusebenzia amandla ngokubambisana naboRhulumende beemFund;".

7. Ukutjhugululwa Kwasigaba 239 SomThethosisekelo Ogadungileko Ngokususa Isigatjana (4) Nokufaka Isigatjana Esilandelako Endawenaso:

- "(4) Ngaphasi begodu ngokukhambisana nanyana ngimuphi umThetho osetjenziswako; ipahla, amalungelo, iimbopho neenkolodo zamaphiko atjhiwo esigaben 224(2) zizakudluliselwa ngaphezu iButho leNarha lezokuVikela ngokukhambisana nemilayo yobujoni.".

IHLELO 6A

[IHlelo 6A elifakwe isigaba 6 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi lomThetho womnyaka we-2003 yasulwa ngokwesigaba 6 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi nane lomThetho we-2008.]

IHLELO 6B

[IHlelo 6B ebelaziwa njengeHlelo 6A phambilini elafakwa sigaba 2 somThethosisekelo oliTjhuguluko lobuNane lomThetho womnyaka we-2002 latjhugululwa ngokwesigaba 5 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi lomnyaka we -2003. Latjhugululwa yinomboro ngokwesigaba 6 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi lomThetho womnyaka we-2003 laze lasulwa ngokwesigaba 5 somThethosisekelo oliTjhuguluko leTjhumi naHlanu lomThetho womnyaka we-2008.]

IHLELO 7

IMITHETHO ESULIWEKO

INOMBORO NOMNYAKA WOMTHETHO	ISIHLOKO
UmThetho oyiNomboro 200 womnyaka we- 1993	UmThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1993
UmThetho oyinomboro 2 womnyaka we-1994	UmThetho weTjhuguluko lomThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1994
UmThetho oyinomboro 3 womnyaka we- 1994.	UmThetho wesiBili weTjhuguluko lomThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1994
UmThetho oyinomboro 13 womnyaka we -1994.	UmThetho wesiThathu weTjhuguluko lomThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1994
UmThetho oyinomboro 14 womnyaka we- 1994.	UmThetho wesiNe weTjhuguluko lomThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1994
UmThetho oyinoboro 24 womnyaka we- 1994.	UmThetho wesiThandathu weTjhuguluko lomThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1994
UmThetho oyinomboro 29 womnyaka we- 1994.	UmThetho wesiHlanu weTjhuguluko lomThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1994
umThetho oyinomboro 20 womnyaka we -1995	UmThetho weTjhuguluko lomThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1995
UmThetho oyinomboro 44 womnyaka we-1995	UmThetho wesiBili weTjhuguluko lomThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1995
UmThetho oyinomboro 7 womnyaka we- 1996.	UmThetho weTjhuguluko lomThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1996

IHLELO 7

INOMBORO NOMNYAKA WOMTHETHO	ISIHLOKO
UmThetho oyiNomboro 26 womnyaka we-1996.	UmThetho wesiThathu weTjhuguluko lomThethosisekelo weRiphabliki yeSewula Afrika womnyaka we-1996

IKOMBA

(Tjheja: linomboro Ezivezwe Ngemva Kwalokho Okutloliweko Zikhombisa linomboro Zeengaba)

- Ingoma yesitjhaba, 4
UmHlolincwadizombelele, 181, 188
AmaLungelo wobuNtu—
 Ilungelo lokuya ekhotho, 34
 Ilungelo lokuthola ilwazi i, 32
 Ukusetjenziswa , 8
 Abantu ababotjhiweko, abavalelweko begodu nabamangalelweko , 35
 Ukubuthana, ukutjhagala, ukurhwanta begodu nokwethula incwadi yenghonghoyilo , 17
 Abantwana, 28
 Ubuzwe , 20
 -phathelene namasiko, -kwekolo begodu nemiphakathi enamalimayo, 31
 Ifundo, 29
 Ukukatelelwaa kwamalungelo, 38
 Ibhoduluko, 24
 Ukulingana, 9
 IsiThunzi sobuNtu, 10
 Itjhaphuluko nokuvikeleka komuntu , 12
 Itjhaphuluko yokuhanganyela nabanye abantu , 18
 Itjhaphuluko yokuveza amazizo , 16
 Itjhaphuluko yokukhamba nokuhlala umathanda, 21
 Itjhaphuluko yekolo, ikolelo begodu nombono, 15
 Itjhaphuluko yokurhweba, yesikhundla somsebenzi begodu nebizelo, 22
 Zamaphilo, ukudla, amanzi begodu nokuvikeleka kwezehlalakuhle , 27
 Zezindlu , 26
 Ukuhlathulula, komtlolo wamaLungelo wobuNtu 39
 Itjhebiswano kezemisebenzi , 23
 Ilimi namasiko, 30
 Ipilo, 11
 Ukurhunyezwa kwamalungelo , 36

- Amalungelo wezombanganarha, 19
Ukuba wedwa, 14
Ipahla, 25
Igadango lokuphatha okungilo, 33
Ubugqila, ukukatelelwa ukuhlonipha omunye namkha ukukatelelwa ukusebenza, 13
Umthetho wobujamo oburhabileko, 37
Ukurhatjha, umThetho oziJameleko wokuLawula ukuPhatha, 181, 192
Isabelomali, 215
IDzwili leBulungelo, 223 - 225
URhulumende weTjhebiswano, 41
Ubuze, 3
IKhabinedi, 91 - 99, 101, 102
IKomitjhini yokuLingana ngoBulili, 181, 187
IKomitjhini yokweNyulwa kwezinga nokuVikelwa kwamaLungelo wamaSiko iKolo namalimi ayamene nemiphakathi, 181, 185, 186
ImiThetho eTjhayisanako, 146 - 150
AmaKhetho—
 IKhetho yomThethosisekelo, 167
 AmaKhetho ePhakemeko, 169
 AmaKhetho kaMarhastrada namanye, 170
 AmaNdla akhona eendabenzi zomThethosisekelo, 172
 IKhetho ePhakemeko yokuBuyekezwa kweenGwebo, 168
Zokuvikela, 200 - 204
IKomitjhini yezamaKhetho, 181, 190, 191
lindlela zeKambiso yokuKhethwa kweensebenzi zomThethosisekelo, iHlelo 3, iNgceny A
IsiGungu esiPhetheko—
 ImiKhandlu yeemFunda, 125
 AmaNdla wokuLawula iRiphabliki, 85
ImiKhandlu yezokuPhatha iimFunda , 132 -141
IsiKhwama seNarha seMalingeniso , 213, 214, 216, 217
liMali zeemFunda nezemaKhaya , 226 - 230
IKomitjhini yezeeMali neeMali zikaRhulumende i, 220 - 222
Iflarha yeNarha , 5
Ukusekelwa ngeemali kweenhlangano zombanganarha, 236

- IKomitjhini yeSewula Afrika yamaLungelo wobuNtu, 181, 184
UmThetho oziJameleko wokuLawula ukuRhatjha, 192
linHoli, 209, 210
UmThetho weKhotho yamaJaji, 165
limPhathiswa zeKhotho yamaJaji, 174 - 177
IKomitjhini yezemiSebenzi yeKhotho yamaJaji, 178
IRherho leKhotho yamaJaji, 166
AmaLimi, 6
Ikambiso yokwenziwa komThetho weNarha, 73 - 82
AMandla wokwenza umThetho, 43, 44
URhulumente weKhaya, 152, 163
AboMasipala, 151 - 164
IsiBethamthetho seNarha—
 Ukubunjwa namakhetho, 46
 linqunto, 53
 Ubufakazi namkha ilwazi elingaphambi kwesiBethamthetho seNarha, 56
 AMandla wesibethamthetho seNarha, 55
 Ikghono lomphakathi lokufumana, 59
UmKhandlu weNarha ongamele iimFunda—
 Ukwabiwa kweenthunywa, 61
 Ukubunjwa, 60
 linqunto, 65
 Ubufakazi namkha ilwazi elingaphambi komKhandlu weNarha ongamele iimFunda, 69
 Ukuhlanganyela kwehlangano yezombanganarha eenthusunyweni zeemFunda, iHlelo 3,
 iNgcenyenye B
 Ukuhlanganyela kwabajameli bakaRhulumente weKhaya, 67
 linthunywa zasafuthi, 62
 AMandla, 68
 Ikghono lomphakathi lokufumana, 72
IPalamende, 42
AmaPholisa, 205 - 208
AboNdunakulu, 127 - 130
UMongameli, 83 - 89

Amandla wokutjhutjhisa, 179
ImiFunda, 103
ImiThethosisekelo yeemFunda, 142 - 121
ImiBethamthetho zeemFunda, 104 - 121
Ukwenza kwamalunga iiimbawo eKhotho yomThethosisekelo, 122
Amalungelo weenthunywa zasafuthi, 113
Ikghono lomphakathi lokufumana, 118
UkuPhatha kukaRhulumende , 195
IKomitjhini yeenSebenzi zikaRhulumende , 196
Zemisebenzi kaRhulumende , 197
UmVikeli womPhakathi, 181, 182
Zokuphepha , 198, 199
UkuZethemba, 235
Ubukhulu bomThethosisekelo, 2
AbaRholi beNdabuko, 211, 212